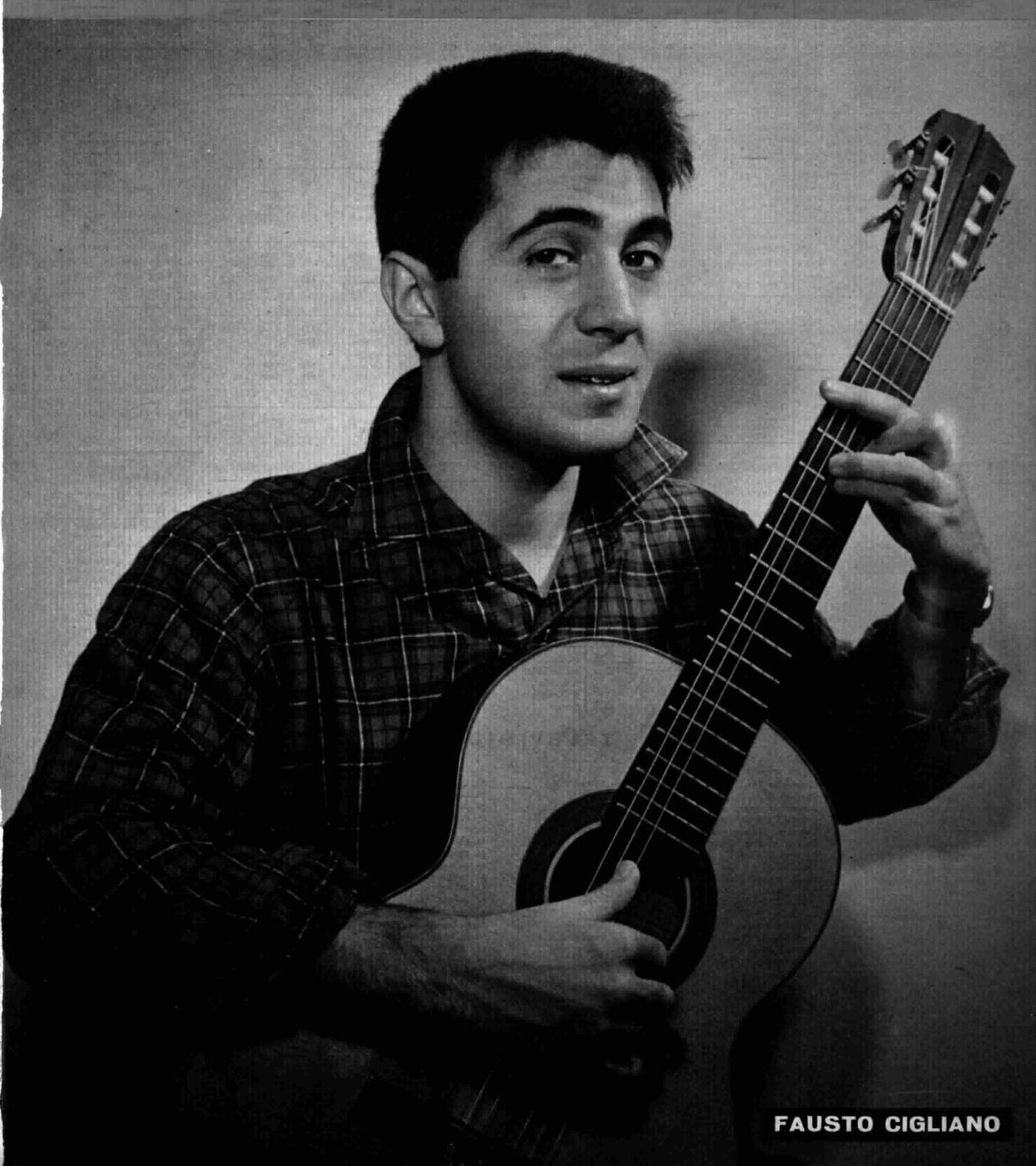
# RADIOCORRIERE

ANNO XXXV - N. 6

9 - 15 FEBBRAIO 1958 - L. 50



# STAZIONI ITALIANE

	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE				•	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ОИ	0	NDE	COR	TE				
Regione		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Regione		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Pr	ogramma	Nazio		
200	Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s		Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s		Itanissetta	6060		
ONTE	Aosta Candoglia Courmayeur Domodossola Mondovi	nodossola 90,6	91,1 89,3 90,6	97,6 93,2 91,3 95,2 92,5	99,7 96,7 93,2 98,5 96,3	Aosta Alessandria Biella		1115 1578 1578		MARCHE	Ascoli Piceno Monte Conero Monte Nerone	89,1 88,3 94,7	91, 1 90,3 96,7	93,1 92,3 98,7	Ancona Ascoli P.	1578	1448 1578		Ca	econdo P	9515	31,53
PIEMONTE	Plateau Rosa Premeno Torino Sestriere Villar Perosa	94,9 91,7 98,2 93,5 92,9	96,9 96,1 92,1 97,6 94,9	99,1 99,1 95,6 99,7 96,9	Cuneo Torino	656	1578 1448	1367		Campo Catino	95,5	97,3	99,5	Roma	1331	845	1367	Ci	altanissetta	kc/s 7175	metri 41,81	
	Bellagio	91,1	93,2	96,7	Como		1578		LAZIO	Monte Favone Roma	88,9 89,7	90,9 91,7	92,9 93,7									
RDIA	Como Milano	92,3 90,6	93,7 99,4 Sondrio 1578	1367		Terminillo	90,7	94,5	98,1	-				_	Terzo Pr	<u> </u>						
LOMBARDIA	Monte Creò Monte Penice Sondrio S. Pellegrino Stazzona	87,9 94,2 88,3 92,5 89,7	90,1 97,4 90,6 95,9 91,9	92,9 99,9 95,2 99,1 94,7					II E MOLISE	C. Imperatore Fucino Pescara	97,1 68,5 94,3	95,1 90,5 96,3	99,1 92,5 98,3	Aquila Campobasso Pescara	1484	1578 1578 1034			Roma		75,09	
w	Bolzano Maranza	95,1	97,1	99,5	Bolzano	656	1484	1367	ABRUZZI	Sulmona Teramo	89,1 87,9	91,1 89,9	93,1 91,9	Teramo		1578			Corrispondenza fra kc/s e metri			
ALTO ADIGE	Marca Pusteria Paganella Plose Rovereto	89,5 88,6 90,3 91,5	91,9 90,7 93,5 93,7	94,3 92,7 98,1 95,9	Bressanone Brunico Merano Trento	1331	1578 1578 1578 1578		CAMPANIA	Golfo Salerno Monte Faito Monte Vergine Napoli	95,1 94,1 87,9 89,3	97,1 96,1 90,1 91,3	99,1 98,1 92,1 93,3	Avellino Benevento Napoli Salerno	656	1484 1578 1034 1578	1367	per le staz lunghezza in metri 30		zioni O.M. za d'onda		
VENETO	Asiago Col Visentin Cortina Monte Venda Pieve di Cadore	92,3 91,1 92,5 88,1 93,9	94,5 93,1 94,7 89,9 97,7	96,5 95,5 96,7 89 99,7	Belluno Cortina Venezia Verona Vicenza	656 1484	1578 1578 1034 1578 1578	1367 1367	PUGLIA C	Martina Franca M. Caccia M. Sambuco M. S. Angelo	89,1 94,7 89,5 88,3	91,1 96,7 91,5 91,9	93,1 98,7 93,5 93,9	Bari Brindisi Foggia Lecce	1331 1578	1115 1578 1448	1367	566 656 818	530 457,3 366,7	106 1111 133	1 282,6 5 269,	
ENEZIA SIULIA E FRIULI	Gorizia Tolmezzo	89,5 94,4 91,3	92,3 96.5 93,5	98,1 99,1 96,3	Gorizia Trieste Udine	818	1484 1115 1448	1578	2					Taranto	1578	1448		845 899 980	355 333,7 306,1	136 144 148	7 219,5 8 207,5 4 202,5	
VENEZIA E FR	Trieste Udine	95,1	97,1	99,7	Trieste A (autonoma in sloveno)	980	1440		ICATA	Lagonegro Pomarico	89,7 88,7 90,1	91,7 90,7 92,1	94,9 92,7 94,1	Potenza	1484	1578		1034	290,1	157	8 190,	
RIA	Bordighera Genova La Spezia	89 89,5 89	91,1 94,9 93,2	95,9 91,9 99,4	Genova La Spezia	1331 1484	1034	1367	BASILIC	Potenza	90,1	92,1	74,1				,	-	CANA	LI TV	,	
LIGURIA	Monte Beigua Monte Bignone Polcevera	94,5 90,7 89	91,5 93,2 91,1	98,9 97,5 95,9	Savona S. Remo		1448		SRIA	Catanzaro Crotone Gambarie	94,3 95,9 95,3	96,3 97,9	98,3 99,9 99,3	Catanzaro Cosenza Reggio C	1578 1578 1331	1484 1484			(0) - Mc/			
EMILIA E ROMAGNA	Bologna	90,9	93,9	96,1	Bologna	1331	1115	1367	CALABRIA	Monte Scuro Roseto Ca- po Spulico	94,5	97,3 90,5 96,5	92,5 98,5	Reggio C.	1331			_	(1) - Mc			
ROM									-	Alcamo Modica	90,1 90,1	92,1 92,1	94,3 94,3	Agrigento Catania	1331	1578 1448	1367	D	(3) - Mc,	/s 174-1	81	
TOSCANA	Carrara Garfagnana Lunigiana M. Argentario Monte Serra S. Cerbon e S. Marcello	91,3 89,7 94,3 90,1 88,5 95,3	93,5 91,7 96,9 92,1 90,5 97,3	96,1 93,7 99,1 94,3 92,9 99,3	Arezzo Carrara Firenze Livorno Pisa Siena	1578 656	1578 1448 1115 1578	1367 1578 1578	SICILIA	M. Cammarata M. Lauro M. Soro Noto Palermo Trapani	95,9 94,7 89,9 88,5 94,9 88,5	97,9 96,7 91,9 90,5 96,9 90,5	99,9 98,7 93,9 92,5 98,9 92,5	Caltanissetta Messina Palermo	1331	1448 1115 1448	1367 1367	E (3a) - Mc/s 182,5-189,5  F (3b) - Mc/s 191-198  G (4) - Mc/s 200-207  H (5) - Mc/s 209-216  A fianco di ogni stazione, è riportato con lettera maiuscola il canale di trasmissione e con lettera minuscola la relativa polarizzazione		98 07		
UMBRIA	Pistoiese  Monte Peglia Spoleto Terni	95,7 88,3 94,9	97,7 90,3 96,9	99,7 92,3 98,9	Perugia Terni	1578 1578			SARDEGNA	M. Limbara M. Serpeddl P. Badde Ur. S. Antioco Sassari	88,9 90,7 91,3 95,5 90,3	95,3 92,7 93,3 97,7 92,3	99,3 96,3 97,3 99,5 94,5	Cagliari Sassari	1061	1448 1448	3.			il ca- one e ola la		

# TELEVISIONE

Abetone (E-o) Agordino (E-o) Alcamo (E-v) Aosta (D-o) Arsiè (E-o) Ascoli Piceno (G-o) Asiago (F-v) Auronzo (G-v) Bagni di Lucca (B-o) Bagnone (E-v) Bardi (H-o) Bassa Garfagnana (F-o) Bassa Val Lagarina (F-o) Bedonia (G-v) Bellagio (D-o) Bertinoro (F-v) Bolzano (D-o) Bordighera (C-o) Borgo Tossignano (G-v) Borgo Val di Taro (E-o) Breno (F-o) Cagliari (H-v) Calalzo (G-o) Camaiore (B-v) Campo Imperatore (D-o)

Candoglia (E-v) Carrara (G-o) Casentino (B-o) Casola Valsenio (G-o) Castel di Sangro (G-o) Castiglioncello (G-o) Catanzaro (F-v) Ceva (E-o) Cima Penegal (F-o) Col Visentin (H-o) Colle Val D'Elsa (G-v) Como (H-v) Cortina D'Ampezzo (D-v) Courmayeur (F-o) Crotone (B-v) Domodossola (H-v) Edolo (G-v) Fabriano (G.-o) Feitre (B-o) Fiuggi (D-o) Fivizzano (E-o) Fucino (D-v) Gambarie (D-o) Garfagnana (G-o) Genova Polcevera (D-o) Genova Righi (B-o)

Golfo di Salerno (E-v) Gorizia (E-o) Imperia (E-v) Lagonegro (H-o) La Spezia (F-o) Lecco (H-o) Lucoli (F-o) Lunigiana (G-v) Madon. Campiglio (H-o) Marca di Pusteria (D-v) Martina Franca (D-o) Massa (H-v) Merano (H-o) Mercato Saraceno (G-o) Mezzolombardo (D-v) Milano (G-o) Mione (D-v) Modica (H-o) Modigliana (G-o) Mondovì (F-o) Monopoli (G-v) M. Argentario (E-o) M. Caccia (A-o) M. Cammarata (A-o)

M. Celentone (B-o) M. Conero (E-o) M. Creò (H-o) M. Faito (B-o) M. Favone (H-o) M. Lauro (F-o) M. Limbara (H-o) M. Nerone (A-o) M. Peglia (H-o) M. Penice (B-o) M. Sambuco (H-o) M. Scuro (G-o) M. Serpeddi (G-o) M. Serra (D-o) M. Soro (E-o) M. Venda (D-o) M. Vergine (D-o) Mugello (H-o) Noto (B-o) Oricola (E-o) Ovada (D-o) Paganella (G-o) Pavullo nel Frign. (G-o) Pescara (F-o)

Pieve di Cadore (A-o) Pievepelago (G-o) Plateau Rosa (H-o) Plose (E-o) Poira (G-v) Pontassieve (E-o) Ponte Chiasso (D-v) Porretta (G-v) Portofino (H-o) Potenza (H.o) Premeno (D-v) P. Badde Urbara (D-o) Quercianella (F-v) Riva del Garda (E-v) Roma (G-o) Rovereto (E-o) Rufina (F-o) S. Antioco (B-v) San Cerbone (G-o) S. Marcello Pist. (H-v) S. Marco in Lamis (F-v) San Nicolao (A-v) San Pellegrino (D-v) Sanremo (B-o)

Santa Giuliana (E-v) Sassari (F-o) Seravezza (G-o) Sestriere (G-o) Sondrio (D-v) Spoleto (F-o) Stazzona (E-v) Sulmona (E-v) Teramo (D-v) Terminillo (B-v) Terni (F-v) Tolmezzo (B-o) Torino (C-o) Torino Collina (H-v) Trapani (H-v) Trieste (G-o) Udine (F-o) Vaiano (F-o) Valdagno (F-v) Velletri (E-v) Vernio (B-o) Vicenza (G-v) Villar Perosa (H-o) Zeri (B-o)

# II "wagneriano,, Rodzinski dirige Gershwin

La Rapsodia in blue e il Concerto in fa per pianoforte e orchestra, solista Julius Katchen; Un americano a Parigi e una suite dal Porgy and Bess. Negli altri programmi della settimana: il Concerto in re magg. di Haydn con Rodolfo Caporali e il Concerto in mi maggiore per violino di Bach nell'interpretazione di Riccardo Odnoposoff

hi andasse a rovistare alla Library of Congress di Washington, fra le più interessanti curiosità musicali, troverebbe la copia d'un film a passo ridotto che ritrae George Gershwin al pianoforte, mentre improvvisa da solo, o mentre suona a quattro mani con José Iturbi. Quel film l'aveva girato, in America, intorno al 1931, Arthur Rodzinski, il quale, come sanno i suoi amici, si diletta di fotografia e di cinema con vera passione e senso d'arte. Oggi Rodzinski non ha

sabato ore 21,30 terzo progr.

più l'originale del film; ma parlare ora con lui di Gershwin è come assisterne alla proiezione, con tutti i discorsi derivati sulla conoscenza, anzi sull'amicizia e sull'alta stima ch'egli ebbe per quella interessante, esuberante e in certo modo polemica figura di musicista americano.

Polemica... Ricordiamo le accese discussioni veneziane, di degnità o meno, quando il capolavoro di Gershwin, Porgy

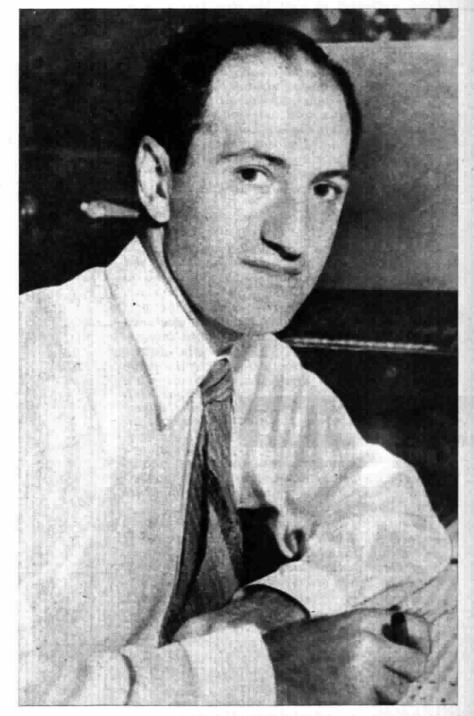
and Bess, portato in Italia dalla Compagnia americana di Davis e Breen, osò accedere all'aulica sede lirica della Fenice; e poi, a rivelazione avvenuta, si guadagnò la qualifica d'una delle più rappresentative «opere» vere e proprie del nostro tempo. Così, tornando ora a Gershwin e a questo concerto-profilo sul Terzo Programma, la cosa può apparire addirittura snobistica; o uno snob alla rovescia.

Ma il « Terzo », nella coincidenza del « sabato grasso », ecco che può aprire le sue porte a questo « self made man », a questo cosiddetto dilettante, colpevole dei successi a metraggio di Broadway e di Hollywood, osannato dalle facili folle che fischiettano i motivi di Rhapsody in blue e non sanno nulla di vero sul « jazz ».

Il « Terzo » allora sottolinea

lo snob, ovvero rimette le cose a posto: e a dirigere Gershwin chiama un musicista che non ha mai fatto nulla di impuro nella sua luminosa e densissima carriera; anzi, che ha dato le più genuine interpretazioni delle più alte pagine, specializzandosi nei più concettosi e nobili mondi musicali: il « wagneriano » Rodzinski. « Nel suo genere, Gershwin è un grande musicista, ci dice infatti Rodzinski. E ove quel « genere » ponesse delle limitazioni, egli chia-risce: « E' uno dei più genuini rappresentanti dello spirito musicale del suo paese, l'America. Anche Toscanini dirigeva musica di Gershwin, ma lo faceva senza vera convinzione: lo considerava folclore americano. Ora, il « folclorico » non esiste nella musica: anche Mozart e Beethoven hanno usato danze popolari del loro paese; così la musica gitana è usata a piene mani dai compositori spagnoli; e noi diciamo che Mussorgsky è russo, Debussy è francese, Verdi è italiano, perché esprimono lo spirito e l'anima della loro nazione. Altrettanto bene possiamo dire che Gershwin è ameri-

Come si vede, i paragoni sono piuttosto grossi, e in tal senso probanti. Del resto, Rodzinski dirige Gershwin con lo stesso entusiasmo, convinzione e dedizione con cui dirige Wagner: e ci tiene a sottolinearlo. « Era un grande, originale talento: un talento che scoppiava...; ricco di (segue a pag. 4)



George Gershwin



Il pianista americano Julius Katchen



Arturo Rodzinski, legato a Gershwin da viva amicizia, fu tra i primi a dirigerne le musiche

# RADAR

ro credo di essere un uomo moderno, un uomo progressivo, sono contento di vivere nel tempo in cui vivo, non rimpiango il passato e plaudo alla scienza che sta rivoluzionando il mondo. Ma insomma ho i miei annetti, e tutte queste forti dosi di novità per me sono un po' troppo, mi sento come drogato. Beati i giovani, ma io stenterò parecchio a mettermi al passo. Ormai tutto il sistema del creato è una sola anarchia: il mare, la luna. il sole si mettono a far cose che prima non facevano. Non passa giorno che non appaia la notizia di una scoperta sconvolgente: mio Dio, un po' di tregua! Ecco l'ultima. Pare che Radio Mosca abbia annunciato che gli scienziati sovietici lavorano a una macchina che permetterà all'essere umano di contentarsi di sole due ore di sonno al giorno senza che ne abbiano a soffrire il corpo e lo spirito. Questa macchina emetterà onde ultracorte che distruggeranno le tossine accumulate durante la veglia.

Ora, dinnanzi a questo comunicato sulla macchina antisonno, io mi sento preso dal terrore, come se la notizia fosse dell'indenzione della « guigliottina a depore » della buonanima del Giusti: « Questa macchina in tre ore - Fa la testa a centomila - Messi in fila ». Ma meglio, mille dolte meglio perdere la testa che perdere il sonno! E la mia angosciata speranza si attacca a due fili. Uno è il punto interrogativo che è stato messo accanto alla notizia. Mai l'uncino del punto interrogativo mi è parso più graziosamente disegnato. Il secondo filo è

asciateci dormire

il tempo: sembra che a perfezionare la inpenzione ci pogliano ancora

venti o trent'anni. La cosa quindi mi riguarderebbe un po' meno, essendo forte la presunzione che io abbia a godere in quel momento di un sonno non più riducibile.

(Ma intanto, questi scienziati non potrebbero andare più cauti? Ipotesi non così prossime — che non fanno dormire, dico io — possono

aver l'aria di fanfaluche). Quel che debba esserci di vero nella questione. io son qui a protestare, per amore dell'umanità. In un tempo in cui si tenta da una parte di ridurre il lavoro degli uomini per dar loro un po' più di riposo e di svago, non capisco che gusto ci sia a toglierli dall'altra quel bellissimo riposo e svago che è il sonno, con tutti i bei

sogni che si possono sognare.

Darci più tempo nella giornata per vivere svegli ha senso solamente se ci sono consentiti più mezzi per usufruire di una simile vita. Gli scienziati farebbero bene ad accordarsi fra loro, altrimenti la nostra esistenza soffrirà un lungo periodo di disarmonie che lacereranno i nervi più resistenti. Che sarà di noi durante la notte? Anche la notte sarà giorno? E si pon mente a quel po' di noie che han creato al mondo gli spiriti insonni? Napoleone, si sa, dormiva poco: vi ricordate quel che fece? E ne nomino uno solo.

Stiamo ai poeti, amici miei, fidiamoci dei poeti. Che cosa ha inventato Shakespeare per punire l'omicida Macbeth? Gli ha tolto il sonno. «Sleep no more», « Macbeth assassina il sonno... Mac-

beth non dormirà mai più». Quella è una punizione! E il Della Casa, quel monsignore che scrisse il trattato del Galateo, non è celebre anche per un sonetto ispirato

al Sonno?

«O Sonno, o della queta, umida, ombrosa -Notte placido figlio; o de' mortali - Egri conforto, oblio dolce de' mali - Sì gravi, ond'è la vita aspra, e noiosa... ».

Vedete come gentilmente lo indoca: conforto. oblio! E se il Sonno non lo accontenta, il poeta vien fuori a lamentarsi: « O piume - D'asprezza colme! o notti acerbe, e dure! ».

Oh, per venire al dunque, non il sonno, signori, dovete toglierci, ma la pace dovreste assicurarci! Toglieteci le tossine degli atroci pensieri, fate che dorma « quello spirto guerrier ch'entro ci rugge », e allora, chi lo sa? potremmo anche contentarci di un po' meno di sonno.

Franco Antonicelli

# CONCERTI DELLA SETTIMANA



Rodolfo Caporali, solista in musiche di Haydn e Schumann nel Concerto diretto da Bruno Maderna (domenica ore 18 - Programma Nazionale)



Riccardo Odnoposoff esegue, nel programma di venerdì diretto da Mario Rossi, un Concerto per violino di Bach e il Concerto in la minore di Glazunov

(segue da pag. 3)

invenzione, d'un contenuto musicale sempre vivo, sempre in progresso da una composizione all'altra. Peccato, per tutto il mondo musicale, che sia morto

così presto! ».

Il Maestro ricorda ancora l'indole di Gershwin, che aveva potuto osservare tanto da vicino: carattere modesto nonostante i successi improvvisi, « per niente " star". Quando mi mostrò la prima volta la musica di Porgy and Bess, era tutto emozionato, come uno studentino ». E poi ricorda l'aneddoto di Gershwin che voleva prendere lezioni da Ravel, e questi invece, saputi i lauti guadagni del collega americano, rispose che si dovevano invertire le parti. Forse Gershwin non era ancora a tali altezze economiche quando dopo aver seguito le prime esecuzioni delle proprie musiche fatte da Rodzinski - dichiarò che, se avesse avuto abbastanza denaro per assumere un direttore stabile delle sue esecuzioni, questi sarebbe stato Rodzinski.

Eccoci ora al nostro programma gershwiniano, che non staremo ad illustrare nei dettagli, appunto perché Gershwin è popolare... Riepilogandone le musiche cronologicamente, Rhapsody in blue è la prima, del 1924: il primo lavoro « serio »

in linguaggio jazz, ben oltre il genere Broadway, e quello che diede subito a Gershwin una risonanza mondiale. Di qui ad ambizioni più impegnative il passo fu breve; ed ecco il Concerto in fa per pianoforte e orchestra, del '25, nella classica forma tripartita; cavallo di battaglia dell'autore stesso come solista, e poi di famosi pianisti come Oscar Levant. Quindi An American in Paris, del '28, omaggio divertito ed entusiastico al suo soggiorno a Parigi (in Europa Gershwin era appunto venuto per dedicarsi a seri studi musicali). A Porgy and Bess (1935) si è già accennato; la Suite, entrata nel repertorio concertistico, è stata « ordinata » da Russel Bennet, e aduna i brani più belli o famosi dell'opera.

Tra gli altri concerti di questa settimana, segnaliamo domenica pomeriggio sul Nazionale il bel programma di Bruno Maderna, con la partecipazione di Irma Bozzi Lucca per l'Aria « Ah, lo previdi » di Mozart, e del pianista Rodolfo Caporali per il Concerto in re maggiore di Haydn e il Konzertstück opera 92 di Schumann. Sempre sul Nazionale, martedì con l'Orchestra Scarlatti, in musiche di Vivaldi, Mozart, Ciaikovskij e Milhaud, conoscere-

mo il direttore Paul Strauss. Nato a Chicago, Paul Strauss ha studiato alla North Western University e si è perfezionato presso la Symphony Orchestra di Chicago. E' stato direttore del « Balletto russo » di Montecarlo, e per due anni sostituto di Mitropoulos; ha diretto nelle principali città degli USA, e dal '54 in molte città europee.

Venerdì, infine, nel concerto dall'Auditorium di Torino diretto da Mario Rossi, brilla innanzi tutto la partecipazione del violinista Odnoposoff per il Concerto in mi maggiore di Bach ed il Concerto in la minore op. 82 di Glazounov. Nella seconda parte emerge una importante ripresa: Pantea di Gian Francesco Malipiero. Ultimata a Capri nell'agosto 1919, Pantea è classificata « dramma sinfonico », con una voce di baritono e il coro, e prevede anche una versione scenica (« per una sola danzatrice »). Sull'ispirazione del lavoro così si esprime l'Autore: « Questo dramma sinfonico è stato scritto per amore del teatro musicale e per evitare il melodramma. Le vicende belli-che dell'autunno 1917 hanno quasi suggerito le allucinazioni di una donna prigioniera mentre "fuori" infuria la battaglia».

a. m. b

# Giovani compositori francesi

# SERGE NIGG

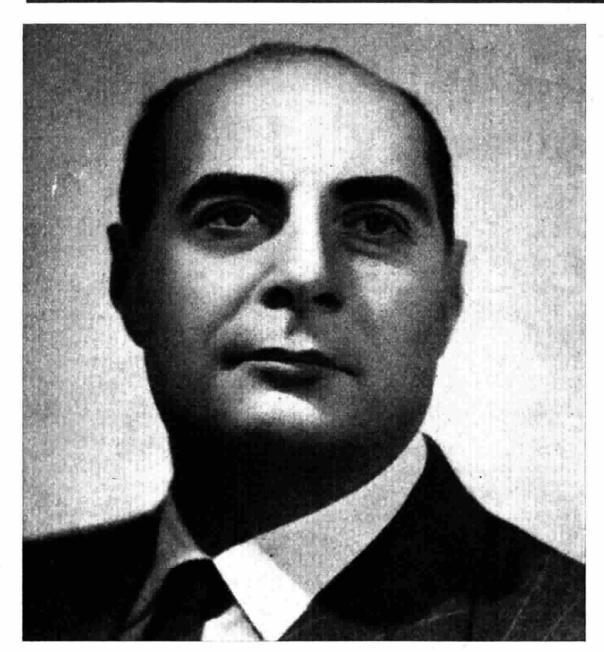
erge Nigg è certamente uno dei più dotati « giovani » compositori francesi. Il suo stesso cammino spirituale, la sua curva evolutiva ne sono una prova. Nella sua prima giovinezza Nigg è stato allievo d'Olivier Messiaen: in seguito, come tanti altri, na seguito gli insegnamenti di René Leit e ben presto le sue opere hanno obbedito alla disciplina della scrittura seriale. Ma nel momento stesso in cui Nigg stava per essere considerato uno dei principali e più autorevoli rappresentanti di questo nuovo linguaggio, di questa nuova tecnica musicale, in lui si operò una specie di brusco mu-tamento: desideroso di non restare più a lungo un « isolato », assetato di immediata comunicazione con un pubblico il più vasto ed il più esteso possibile, ruppe all'improvviso con il suo pur giovane passato per comporre una serie di opere nel linguaggio tradizionale, di un colore romantico molto accen-tuato. Ma Nigg sentì chiaramente che l'omaggio da lui reso, con molta intelligenza e molta abilità, alla musica del passato, non poteva essere il « tutto » di un compositore del nostro tempo. Da questa

percezione, e dalle conseguenti ricerche, è nato, fra l'altro, il Concerto per pianoforte e orchestra. Questo Concerto, in onda lunedi, apporta un notevole contributo allo sboccio del pensiero musicale di Nigg. Esso si basa su un tema popolare del Périgord, ma non per questo può dirsi un la-

voro « popolare », « etnico », o « folclorico »: esso è piuttosto un'opera che si apparenta, per le preoccupazioni che svela, alla poetica di Bartok, alla poetica di quei Maestri che hanno costruito, o tentato di costruire, partendo da dati di fatto iniziali \* folklorici », partiture strettamente personali. In realtà, nel suo Concerto, Serge Nigg utilizza il tema di cui si è impadronito non soltanto con finalità puramente liriche od evocatrici di una data atmosfera, ma anche, e sopratutto, come materia prima di una costruzione che trae i suoi elementi esclusivamente da questa materia prima, così come, in un lavoro « seriale », gli sviluppi e le variazioni scaturiscono soltanto dalla « serie » prescelta. E quando, nel secondo tempo del Concerto, Nigg introduce un elemento tematico estraneo al tema principale dell'opera, è sempre per costruire secondo le stesse leggi del primo e dell'ultimo tempo.

Così come è, questo Concerto, generoso, caldamente lirico, di un notevole grado di virtuosità strumentale, costituisce un importante apporto della gioventù musicale d'oggi.

lunedì ore 22,15 secondo programma



Renzo Rossellini

e l'attività di Renzo Rossellini nel campo dell'opera in musica è di data recente, da molto tempo, invece, egli aveva rivolto le sue cure al teatro e particolarmente a forme di spettacolo coreografico. Prima dell'opera l'aveva tentato il balletto. La Danza di Dassine che è appunto un balletto risale al 1935 e fu eseguita a San Remo; in seguito e precisamente nel 1950 al Teatro dell'Opera, a Roma. Anche sulle scene di questo teatro apparvero i balletti Racconti d'inverno, nel 1947, in seguito rappresentati alla Scala, e Canti del Golfo di Napoli, rapsodia sceneggiata di canti napoletani. Appartenenti a forme di spettacoli si possono considerare anche le musiche per film alle quali il Rossellini ha dato largo contributo. Ma egli esplicò anche in altro campo la sua attività di musicista, Direttore del Liceo musica-

## giovedì ore 21 progr. nazionale

le di Varese, nel 1940 tenne per breve tempo l'insegnamento della composizione nel Liceo musicale di Pesaro e nel 1942 nel Conservatorio di musica di Roma. E' critico musicale del giornale Il Messaggero di Roma. Ha scritto anche musiche di carattere puramente strumentale e sinfonico, quali Canti di marzo per orchestra, La fontana malata per violoncello e orchestra, Stampa della vecchia Roma, Terra di Lom-bardia, Stornelli della Roma bassa per orchestra, Roma cristiana per coro e orchestra, Vangelo minimo per orchestra, composizioni eseguite per la prima volta a Roma nei Concerti sinfonici di Santa Cecilia all'Argentina, oltre a varie liriche da camera, un Trio per violino violoncello e pianoforte, un Poema per violoncello e pianoforte, una Sonata per pianoforte.

La prima opera teatrale di Renzo Rossellini è stata *La Guerra*, in un atto, rappresentata per la prima volta al Teatro San Carlo di Napoli il 25 febbraio 1956. L'argomento è tolto al quadro della vita dei nostri giorni.

La Guerra ha avuto vivissimo successo ed ha compiuto in breve volgere di tempo lunghissimo giro in Italia e all'estero. E' stata rappresentata al Teatro dell'Opera di Roma, al Verdi di Trieste, al Massimo di Palermo, al Comunale di Bologna, al Carlo Felice di Genova, al Sociale di Como, al Liceo di Barcellona, al San Carlos di Lisbona e infine, tradotta in lingua inglese, farà prossimamente il suo ingresso nell'altro Continente e precisamente a New Orleans.

Il Vortice, in tre atti, per il quale, come per La Guerra, lo stesso Rossellini è autore del testo letterario, è opera di più ampio svolgimento drammatico. Anche in essa la vicenda umana vibra dolorosamente nella sua cruda realtà. Anna, la protagonista, che nella prima rappresentazione al Teatro San Carlo sara Clara Petrella, è una donna travolta nel giro vorticoso di tragici eventi. Nel movimento sedizioso di una sommossa le viene ucciso il marito, un proletario implicato in un'ardua lotta per rivendicazioni sociali. Ella rimane vedova e sola con le sue due creature che dovrà allevare. La pubblica carità le consente di poterle rinchiudere in un asilo per orfani. Ma ha anche un ami-co, anzi più che un amico, Roberto, che le è vicino e la segue con amore; ma purtroppo si deve staccare da lei perché, anche egli, messo al bando per motivi politici, è costretto a fuggire lontano. Ella deve lasciare la sua casa, sobbarcarsi a umili fatiche per vivere, distaccarsi da tutto ciò che le è caro. Solo le è rimasta di conforto la signora Giulia, vecchia e affettuosa amica. Ella andrà a prestare servizio in un caffè come donna di fatica. I suoi bambini, che partono per il collegio degli orfani, le sono tolti quasi a loro insaputa. La signora Giulia, che li accompagna, racconta loro una favola, come per distrarli. Ora ella è sola. Così finisce il

primo atto, in due quadri. Il secondo atto offre alla vista dello spettatore il caffè Eldorado dove Anna

# IL VORTICE

L'opera, in tre atti, è la storia contemporanea di una donna travolta nel giro di tragici eventi. Protagonista: Clara Petrella - Direttore: Oliviero De Fabritiis

presta servizio. Si ciarla, si giuoca, si ride. Ed ecco l'atmosfera si abbuia, entrano i poliziotti in visita d'ispezione. Poi viene un marinaretto che canta una canzone. Infine entra Roberto, guardingo. E' venuto per parlarle. Deve partire. O la fuga o la prigione. Tenterà l'ignoto, penserà a lei, lavorerà per lei. L'ama come sempre l'ha amata, da bambino, prima che ella diventasse la donna di un altro. Anna, impietrita, lo contempla, lo conforta, lo esorta a salvarsi. Ella promette che alla mezzanotte dell'indomani, l'ora nella quale egli dovrà imbarcarsi sotto falso nome, andrà a salutarlo.

Al terzo atto (quadro primo) appare il parco della città vicino al porto, il luogo dove Anna e Roberto dovranno dirsi addio. E' notte. Improvvisamente s'ode rumore di passi. Sono i poliziotti. Roberto fa in tempo a dileguarsi. Ma Anna è presa in luogo di lui. I poliziotti la portano con loro per farla

Quadro secondo. Uno stanzone negli uffici della polizia, luogo sinistro in cui Anna viene menata a forza, tra la perduta gente tolta all'equivoco delle strade notturne. Anna è in ansia. Dovrebbe partire per recarsi a vedere i suoi bambini che l'attendono. L'indomani è il solo giorno che, a distanza di tempo,

le è concesso di vederli. L'aspettano, che diranno se non la vedono? Quale sarà il loro dolore, la loro delusione? Anna, supplicante, si rivolge ai suoi duri guardiani, ma inutilmente. Le don-ne, intorno, le buttano in faccia la loro cinica protesta perché ella disturba, coi suoi pianti, il loro riposo. Ma l'ora incalza. Anna è presa da una impazien-za affannosa. Non c'è un momento da perdere se vuole fare in tempo a partire. La porta è la. Tutti dormono. Fa qualche passo, nessuno si muove. Striscia silenziosa lungo il muro. Apre la porta, fugge. Ma il guardiano che, fuori, l'ha vista è più lesto. Si slancia ver-so di lei, poi si ode un colpo d'arma da fuoco, un grido. Nello stanzone le donne destate all'improvviso, urlano im-paurite. Anna, ferita, entra sorretta da due agenti che l'adagiano su un giaciglio. In delirio, con un filo di voce, manda l'ultimo addio ai suoi bambini. Le pare che anche morta sarà vicino a loro. Ha sempre sognato che fosse così. Voci sommesse di donne, quelle stesse che prima imprecavano contro di lei, ma ora trasfigurate dalla morte le si fanno attorno pietose, aleggiano sul suo corpo inerte come una commossa litania. Le porteranno sulla tomba i fiori dell'amore materno.

Guido Pannain



Clara Petrella (Anna)

# PICCOLO LIBRO DI LETTURA

Lire 1000



Da destra a sinistra: Dallolio, Ferrari, Zanichelli, Carducci, Bacchi Della Lega, Rocchi, nella libreria Zanichelli (disegno di Nasica)

Raramente l'uomo di media cultura, distratto dalle molte-plici cure della vita quotidiana, riesce a leggere e studiare a fondo un Autore: preferisce sfogliare un libro, soffermandosi solo sui punti più semplici: il suo è un «leggere vagabondo», più soddisfacente che utile, che però non annoia, anzi invoglia.

Quasi per venire incontro e guidare questa tendenza (o esigenza?), l'Autore tira giù dagli scaffali i libri migliori, sceglie i punti più significativi, li medita e li commenta con sobrietà e chiarezza, soprattutto con quella nota di sapida arguzia che gli è propria.

arguzia che gli è propria. Unico criterio di scelta: i brani che suscitano interesse per la bellezza, o moralità, o curiosità, o varietà. Unico scopo: gustare insieme — scrittore e lettori — ciò che è degno di essere ricordato, che arricchi-sce la mente ed educa il cuore. E una schiera di uomini grandi — poeti e santi, filosofi e artisti — si presenta su questa scena immaginaria con qualcosa di nuovo, o di antico, ma visto in una luce nuova e umana: Dante e Boccaccio; San Francesco e San Bernardino; Leonardo da Vinci, Giorgio Vasari e Leon Battista Alberti; Tasso e Ariosto; Leo-pardi, Manzoni, Pascoli e Carducci; e via via altri ancora, fino alle figure del nostro tempo (Saba, Valeri, Croce, D'Annunzio, Ungaretti, Mon-tale, Quasimodo, Bontempelli,

Alvaro, Soffici)...

Lettura dunque nel genuino significato etimologico di « scelta »; e scelta geniale, armonizzata nel suo insieme in modo da indurci a convenire anche noi col pensiero di Annibal Caro, con cui l'Autore inizia la sua opera, quasi per indicarne il filo conduttore:

L'opinion mia non è che si faccia fascio d'ogni erba, ma sì ben ghirlanda d'ogni fiore.

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

# Scritto contro il divismo "Il pirata,, di Bellini

ottammo uniti con le viziose abitudini del teatro musicale, e ci accingemmo concordi ad estirparle a poco a poco, a forza di coraggio, di perseveranza, di amore». Così scriveva Felice Romani rievocando quel lavoro di collaborazione con Vincenzo Bellini che iniziato nel 1827 col Pirata doveva continuare negli anni successivi fino a culminare nei capolavori della Sonnambula e della Norma.

La lotta intrapresa dal Romani

e dal Bellini col Pirata fu in sostanza l'eterna lotta combattuta da molti creatori di melodrammi: contro « il mal gusto de' tempi e la tirannia de' cantanti e l'ignavia dei poeti teatrali e quella più grande ancora dei compositori di musica », come lo stesso Romani lasciò scritto. Contro la routine, insomma, del mestiere e del costume operistici. contro il sempre imperante virtuosismo canoro, in favore della verità drammatica, del sentimento, dello stile. E' storia vecchia che si ripete da che melodramma è melodramma e che, sotto aspetti non molto diversi, si verifica anche oggi, benché il melodramma abbia ceduto le più preziose delle sue antiche prerogative di popolarità, a più moderne e più cospicue imprese. Oggi la diremmo una lotta contro il divismo; ma di certo al tempo del Bellini e del Romani, in piena stagione melodrammatica, la situazione doveva presentarsi meno facile di oggi per coloro che cercassero di opporsi all'andazzo del costume operistico. Si capisce che si sia potuto parlare di una riforma del melodramma operata dal Bellini e dal Romani, in realtà non vi fu da parte del librettista, né da parte del musicista sbandieramento alcuno di programmi e di manifesti, né compirono essi alcuna di quelle azioni che sogliono consacrare una riforma artistica. Si ebbero semplicemente delle opere che, senza voler essere a tutti i costi rivoluzionarie, mostrano un connubio quanto mai felice di musica e poesia; mentre a testimonianza degli intendimenti artistici dei loro creatori restano documenti privati, come quello del Romani che contiene i passi sopra citati

che contiene i passi sopra citati.

E' interessante, ad ogni modo, osservare come librettista e compositore interpretassero i loro ideali in differenti sensi, e come, ciò nonostante, le attuazioni rispettive riuscissero ad essere complementari e a sfociare in un'espressione unitaria. Per Romani, sostenitore accanito della scuola classica nella controversia fra classicisti e romantici che animò la nostra

Le singolari testimonianze del librettista Romani sulla lotta da lui intrapresa col compositore catanese contro le cattive abitudini del teatro melodrammatico italiano

letteratura nei primi decenni dell'800, si trattava principalmente di ricondurre il dramma musicale alla classica compostezza, alla purezza poetica; per Bellini, musicista digiuno di questioni artistiche e letterarie, unicamente guidato dall'intuito o, come si suol dire, sensibile solo ai suggerimenti del cuore, si trattava invece di trasfondere l'empito melodico che gli urgeva dentro in una poesia che questo intimamente sollecitasse e accogliesse. Alla disposizione tendenzialmente classicheggiante dell'uno faceva riscontro la disposizione romantica dell'altro, e l'unione per-fetta avveniva nel segno della più pura liricità, che attingeva la sua altezza espressiva per merito della musica di Bellini, naturalmente, ma era anche dovuta al nitore poetico del libretto, all'armonia dei suoi versi, campo di ispirazione del musicista.

Ed è significativo che l'incontro fra il compositore catanese e il poeta genovese accadesse, in occasione del *Pirata*, proprio a Milano, che non solo era, come oggi, la sede del teatro alla Scala dove l'opera venne rappresentata con enorme successo la sera del 27 ottobre 1827, ma era allora anche il centro in cui più ferveva il dibattito letterario sul classicismo e sul romanticismo, ed era in Italia il luogo geografico dell'incrocio di questi due movimenti.

Dopo il successo ottenuto al San Carlo di Napoli con la sua seconda opera, Bianca e Fernando, Bellini accettò l'offerta del famoso impresario Barbaja di scrivere un'opera per la Scala. Se ne partì da Napoli per Milano il 5 aprile 1827 e appena giunto nella capitale lombarda si mise in contatto con Felice Romani; strinsero subito un'affettuosa amicizia e scrissero insieme, in pochi mesi, il Pirata.

Benché il Pirata non consegua quella continuità di clima espressivo raggiunto più tardi dalla Son-nambula e dalla Norma, tutta la struggente malinconia della musa belliniana si lascia intendere là dove il librettista le ha offerto una situazione poetica per espandersi: la scena ed aria di Gualtiero « Tu vedrai la sventurata», il largo « Parlarti ancor per poco » del finale primo, la scena di Imogene che conclude l'opera, soprattutto il magnifico duetto fra Imogene e Gualtiero nel primo atto. Furono probabilmente questi momenti di intensa commozione la ragione prima del successo che il Pirata ottenne al suo apparire. « Il pianto — scrisse pochi giorni dopo la prima rappresentazione Bellini all'amico Florimo — era su le ciglia di chi ascoltava e vedeva ».

Piero Santi

domenica ore 21,20 terzo progr.



Enrichetta Meric Lalande, prima interprete dell'opera



Vincenzo Bellini all'epoca del Pirata



Tra gl'interpreti: Wanda Capodaglio

'opera di Giuseppe Dessì appartiene alla letteratura di quella generazione di mezzo che ha maturato la propria formazione tra le due guerre e che ha esordito una ventina d'anni or sono, intorno al '40. I primi due libri di Dessì, la raccolta di racconti La sposa in città e il romanzo San Silvano, sono entrambi, per la precisione, del '39; e del '43 è Michele Boschino. I caratteri della narrativa di quegli anni vi sono evidenti: la scrittura è chiaramente impegnata nel tentativo di consumare gli elementi oggettivi del racconto e di stemperarli su un mitico sfondo: operazione indispensabile a propiziare i sondaggi nella memoria.

Proust, è inutile dirlo, presiede e condiziona il rito, suggerisce la musica pericolosamente tenera delle immagini che, nascendo l'una dall'altra, sembrano istituire delle relazioni in realtà forse mai esistite. Tuttavia, gli elementi oggettivi del mondo di Dessì si rivelavano fin da allora resistenti, riluttavano a lasciarsi assorbire del tutto dalla musica. La Sardegna tornava fuori coi suoi tratti propri, anche se non sempre essi venivano a coincidere e ad armonizzarsi coi motivi, di ascendenza letteraria, coltivati dallo scrittore. Non si pensi, con questo, a un conflitto artificioso e combinato: se è vero che l'altro punto di riferimento, per Dessì, è Grazia Deledda, non è necessario congetturare nell'intimo dell'autore lo scontro di due avverse tradizioni letterarie, di due opposti metodi narrativi. La verità è più semplice: Dessì cercava la ricostituzione e l'interpretazione di un mondo già ricostituito e interpretato a modo suo dalla Deledda, e Proust lo induceva a mettere in atto, nella ricerca, strumenti più affilati degli strumenti naturalistici.

Pertanto, sia nel già citato Michele Boschino, sia nei Racconti vecchi e nuovi (1945), sia nei Passeri (1955), la rivincita dell'oggetto narrativo, la Sardegna, sulla memoria soggettiva non è propriamente una rivincita, ma il naturale sviluppo di premesse già operanti: e il lettore saprà vedere in questa affermazione la misura della stima del critico per Dessì, per la coerenza e l'autonomia della sua parabola ventennale di scrittore.

Abbiamo ritenuto utile questa breve ricapitolazione, prima di avviarci a presentare la trasmissione del « racconto drammatico » intitolato La Giustizia. Questo racconto è comparso po-che settimane orsono nell'ultimo fascicolo, il XX (dicembre 1957), di Botteghe Oscure, la bella rivista pubblicata da Marguerite Caetani e redatta da Giorgio Bassani; e l'autore stesso, con pochi ritocchi, l'ha adattato per la radio. E' il lavoro più recente di Dessì, ed è forse la sua cosa più compatta e matura: certamente, è tra le cose belle di queste ultime annate letterarie. La ripresa dell'istruttoria su un delitto commesso quindici anni prima rimescola di colpo, in un villaggio sardo, vecchie passioni che il tempo aveva lasciato depositare.

I protagonisti, le due sorelle Giorri e un anziano piccolo proprietario, Pietro Manconi, vivono in case contigue, hanno rapporti quotidiani, sembrano conoscere tutto gli uni degli altri; eppure tremendi segreti sono custoditi in loro, tragici ricordi covati, accumulati rancori inguaribili. La madre delle due sorelle, quindici anni prima, è stata massacrata in un boschetto appena fuori del villaggio; la prima inchiesta aveva indiziato, come colpevole, Pietro Manconi; ma nessuna vera prova era stata raccolta contro di lui, donde il suo proscioglimento in istruttoria, Il nuovo giudice, uomo ragionevole, paziente, profondamente onesto, crede nella sua innocenza, e tuttavia l'indagine, quasi per forza propria, torna a concentrare sul Manconi i sospetti. In un attimo di smarrimento egli fugge. Prima, però, aveva narrato al giudice,

# La giustizia

È l'opera più recente dello scrittore ed è forse il suo racconto più maturo. Comparso poche settimane fa nella rivista «Botteghe Oscure» è stato adattato dallo stesso autore per la radio

in lunghi e limpidi colloqui, la propria vita, errori, convinzioni, abitudini: talché la conclusione del racconto, lo scio-glimento del nodo drammatico (che, secondo la tecnica del giallo, è assegnato all'ultima battuta) non è un fatto meccanico, come spesso avviene, ma la conseguenza ragionata e omogenea dell'intero racconto. I dati del quale possono a prima vista sembrare notori: un villaggio legato a convenzioni e condizioni di vita arcaiche, un delitto, l'intervento della giustizia ufficiale, la diffidenza, la ritrosia, l'omertà della gente; e le due diverse concezioni dell'esercizio della giustizia, quella fondata sulla forza (il maresciallo) e quella fondata sulla ragione e sulla persuasione (il giudice); e l'altra e più profonda giustizia che si esercita su Pietro Man-coni e concerne colpe consumate in una zona della coscienza dell'uomo su cui la giustizia umana non ha giurisdizione. Ma l'interesse che Dessì pone a questi motivi non nuovi è nuovo e tutto suo. Non c'è dubbio che siamo in Sardegna; non c'è dubbio che i moventi psicologici che condizionano il comportamento dei personaggi provengono da un determinato livello di cultura primitiva e da costumi morali tipici; non c'è dub-

bio che il rapporto con gli istituti di una civiltà più evoluta (nella fattispecie, la magistratura nella persona del giudice) provoca un attrito di specie particolare; e tuttavia l'interesse di Dessì non è mai collegato a impostazioni naturalistiche, non viene polarizzato da-gli elementi folcloristici e sociologici che viceversa esercitano, su tanti narratori contemporanei, un'attrattiva quasi sempre insuperabile. E' invece un interesse più fondo e sottile, e riguarda le ripercussioni ultime, il configurarsi interiore del rapporto tra situazioni storiche di grado diverso, la ricerca di un linguaggio umano comune. Le radi-ci di questo racconto scritto in forma drammatica affondano dunque nello stesso terreno in cui germinavano le lontane pagine liriche di Dessì, le sue evocazioni di una Sardegna favolosa; in una prospettiva più larga e in un discorso più complesso, egli è tuttavia sempre e soltanto sollecitato all'affermazione di una verità morale che valga per tutti gli uomini, in ogni luogo e condizione.

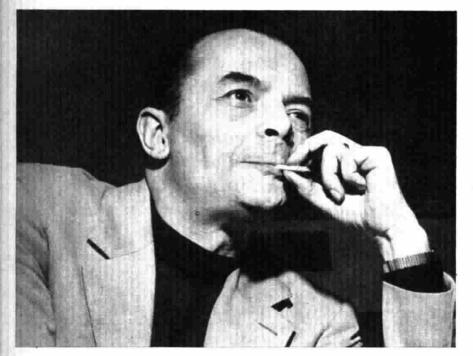
Angelo Romanò

mercoledì ore 21,20 - terzo progr.

# SETTANT'ANNI DI UNGARETTI



Giuseppe Ungaretti compie settant'anni. Un omaggio al poeta, che rappresenta una delle voci più alte nella letteratura italiana del Novecento, sarà tributato in tale occasione dall'« Approdo», che dedicherà interamente a Ungaretti il suo numero di lunedì 10 febbraio. La trasmissione comprenderà la lettura d'un inedito ungarettiano, un articolo di G. B. Angioletti e una raccolta di testimonianze di alcuni noti scrittori francesi



Tino Carraro (Don Giovanni)

n Italia — per convenzione il regno dell'amore - la parola « dongiovannismo » ha oggi tra le persone colte minore corso che nel passato. Si preferisce impiegare un vocabolo di nuovo conio: « galli-smo ». Il primo termine si richiamava a un eroe leggendario, il secondo a un animale da cortile: la revisione di valori in atto è manifesta; e legittima, anzi lodevole. Sta di fatto però che l'amore, anche nella sua accezione più materiale e limitata, è la sola possibilità di grandezza che si offre all'uomo, mediore, in circoall'uomo mediocre in circostanze comuni. Qui, almeno sul piano delle sensazioni, l'uomo è costretto a un impegno a un'intensità a un grado di concentrazione che altrimenti gli resterebbero sconosciuti. Questa spiegazione approssimativa, nelle circostanze tanto diverse che gli sono proprie, potrebbe tuttavia estendersi al Don Giovanni intellettuale e raziocinante di Obey il quale fa ricorso, d'istinto, all'amore per gettare un ponte tra se stesso e la vita quando questa si sbriciola tra le sue

mani inaridite, diventa cenere. Ogni forma della vita di relazione, ogni atteggiamento individuale gli sembra, oltreché menzognero, assurdo; assurda, la condizione umana, tanto da suggerirgli la sensazione di vivere un sogno irreale che non significa nulla. Nella desola-zione assoluta, dal fondo della sua solitudine, l'unico tramite che gli porge una speranza, di volta in volta delusa, ma rinnovabile, è il rapporto amoroso. Grazie ad esso, intravvede la possibilità di una concordia con la natura, di un'amicizia con la vita che l'intelligenza gli nega, la filosofia gli rifiuta. Solo che in tal modo l'amore, anziché una resultante dell'accettazione della vita, diventa un espediente, un miraggio al di fuori di essa. Rimane difatti un'astrazione, che non riesce a prendere stabile dimora nel rapporto con una creatura reale. La testa di Don Giovanni distrugge, puntualmente, ciò che i sensi creano. E il suo inseguimento si risolve appunto in un rifiuto a vivere: poiché, all'infuori di ogni certezza metafisica, la morte sembra l'unico assoluto a portata di mano, è

# L'UOMO DI CENERE

L'evoluzione del celebre personaggio in un prologo e tre atti di André Obey. Tra gli interpreti principali: Tino Carraro e Mario Ferrari

appunto nella morte che si sfoga « le goût de l'absolu » del Don Giovanni moderno, dell'Uomo di cenere.

Siamo alle ultime battute di un personaggio che impreca, seduce, uccide, si salva o si danna, scagliando il suo dramma contro le platee d'Europa da ormai più che trecento anni. La sua origine è però assai più antica; più recente la sua ambiguità. Dice Ortega y Gasset: « Quando si vede un uomo alzare le mani giunte, chi può dire se lo fa per pregare o per gettarsi in acqua? Uno stesso movimento prelude a due avventure totalmente diverse ». Di queste due avventure la prima, simboleggiante il godimento naturale e appassionato dei beni terreni in contrasto con le regole della morale cristiana e la minacciosa figura di un altro mondo, pare risalga ai primordi della nostra civiltà; ma già il Medioevo poneva l'accento sulla condanna del peccatore, sulle fiamme divoranti che insegnano alla carne quanto sia duro il contrappas-so dei suoi piaceri. Comunque, la prima messinscena del dramma che si conosca è attribuita a Tirso de Molina (1630 circa) e s'intitola El burlador de Sevilla y Convidado de Pietra. L'autore era un ecclesiastico, e la terrificante punizione che suggellava il suo dramma era intesa a impressionare la immaginazione dei galanti spa-gnoli. Ma al proposito edificante non corrispose sempre un risultato adeguato: alcuni anni più tardi un ricco gentiluomo di Siviglia, Miguel de Mañara, dopo avere assistito

a una rappresentazione del Burlador fu suggestionato dalla prestigiosa carriera del-l'eroe tanto da decidere di imitarlo punto per punto. E la sua fedeltà al modello fu tale che la vicenda personale di Miguel influenzò le successive interpretazioni del mito. Il giovanissimo gentiluomo, dopo una vertiginosa infilata di seduzio-ni, duelli, stravaganze, omicidi, a ventunanni, innamorato-si, si convertì al matrimonio e al vivere civile; e mortagli poco dopo la moglie, si dedicò con uguale frenesia ai poveri e agli ammalati più disgustosi, spegnendosi a cinquantadue anni in odore di santità.

Intanto il mito era passato in Italia, dove schiariscono le fosche tinte del personaggio, su cui stinge la proverbiale simpatia del suo peccato. Poi, sul-le carrette dei comici italiani dell'arte, varca anche questi confini, ed è in Francia. Qui la vicenda di Don Giovanni acquista nuove risonanze emblematiche, il suo carattere si spiritualizza, il suo libertinaggio incomincia a separarsi dai sensi per entrare nel dominio dell'anima: è la sfida a Dio, la tragedia dell'orgoglio che, dopo una lunga gestazione, esplode finalmente nel capolavoro: siamo, col 1665, al Don Juan di Molière. Da questo momento il volto pallido di Don Giovanni presterà i suoi lineamenti enigmatici a buona parte delle ansie, dei problemi che tormentano l'uomo. Ne assumono la paternità, scegliendo tra i nomi più famosi, Antonio de Zamora, Mozart, Goldoni, Hoff-mann, Byron, Zorrilla, Merimée, Musset, Gautier, Alexei Tolstoi, Dumas, Shaw. Christian Dietrich Grabbe lo contrappone addirittura a Faust, miran-do a esprimere il contrasto tra spirito mediterraneo e spirito nordico. Oggi, taluno ha voluto riprendere lo stesso dualismo, ponendo Don Giovanni di fronte a Tristano: il mito del Burlador non sembra avere perso nulla del suo potere emble-

Raccogliendone la sfida romantica, André Obey ha forse toccato il vertice di una sconcertante carriera drammatica, iniziatasi più di trent'anni fa come collaboratore di Amiel (vedi La sorridente signora Beudet). Separatosi dal compagno di meno ardue fortune, Obey ha tentato in più occasioni e con vario esito il mito: Ifigenia, Noè, Don Giovanni: con L'uomo di cenere rilancia appunto codesto personaggio nella battaglia dell'uomo per ritrovare una dimensione smarrita. L'atleta dell'amore fisico è definitivamente convertito nell'eroe di cerebrali avventure, penitente del piacere, asceta del libertinaggio. Lungo la secolare parabola, Don Giovanni ha bruciato fin l'ultima particella della gioia di vivere: esiste nel suo tempo, tra « otri pieni di nulla », ma egli stesso non è che « un sacco di ossa, e la sua danza è macabra ». La sua tendenza alla purità, al vero, è un fatto mentale che prenderà concretezza (se pure) soltanto con la morte.

f. b.

martedì ore 21 - progr. naz.

# Una moglie per Giasone

# Radiocommedia di Enzo Maurri

ulla riva del molto rumoreggiante mare la fanciulla trepida attende. Tra pochi istanti l'uomo dei suoi sogni, il solito bravo ragazzo non eccessivamente intelligente ma in compenso biondo e muscolosissimo, ovverossia il classico tipo del divo d'oltreoceano, sbarcherà sulla sua terra. L'idillio, date le circostanze, appare inevitabile e quasi scontata si direbbe altresi la rosea soluzione del romanzetto d'amore che sta per iniziare. Ma c'è un particolare nient'affatto trascurabile da tener presente: la fanciulla benché referenziatissima (bella, illibata, possidente e figlia di re) porta un nome che non lascia dubbi sull'esito della vicenda, per quanto nata sotto favorevoli auspici. La fanciulla si chiama Medea.

Giocando maliziosamente sull'effetto prodotto da tanto nome, taciuto accuratamente sino all'ultimo, ma inevitabilmente ricorrente alla memoria, l'autore della radiocommedia Una moglie per Giasone si diverte a riproporre il mito sotto un nuovo angolo

visuale e fa terminare l'arcinota vicenda proprio là dove altri, prima di lui, principiarono a narrare: la prospettiva così capo-volta permette una varietà di osservazioni e considerazioni solleticanti l'humour dell'uomo moderno che ha imparato a trattare i miti dell'antichità come piacevoli e intelligenti divertimenti di lusso.

Che Giasone fosse un eroe abusivo lo sospettavamo da tempo:

sabato ore 22 - progr. naz.

se Medea infatti non si fosse pazzamente innamorata di lui e non lo avesse aiutato a rapire il famigerato vello d'oro, la sua carriera d'eroe sarebbe stata gravemente compromessa; ma che la tanto decantata impresa del vello anziché una rivendicazione dinastica si riveli un volgare pretesto per procurarsi una moglie di suo gradimento (quasi la greca terra

fosse sprovvista di appetibili bellezze), è sospetto assai grave e, dopo tutto, molto opportunamente avanzato. Giasone risponde assai bene all'immagine del giovanottone di buona famiglia temporaneamente dissestata, vacuo e sfaccendato, praticante signore dell'alta società: Giunone e Ve-nere non fanno mistero della loro predilezione per quel mortale. Un eroe rispettabile per riconquistare il regno paterno avrebbe affrontato a viso aperto, fidando nel suo braccio nerboruto, l'in-fame usurpatore, vale a dire lo zio Pelia. Ma Giasone preferisce accettare il ricatto del leggendario vello d'oro e si imbarca con altri tipi snob al pari di lui, gli Argonauti, sperando di riuscire nell'impresa. Quei figli di re, tutti insieme non avrebbero concluso un bel nulla; anche Ercole è un seccatore megalomane vaniloquente, noioso e lamentoso è Orfeo, inutili tutti gli altri. Si meritavano davvero di finire come gli uomini di Lemno, eliminati dalle loro donne in vena di rivendicazioni sociali; ma an-



Mila Vannucci (Ipsipile) e Paolo Ferrari (Giasone)

che da Lemno gli Argonauti riescono a sfuggire indenni, né Giasone ha rimorso nel lasciare, dopo essersi con lei piacevolmente intrattenuto, la regina Ipsipile, accampando i soliti alti destini e consimili pretestuali impedimenti.

Ma la sua Medea è là sulla riva del mare ad attenderlo, puntuale e disponibile agli eventi futuri, pronta ad assolvere fino all'ultimo il suo compito di moglie fedele: al destino non si sfugge in nessun caso e del resto la Medea che il destino ha riservato a Giasone è per lui, possiamo ammetterlo, la vera moglie ideale.



Delia Bartolucci (Norina), Gabriella Giacobbe (Placida)

# Dopo più di cent'anni di vita teatrale, questa commedia di Paolo Ferrari ancora non dà segni di stanchezza

a fortuna di Goldoni e le sue sedici commedie nuove di Paolo Ferrari è stata costante attraverso i più che cent'anni di vita teatrale che ci separano da quel 1851 in cui la commedia fu scritta. Segno che qualcosa, in questi quattro atti limitati e affettuosi, c'è, non foss'altro la comoda convenzionalità con cui è visto il personaggio di Goldoni, rappresentato proprio come gli italiani hanno imparato a conoscerlo sui banchi della scuola: con in più un'ombra di malinconia, quel dubbio su di sé — « è genio o illusione? » — che alza il protagonista dal piano del disegnino sto-

venerdì ore 21 televisione

rico di maniera e tenta di metterlo sul piedestallo delle figure interpretate poeticamente.

Paolo Ferrari trasse il soggetto della commedia dalle Memorie del Goldoni, dai capitoli in cui è narrato il successo della Vedova scaltra, la caduta dell'Erede fortunata e l'ardito ripicco per cui, in seguito a questo insuccesso, l'autore fece promettere, là per là, al pubblico, dalla ribalta del teatro Sant'Angelo, sedici commedie nuove per l'anno successivo a quel 1749. I quattro atti si svolgono parte nella casa di Goldoni, parte alla bottega del caffè, parte sul palcoscenico del Sant'Angelo e nel ridotto del San Samuele, C'è il personaggio che simboleggia tutti gli avversari del Goldoni, Carlo Zigo, letterato e poeta, il cui cognome è un facile anagramma di Carlo Gozzi; c'è, del Goldoni, la moglie Maria Nicoletta, ansiosa per le peripezie teatrali del marito, ogni

tanto punta da gelosia per la sua galante dimestichezza con le belle donnette della compagnia Medebac, ma buona consigliera e consolatrice; ci sono le attrici, la prima donna, la servetta, la seconda amorosa, c'è il patrizio a suo modo protettore delle arti e i nobili albagiosi e ridicoli; ci sono gli adulatori e i maldicenti; c'è insomma la Venezia tipica della gran

commedia goldoniana. Ma qui, appunto, secondo gli studiosi, cominciano i guai: il Ferrari conosceva approssimativamente, essi dicono, e in modo superfi-ciale, quell'ambiente storico; dei Mémoires del Goldoni aveva letto solo i capitoli strettamente inerenti agli episodi che egli doveva poi rappresentare nei suoi quattro atti; e del Goldoni compone una figura scolastica, vista in una prospettiva convenzionale, tenendo conto, cioè, soltanto dei dati della tradizione, tradizione di scuola e di teatro, non interpreta, non deforma genialmente, non inventa. Giudizio severo e in gran parte esatto. Ma nessuno, oggi, degli uomini di teatro che periodicamente riportano alla ribalta l'ultimo è stato Giorgio Strehler al « Piccolo » di Milano, la cui edizione appunto verà teletrasmessa — i quattro atti di Goldoni e le sue sedici commedie nuove ha mai pensato che Paolo Ferrari fosse un grande scrittore. Era un piccolo scrittore di buon senso, un conservatore chiuso fra le pareti delle sue formule morali, come dimostrano quelle commedie a tesi, giustamente dimenticate, tipo Il duello. Il suicidio, Cause ed effetti, che difendono i luoghi comuni e le idee preconcette della società dalla quale, uomo del Risorgimento, il Ferrari usciva; ma egli aveva anche un indubbio fiuto del teatro, un tal quale gusto dei personaggi comici — tipo il famoso marchese

Colombi, de La Satira e Parini — una certa abilità nel taglio delle scene; e fare, quanto a stile, in una commedia come questa, l'epigono del Goldoni, doveva dargli anche lui era un professore, la storia della letteratura italiana trabocca di professori — il pia-cere di un esercizio filologico, forse anche perché non si accorgeva di affrontarlo un po' dilettantescamente, piuttosto alla leggera. Ma alla sua buona fede bisogna cre-dere, quando, nella prefazione a questi quattro atti, egli scrive che la loro vera protagonista è « la commedia italiana ». « Io doveva mostrare in che tempi, tra quali costumi, tra quali impacci di mal gusto, tra quali dispetti, opposizioni e guerre d'ignoranza, nasceva la forma nazionale della nostra commedia; doveva mostrare quale fu l'uomo che la inventò, e come la natura praticamente esaminata, il vero profondamente compreso, il bello artisticamente sentito, la società individualmen-te spiata furono le fonti a cui quel grande attinse la sua ispi-razione nel darle vita ed impronta... .

Parole in buona fede, anche se « il vero profondamente compreso » e « il bello artisticamente sentito » non sono che formule retoriche. Il fatto è che, nei suoi limiti, Goldoni e le sue sedici commedie nuove, opera nata per dimostrare come nacque la commedia italiana, è appunto una vera e propria commedia all'italiana, coi suoi ritmi, le sue sim-metrie, i personaggi che, convenzionali quanto si vuole, sono però visti in un'illuminazione teatrale, disegnati col tratto grosso, sbrigativo e allusivo, che è proprio della convenzione scenica.

Certo che il Renato Simoni, per Roberto De Monticelli (segue a pag. 43)

# MOSTRA PERSONALE DI PAOLO STOPPA

Giovedì ore 21,30 - Secondo Programma

« Stoppa è forte come un toro. Ma è forse l'unico fra gli attori italiani, che pur avendone a tonnellate, diffidi del proprio temperamento e talento e li tenga quotidianamente, ora per ora, parte per parte, battuta per battuta, gesto per gesto, sotto un rigido, estenuante controllo critico... E l'incontentabilità lo trasforma nell'aguzzino di se stesso e degli altri». Questo ha detto Indro Montanelli del suo amico Stoppa. Il quadretto è più che esatto, mette a fuoco la personalità dell'attore: non resta che sottoscriverlo tout court con l'aggiunta che Stoppa ha oggi cinquant'anni (un uomo della cosidetta generazione di mezzo, dunque) e che è romano. A proposito di romano: chi non ricorda quella rivista radiofonica di qualche anno fa, Il Birillo, tutta giocata sull'inconfondibile intercalare di Stoppa, interprete principale, « ma ce vonno li quatrini»? Questo nostro magnifico attore è scapolo, vive con la madre in una bella casa settecentesca, a Roma, circondato da una biblioteca di quasi seimila volumi e da una collezione di rari manifesti teatrali. Se volete incontrare Stoppa non andate a cercarlo in via Veneto o in altri luoghi di mondo: difficilmente lo troverete. Stoppa si iscrisse all'Accademia d'Arte Drammatica a vent'anni. La sua più cara compagna di corsi era Anna Magnani. La sua prima scrittura fu con la compagnia Capodaglio-Racca-Olivieri. Ha recitato con Gandusio, la Galli, Cervi, Ninchi, la Pagnani. Nel 1945 costituì la compagnia Morelli-Stoppa che diretta da Luchino Visconti tenne i palcoscenici d'Italia fino al '53. Anni di incredibili successi. Stoppa è anche l'ottimo attore cinematografico che tutti sappiamo. Suo primo film Il re burlone, anno 1935. La più recente affermazione a teatro, Stoppa la sta ottenendo proprio in questi giorni con il dramma di Arthur Miller Uno sguardo dal ponte. Qui Stoppa interpreta il personaggio di Eddie Carbone, scaricatore del porto di New York (« Eddie aveva gli occhi che brillavano come il carbone », dice Miller). Questa Mostra personale di Stoppa comprende fra l

# VITA COL PADRE di Lindsay e Crouse



La commedia recitata per nove anni consecutivi apparve sul palcoscenico di Broadway nel 1939, Furono Paolo Stoppa e Rina Morelli che la fecero conoscere anche in Italia nel 1947, regia di Visconti. L'ambiente è quello della borghesia americana sul finire dell'800. Siamo come in una antica, pallida stampa in cui vediamo però nettamente muoversi e incrociarsi affetti, crisi, sotterfugi, malintesi, amori di molti personaggi.

## ZIO VANIA di Cecov

Il dramma andò per la prima volta in scena al Teatro d'Arte di Mosca il 12 ottobre 1899 e il suo sottotitolo è Scene della vita in provincia. In quest'opera si ritrovano tutti i temi più cari di Cecov, la muta disperazione, le vane illusioni, la morte di ogni ideale. Un dramma di gente a poco a poco vinta dalla vita. L'unico personaggio che immutabile riesce a sopravvivere, è l'ambiente: il tipico, grave, malinconico ambiente della provincia russa dell'800.



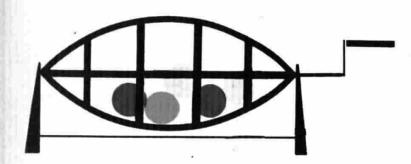
# SEI PERSONAGGI IN CERCA D'AUTORE di Pirandello



Su un palcoscenico buio entrano gli attori, un po' stanchi e un po' svogliati per le prove. Ma ecco farsi avanti sei allucinanti figure: i sei « personaggi ». Sono immagini nate dalla mente di un autore, « personaggi · di un dramma non ancora realizzato e che anzi lo scrittore non vuole più completare. Tuttavia i « personaggi » non possono più tornare indietro, devono vivere il loro dramma, la loro vita tormentosa. E se non c'è più l'autore a far compiere il

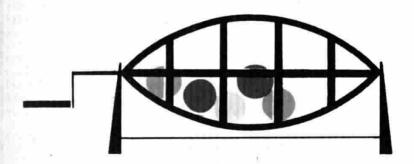
loro destino essi disperatamente reclamano la loro vita almeno da quegli attori che, un po' svogliati, provano nella penombra del palcoscenico.

Gino Baglio



# RADIOFORTUNA 1958

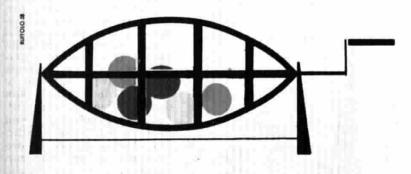
L'abbonamento alla radio è di L. 2450 all'anno (7 lire al giorno) più la tassa di concessione governativa di 850 lire che non si applica per il primo anno ai nuovi abbonati. Fra tutti i nuovi ed i vecchi abbonati alla Radio in regola con il versamento del canone, per due mesi, dal 7 gennaio, verrà sorteggiata una FIAT « 600 » al giorno.



# **TELEFORTUNA** 1958

L'abbonamento alla Televisione è di L. 14.000 all'anno (meno di 40 lire al giorno) oltre la tassa di concessione governativa di L. 2000, che non si applica per i primi due anni ai nuovi abbonati.

Fra tutti i nuovi ed i vecchi abbonati TV in regola con il versamento del canone, dal 2 gennaio, ogni settimana, per due mesi, verrà sorteggiata o un'ALFA RO-MEO « GIULIETTA » o ung LANCIA «APPIA 2ª SERIE ».



I giganti della scena

La carrozza dello zar e i sudori freddi - I famosi vocalizzi — Un'intera opera ripetuta — Ancora concerti a 72 anni — Il freddo russo conserva - Rifiuto a Verdi - L'astuto barone stonato -L'ultima serata di Graz — La pittura, passione non corrisposta — Un'ultima, vana speranza





Battistini nel Don Giovanni di Mozart e nell'Otello di Verdi

on trovare una carrozza per farsi ricondurre in albergo e dovere rincasare a piedi, nel cuore di una gelida notte russa, è una prospettiva che non sorriderebbe a nessuno. Battistini, tuttavia, stava rassegnandosi filosoficamente al suo destino, quando, emergendo dalle tenebre, una lussuosa carrozza gli si fermò davanti all'improvviso. « Posso offrirle un passaggio? >, chiese amabile una voce maschile nella quale l'artista riconobbe quella di uno dei Granduchi che frequentavano la Corte imperiale. Lieto dell'impensata fortuna, Battistini si affretta ad accettare l'invito, ma, mentre si sta issando sulla vettura, si accorge che su di questa sono nitidamente fregiate le insegne dello Zar. Allora gli viene un fiero sospetto: e se qualcuno, vedendolo nella carrozza imperiale, lo scambia per lo Zar e organizza qualche attentato alla sua vita? Proprio in quei giorni ha sentito parlare di rivoluzionari, di anarchici, pronti a tutto osare per rovesciare « il tiranno ». Quasi gli leggesse nel pensiero, il Granduca commenta ridendo: « Avete visto gli stemmi? Pensate, se qualcuno vi prendesse per l'imperatore! Sarebbe un'ottima occasione per un attentato, tutte le circostanze sono favorevoli: l'oscurità, la solitudine... ». Battistini che, lo abbiamo già visto con la traversata dell'Oceano, non ha decisamente la stoffa di un eroe, comincia a sentirsi male. Perfino le omeriche risate del gioviale, illustre personaggio gli fanno pau-

ra, gli danno il timore di richiamare l'attenzione dei banditi e degli anarchici. Lo spavento lo fa sudare freddo con tanta abbondanza che, giunto all'albergo incolume, come Dio vuole, si sente dire dall'esterrefatto portiere: « Ma come? Il signore è sudato con questo gelo? ». E lui si procaccia fama di grande originale, rispondendo trasognato: « Quale gelo? Io sento un caldo terribile ».

# Alfredo, l'aguzzino

Tranquillo e metodico, il celebre baritono non amò troppo le avventure sensazionali. Amava, invece, la sua casa; era lieto di recarsi ogni tanto a riposare nella sua bella villa di Collebaccaro presso Rieti, villa che esiste tuttora, meta di pellegrinaggi di personalità ed ammiratori, e racchiude le casse del fiabesco guardaroba dell'artista e, in una cappella, i sarcofaghi di lui e della moglie, baronessa Dolores de Figaroa, di alto lignaggio spagnolo, morta nel 1922. Sia in villa che negli alberghi delle città di tutto il mondo dove egli si recò in tournée. Mattia Battistini ogni mattina faceva due o tre ore di esercizi di respirazione, di vocalizzi a bassa voce e di solfeggi. Ebbe, infatti, una ineguagliabile sicurezza d'impostazione e fu creatore di uno speciale, efficacissimo vocalizzo che da lui si chiamò « vocalizzi Battistini ». Vero arbitro dell'eleganza, si prendeva molta cura del proprio abbigliamento: i vestiti dovevano essere sempre stirati e spazzolati alla perfezione, le scarpe lucidissime, i nodi della cravatta dei capolavori, le camicie immacolate. A tutti questi riti presiedeva il fido cameriere Alfredo, un grassoccio, calvo ometto taciturno e dignitoso, vestito sempre di nero, il quale seguiva dovunque come un'ombra il celebre padrone. Negli ultimi anni Alfredo si trasformò in una specie di istitutore di Battistini. Quando i medici proibirono al baritono di concedere bis per non stancarsi troppo, ecco Al-fredo presentarsi, inesorabile, sul palcoscenico, alla fine del concerto, raccogliere tutta la musica e portarla gravemente via, insensibile sia alle grida di disappunto del pubblico che ai rimbrotti dell'irato padrone, che sdegnatissimo, lo gratificava dei titoli di « canaglia » ed « aguzzino ».

## Passione per i bis

Eppure questo aguzzino era indispensabile perché Battistini per i bis aveva una vera passione. Una volta ne concesse il bel numero di 34, un'altra volta arrivò a ripetere tutta l'opera. Perciò quella sera in cui, di sua spontanea iniziativa, senza interventi di Alfredo, alla folla che, dopo la romanza del Barbiere di Siviglia, si sgolava a gridargli « Figaro! Figaro! » ribatté, cortese, ma fermo: « No: per oggi non faccio più la barba a nessuno! », si sparse fulminea la notizia: « Battistini si sente malissimo, sta per morire », e tutti si precipitarono in camerino con facce angosciate, talmente strano ed impressionante era apparso il suo rifiuto a bissare la celebre romanza. Il fatto era che per questo artista il canto era tutto: « cantò finché poté respirare, respirò finché poté cantare », come un suo biografo ha scritto. Fu per questo che egli non ne volle sapere di interrompere la sua carriera neppure quando ebbe un'età molto avanzata. A 72 anni cantava ancora; abbandonate le opere, si diede ai concerti, re candosi in tournée in tutta Europa, accompagnato dal valente pianista Lindemann e dal fedele Alfredo. Si era dato ai concerti « per andare un po' in pensione », come egli scherzosamente diceva, ma, in realtà, i suoi programmi furono talmente variati e ricchi di pezzi da risultare faticosissimi. Con una resistenza sbalorditiva, lui, reggeva benissimo a quei surménages. Non solo la sua voce restava incredibilmente fresca, ma anche il suo fisico pareva non risentire del passare degli anni. La figura si manteneva agile e diritta, la carnagione giovanile, l'occhio sveglio, la mente

# IA BATTISTINI

pronta. Sempre a caccia di cure di bellezza, le donne incominciarono a mormorare che l'artista aveva certo qualche suo metodo personale per non invecchiare, e presero a tormentarlo: « Lei ha un segreto, dica la verità, su, da bravo, ce lo riveli ». Scherzoso, il baritono sorrideva con fare enigmatico, lasciando credere di avere effettivamente scoperto qualche prodigioso sistema per non invecchiare. « Ve lo dirò, ve lo dirò », prometteva con aria vaga. E le signore si imbronciavano: « Già — ribattevano le più ardite ma se aspetta a rivelarcelo quando saremo diventate tutte rugose... ». Finalmente venne il giorno in cui Battistini fece la grande rivelazione: « Sapete confidò con aria sorniona — il fatto è questo: io ho trascorso molti inverni in Russia e, dal momento che il freddo conserva... eccomi qua: fresco come a vent'anni ».

# Figlio di se stesso

Ma, oltre che sulle donne, lo aspetto eccezionalmente giovanile dell'artista faceva colpo sui pubblici di tutta Europa. Quando, datosi ai concerti, egli si recò in Inghilterra, dove, da una ventina d'anni, non aveva più cantato, tutti lo presero per suo figlio. Lo stesso accadde in Spagna. Allorché egli apparve sul palcoscenico, nella sala corse un mormorio perché ognuno si volse a dire al suo vicino:

« Ma come? Anche il figlio di Battistini fa il baritono? ».

E quando l'artista, intervistato in camerino dopo il concerto, dichiarò di essere proprio lui e non un suo giovane parente, nessuno gli volle credere: « Che mattacchione — commentarono i suoi interlocutori — si sta divertendo a prendere in giro »

derci in giro ».

Gli anni passavano e la figura dell'artista si andava facendo quasi leggendaria. Ci si smarriva nel voler stabilire la sua vera età, nel voler elencare i suoi trionfi e gli onori che gli erano stati e gli venivano tuttora resi. Alla corte di Vienna aveva avuto il vanto di fare parte del famoso quartetto dell'imperatore, in ogni paese del mondo era stato insignito di decorazioni, a lui erano state dedicate istituzioni artistiche, quali la scuola corale di Terni ed il teatro Battistini di Rieti. Si era perfino potuto permettere di opporre un rifiuto a Giuseppe Verdi, non accettando di cantare il Falstaff, da lui ritenuto inadatto al suo repertorio. E il suo nome era diventato talmente potente che se ne valsero perfino degli audaci avventurieri per organizzare alcune colossali truffe.

## La truffa di Kertch

Il primo di questi episodi si verificò a Kertch, cittadina della Crimea, sul Mar Nero. Nel giugno del 1901 ecco presentarsi

si voise a dire ai suo vicino: giugno del 1901 ecco presentars.

Il cantante nel Rigoletto in una foto del 1905 dedicata al « tenore dalla voce d'oro » Giorgini, Battistini faceva tre ore di vocalizzi al giorno

un elegante signore, il quale si reca alla direzione del teatro locale, si spaccia per impresario di Battistini, esibisce le fotografie dell'artista e dichiara che il celebre baritono giungerà l'indomani per dare un concerto. Naturalmente la cittadina è in fermento, la notizia vola di bocca in bocca, suscita gioia ed entusiasmo e tutti si precipitano al botteghino del teatro ad acquistare i biglietti. La sera dopo, l'artista non è ancora giunto: « Niente paura — dice calmo ed autorevole, l'impresario - lui arriva sempre all'ultimo momento. Vado io a riceverlo, voi fate pure entrare il pubblico ché alle nove la rappresentazione avrà il suo regolare inizio ». Raccolta nel salone gremitissimo, la folla attende, ma, ahimé, non solo il cantante non si fece vedere né alle nove, né alle dieci, ma, quel che è peggio, non si fece più vedere neppure l'impresario, fuggito insieme a tutta la somma dell'incasso.

L'altro audace truffatore che si valse del nome di Battistini fu un sedicente barone: un certo Ludinghausen, il quale, nel 1924, si presentava a Danzica, in compagnia di tutta la sua famiglia, affermando di essere il famoso artista col quale aveva effettivamente una straordinaria somiglianza fisica. Così lo astuto barone, visse da gran signore alcuni giorni, insieme ai suoi familiari, ricevette doni e onori, intascò quattrini e, finalmente, quando non poté più tirare in lungo la commedia e rimandare il debutto in teatro, ebbe l'impudenza di presentarsi alla ribalta a cantare qualche popolare pezzo d'opera che si era appositamente preparato, nella ingenua presunzione di riuscire a farla franca. Ciò valse, invece, logicamente, a smascherarlo, ed a fargli dare la meritata lezione.

# Cantare o morire

Il mal di cuore che doveva ucciderlo colpì d'improvviso Mattia Battistini nel 1928 durante quella che sarebbe stata la sua ultima tournée: Vienna, Budapest, Graz. A Vienna si sentì male ed i medici, dopo averlo visitato, gli consigliarono di sospendere il concerto: « Signori — disse lui — non ho che due uscite: cantare o morire. Preferisco cantare ». Infatti cantò e poi proseguì il suo giro, recandosi a Praga, Bucarest e, infine, a Graz. Ma, quando giunse qui, era ridotto agli estremi: sentiva anche lui di non farcela più. Il giorno del suo ultimo



Il grande baritono nella piena maturità

concerto a Graz, il 17 ottobre, nel pomeriggio, si sentì male. Tuttavia la sera diede ugualmente il concerto, livido, vacillante, cantò con tutte le sue forze, cantò meravigliosamente, come il cigno che muore, concesse dei bis. Al termine del concerto il pubblico, ignaro della tragedia dell'artista, era tutto in piedi delirante: « Arrivederci, Battistini — gli gridava - ritorna presto fra noi!, arrivederci ». Lui, pallidissimo, appoggiato al pianoforte per reggersi, mormorò con gli occhi pieni di lacrime: « Addio ». Poi, uscito per l'ultima volta di scena, crollò fra le braccia del fedele Alfredo. « Torniamo subito a casa - gli disse - torniamo in Italia ».

Tante volte Mattia Battistini, se lo era chiesto: « Che cosa farò quando non canterò più?». Adesso, il temuto momento era giunto. Ritirato nella quieta villa di Collebaccaro, il celebre baritono si trovò di fronte a eterne giornate terribilmente vuote. Vivo per miracolo, si vedeva costretto al più assoluto riposo, interdetto rigorosamente di cantare anche solo per un minuto. E gli pareva che col togliergli il canto gli si fosse tolta la ragione stessa di vivere. Invano tentò di distrarsi, tentò di ripiegarsi su una delle sue altre passioni: la pittura. Gli era sempre piaciuto atteg-

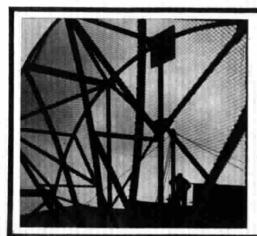
giarsi a pittore, attrezzato di tutto punto di pennelli, colori, tavolozze, ci aveva perso, a volte, delle ore ad imbrattare tele, e ci era rimasto male quel giorno in cui l'amico Checco Marconi gli aveva detto, con sconcertante franchezza: « A Mattì, è meglio che tu canti! ». Adesso neppure la pittura lo attirava più, tutta la sua passione si era concentrata là, in quel canto che gli era vietato. Ed anziché rassegnarsi alla rinuncia, prese a formulare il pazzo progetto di riprendere la carriera interrotta. I medici avevano notato un rapido miglioramento notevole verso la fine di ottobre. E Battistini si pose ad accarezzare una dolce speranza: « Guarirò, potrò ancora cantare », e si sottoponeva, docile, alle cure, tutto proteso verso il suo caro, meraviglioso sogno. L'undici dicembre di quell'anno si sarebbero festeggiate le sue nozze d'oro con il teatro: « Per quel giorno canterò », si diceva il vecchio artista.

Purtroppo quel giorno non venne mai per lui. Il 5 novembre si verificava un improvviso peggioramento, una tosse fatale inchiodava a letto Mattia Battistini. La sera del 7 novembre, la sua anima stanca lasciava questa terra per levarsi a volo verso un sereno regno di eterne armonie.

Anna Marisa Recupito

Nel prossimo numero:

MARIA MALIRRAN



# **DUE PUBBLICAZIONI DI GRANDE SUCCESSO:**

E. AISBERG

La radio?... È una cosa semplicissima!

La televisione?... È una cosa semplicissima! Prezzo di clascun volume: Lire 1.100

Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana

Via Arsenale 21 - TORINO



La località dove sorge l'antenna della televisione si chiama Colle di Bordighera. I « garofani TV » vengono coltivati e nascono proprio all'ombra del poderoso impianto. Per questo il coltivatore Lucangelo Allavena (qui nella fotografia) li ha battezzati appunto « garofani TV »

# "GAROFANO

La passione per la televisione ha suggerito al signor Lucangelo Allavena di Bordighera, l'idea di battezzare col nome di "garofano TV,, il più recente prodotto della sua attività di coltivatore e di ibridatore

Bordighera i fiori fanno pensare ai figli unici: vengono allevati con mille cure, vestiti con sacchetti che sembrano cappottini, tenuti nell'ovatta.

Diciamo subito che il paragone ci sembrava un po' eccessivo se non avessimo scoperto che proprio in autentico cotone idrofilo c'è l'uso in riviera di imballare le orchidee più pregiate.

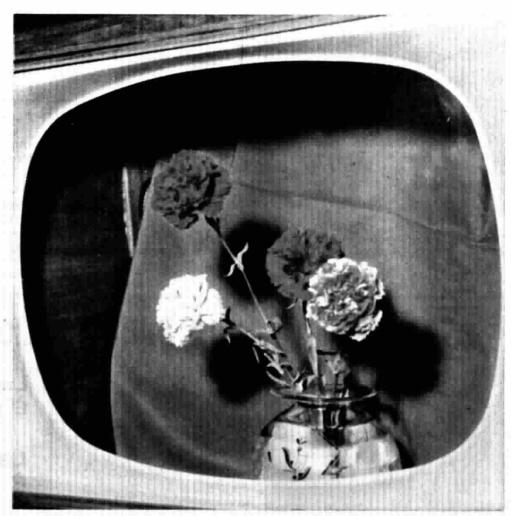
Esiste quindi un vero filiale sentimento che lega i bordigotti ai loro fiori. Forse lo avrete provato anche voi se gli affari, l'estate o l'occasione vi hanno portato a frequentare i viali della Città delle Palme: sulla Via Romana i fiori rapiscono sguardi e pensieri, e a maggio la strada è tutto un sentiero odoroso. Chiunque potrebbe rientrare in albergo a occhi chiusi, teleguidato dal profumo di gelsomini, glicini e magnolie.

Qua e là le serre si aprono ancora nel centro, tra le case della città come eleganti vetrine. Resistono, facendo baluardo all'invadenza del cemento con gli steli pungenti delle loro ospiti « Gloria di Roma », « Meilland » e « Baccarà ».

C'è perfino a Bordighera una caratteristica banda floreale. Dalla bocca degli istrumenti fanno capolino margherite e strelizie e in quanto al tamburo questi percuote volenteroso le pelli della sua cassa con un girasole bene imitato. Quando la banda marcia sembra una aiola in movimento. I suoni, poi, sono persuasivi e dolcissimi, quasi fossero distillati dal nettare di quegli armonici fiori.

Dopo averne sposata la causa a quella della musica, i bravi bordigotti hanno ora voluto legare il loro più tipico prodotto al più moderno mezzo di espressione.

L'idea è nata dal niente e non si sarebbe affermata se non avesse avuta una conferma. La conferma è giunta sotto forma di una antenna TV, comprimaria nella storia che ha per protagonista un garofano. Altro comprimario è il signor Lucangelo Allavena, ibridatore. Da fiore a fiore ogni giorno le api fanno meno strada di lui: Il motto « figli e fiori sono creature di Dio » ha consegnato



# TV,, a Bordighera

a quest'uomo dopo anni ed anni di lavoro una solida famiglia e — recentemente — il più bel garofano che mai sia stato ottenuto nella zona: rosso granata con sfumature violacee e riflessi luminescenti.

Allavena lo faceva riprodurre in una località sovrastante Bordighera, denominata Colle. Dal contatto psicologico tra la passione dei fiori e quella per la televisione coltivata dall'ibridatore con pari entusiasmo — era ad un tratto scaturita l'idea: perché non battezzare i nuovi garofani luminescenti col nome di TV? Il nome però era impegnativo. Sarebbero stati i nuovi «figli unici» all'altezza della situazione? Senza contare poi tutta la pubblicità che ne sarebbe derivata: troppa per un ligure. Le cose stavano a questo punto quando la RAI scelse la località Colle per installare un ripetitore le cui fondamenta avrebbero dovuto essere basate proprio sul campo dei garofani. Ormai non potevano più sussistere dubbi. Il destino di quel fiore si chiamava TV.

E presto scomparvero anche i dubbi relativi alla sua qualità. Il garofano, riprodotto all'ombra dell'antenna che stava innalzando al cielo i suoi tralicci, dimostrava di essere un autentico, importante campione.

Il nuovo garofano deriva infatti da centinaia di incroci tra un famoso « carnation » americano, il SIM, e buoni esemplari locali. Tra gli ibridi ottenuti ne furono selezionate 36 varietà, Queste vennero fatte riprodurre per un intero anno con almeno 20 piantine per varietà.

All'ultima eliminatoria rimasero in finalissima — e vi sono tuttora — quattro garofani, cugini
tra loro. Il più elegante, resistente e suggestivo è il TV. I cuginetti si chiamano Sandra, Barbanera
e Migliarese: sono destinati a fare un po' tutti la parte dei parenti poveri di fronte al prepotere del loro grande consanguineo.

Messo in un vaso all'inizio della nostra conversazione con l'ibridatore, il garofano andava intanto prendendo — in acqua — una tinta ancor più violacea e vellutata.

— Dica un po', signor Allavena — abbiamo chiesto, — lei crede che le onde a modulazione di frequenza c'entrino per qualche parte nella eccezionale prolificità del suo fiore?

Allavena ha allargato le braccia. Si è tolto gli occhiali e li ha religiosamente ripuliti guardandoli in controluce con la stessa cura con cui osserva solitamente la dentellatura di un petalo.

— Nessuno potrebbe dirlo per ora — ha risposto. — E' un fatto comunque che le mucche ascoltando programmi musicali danno più latte. Le onde della TV agendo sui garofani potrebbero favorirne benissimo lo sviluppo. Non le pare?

Osservando gli straordinari garofani viene spontaneo pensare che è così. D'altra parte, a questo mondo, non c'è più da stupirsi di niente.

Sandro Baldoni







Dall'alto in basso: Il signor Lucangelo Allavena, il noto coltivatore e ibridatore, con quattro garofani « cugini ». La signorina Franca Simplicio sulla torre TV con un mazzo di « garofani TV », naturalmente. Il campo dei « garofani TV » ai piedi dell'antenna. Qui a lato: « garofani cugini » incorniciati da un simbolico video



Giambattista Basile

nche a Giambattista Basile come ad altri notevolissimi scrittori dialettali è accaduto di non dare troppa importanza ai versi e alle prose napoletane rispetto alle opere composte toscanamente in lingua ita-liana; l'Autore pensava di ottenere la la sua parte di gloria al seguito del più celebrato poeta del tempo, il cavalier Marino. Letterato, cortigiano, giramondo, soldato al servizio della Repubblica di Venezia a Candia baluardo della cristianità, gentiluomo alla corte di Man-tova e governatore regio nel Regno di Napoli, filologo e editore delle Rime di Galeazzo di Tarsia, il Basile partecipò al rinnovamento della letteratura dialettale iniziato a Napoli dal suo amico Giulio Cesare Cortese.

Autore di Mandriali et Ode, di favole marittime e di egloghe amorose in versi italiani scoloriti e monotoni il Basile cominciò a scrivere in dialetto assumendo lo pseudonimo anagrammatico di Gian Alesio Abattutis. Il ricorso al dialetto da parte dei letteratissimi poeti napoletani intorno al 1615 non era motivato da ragioni profonde e rappresentava piuttosto un espediente, uno sperimentare per capriccio alla ricerca di effetti grotteschi o bizzarri e se nuovi motivi meno convenzionali e del tutto ignoti alla letteratura aulica venivano accolti nel travestimento napoletanesco, tutto questo si verificava senza programmi determinati, quasi all'insaputa

degli autori.

# IL "PENTAMERONE,, di Basile

Libro di orchi, di fate, di topi e grilli parlanti, di maghi e incantesimi, quest'opera di poesia dialettale secentesca è stata restituita all'interesse della cultura italiana da Benedetto Croce

Il dialetto napoletano, a parte le farse popolari e le villanelle, aveva fatto qualche apparizione nel teatro, nella stessa misura riservata agli altri dia-letti, in quelle cavalcate « di varj Lenguazi » rappresentate da molte commedie erudite e all'improvviso; lo stesso Della Porta, nonostante il suo forte senso linguistico e l'accentuato carattere napoletano del suo mondo teatrale, per quanto si riferisce all'uso del ver-nacolo non aveva fatto molto di più dei suoi contemporanei. Il Basile si rivolge al dialetto portandolo nel Pentamerone al massimo delle sue possibilità espressive con una magnificenza e un estro che non trovano riscontro in tutto il Seicento letterario italiano. Il napoletano, con le sue locuzioni popolaresche e la sua sapida materia proverbiale, è messo al servizio di uno stile espertissimo, stracarico di metafore, di antitesi e di bisticci che solleva a un clima di fantasia fervida e senza freno l'abuso delle figure grammaticali estremamente stucchevole in una letteratura priva di ironizzazioni volontarie. Il linguaggio degli innamorati e dei parassiti nelle commedie del Della Porta anticipa in modo ancora approssimativo e misurato questa infinita moltiplicazione di immagini vertiginose concatenate da un illusorio filo logico. Eppure l'arte del Basile si risolve solo parzialmente in questo virtuosismo eccezionale che rischia di prendere la mano al narratore: i mille particolari di una realtà sordida e dolorosa sono resi con grande efficacia e rivelano una esperienza diretta di vita autentica, di miseria, di mortificazione e ingratitudine.

Il Pentamerone è un libro di fiabe e il Basile utilizza con scelta decisa una materia che nella novellistica dei secoli precedenti aveva fatto apparizioni soltanto rare e casuali. L'anticipazione più plausibile del Cunto è da riconoscere ne Le piacevoli notti dello Straparola

dove tuttavia le fiabe si trovano mescolate senza una distinzione consapevole fra novelle di impianto boccaccesco e qualche timido ricorso a una tradizione rustica e dialettale che il prestigio della « volgar lingua » toscana andava in quegli anni dissolvendo. Il Pentamerone è quindi un libro di orchi, di fate, di topi e di grilli parlanti, di maghi e di incantesimi. La sua struttura deriva dal Decamerone ma anche questa impostazione consueta alla novellistica di tre secoli favorisce una deformazione grottesca che documenta l'estrema lontananza del Basile dalla letteratura boccaccesca. Alle sette giovani donne, « savia ciascuna e di sangue nobile e bella

venerdì ore 21,20 - terzo programma

di forma » e ai tre giovani « assai piacevole e costumato ciascuno » delle novelle del Boccaccio il Basile contrappone le figure di « Zeza sciancata, Cecca storta, Meneca gozzosa, Tolla nasuta, Popa gobba, Antonella bavosa, Ciulla musuta, Paola scerpellata, Ciommetella tignosa e Iacova squarquoia ». Non poteva esservi migliore introduzione di questa a un mondo dove la bellezza, a parte qualche intenerimento, si presta soprattutto al giuoco ironico delle infatuazioni verbali eccessive e dove regna sovrana la bruttezza, aggredita e assa-porata dall'autore con compiacenza e crudeltà.

Il Cunto de li cunti non si risolve comunque in una direzione piuttosto che in un'altra perché il grottesco, la tenerezza, il realismo amaro e la lieta fantasia non mantengono mai a lungo il sopravvento in questa « olla podrida di piacere e di disgusto, di consolazione e di affanno, di riso e di pianto ». Caro ai romantici tedeschi, fecondo di

suggerimenti ai favolisti d'ogni tempo, e fonte di ricerche per gli studiosi di tradizioni popolari, più noto in Ger-mania e in Inghilterra che in Italia, il Pentamerone è stato restituito all'interesse dei lettori italiani da Benedetto Croce che per anni si occupò di questo libro in uno dei suoi incontri culturali e affettivi più felici. Il Croce s'era accostato al Basile da vero filologo che traduce senza evitare le difficoltà del testo ma facendone oggetto di meditazioni e di ricerche: ne era risultata l'opera di uno scrittore estremamente dotato di senso linguistico e in possesso di uno stile sicuro e saporoso che riusciva a rendere le sfumature dell'originale conservando un forte accento napoletanesco. « Penta mia, tu sei tutta bella e compita dal capo al piede; ma la mano è quella che sopr'ogni cosa mi rapisce: la mano, forchettone che dalla pignatta di questo petto tira fuori le interiora; la mano, uncino che dal pozzo di questa vita porta sù la secchia dell'anima; la mano, morsa che stringe questo spirito, mentre Amore vi lavora di lima. O mano, o bella mano, che sei mestolo che minestra dolcezza, tenaglia che strappa le voglie, paletta che aggiunge carbone per far bollire il mio cuore! ..

L'interesse di Croce per le minuzie del mondo napoletano, la disposizione per le ricerche erudite che fu la prima manifestazione seria della sua vita intellettuale, ravvivati dalla riscoperta di un'opera di poesia ignorata come tale dagli studiosi positivisti si sommano in questo lavoro e in particolare in quell'armamentario di gaia scienza costituito dalle note e illustrazioni. E' augurabile che la nuova edizione Laterza possa far conoscere assai meglio in Italia questo grande libro al quale il Terzo Programma dedica una trasmissione curata da quell'estroso favolista e raffinato raccoglitore e interprete di fiabe che è, fra l'altro, Italo Calvino.

Giulio Cattaneo

# Una rubrica di COME PARLI,, di Anna Maria Romagnoli

hi avi lingua, dice un noto pro-verbio siciliano, passa 'u ma-ri. La lingua infatti è uno strumento piuttosto importante, e per un siciliano può esserlo in modo particolare. Ma anche passare 'u mari, per chi un'isola, diventa importante, e molto spesso, anzi, indispensabile. Tanto indispensabile che il siciliano da cui avevamo appreso il proverbio finisce per passarlo appena può, in cerca di nuovi lidi e nuove terre. Le statistiche dicono che neppure l'uno per mille dei siciliani che attra-versano lo stretto si fermano a Villa San Giovanni, Passa un mare e passa l'altro, l'intraprendente figlio della Trinacria è anche ca-pace ad attraversare l'Atlantico, e trovarsi, per esempio, a New York. A New York, dal momento che avi lingua quanto è necessario, e molto spesso anche di più, riesce a fare carriera, si guadagna un posto nella vita, si afferma anche in società. Fino a che lo vediamo un bel giorno

ospite di una signora di Manhattan dove si trova a pranzo, guar-da il caso, il solito industriale milanese di passaggio arrivato la sera prima all'aeroporto di Idle-wild. La signora trova gentile invitare i due connazionali a parmé, proprio quello strumento che è servito per passare 'u mari si rivela un ostacolo insormontabile alla comprensione dei due: « Mi son de Milan. E lu? ». « Sicilianu sugnu». Per arrivare a capire qualcosa i due italiani dovranno chiedere alla signora il permesso di tornare a esprimersi in lingua anglosassone.

Un episodio del genere, naturalmente, non è mai avvenuto, anche se un ascoltatore della rubrica · Dimmi come parli · lo riferisce attribuendolo a se stesso (con la differenza che la città non era New York, ma Parigi, e il milanese non era industriale, ma insegnante di educazione fisica; anzi, adesso ci viene il dubbio che non fosse neppure milanese).

Tuttavia, ponendo il caso che sia inventato di sana pianta, è poi così lontano dalla realtà che non lo si possa anche gabellare come vero? Il professor Edmondo, uno dei frequentatori più assidui del salotto che Anna Maria Romameriggio alle 16,40 per gli ascoltatori del Programma Nazionale, lo ritiene senz'altro verisimile. E verisimile, nella stessa misura, lo devono ritenere tutti i protagonisti di queste settimanali discussioni sulla nostra lingua e sul modo con cui bisogna parlarla, che animano i venti minuti della trasmissione.

Non è una lezione di linguistica, questo « Dimmi come parli » dalla cattedra ai banchi sui quali i radioascoltatori vengano quasi fatti sedere come scolaretti: è una buona conversazione, dove gli argomenti affiorano uno dopo l'altro, proposti dal pubblico, o suggeriti dalla stessa autrice del programma, e gli errori o le principali nostre improprietà, dall'ac-

cento di una parola fino all'intera intonazione di un discorso, vengono corretti alla buona, parlando familiarmente. Perché parlare bisogna, e conversare bene, più che fare delle grandi, e inutili, orazioni; parlare col tono giusto, e scegliendo le parole appropriate se vogliamo farci comprendere dagli altri, e avere la nostra parte di successo. « E' la lingua — dice Sofocle — non la mano, che governa ogni cosa fra gli uomini ». Che è come dire una versione un po' più aggiustata del famoso proverbio siciliano; fatta da qualcuno che non solo aveva lingua, evidentemente, ma doveva anche saperla ado-

giovedì ore 16 - secondo pr.



Anna Maria Romagnoli



# La "botticella,, delle nevi

l tempo dell'alpinismo romantico, di quando De Saussure arrampicava con alpenstock lunghi come pertiche e viatico sovrano per le ascensioni difficili erano due fenomenali bottiglie di grappa, è davvero finito. Oggi le vette si conquistano stando comodamente seduti, appesi al cavo d'acciaio delle funivie e degli skylift. Il Sestriere, prima stazione invernale in Italia. ha aggiunto a questi tradizionali mezzi di risalita una emozionante novità: gli « elicotteri per sciatori ». Un moderno eliporto, infatti, è sorto presso la stazione di partenza delle funivie del Fraitève per accogliere le due più recenti creazioni dell'aeronautica francese: il « Djinn » e l'« Alouette ». Il « Djinn », primo elicottero ad aria compressa, è un veloce biposto che fino a pochi mesi fa deteneva il record assoluto di altezza per elicotteri con metri 8.482, soffiatogli recentemente dall'« Alouette ». Quest'ultimo è un quadriposto con motore a turbina e una velocità di crociera di circa 170 chi-

lometri l'ora. Gli atterraggi sulla vetta del Bianco, i numerosi salvataggi — ultimo quello di otto uomini bloccati alla capanna Vallot — il lancio di viveri e soccorsi ai rifugi isolati hanno fatto guadagnare a questi elicotteri una meritata penna da alpino. Gli sciatori del Sestriere li hanno battezzati « botticelle delle nevi » e se ne servono per curiosare dall'alto nel Vallone dell'Argentiere o fra gli abeti dell'Albergian dove d'inverno pochi osano avventurarsi, oppure caricano sci e racchette e arrivano in un attimo sulla cima del Fraitève o del Sises. E se qualcuno, sulle discese di Rio Nero o di Mollières, sentirà il fatidico « Pista! Pistaaa! » sarà bene dia un'occhiatina in su: perché d'ora in poi si potrà anche scendere dal cielo.

Un servizio di Gigi Marsico sul nuovo servizio turistico sarà trasmesso domenica in Voci dal mondo.

(Nella fotografia: il . Djinn . SO. 1221, uno dei due elicotteri per sciatori del Sestriere)

# UN AMICO CHE VALE UN TESORO

DOMENICA ORE 16,30 - PROGRAMMA NAZIONALE

Chiedete alla RAI

# UN AMICO CHE VALE UN TESORO

Via Arsenale, 21 - Torino - con cartolina postale: L'album per la collezione, che sarà inviato gratuitamente.

Ritagliate ogni settimana le figurine e incollatele sull'album nella casella con il numero corrispondente

Spedite dopo il 20 aprile, in modo che pervenga non oltre il 5 maggio, l'album con la collezione completa delle 48 figurine. Concorrerete alla estrazione di:

3 TRENINI ELETTRICI

20 VOLUMI PER RAGAZZI DELLA SPECIALE COLLANA ERI







Le illustrazioni sono tratte da volumi degli editori Mondadori e Malipiero, e dal Corriere dei Piccoli



# I VOSTRI CAPELLI BIANCHI RITORNERANNO NERI, CASTANO O BIONDI

DALL'INFANZIA ALLA VECCHIAIA

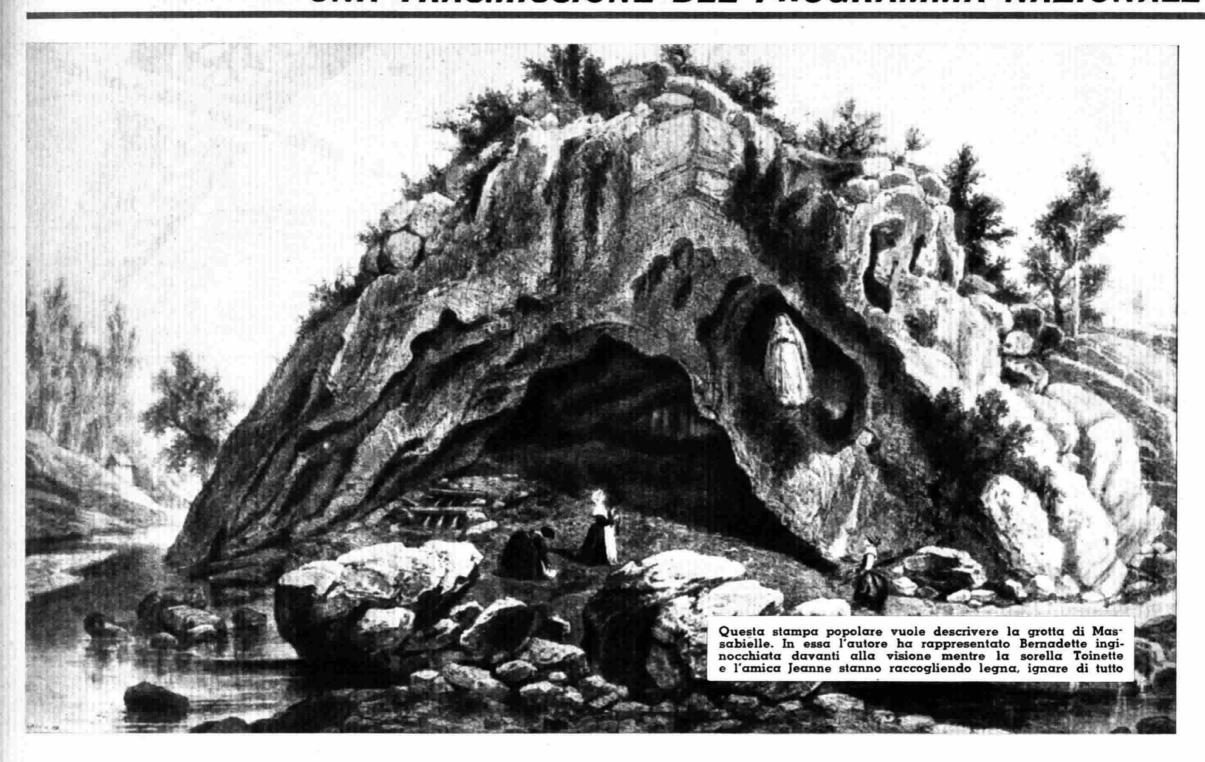
come li avevate a 20 anni con

ACQUA DI ROMA

CONOSCIUTA ED APPREZZATA IN TUTTO IL MONDO NELLE PROFUMERIE E FARMACIE OPPURE

s. r. l. NAZZARENO POLEGGI - ROMA - Via Maddalena 50





# La storia di Bernadette

L'11 febbraio 1858 nella grotta di Massabielle, la

ernadette ha quattordici anni, ma sono anni i suoi che contano poco se si misura la bambina accanto alle compagne della stessa età; sono anni scarsi, rosicchiati dalle lunghe pene della miseria. La fame, il freddo e l'umor nero, l'angoscia, le lacrime fanno della vita un frutto amaro, sviliscono il sangue, tengono emaciata la carne, lenta la crescita. La colpa di tanta povertà pare sia del padre François Soubirous, mugnaio inabile e sia pure onesto e rispettoso. C'è ancora a Lourdes una vecchia più che ottantenne, con ricordi che dice precisi raccolti fra i parenti conoscitori dei Soubirous, la quale tuona fermamente: « Non dite sciocchezze su François ». Non ne diremo, ma è un fatto che da padrone si ridusse a tale punto da finire con la famiglia, per carità, in una prigione smessa e qui a mettersi a letto tutte le volte che non c'era da mangiare. Il che accadeva spesso e ci voleva una gran dose di indolenza per lasciar pigolare quattro figlioli affamati nello squallido « cachot ». La madre invece, per quanto docile e av-

fanciulla ebbe la prima visione. Ci fu come un rumore di vento impetuoso, ma l'aria era ferma. Poi comparve una signora molto bella e sorridente vilita per la decadenza da padelicatezza che nei calcoli amo-

drona a poverella, in qualche modo lottava, andava per legna nei boschi vicini guidando a volte i suoi ragazzi per far più grosso il raccolto e si piegava perfino a cercare ossa tra le immondizie che gli spazzini di Lourdes gettavano presso la grotta di Massabielle, un luogo di sinistra fama. Dei centesimi che guadagnava, se la cerca andava bene faceva minestre, se no polenta, e se un giorno c'era da scialare: un cantuccino di pane e due dita di vino con un cucchiaio di zucchero. Ma questa era una ghiottoneria a cui Jean-Marie, Toinette e Justin era permesso far solo il cappello e poveretti erano così buoni che stavano contenti di quel più di saliva che sgorgava loro in bocca quando la mamma forzava Bernadette a mangiare la

revoli doveva risanarla e farle venire un bel colorito sulle

Bernadette ha quattordici anni, ma è piccola, esile e non può fare un passo di corsa che subito l'assale l'asma e deve fermarsi. E' una specie di passerotto infreddolito e timoroso che si ha paura cada da un momento all'altro e, calate le palpebre sugli occhi, rattrappisca gli unghioli. Forse fino a quel giorno improvvisamente memorabile l'unica gioia che ha avuto gliel'ha procurata la vecchia balia che l'ha richiamata l'anno prima per mandarla a guardare le pecore sulle colline che salgono ai Pirenei. In questa stagione il lavoro è stato simile ad un gioco calmo e solatio, col profumo delle erbe, dei velli e delle ciotole di latte grasso; ma quando torna

nella piccola valle di Lourdes corsa dal gelido Gave, non si può davvero dire che Bernadette sia migliorata. Ha la stessa faccia di cera, le crisi di asma si ripetono come al solito e nemmeno nello sguardo c'è qualcosa di nuovo: sempre quella mansuetudine un po' tarda che ha fatto tanto irritare la balia mentre tentava di farle imparare il catechismo e insegnarle a leggere; ella non sa nemmeno il francese, parla soltanto il dialetto della Bigorre e anche questo rozzamente, con un vocabolario poverissimo.

Questa è Bernadette nel 1858 quando l'11 febbraio ha la prima visione nella grotta di Massabielle. Ci fu come un rumore di vento impetuoso, ma l'aria era ferma, raccontò subito a Toinette, poi si aprirono certi cespugli nella roccia e compar-

ve una signora molto bella e sorridente, vestita di bianco con un rosario in mano. Le visioni si ripeterono il 14 e il 18 e di questa terza volta Bernadette raccontò di aver chiesto per suggerimento della vedova Millet: « Signora volete scrivere il vostro nome? », e la Signora aveva risposto in dialetto bigordino perché ella capisse e dandole del voi come ad una persona importante: « Quello che ho da dire non è necessario che venga messo per iscritto. Volete farmi il favore di venire qui per quindici giorni? »; e aveva aggiunto: « Non vi prometto di farvi felice in questo mondo, ma nell'altro ».

Lourdes era allora un paesetto di forse tremila abitanti, contadini, operai delle cave di pietra, modesti artigiani, e un piccolissimo gruppo di borghesi frequentatori esclusivi del Café Français. Un fondo valle tranguillo e laborioso, un po' isolato dal mondo, di cui è interessante osservare le reazioni a quell'avvenimento straordinario. Si può intanto anticipare che esse furono d'una immediatezza incredibile, travolgenti e quasi subito incanalate spontaneamente nella via che

# IN OCCASIONE DEL CENTENARIO DI LOURDES

tuttora seguita dopo un secolo. Della parte minuta della popolazione basterà dire che il soprannaturale la conquista nel medesimo istante che la sfiora. La folla dei paesani si aduna prima di giorno a Massabielle e le è d'avanzo vedere la fanciulla in estasi muovere le labbra ai suoi segreti colloqui per accendere ceri e intonare preghiere malgrado nulla s'agiti e illumini per essi nella grotta. Diverso è il contegno dei maggiorenti del paese, numerata élite di professionisti e funzionari dell'impero con responsabilità di carica o soltanto impegno di uomini di cultura. Sono essi che ci interessano di più, come cornice raziocinante di quei fatti; che cosa dicono e fanno il sindaco Lacadé, il controllore delle imposte, il medico Dozous, l'avvocato Dufo, l'ex intendente militare signor Lafitte, il commissario di polizia, il farmacista Pailhasson, il giudice istruttore Rives.

Il Café Français risuona all'inizio di molte ironie e tutti
son d'accordo che non si debba prendere sul serio ciò che
le donne di servizio dicono accadere a Massabielle: ma già
al terzo giorno delle visioni sono forzati ad occuparsene perché la voce dilaga per le colline e comincia ad arrivare gente di fuori prospettando una
di quelle situazioni insolite e
di imprevedibile evoluzione che
le autorità hanno l'obbligo di

chiarire. Sull'esito dell'operazione sono però tutti sicuri. l'unico dubbio è fra la tesi medica e quella poliziesca: il dottor Dozous sostiene che Bernadette soffre di crisi isteriche, il commissario Jacomet è certo invece che si tratta di una commedia inscenata dai Soubirous per tirarsi fuori dalla miseria. O allucinata o simulatrice. Il procuratore imperiale Dutour, arrivato per la bisogna da Tarbes e che assomma tutte le responsabilità, saggiamente non si pronuncia fra Dozous e Jacomet. Ciò che fanno questi tre uomini è esemplare del loro ufficio. Il medico esamina la bambina durante l'estasi, il commissario se la fa portare davanti da un gendarme e mi-naccia di chiuderla in prigione, il procuratore le parla gravemente con tono oscillante fra il consiglio paterno e l'ufficiale ammonizione.

Essi rappresentano il razionalismo e lo stato, la scienza esatta e il pallido Napoleone III scampato da appena un mese alla bomba di Felice Orsini, Il loro potere è grande, se volessero potrebbero provarsi a schiacciare Bernadette; tuttavia è facile scoprire in loro un rispetto della personalità, una coscienza profonda dei diritti dell'uomo più forte d'ogni altro sentimento. E' uno degli aspetti della civiltà francese meglio radicati che vediamo espresso nel caso dei « disordi-

ni di Lourdes ». Il dottor Dozous si limita a tenere fra le sue mani il polso di Bernadette per controllarne le pulsazioni; il commissario di polizia alza la voce, ma la sua stanza è aperta e assistono all'interrogatorio, messo a verbale, due testimoni, i coniugi Estrade, ed egli fa domande astute, dure contestazioni e grida anche, però si guarda bene dal proibire alla fanciulla di recarsi ancora alla grotta, perché non ne ha il diritto; e il procuratore im-

## martedì ore 17,30 progr. naz.

periale non fa che mettere in guardia Bernadette contro i pericoli di un'azione disonesta, ma lo fa dandole del voi.

Su questa base di rispetto civile, ciò che potrebbe essere l'occasione per un accenno di martirio morale, diventa invece il primo gradino del trionfo mistico di Bernadette. Dozous dirà d'essere stato « folgorato dallo stupore e dallo spavento» e aprirà volontariamente la serie dei medici che concludono i referti di guarigione alla grotta di Massabielle con le formule prudenti: la scomparsa subitanea del male « non può essere attribuita ad un processo naturale », « denuncia uno sconvolgimento delle leggi naturali », « non può essere scien-

tificamente spiegata». Il procuratore Dutour, con la sua esperienza degli uomini, ci darà il primo ritratto psicologico di Bernadette, che trovò « semplice e persino squallida; quando però apriva bocca il suo linguaggio ingenuo, il suo accento dolce ma convinto le accattivavano subito la fiducia. E quando esprimeva un sentimento nobile, o un pensiero fuori del comune, su tutti i suoi lineamenti sembrava irradiarsi un qualcosa che non saprei definire altrimenti che il fascino di un'anima candida ». Bernadette dunque vince prima gli uomini di dottrina laica che i religiosi. I borghesi del Café Fançais non osano più ironizzare, la loro polemica si è sfaldata almeno nella perplessità se non nell'accettazione del soprannaturale; già c'è fra loro il primo che si allinea ai paesani più modesti e ancora i religiosi stanno immobili nella loro tradizionale prudenza. Il controllore delle imposte Estrade, che dopo aver assistito all'interrogatorio della ragazza al posto di polizia è andato il 23 febbraio a osservarla alla grotta di Massabielle, che dice: « Bernadette non era più Bernadette. Era uno di quegli esseri privilegiati che l'apostolo delle grandi visioni ci rappresenta in estasi. Spontaneamente, con gesto meccanico, noi, tutti gli uomini che eravamo là, ci inchiniamo. Non

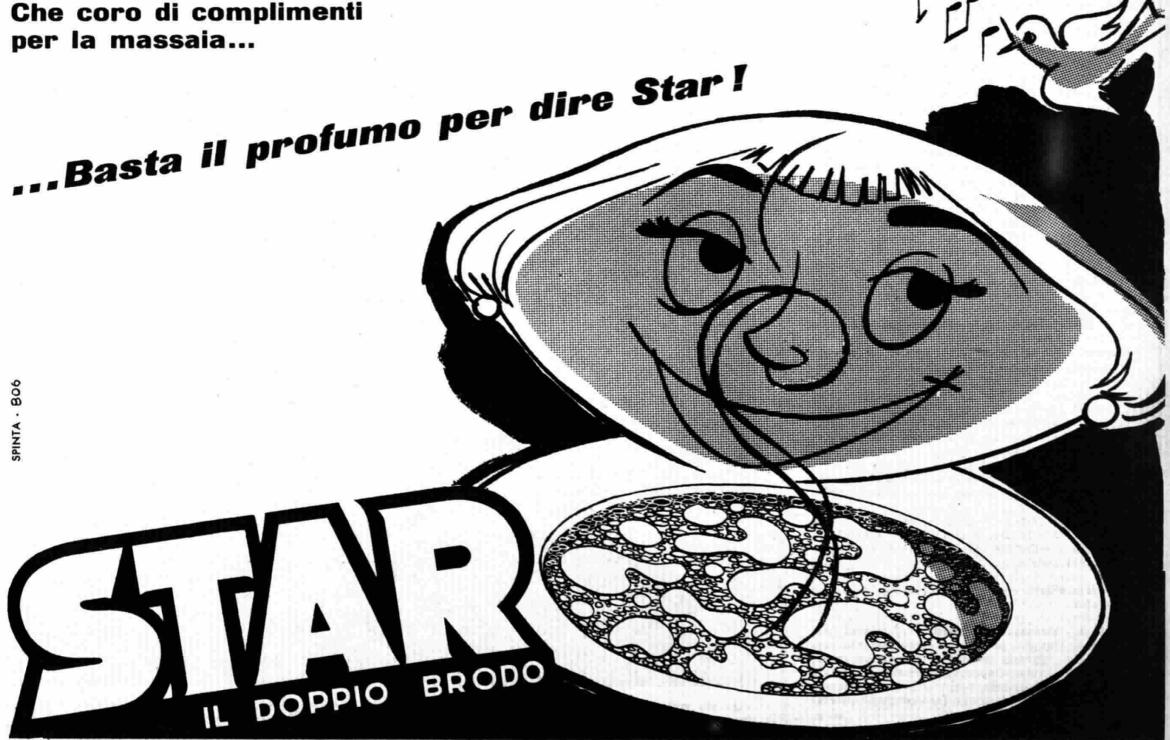
vedevamo, non sentivamo nulla, ma l'ora dei ragionamenti era passata»; tuttavia il vescovo di Tarbes non ha ancora ritirato il consiglio ai religiosi di non interessarsi degli avvenimenti della grotta ed ha piena efficacia la proibizione del curato Peyramale ai suoi vicari di intromettersi in qualsiasi modo, nemmeno come spettatori, nella questione.

Il terribile curato, un uomo che è nella fede come la spada nel fodero, non si muove nemmeno quando Bernadette va a dirgli che la «Signora» ha chiesto che sia costruita una cappella a Massabielle; « Dille. risponde il prete dominando il desiderio profondo di ben altra replica, dille che il curato di Lourdes non tratta con chi non conosce ». E Bernadette che nulla più intimidisce, il 25 marzo chiede all'apparizione: « Signora, volete essere così buona da dirmi chi siete? », poi corre dal curato a riferire che la « Signora » ha risposto: « Io sono l'Im-macolata Concezione ».

E' da questi fatti di cento anni or sono che nasce la meravigliosa vicenda del santuario di Lourdes, l'ininterrotta storia di eventi senza mistero per i fedeli che portano le loro preghiere alla grotta di Massabielle con un cerimoniale di cui segrete colonne sono l'imponenza della pietà e la forza della

speranza.

Paolo Cesarini



# L'AVVOCATO DI TUTTI

# Pugni e pugilato

Una recente sentenza della Cassazione (12 giugno 1957) ha ribadito in termini molto chiari i limiti di liceità delle lesioni provocate nel corso e a causa di competizioni sportive.

Le lesioni, ha affermato la Cassazione, sono lecite, ma solo a patto che siano state provocate in competizioni sportive, come il pugilato, in cui la violenza costituisce l'elemento essenziale e che implicano perciò necessariamente la possibilità di cagionare un danno più o meno grave all'integrità fisica dell'avversario. Inammissibili sono, tuttavia, le lesioni cagionate dalla colposa violazione degli stretti limiti imposti dalle regole del gioco. Ed è ovvio che, in tanto può parlarsi di liceità delle lesioni, in quanto siano state prodotte nel corso di una vera e propria competizione sportiva, debitamente autorizzata dalle autorità e svoltasi tra persone capaci di prestare un valido consenso e seriamente intenzionate ad osservare le regole di quel determinato sport.

Principi esattissimi e assai limpidi, che portano facilmente ad identificare i casi tipici, in ordine ai quali non può parlarsi di liceità delle lesioni provocate durante una competizione violenta. Non può parlarsene né nelle ipotesi di mancata autorizzazione dell'autorità di pubblica sicurezza, pur se siano rispettate le regole del gioco; né nelle ipotesi di competizioni autorizzate, ma non a scopo di scontro violento, come avviene per le partite di calcio; né nelle ipotesi di competizioni autorizzate e svoltesi secondo le buone regole del gioco, ma tra contendenti incapaci per età o per stato mentale a consentire validamente alla eventuale lesione della propria integrità fisica.

La sentenza della Cassazione è giunta a buon punto per dissipare un equivoco, che si andava lentamente diffondendo tra gli uomini della strada: l'equivoco per cui lo « spirito sportivo » sarebbe sufficiente a giustificare le lesioni. E va ricordato, a questo proposito, che anche una Corte di Appello (quella di Napoli, con sentenza 26 luglio 1955) aveva aderito all'indirizzo oggi autorevolmente respinto dalla Cassazione. Si trattava di un tale che, per saggiare le forze di due ragazzini (due minori non imputabili), li aveva indotti a misurarsi in una partita di . boxe » sulla pubblica strada, in cospetto di una cerchia di passanti, che si erano fermati a fare il tifo per l'uno o per l'altro. Essendone derivate lesioni gravi ad uno dei due contendenti, la Corte di Appello aveva punito l'organizzatore dell'incontro in misura piuttosto lieve in considerazione del \* tifo » di cui aveva dato manifeste prove. Ma, tifo o non tifo, la Cassazione ha invece ritenuto che nella specie non si potesse in nessun modo parlare di « pugilato », ma soltanto di « pugni », cioè di zuffa intenzionalmente provocata da chi avrebbe avuto, viceversa, il dovere, come ogni buon cittadino, di evitarla. Il che ci sembra, per verità, pienamente convincente.

# Risposte agli ascoltatori

Francesca F. - Malcesine. — Il caso da lei esposto si inquadra limpidamente nell'art. 844 cod. civ.: «Il proprietario di un fondo non può impedire le immissioni di fumo o di calore, le esalazioni, i rumori, gli scuotimenti e simili propagazioni derivanti dal fondo del vicino, se non superano la normale tollerabilità, avuto anche riguardo alla condizione dei luoghi». Tutto sta, dunque, nel vedere se le esalazioni di fumo, di cui lei si lamenta, superano la normale tollerabilità: del che il giudizio spetta, in ultima analisi, al magistrato.

G. T. - Viareggio. — Il miglior sistema, nel caso suo, è, a mio avviso, di liquidare i dipendenti, facendoli riassumere ex novo dalla nuova gestione associativa.

Cittadino albese. — La tredicesima mensilità non le spetta.

Mario R. - Firenze. — Le spese condominiali (per ascensore, pulizia, portierato, riscaldamento centrale ecc.) gravano su tutti i condomini, siano o non siano i relativi appartamenti abitati o locati. A meno che, beninteso, non sia diversamente stabilito mediante convenzione tra i condomini stessi.

# UNA DOZZINA DI ROSE



"Questa è la vera crestianità", dicono i calabresi quando sono davanti ai televisori, volendo indicare
nel mondo che la TV pone sotto i
loro occhi la vera società, non quella
fasulla del cinema. Gli stessi commenti devono aver fatto quelli di
Villa San Giovanni di fronte alla bella prova di Concettina Cardona, la
graziosa concorrente che ha portato
sugli schermi del telequiz i suggestivi richiami del poeta di Recanati

Pur conoscendo a menadito tutti i fasti dell'automobilismo, Maria Luisa Fini non ha esperienza di guida e si ripromette di diventare una provetta guidatrice a prova ultimata. Forse la vedremo in lizza al Circuito delle dame di Campione. Frattanto anche le suore fanno il tifo per lei



"Questa volta sono io lo spettatore in famiglia". Ecco il biglietto che accompagnava uno splendido mazzo di rose rosse pervenute sulla scena di Lascia o raddoppia alla signora Margherita Ligios Cortese, concorrente per il teatro dell'Ottocento e Novecento. Mittente, l'attore Leonardo Cortese, marito dell'esperta. "Come mai conosco così bene le parti?", ha esclamato la signora Cortese. "Ma è più che evidente! La mia esistenza coniugale l'ho trascorsa quasi interamente nella buca del suggeritore, aiutando ogni giorno mio marito a studiare il copione

# SCARLATTE





Cosa farà il funzionario Giovanni Lerda Olberg con i milioni di Lascia o raddoppia? Lo si è saputo in questi giorni: compirà un viaggio in America per salutare il figlio. Le viè della Provvidenza sono infinite: anche la severa storia dei Papi può fare la felicità di un padre

# DIMMI COME SCRIVI

Sotto gli effetti allarmanti di qualche mia parola interpretata alla rovescia credo bene correre subito ai ripari. Nel ripetere le norme da seguire per un buon responso nel n. 1 del 'Radiocorriere" avvertivo chi ha dei problemi da risolvere in base alla grafia di esporli succintamente, facendomi grazia del "curriculum vitae". Il che voleva dire: « spiegarsi chiaramente ma non scrivere dei volumi». Molti dei miei cari lettori devono invece aver capito: « mandatemi di grazia il vostro curriculum vitae»; le conseguenze disastrose che stanno verificandosi lo confermano. Il peggio si è che saranno in parecchi a domandarsi se io compilo i miei responsi col dovuto rigore scientifico o non piuttosto coll'aiuto del testo. E non vorrei davvero arrivare a tanto. Altro è l'impossibilità di trattare una questione personale se non viene indicata dall'interessato, altro il dilungarsi senza scopo disturbando soltanto il grafologo dalla concentrazione della sua analisi. Credo d'aver sempre chiaramente dimostrato il mio vivo interessamento ai singoli casi, ma non bisogna scambiare la "qualità" delle informazioni colla "quantità". E così procederemo in perfetta intesa.

# PICCOLA POSTA

Lillynoc - Sono dello stesso parere della sua fidanzata non trovando, attualmente, alcun segno di volubilità nel suo grafismo. Anzi, è di tutta evidenza l'attitudine a persistere con un buon senso nelle cose che le sono congeniali e ad annettervi l'importanza che possono avere nella sua vita. Può darsi però che sia una prerogativa acquisita dalla maggiore esperienza che sta subentrando in lei coll'età, se dobbiamo invece considerare lo sbaglio madornale commesso nel passato, col non essersi accorto di possedere una mentalità d'eccezione, un ingegno di notevole valore. Troncare gli studi e rovinarsi una brillantissima carriera è stato tutt'uno. Non conosco le cause che l'hanno indotta a cambiare strada ma non posso credere, osservando ogni dettaglio della sua scrittura, che sia stato per puro capriccio. Cerchi ora almeno di orientare le sue ottime facoltà verso iniziative adeguate e non sarà presunzione la sua. Ne abbia la fede, la volontà, il coraggio.

Vem skall älska mig — Si nota subito nella scrittura l'individuo deluso e demoralizzato, ma puranche sprovvisto di quello spirito d'adattamento che permette di ambientarsi con prontezza, di stabilire buoni rapporti intimi e sociali. Il suo comportamento è rigido, sorvegliato; l'animo chiuso egoista non comunicativo né comprensivo; l'indole è ostinata, intransigente, non ammette che opinioni personali, non sopporta contraddizioni, si irrita per dei nonnulla. Tutti ostacoli gravi per chi, come lei, deve ristabilire contatti coi suoi connazionali, sopportare dissensi religiosi, guadagnarsi il pane coll'insegnamento e trovarsi una buona moglie per un giustificato desiderio di vita familiare. Invece di scoraggiarsi cerchi di cambiare carattere. Altrimenti, benché sia un uomo stimabilissimo per rettitudine e serietà, andrà sempre e ovunque incontro a ostacoli, e non riuscirà mai a farsi amare.

# duesta capace di scr

L. M. N. - Sicuro che sono ancora convinta che lei « possa farcela » ad onta che non creda in se stessa. Ma purtroppo non è la sola a disprezzare un bel dono di Dio risolvendo tutto con il morboso interrogativo: «Ne vale la pena?». Con queste quattro parole, ripetute a sazietà, anche un genio si perde nel nulla. Lei trova mille pretesti per la sua ignavia ed intanto la scrittura continua ad accusarla di tradimento, poiché è davvero un tradire il proprio mandato quando si lasciano infruttuose doti d'intelletto come rivela, anche soltanto tracciando pochi tratti grafici. Procedendo così, pigra ed insoddisfatta, rischia di dare ragione all'aforisma: « A certuni l'ingegno serve soltanto per annoiarsi con coloro che non ne hanno». Se non avesse spirito volitivo, se mancasse di discernimento, se vi fossero dissonanze nella sua personalità, se le costasse uno sforzo inaudito la fatica cerebrale, avrebbe almeno un appiglio ed un'attenuante. Ma niente, niente di tutto questo. Ed allora? Non crede utile

t bene forse che he sice

Roma e Bari 1936 — L'« angolosità » che va notando nella sua scrittura e che ne è infatti la caratteristica, avrebbe senso negativo soltanto se accompagnata da movimenti sini-

strorsi, in un tracciato secco, disarmonico, monotono. Lei invece è vario, scattante, ricco di sensibilità e di vibrazioni. Non dico che tutto sia positivo perché la sua natura è nervosa, irrequieta, suscettibile, non molto imbrigliabile, passionale e chiusa, la sua mentalità estrosa, la sua volontà a sbalzi. Eppure lei è, indubbiamente, destinato a un esito brillante; e se qualche difficoltà di temperamento ancora si frappone, causandole qualche inquietudine e perplessità, non è che effetto di giovinezza, e senza ripercussioni deleterie sulla carriera, o sull'affermazione della personalità. Il suo vero mondo sarebbe proprio quello dell'arte e gl'idealismi avranno sempre il predominio sul senso pratico. Ma colla sua fervida intelligenza imparerà ad armonizzare poesia e prosa, sogno e realtà, sentimenti e dovere in una pienezza di vita riserbata a chi ha doti sufficienti da valorizzare.

# eterno Laureau

14 novembre 1929 — Quella dell'« eterna laureanda » può essere una condizione piacevole e comoda per una donna non assillata da necessità di guadagno e, come lei, affetta da pigrizia mentale, da lentezza d'azione, da resistenza passiva. Il suo « Io » è talmente gigantesco da invadere l'intero scenario della vita, lasciandole tutt'al più qualche spiraglio per intravvedere il resto dell'umanità; non certo sufficiente per una visione chiara del suo etereo fidanzato, tanto agile, plasmabile ed estroverso quanto lei è inamovibile, flemmatica ed introversa. Lui aleggia sulle difficoltà da sormontare, lei se ne deprime come per un affronto della sorte; lui non perde mai il contatto col mondo, lei sta solo bene chiusa in se stessa, sentendo scarsa attrazione per il suo prossimo; lui è influenzabile, debole ed irriflessivo, lei statica, ponderata, ostinata. E, malgrado tutto, molto buona ed incapace di recare il minimo danno a chicchessia. Ha bisogno di un « colpo d'ala » che la sradichi un poco dalle sue forze istintive e la porti più in alto.

# Sow un insequante du bindi; e per ques

Gisca - Non fa bisogno (come già ho detto ad altri) di essere molto istruiti per amare l'arte e la cultura e per sentirsi trasportare verso il bello autentico; basta avere un buon gusto innato. E lei lo dimostra nella grafia, tutt'altro che rozza e disarmonica, e non molto dissimile da altre ben più esercitate della sua. Non si sbaglia inoltre nel giudicarla un ottimo padre, affettuoso, tutto dedicato alla famiglia, capace di tracciarsi una chiara linea di attività e di seguirla con ordine e costanza. Bisogna però, se vuole mantenere un vero prestigio nell'educazione dei figli, che stia attento in quanto la benevolenza e la sensibilità del suo cuore espansivo non prendano sempre il sopravvento sulla ragione. In lei c'è questo pericolo: di formarsi in teoria un programma di giusta severità e di resistenza interiore ed in pratica di lasciarsi invece influenzare dal sentimento. E' talmente bisognoso di affetto, di buon accordo, di abbandono generoso che non è difficile da piegare come un giunco alla volontà ed ai desideri altrui, togliendo forza al carattere. E' da questo lato che potrebbe sbagliare e sarebbe un peccato, viste le sue buone intenzioni.

# Affendo Liduciose

Alba Maria — La fermezza del tratto, un po' angoloso, della sua scrittura rivela subito una persona energica, di buona tempra, di nervi saldi, che non si lascia sopraffare dalle emozioni e dai sentimentalismi, resistente all'urto degli eventi e sostenuta da una notevole fierezza di carattere. Non facilmente influenzabile, è molto restìa alla confidenza ed all'espansività, il suo atteggiamento prudente è però deciso, netto, inequivocabile. Concentra prevalentemente il suo interesse alla vita familiare, ma non le dispiace di tenere un posto prevalente in una limitata cerchia sociale, e sa calcolarne gli scopi ed i vantaggi. Il suo bimbo trova certamente in lei un forte sostegno morale ed un'educazione senza debolezze; il suo cuore materno sa irrigidirsi per esigere ubbidienza e disciplina senza nulla perdere del suo calore affettivo. Con chiunque non cede mai totalmente; può dimostrare di arrendersi per spirito di cortesia e di educazione rimanendo in effetti vincolata alle idee ed ai propositi che rispondono al suo temperamento. E le riesce quasi sempre di spuntarla; non è vero?

Lina Pangella

Scrivere a Radiocorriere, « rubrica grafologica », corso Bramante 20 - Torino.



Domenico Modugno e Franco Migliacci (a destra), autori di «Nel blu dipinto di blu »

# UN BILANCIO **POSITIVO**

## LA CLASSIFICA

- 1) « Nel blu dipinto di blu » di Modugno e Migliacci, 63 voti
- 2) « L'edera » di Seracini e D'Acquisto, 41 voti
- 3) « Amare un'altra » di Fabor e Pazzaglia, 22 voti

(Dal nostro inviato)

Sanremo, febbraio

Sanremo hanno vinto i giovani. Questo, a parer nostro, è il principale significato del primo posto conquistato con tanto distacco di punti dalla canzone Nel blu dipinto di blu di Franco Migliacci e Domenico Modugno presentata da Johnny Dorelli e dallo stesso Modugno. Con il suo piglio a metà popolaresco e a metà surrealista, un po' guascona e un po' sentimentale, questa canzone (della quale tutti i più grossi editori stranieri si sono già accaparrati i diritti) ha dato un prepotente scossone alla tradizione e l'avvio a un genere nuovo e inconsueto. Con quanta tempestività e con quanto successo lo si è visto fin dalla prima esecuzione allorché il foltissimo pubblico presente nella

bella sala del giardino d'inverno del Casinò è scattato in applausi e ha ripreso in coro, a gran voce, l'indovinatissimo ritornello. Domenico Modugno, da quell'esuberante ragazzone che è, era pazzo di gioia e non meno felice di lui, anche se più contegnosa, era la sua bella e giovane moglie Franca Gandolfi. Inoltre è un buon segno e un ottimo auspicio per il futuro che abbia vinto la canzone indubitabilmente più originale fra le venti ammesse alla gara finale e soprattutto che la novità, anziché coglierlo di sorpresa, abbia subito trovato entusiasticamente consenziente il gran pubblico.

D'altronde anche la canzone tradizionale non è stata messa in disparte da questo VIII Festival e ha accolte le sue meritate affermazioni con L'edera di D'Acquisto e Seracini, giunta seconda, e con Amare un'al-

tra di Pazzaglia e Fabor, classificatasi al terzo posto. Bilancio soddisfacente, quindi, tanto più che vi sono anche altre canzoni le quali avrebbero a parer nostro tutte le carte in regola per giungere a un notevole successo indipendentemente dalle votazioni riportate.

In sostanza, Nel blu dipinto di blu dell'estroso chitarrista siciliano ha dimostrato che non occorre la bravura di un cantante già affermato per condurre alla vittoria una canzone e che questa, se è veramente bella e originale, si impone anche senza l'intervento di un divo famoso. Ed è giusto e bene che sia così perché un Festival della canzone non deve risolversi in una effimera e spesso dannosa gara di emulazione fra cantanti. E vi sono anche altre considerazioni da fare. La vittoria delle giovani forze è stata completata dalla rivelazione

di Johnny Dorelli e Cristina Jorio ai quali si sono spalancate di colpo le porte della popolarità. Degli altri interpreti basti dire che tutti hanno dato con slancio il meglio di sé e che tutti sono stati pari alla rinomanza da tempo conquistata. Un discorso che vale per Carla Boni, come per Marisa Del Frate, via via più sicura, per Nilla Pizzi e Gloria Christian (che pure erano handicappate da febbri influenzali) e per Tonina Torrielli, dalla voce sempre più limpida, fresca ed estesa, così come va rivolto a Giorgio Consolini, al simpatico Aurelio Fierro, agli espertissimi Gino Latilla e Natalino Otto, a Claudio Villa, in gran forma e, diremmo, alla ricerca di un nuovo stile, e infine all'eccellente Duo Fasano e alle tre debuttanti del Trio Joyce.

Le dieci canzoni giunte alla

finalissima del primo febbraio erano state presentate in quest'ordine: Mille volte, Fantastica, Timida serenata. Non potrai dimenticare, Campana di Santa Lucia, Amare un'altra, Giuro d'amarti, L'edera, Fragole e cappellini, Nel blu dipinto di blu.

All'ottimo esito delle tre serate hanno creato un valido contributo Fulvia Colombo e Gianni Agus e soprattutto le orchestre magistralmente dirette da Angelini e da Semprini. Quest'ultimo, anche nelle vesti di direttore, non ha voluto distaccarsi dal pianoforte, mentre Angelini, con aria un po' sorniona e distaccata, ha sfoderato di nuovo la zampa del leone gettandosi come sempre nella mischia con impeto giovanile e generoso.

Luigi Greci

INDETTO DALLA RAI IN COLLABORAZIONE CON LA CECA

# REGOLAMENTO DEL CONCORSO A PREMI DI "TELEUROPA,

a RAI - Radiotelevisione Italiana, in collaborazione con la CECA - Comunità Europea Carbone e Acciaio, ha indetto un concorso a premi aperto a tutti e collegato alle trasmissioni della rubrica televisiva Teleuropa effettuata con frequenza quindicinale, a par giorno 14 gennaio e sino a tutto il 31-12-1958. Nel corso di ciascuna trasmissione della rubrica televisiva quindicinale Teleuropa, verrà presentata una scenetta riferentesi ad uno Stato europeo. Coloro che intendono partecipare al concorso dovranno inviare, a mezzo posta, una cartolina postale indicando chiaramente:

lo Stato al quale la scenetta presentata si riferisce e la data della trasmissione relativa; il nome, cognome e indirizzo del concorrente.

Le cartoline di partecipazione:

- dovranno essere inviate esclusivamente a mezzo posta al seguente indirizzo: Teleuropa - RAI -Radiotelevisione Italiana - Via Arsenale, 21 -Torino, e pervenire entro e non oltre il 7º giorno successivo alla data della trasmissione cui si riferiscono;

- le cartoline non potranno contenere più di una soluzione. (Nel caso in cui una cartolina ne contenga più di una, sarà presa in considerazione soltanto la prima soluzione).

Per ciascuna trasmissione, fra tutte le cartoline pervenute nel termine stabilito, e contenenti la esatta indicazione dello Stato e le altre indicazioni ne verranno estratte tre a mezzo sorteggio. Il concorrente indicato nella prima estratta ed un suo familiare avranno diritto al seguente premio: viaggio in uno dei Paesi della CECA -Comunità Europea Carbone e Acciaio, con permanenza di tre giorni nel Paese stesso, che sarà di volta in volta stabilito dalla CECA.

Pertanto, il concorrente ed il familiare avranno diritto al viaggio di andata e ritorno in ferrovia in prima classe, dal luogo di residenza al Paese designato, nonché al soggiorno in tale Paese in alberghi di categoria corrispondente alla prima categoria italiana.

La RAI, per conto della CECA - Comunità Europea Carbone e Acciaio, fornirà al concorrente ed al suo familiare i biglietti di viaggio con le indicazioni concernenti le modalità di viaggio e di soggiorno. Le spese di vitto e di albergo saranno corrisposte dalla CECA agli alberghi

e ristoranti dal momento della partenza al momento del ritorno al luogo di residenza. Il concorrente ed il suo familiare dovranno presentarsi muniti di un valido documento di riconoscimento. Qualora il concorrente indicato nella prima cartolina estratta non sia reperibile all'indirizzo indicato nella cartolina o non abbia confermato alla RAI la sua accettazione, verrà invitato a fruire del premio il concorrente indicato nella cartolina seconda estratta. Ove anche per questo concorrente si verifichi quanto sopra previsto, il premio sarà assegnato al concorrente indicato nella cartolina terza estratta. Se anche per questo ultimo concorrente si verifichi quanto sopra previsto, il premio non verrà assegnato.

I risultati dei sorteggi (che saranno pubblici e avverranno con il controllo di un rappresentante dell'Amministrazione finanziaria e di un notaio) saranno comunicati per televisione, pubblicati sul Radiocorriere e confermati all'interessato con raccomandata. Per ogni ulteriore chiarimento e dettaglio gli interessati potranno richiedere copia del regolamento alla RAI - Radiotelevisione

Italiana - Via del Babuino, 9 - Roma.



# L'albergo sull'albero

Proprio sulla cima di un immenso fico a fusto multiplo, l'albergo venne costruito dal maggiore inglese Sherbrooke Walker nel 1932, nel Kenya

el centro della foresta di Aberdere, alle falde del Monte Kenya, un antilope sbuca dal folto, si guarda intorno, si avvicina ad una pozza d'acqua e beve. Vicino a lei un rinoceronte si rotola nel fango grugnendo di piacere. Poco lontano, una femmina di elefante guida con la proboscide il piccolo lontano dall'acqua profonda.

Questi animali certo non immaginano che 14 paia d'occhi, tra cui i nostri, li stiano spiando attentamente da un albero. Perché proprio vicino a quella pozza sorge il più strano albergo del mondo.

Treetops significa letteralmente Cime d'albero e proprio sulla cima di un grande fico a fusto multiplo l'albergo fu costruito a nove metri dal suolo nel 1932 dal maggiore Sherbrooke Walker.

Il Treetops Hotel è la dipendenza di un albergo di Nyeri, e di lì movemmo nel primo pomeriggio. La comitiva era formata da sette americani, due inglesi, due sud africani e da noi. Dopo una decina di miglia la strada si perde in una radura e gli autisti kikuyu parcheggiarono le macchine.

Ci ricevette un cacciatore di professione con tanto di fucile che ci guidò su uno stretto sentiero nella boscaglia.

Ad un tratto fece cenno di fermare; a non più di trenta metri da noi un branco di elefanti stava traversando il sentiero. Seguendo le raccomandazioni precedentemente impartiteci dal cacciatore, ci immobilizzammo. Fu il capobranco, un vecchio maschio, il primo a vederci; fece fronte verso di noi allargando le grandi orecchie e agitando la proboscide.

In un silenzio perfetto udimmo distintamente il doppio «click» dei grilletti dell'Express che venivano armati. Tra di noi molti vedevano l'elefante per la prima volta, e non era piacevole in quelle condizioni, anche se il pesante fucile del cacciatore dava una certa sicurezza. Ma il bestione non aveva intenzioni cattive e, quando tutto il branco fu passato, si immerse nella foresta.

Tutta la scena sarà durata un minuto; e a giudicare dal sospiro di sollievo che uscì dalle nostre bocche, direi che nessuno abbia respirato durante quel periodo.

Come Dio volle, arrivammo. Salimmo una scala, che poi venne ritirata con un sistema di carrucole, e ci trovammo su un qualcosa a metà tra un comodo alberghetto di campagna e un osservatorio per animali.

E con i vantaggi di tutti e lue.

Sull'albero non manca nulla: si può gustare un ottimo pranzo, ci sono le stanze da letto, i servizi igienici sono normali. Il prezzo è alto, ma la direzione dell'albergo avverte che chi non vede animali può avere indietro il suo denaro. Ma questo in realtà non è mai accaduto e nessuno rimpiange i soldi spesi. Perché il Treetops è l'unico posto dove il viaggiatore possa, senza correre rischi e sistemato comodamente, osservare i maggiori animali della fauna africana in piena libertà.

Lo spettacolo è quanto mai vario: i primi ad arrivare furono un centinaio di bufali che si dissetarono avidamente. Poi comparvero facoceri, cinghiali di boscaglia, gazzelle e antilopi di ogni tipo.

L'aria fresca della sera, il Treetops è a 2000 metri sul livello del mare, ci aveva messo addosso un certo appetito e la notizia che il pranzo era servito, incontrò il favore generale. Mangiammo zuppa di pomodoro, asparagi, pasticcio di tacchino, piselli, patate arrostite insalata di frutta e caffè. Tutto quasi in silenzio e non perché in noi mancasse allegria o entusiasmo. La voce umana sembra spaventi gli animali selvaggi; al Treetops non si parla, si mormora soltanto. Quindi tornammo sulla veranda e continuammo la nostra osservazione alla luce di una lampada che imita perfettamente il chiarore lunare e non spaventa gli animali. Alla luce di questa luna artificiale, vedemmo nello spazio di pochi metri, un elefante, due rinoceronti col piccolo e due bufali. Erano attratti dal sale che viene sparso ogni sera sul fango dello stagno e si trovavano spesso pericolosamente vicini. Fu il piccolo rinoceronte a far scattare la scintilla; andò a cercare il latte sotto il ventre di un bufalo che scartò infastidito. Immediatamente il rinoceronte partì alla carica; i due animali uscirono dal cono di luce inseguendosi e il buio della notte ce li nascose.

La notte del 5 febbraio 1952 il Treetops Hotel aveva ospiti illustri: la Regina Elisabetta, allora principessa, il Duca di Edimburgo, Lady Mountbatten e il comandante Michael Parker, allora ancora in auge, prima del suo scandalo coniugale. La principessa passò tutta la notte sulla veranda a vedere gli animali. Al mattino, quando scese dalla scala, trovò un uomo vestito di bianco che l'aspettava. Era un funzionario di governo venuto in tutta fretta da Nairobi che le annunciava che il re suo padre era morto e che lei era Regina d'Inghilterra.

Da quel giorno il Treetops, da luogo di attrazione turistico divenne un santuario nazionale. E ben lo sapevano i Mau Mau che, bruciandolo nel 1954, distrussero un pezzo di storia inglese.

Ora il terrorismo Mau Mau è finito e un nuovo Treetops è stato ricostruito. E' più moderno, più grande, più sicuro.

Ma gli inglesi di qui ricordano con nostalgia il vecchio albergo sull'albero dove la loro attuale sovrana, ai piedi di una scala, divenne Regina d'Inghilterra.

Franco Prosperi

# UN NUOVO GIOCO A «TELEMATCH»

# FUORI IL COLPEVOLE!



Da questa domenica un nuovo gioco si aggiunge ai tre ormai classici di Telematch; ed è un gioco destinato a portare nella trasmissione un pizzico di quella atmosfera di suspence che caratterizza i drammi gialli. Proprio un quesito giallo, infatti, sarà quello che Silvio Noto, qui nelle vesti di poliziotto prima che di presentatore, proporrà al candidato di turno: conducendo un'inchiesta su un delitto immaginario e facendone parlare i protagonisti interpretati per l'occasione da vari attori. Nelle dichiarazioni di questi personaggi è contenuta ogni volta una contraddizione che è sufficiente a qualificare il colpevole: ma una contraddizione così ben mascherata che si richiederà tutta la perizia del candidato per risolvere il problema. Silvio Noto

cercherà di aiutarlo, dato che il candidato può fare fino a quattro domande di chiarimento prima di dare la propria risposta; ma se la prima domanda gli è concessa gratuitamente, ognuna delle successive a cui vorrà far ricorso provocherà una progressiva diminuzione del premio; e il candidato vedrà alleggerirsi a poco a poco il mucchietto dei gettoni d'oro. Solo chi sarà così bravo da non dover spendere più di una domanda per dare la risposta esatta, avrà tutto intero il premio finale di 150 mila lire. Niente di nuovo da segnalare sul resto del fronte di Telematch tranne la brillante affermazione di Luciana Peverelli che ha animato queste ultime trasmissioni. Nella foto la popolare scrittrice si prova in un giro di valzer con Enzo Tortora.

# II. MEDICO VI DICE

# Il fuoco di Sant' Antonio

Juoco di Sant'Antonio è la denominazione con la quale viene indicato comunemente l'herpes zoster: quest'ultima, a sua polta, deriva dal greco e significa « fuoco a cintura », con riferimento alla sua caratteristica localizzazione a strisce pressoché orizzontali sulla pelle del torace, e ai dolori intensi, brucianti, pungenti. Questi bruciori costituiscono spesso il primo sintomo della malattia, insieme con la febbre ed il malessere generale, e soltanto dopo alcuni giorni compare la tipica eruzione. da un solo lato del corpo.

Si tratta di macchie rosse, rilevate, ovali, che entro qualche ora si ricoprono di piccole pescicole perlacee. Il liquido delle vescicole, dapprima limpido, si intorbida e diviene opalescente. Gradatamente poi queste lesioni cutanee si essiccano e si ricoprono d'una crosticina brunastra. Frattanto persistono i dolori, intermittenti o addirittura nevralgici, con crisi parossistiche. Particolarmente doloroso è l'herpes nelle persone anziane: le sofferenze possono durare settimane e mesi, ribelli alle cure, difficili da calmare.

La localizzazione più frequente dell'herpes, come dicevamo, è quella a cintura su un lato del torace. Ma possono essere colpiti anche il viso, il collo, una spalla, un braccio, una coscia, l'addome. Nel viso l'eruzione si manifesta in prevalenza sulle palpebre, l'occhio è arrossato e lacrimante, dolentissimo, e la luce provoca grande fastidio.

Questa singolare sintomatologia è dovuta ad un virus, il virus erpetico, che ha una particolare affinità per i nervi. Infatti l'eruzione delle pescicole segue esattamente il percorso dei nervi: quelli intercostali nel torace, il trigemino nel viso. E ciò spiega gli acuti dolori nevralgici.

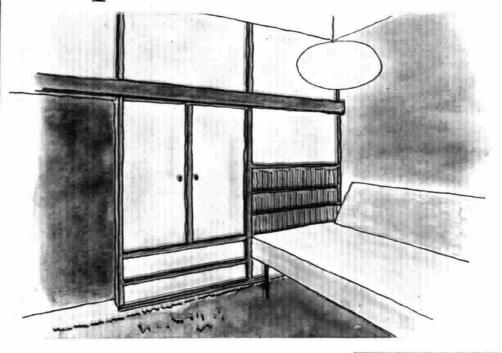
Dell'herpes zoster non si conosce una cura peramente specifica, e appunto per questo i mezzi terapeutici ai quali si ricorre sono numerosi. Gli antibiotici alle volte danno buoni risultati; le vitamine sono indicate specialmente per attenuare il dolore, soprattutto la vitamina B. Si utilizza anche l'autoemoterapia: al malato si estrae una certa quantità di sangue da una vena, e la si inietta subito nei muscoli. Con una iniezione di questo genere ogni quarantotto ore si ottiene in certi casi la scomparsa dei dolori abbastanza sollecitamente.

Non mancano nella terapia dell'herpes zoster anche gli ormoni, ormai così frequentemente applicati nelle più diverse malattie. Ecco pertanto l'uso del cortisone (ormone delle ghiandole surrenali) col quale si può attenuare il dolore meglio che con altri farmaci.

Infine hanno largo impiego le applicazioni di onde corte (marconiterapia), di ultrasuoni, e soprattutto di raggi X. Con esse si cerca in modo particolare di agire sui dolori che residuano dopo l'eruzione, ossia sulla nevralgia post-erpetica cronica, che guarisce sempre con difficoltà, specialmente nelle persone anziane. Con tutti questi mezzi, opportunamente scelti secondo i casi, i risultati possono essere notevoli, raggiungendosi il fine d'abbreviare la durata della malattia, di attenuare i dolori, di rendere meno frequenti le complicazioni. Va tenuto conto però del fatto che l'herpes per lo più guarirebbe anche spontaneamente, quindi non è facile avere un'idea precisa della reale efficacia dei rimedi oggi adoperati per spegnere questo fastidioso, e talora veramente tormentoso, «fuoco di Sant'Antonio».

Dottor Benassis

# Risposte ai lettori



# CASA D'OGGI

dell'anticamera resta un piccolo corridoio, le cui pareti (formate dai fianchi dell'armadio) sono tinteggiate in un colore vivo. L'illuminazione dell'anticamera parte dalla nicchia superiore, mascherata dal trave. Pavimento a scacchi di marmo bianco e giallo, soffitto verde reseda. Per la camera da letto, armadio in acero con riquadri di noce, porta in noce: pavimento in linoleum color tabacco: pareti verde pallido, sofà e tendoni di cotone rosa. Moquette verde sul pavimento.

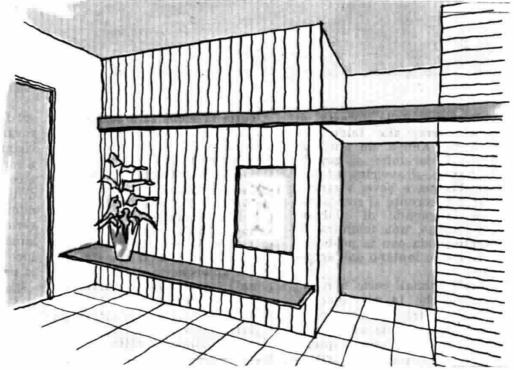
#### Signora Teresa Donati - Bologna

Un mobile come quello da lei desiderato è apparso sul n. 1, 1958 del nostro giornale.

Achille Molteni

#### L. C. - Codogno

Il problema da lei sottopostoci interesserà certamente un gran numero di lettori. Creare da un vasto ambiente due camere separate con funzioni rispettivamente di ingresso, e camera da letto-studio-soggiorno. Sconsigliamo la divisione in muratura: poiché un grande armadio sarà necessario nella camera da letto, tale mobile servirà da divisione. La parte posteriore dell'armadio, rivestita in perline in abete naturale, formerà la parete dell'anticamera. Una panchetta bassa in noce e un travetto che occupa tutta la lunghezza dell'armadio, pure in noce, formeranno un elemento decorativo sulla severità della parete in cui è incastrata una stampa antica. La porta è a filo con la parete dell'armadio nella camera da letto. Perciò dalla parte



# GLI ASTRI INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI Pronostici valevoli per la settimana dal 9 al 15 febbraio 1958





Il vostro spirito di decisione e di tenacia vi consentirà di padroneggiare una difficile situazione. Presto ne avrete i frutti.



TORO 21.IV - 21.V

Finché non imparerete a tenere duro, dalla vita avrete ben poco. Insistete e piegherete ogni ostacolo.



6 Svaghi Viaggi

Dovrete dar prova di spirito di coordinazione, senza di che nessuna azione in comune è possibile. Badate ai sogni, vi guideranno.



CANCRO 22.VI - 23.VII

scopo personale. Vi sono tre cosette da scoprire. L'amore promette una





Affari Amori Svaghi Viaggi Lettere Usate la gocciolina d'olio che previene ruggini, frizioni e attriti. Que-sta si chiama scuola di saper vivere. Moderate la franchezza per non dare le armi in pugno agli avversari. VERGINE 24.VIII - 23.IX





Affari Amori Svaghi Viaggi Lettere Gli uomini non sono macchine, ma forze pensanti, perciò usate il tatto necessario, Dosate l'energia a seconda delle persone che avete a disposizione.



Affari Ameri Svaghi Viaggi Lettere

Se non vi sentite competenti, non avventuratevi in situazioni troppo avventate. Per l'esigenza del prestigio ci vuole competenza.



SCORPIONE 24.X - 22.XI

Scanserete il fosso, ma ne troverete altri. Sappiate essere sempre pronti a scattare. Un momento di distrazione è pericoloso.



SAGITTARIO 23.XI - 22.XII

Affari Amori Svanhi Vianni Lettere

ciascuno il suo mestiere, e le vacche saranno ben custodite. State per entrare in un campo minato: state in guardia.

CAPRICORNO 23.XII - 21.1



Avrete molte prove di affetto e di fiducia; questo è il momento per farvi valere. Prevedo che le vie

si spianeranno. ACQUARIO 22.1 - 19.11



Vi muoverete come nella bambagia. intralciare Nulla potrà lavoro, Arriverete a destinazione senza sforzi. La via è giusta.

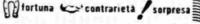


PESCI 20.11 - 20.111



Il troppo sentimentalismo vi condurrà fuori strada, fate in modo da fermare la corsa del torrente. Vi sono sempre quelli che ne ap-

🎧 fortuna 😂 contrarietà 🖊 sorpresa 🚞 mutamenti 🕜 novità lieta 🗙 nessuna novità 🖍 complicazioni 🚂 guadagni 🛧 successo completo









# L'ANGOLC DI e gli altri

#### La bellezza

# A OGNI VOLTO IL PROPRIO FASCINO

Abbiamo chiesto alle nostre telespettatrici di inviarci — se lo desiderano — una loro fotografia; basandoci su di esse, divideremo i volti per categoria, e per ognuna di queste categorie, creeremo appositamente una particolare pettinatura e una data truccatura.

Fra le prime fotografie arrivate, abbiamo scelto alcune appartenenti alla categoria del volto ovale; ma, poiché ogni volto ha una propria caratteristica, ve ne mostriamo tre, abbastanza diversi tra loro: osservateli attentamente e stabilite a quale volto assomiglia di più il vostro. Seguite allora tranquillamente la linea delle truccature e delle pettinature che vi suggeriamo:

In questo viso le sopracciglia sono troppo marcate e troppo diritte. Bisogna depilarle e dar loro una linea curva, assottigliandole un pochino. Per ottenere questo risultato, depilate prima





l'angolo interno in alto, e poi sotto. Se sono così curve naturalmente, all'estremità esterna, allora bisognerà depilarle anche in questo punto; se invece questo movimento è dato dalla matita, allora basterà soltanto toglierlo e non farlo più. Il rossetto sulle guance va applicato a triangolo e poi sfumato accuratamente. Il rossetto delle labbra seguirà il loro naturale contorno.



Ed ecco la pettinatura ideale per questo tipo di volto:

In questo viso, nonostante gli occhiali da sole, si possono notare le sopracciglia completamente sbagliate: hanno infatti un movimento discensionale verso l'esterno. Perciò, in questo caso, la depilazione deve essere fatta prima sull'angolo e poi sotto tutto l'arco.



Inoltre bisognerà aiutarsi con la matita delle sopracciglia e tracciare una linea leggermente diversa, e cioè più arcuata: in tal modo si eliminerà al viso quell'aria corrucciata. Anche qui, il rossetto sulle guance deve essere applicato a triangolo; la bocca, invece, deve essere più marcata, soprattutto nel labbro inferiore, in cui bisognerà mettere il rossetto fino agli angoli. Anche in questo caso, la truccatura suggerita darà al volto un'espressione più sorridente.

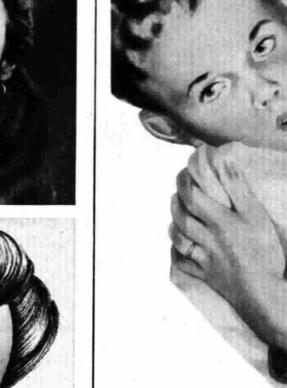




Ed ecco infine l'acconciatura adatta a questo terzo tipo di volto. In questa faccia, dove le palpebre sono un po' pesanti e le guance un po' paffute, bisognerà dare una leggerezza a tutto l'insieme. Per ottenere questo risultato, occorre assottigliare le sopracciglia, e non solo nella parte esterna, ma anche in quella interna: bisogna depilarle in modo che la parte più grossa sia molto più leggera, cominciando oltre la metà dell'occhio. Il rosso per le guance verrà applicato sempre a triangolo, ma molto più sfumato verso il hasso.

Ricordate in ogni modo che per i visi ovali e un po' pieni, la base della cipria e la cipria dovranno essere un po' scure. Per il colore del rossetto per le guance e per le labbra, tenete presente che le brune (comprese le castane scure) con gli occhi neri, stanno meglio con un rosso fiamma, le bionde (comprese le castane chiare) con gli occhi chiari, stanno meglio con un rossetto più ciclamino. Per le persone con i capelli bianchi, qualsiasi sia il colore degli occhi, potranno portare sia il rosso ciclamino, sia il rosso fiamma.

Anita Andreotti



questo bambino ha bisogno

# di Ovomaltina!

Attraversa un periodo difficile questo bambino.

Deperisce a vista d'occhio, è sempre pallido e stanco, facilmente irritabile e senza appetito.

La mamma cerca di sostenerlo con cibi nutrienti, ma non basta. Per ridargli il suo bel colorito, la normale vivacità e le energie perdute, ci vuole qualche cosa di più:

ci vuole l'Ovomaltina.

L'Ovomaltina contiene i principi vitali che apportano all'organismo in formazione gli elementi necessari a un perfetto sviluppo.

# Ovomaltina dà forza!

Gratis potete ricevere la dose di Ovomaltina sufficiente per 2 tazze - chiedete subito il saggio n.163 alla Dr. A. Wander S. A. - Via Meucci 39, Milano.

# Cucina senza grassi

## MEDAGLIONI DI POLENTA ALLA CREMA DI FUNGHI

Occorrente per 4 persone: gr. 500 di farina gialla, gr. 300 di emmenthal nazionale, gr. 40 di funghi secchi, due bicchieri di latte magro, 2 cucchiai di formaggio parmigiano, 2 cucchiai di farina bianca, mezzo cucchiaino di estratto di carne o vegetale, una cipolla tritata, un cucchiaino di prezzemolo tritato, sale, pepe.

Esecuzione: Fate cuocere la farina gialla in due litri d'acqua bollente salata, sempre mescolando per circa 35 minuti. Appena pronta versate la polenta sulla spianatoia o sul tavolo di cucina e fatene uno strato dello spessore di 4 cm. Finché è calda lisciate la superficie con la lama bagnata di un coltello.

Quando sarà completamente raffred-

data, con un taglia-pasta rotondo e dal diametro di 8 cm., ricavatene dei dischi, che taglierete poi trasversalmente in 3 strati (col tagliapasta della suddetta grandezza si avranno 8 dischi).

Imburrate una teglia di portata, mettete il primo strato di ciascun disco, ricopritelo di emmenthal tagliato a fettine sottili e ponete sopra il secondo strato; ricoprite di nuovo col formaggio e infine, col terzo strato, ricomponete il disco. Quando avrete esaurito tutta la polenta, mettete la teglia nel forno, che dev'essere già ben caldo, e, sempre a fuoco forte, fate cuocere non più di 20 minuti, in modo che il formaggio non cada sul fondo della teglia.

Intanto avrete già messo a bagno nell'acqua calda per circa un'ora i funghi secchi: puliteli bene, togliete le parti dure, tritateli e fateli cuocere assai lentamente per 40 minuti, unendovi una cipolla tritata, mezzo cucchiaino di estratto di carne o vegetale, un bicchiere e mezzo d'acqua, sale e pepe. Quando i funghi saranno cotti fate evaporare tutto il liquido che può essere rimasto.

Mettete ora in una casseruola due cucchiai di farina bianca, che stempererete a poco a poco con due bicchieri di latte magro freddo.

Fate cuocere lentamente per 10 minuti e, ottenuta una crema omogenea e non troppo densa, unitevi, un minuto prima di toglieria dal fuoco, i funghi, il formaggio grattugiato, il prezzemolo tritato finemente, e il

Servite subito la crema di funghi insieme ai medaglioni di polenta ben caldi.



# L'ALLEGRO "SALTAMARTINO,,



Il Picchio Cannocchiale, uno dei personaggi di Saltamartino

È la rubrica della "TV dei ragazzi,, settimanalmente de-dicata ai più piccini e presentata dall'attrice Lyda Ferro

Miei piccoli amici,

io credo che ben pochi di voi, che attendete con ansia l'arrivo del mercoledì per ritrovarvi all'appuntamento con il mondo incantato di Saltamartino e siete capaci persino di atti « eroici » come quello di non imbrattare di macchie il quaderno a scuola, mangiare la verdura a tavola e rispondere con deferenza alle domande della mamma per tutta una settimana pur di non correre il rischio di essere allontanati per punizione dal televisore, io credo che ben pochi di voi sappiano quante fatiche costi, quante persone e mezzi siano impegnati per offrirvi questi sessanta minuti di spettacolo affascinante.

Eppure tutte le creature, tutti i personaggi, tutti gli animali che voi avete imparato a conoscere sullo specchio fatato del teleschermo e con i quali. fin dall'istante felice del primo incontro, avete proceduto insieme, fianco a fianco come buoni e fedeli compagni, sembrano fatti, sì, di parole e di aria e di colore, ma hanno bisogno di tanti «babbi» e di tante « mamme » che li immaginino e li disegnino e ne scrivano le storie che tanto vi dilettano e le poesie che ripetete a memoria e che infine li facciano vivere e muovere e parlare in quella loro meravigliosa avventura del mercoledì. Babbi e mamme come i vostri che oltre ai loro figli, che son su per

giù dell'età vostra, hanno questi altri figli, forse non meno cari di quelli veri, così come Collodi e Perrault e Andersen e Swift e Gozzi e Grimm e De Foe e Kipling avevano i loro Pinocchio e Puccettino e Rip e Biancaneve e Gulliver e il piccolo Tuck e Kotick la foca bianca.

E perché, chiedendovi chi sono i «papà» e le «mamme» di Saltamartino, voi non dobbiate rimanere a bocca aperta come fece Pinocchio quando andò con Lucignolo nel «Paese dei balocchi», vi accennerò oggi a quello che c'è dietro le quinte della trasmissione.

La « mamma » per eccellenza è qui la signora Lyda Ferro: è lei che, come una brava fata dai capelli turchini, vi prende per mano insieme ai bimbi di cui si circonda e fra i quali avrete visto spesso il suo Guido e vi conduce nel dorato paese di messer Coniglio, della sua celebre nemica madama Volpe, di compare Furetto suo secondo, del mai sazio di prelibate trote compare Orso, dell'attaccabriga commendator Lupo, quello che ti mangia e gli devi dire grazie per giunta, del cugino Leprotto incantato e svanito, completamente destituito di qualsiasi capacità pratica, di zia Tartaruga e di madamigella

Questi bravi amici sono tutti i figli di mamma Perego e di papà Caldura che li hanno immaginati e creati e li animano insieme ad un gruppetto di « incappucciati ». Li chiamo così perché, come gli animatori del teatro dei burattini, devono infilarsi neri cappucci e neri maglioni per non farsi scorgere da voi e darvi l'illusione di una favola perfettamente mimata. E' un loro figlio, forse il prediletto (ma come si fa a dire questo di un figlio?) anche quel Picchio Gesualdo o Picchio cannocchiale al quale inviate ogni giorno un mucchio di lettere perché nella sua posta si ricor-

# mercoledì ore 17 - televisione

di di far vedere a tutta Italia la vostra fotografia. So che uno di voi, di Udine, ha mandato una poesia che dice: « Sono il Picchio Gesualdo - non ho freddo e non ho caldo - vivo sempre in allegria - quando solo o in compagnia - col mio fido canocchiale - da quaggiù in via Arsenale - vedo grandi e piccolini - quelli buoni e birichini ».

Vi dirò che la voce di Picchio è quella di Tony Martucci, quella di messer Coniglio di Peppino Mazzullo, quella di Compare Orso di Mario Luciani.

Inventore di tutte queste meravigliose storie è invece « papà » Carlo Triberti aiutato alle volte da Guido Stagnaro. Non voglio dimenticare Scaramacai, il cloron che tanto avete ammirato. Dovete sapere che Scaramacai era una volta un personaggio tanto tanto triste. E questa tristezza derivava dal fatto che il suo amico Cecchino era morto durante un difficile esercizio al trapezio. Ma a contatto con l'allegro mondo di Saltamartino, anche Scaramacai ha conosciuto di nuovo la vecchia allegria ed ora fa ridere anche voi con la storia del concertino per sfilatino e gatto affamato. Scaramacai non è un uomo ma una donna, la brava attrice Pinuccia Nava; i testi sono di Guglielmo Zucconi.

Da un po' di tempo avete fatto conoscenza anche con Celestino Fantasia, il folletto benefico interpretato da Marisa Flach. L'inventore di Celestino, che suonando il violino fa diventare i cattivi buoni e gli infelici felici, è il pittore Rognoni. Far andare d'accordo tutto questo vario mondo, fatto in gran parte di buoni ma anche di bricconcelli (pensate ad esempio a madama Volpe o al commendator Lupo) non è facile: Lyda Ripandelli e Pier Paolo Ruggerini hanno da faticare non poco perché tutto vada in porto con la vostra maggiore soddisfazione.

Ah! dimenticavo il cane Jackie: è il cane più pacifico che abbia mai visto. Vi sarà fedele e vi saluta tutti insieme al vostro

Filippo Raffaelli



Maria Perego e il marito Federico Caldura con due loro divertentissime creazioni: i burattini « Picchiottino » e « Picchiottina »



Il pagliaccio Scaramacai (Pinuccia Nava)



## Una moneta dei Flavi

« Sono in possesso di una moneta dell'Imperatore Tito, ove al rovescio è rappresentato un tempio con delle statue; gradirei vivamente conoscere quale è il tempio che vi è rappresentato » (Prof.ssa Laura Martinelli - Genova).

La moneta di cui lei ha inviato l'impronta, è effettivamente una moneta dei Flavi, ma non dell'Imperatore Tito; è del padre Vespasiano, ed il tempio rappresentato sul rovescio della moneta, è il tempio di Giove Capitolino. A Giove, massima divinità dei romani, fu dedicato a Roma, sul monte Capitolino,

questo tempio nell'anno 509 a.C.

Il tempio di Giove Capitolino, fu il centro politico e religioso della vita dello Stato; in esso si conservavano, su tavole di bronzo, i trattati internazionali. In questo tempio si adunavano i senatori per dichiarare la guerra, si recavano i generali prima di partire per la guerra, ed al ritorno, dopo la vittoria, vi si recava il giovane romano quando assumeva la toga virile. Il tempio di Giove constava di 3 celle: la centrale destinata al Dio e le due laterali più piccole a Giunone e Minerva; era esastilo, periptero, di ordine corinzio. La platea del tempio scoperta nel 1919 misura una lunghezza di metri 62 e una larghezza di metri 57. Sul frontone (particolari questi che, anche se riprodotti schematicamente, lei può osservare sulla moneta in suo possesso) vi era rappresentato Giove seduto fra Dioscuri stanti; agli estremi, la quadriga del sole e della luna e altre figure accessorie; sul vertice del frontone, troneggiava la figura di Giove, mentre bighe di altre divinità facevano da acroteri laterali con le statue di Marte e Minerva. Il tempio aveva un triplice ordine di colonne sulla parte frontale e duplice ai lati. Le tegole di bronzo che ricoprivano l'unico tetto a doppia pendenza erano dorate e la sola doratura, secondo Plutarco, costò più di dodicimila talenti attici d'argento. I romani lo chiamavano sfolgorante, « Aureum Capitolium Fulgens ». La statua colossale di Giove seduto era una imitazione del celebre Giove Olimpico di Fidia, misurava 18 metri di altezza, la parte superiore in avorio e sul manto d'oro che ricopriva le gambe erano, con pietre preziose, rappresentati i segni dello zodiaco. Il tempio di Giove Capitolino fu distrutto diverse volte da

incendi, e sempre ricostruito nello stesso luogo e nelle stesse sacre dimensioni. Una di queste distruzioni avvenne nel 69 d. C., nella lotta per la conquista del potere da parte di Vespasiano. I suoi seguaci, guidati da Flavio Sabino, suo fratello, si erano rifugiati e asserragliati sul Colle Capitolino. Nella lotta, lo splendido tempio andò distrutto. La moneta in suo possesso ricorda appunto questo episodio e la conseguente ricostruzione

del tempio fatta da Vespasiano.

Remo Cappelli

# Santo Stefano

« La sera del 26 dicembre, durante la trasmissione di Radiosera, l'annunciatore lesse la nodi alcuni coscritti alpini recatisi ad un Santuario di montagna per invocare ta protezione di Santo Stefano, il legionario romano assurto all'onore degli altari. Se il giornalista compilatore della notizia fosse andato a Messa quel giorno avrebbe certamente udito nella predica del Vangelo che Santo Stefano non era né legionario, né romano, ma uno dei primi Diaconi di Gerusalemme . (Bianca Paradiso - Parma)

La notizia trasmessa è stata riferita con le parole della tradizione locale che riveste Santo Stefano delle insegne militari romane. L'origine della tradizione trova la sua spiegazione, oltre che nel nome greco di Santo Stefano, quale lo riferisce San Luca negli Atti degli Apostoli e che lo fa supporre molto vicino agli usi greco-romani, anche nel fatto che il Santo fu particolarmente caro ai romani. Basti dire che nel VI secolo Roma contava quasi una trentina di chiese in suo onore.

## Il 6 febbraio

« Desidererei sapere quale fatto storico è accaduto il 6 febbraio. Ve lo domando perché abito in piazza 6 Febbraio » (Firma illeggibile - Città illeggibile).

Nella sua lettera è tutto illeggibile. Pazienza per il nome, ma la città era proprio necessaria perché può darsi che quella data abbia una particolare importanza soltanto nella storia della sua città. Dopo aver consultato molti almanacchi, confessiamo di non aver trovato alcun 6 febbraio memorabile.

## Le croste celebri

Nel mese di dicembre, nella trasmissione La pulce nell'orecchio, la radio ha parlato dei falsi nell'arte, ricordando alcuni episodi clamorosi. Potreste riassumere quella conversazione in Postaradio? (Lidia P. - Treviso).

Forse ha ancora valore il motto Dei trecento quadri dipinti da Cézanne, tremila si trovano negli Stati Uniti». L'abilità dei falsari può del resto ingannare anche gente del mestiere. Qual-che anno fa una nostra Galleria d'Arte annunciò la vendita di un Van Gogh, valutato cinque milioni. Il quadro era accompagnato da una perizia con la firma di un esperto francese che lo riconosceva autentico. Fortunatamente un errore di ortografia nella perizia fece nascere dei sospetti e fu possibile appurare che tanto la perizia quanto il quadro erano falsi. Una volta furono messi in vendita dei quadri che portavano la firma di Corot, sicuramente autentica, ma che non sembravano dipinti da lui. Dopo pazienti indagini si scoprì che il buon Corot aveva firmato per compiacenza i quadri dipinti da un suo amico molto povero. Anche un nostro pittore fu accusato d'uno strano genere di falso: aveva dipinto alcune tele segnandovi una data di molti anni anteriore. Ma si tratta di una scorrettezza che non può essere punita dalla legge. Oggi i falsari tentano raramente di imitare i grandi maestri del passato perché l'analisi chimica dei colori e i raggi X permette-rebbero di scoprire il trucco. E' più facile imitare gli artisti che hanno dipinto negli ultimi ottant'anni. Ingannare un esperto con un Tiepolo o un Watteau falsi è impossibile; meno impossibile è ingannarli con altri pittori la cui tecnica presenta problemi meno

## Fantasia ricercata

« Ho sentito sul Terzo Programma la Fantasia ricercata per quartetto d'archi di un autore a me sconosciuto. Desidererei poter leggere la sua biografia » (Maestro Attilio G. - Messina).

Quella fantasia è del tedesco Erich Arndt. Arndt è nato a Berlino nel 1927 da padre tedesco e madre italiana. Iniziati gli studi musicali a Breslavia con Franz Herzig, li ha compiuti in Italia sotto la guida di Virgilio Mortari. Ha al suo attivo una varia produzione pianistica. Ha scritto inoltre una Sonata per violino solo, un Trio per pianoforte, clarinetto e violoncello, le Variazioni per orchestra e un ciclo di Lieder. La Fantasia ricercata è del 1952.

## Tempo libero

« Siamo un gruppo di lavoratori che seguono con vivo interesse la trasmissione della TV, Tempo libero. Se è possibile vorremmo pregaste i redattori di far leggere più adagio le notizie riguardanti l'annuncio di nuovi accordi sindacali. Per il resto non abbiamo che da complimentarci per la varietà della trasmissione e per la sua obbiettività » (Carlo Falcone, Giuseppe Severini, Tino Palanca - Milano).

Sarà fatto.

# Il debutto di Tamagno

Durante la bella trasmissione

del Musichiere di sabato 18 gen-

naio, il simpaticissimo Mario Soldati, ricordando il debutto di Tamagno, ha detto che il grande tenore esordì nell'Ernani di Verdi in sostituzione di un artista improvvisamente indisposto. Il debutto di Tamagno avvenne invece al Regio di Torino nel Poliuto di Donizetti. Ecco come lo racconta Mario Corsi nel suo volume Tamagno, il più grande fenomeno canoro dell'800: " dava quell'inverno (1870) al Regio, con un tenore molto apprezzato: il Mongini. Dei cori faceva parte anche Francesco Tamagno. Un giorno s'ammalò all'improvviso il secondo tenore. L'impresa non sa lì per lì come sostituirlo, e non vuole sospendere rappresentazione della sera. Dà incarico al maestro Pedrotti di rimediare. Questi passa mentalmente in rassegna i migliori elementi del coro e poi fa chiamare Tamagno. 'Ti senti in grado d'imparare la parte di Near-co, nel *Poliuto*, subito, su due piedi, e di cantarla stasera?'. Il giovanotto sente un tuffo al cuore. Ma non esita un attimo: 'Certo, signor maestro...'. 'Bene; allora proviamo...'. In poco più di un'ora la parte è ripassata. E' poca cosa. Ma c'è in un duetto col baritono, una frase che può prestarsi a mettere in luce una voce robusta come quella di Tamagno. La frase dice: ... il sangue - chiedimi, il sangue mio... L'anima, no, ché l'anima è di Dio. Per tutto il giorno il giovane tenore non fa che canticchiare questi mediocri versi. La sera, nel manifesto all'ingresso del teatro, una piccola striscia colorata avverte soltanto che il tenore Tale dei Tali è sostituito perché indisposto: ma l'impresa s'è guardata bene di aggiungere chi lo sostituirà. Tamagno avrebbe dato cinque anni di vita per vederci, anche a lettere piccole piccole, quel nome... Non importa! Pel momento quello che preme è cantare... Eccolo alla frase il sangue chiedimi. Con un piccolo tradimento a Donizetti, meditato per tutto quel giorno, Tamagno punta sul si nel Dio finale, cacciando fuori, con tutta la forza de' suoi giovani e robusti polmoni, la nota. E' difficile dire l'effetto prodotto da quella nota inattesa del can-

tante sconosciuto sul pubblico

del Regio: prima fu un senso di meraviglia; poi un uragano di applausi" > (Anna Maria Bonucci - Napoli).

Grazie, anche per Mario Soldati che conosceva l'episodio, ma non in tutti i suoi particolari.

## La penna di Granzotto

« Gianni Granzotto, l'acuto commentatore di politica estera del Telegiornale, mentre parla tiene quasi sempre in mano una penna. Vi pregherei di pubblicare in Postaradio il nome della marca di quella penna. Mi fareste un favore personale » (Rag. Attilio S. - Milano).

Caro ragioniere, il favore non sarebbe tanto personale, quanto commerciale. Comunque, lei è caduto in equivoco perché la penna di Gianni Granzotto non è della marca da lei rappresentata. Perciò, se pubblicassimo il suo nome, lei ne sarebbe danneggiato e non favorito.

#### Chiara fontana

\* Le stazioni a modulazione di frequenza del Terzo Programma trasmettono tutti i giorni una trasmissione dedicata alla musica popolare italiana, dal titolo Chiara fontana. E' un programma che meriterebbe un più largo ascolto trasferito sul Programma Nazionale o sul Secondo, perché solo in questo modo possiamo sperare di difendere, dalla barbarie che vorrebbe travolgerla, la splendida tradizione della nostra musica popolare. Gradirei inoltre conoscere se è la Discoteca di Stato a fornire le mirabili registrazioni

che vengono trasmesse (Professor Alberto Paolini - Firenze).

Con la diffusione della modulazione di frequenza l'ascolto di Chiara fontana va estendendosi. Tutto il materiale documentario del programma è tratto dalle registrazioni effettuate da esperti musicologi e folkloristi che si sono recati e si recano nelle diverse località di tutte le regioni italiane e hanno direttamente attinto alla fonte dei canti e delle musiche eseguite da autentici popolani. Il merito va al Centro Nazionale Studi di Musica popolare e in particolare al suo direttore, maestro Giorgio Nataletti. Questo Centro ha sede presso la Accademia Nazionale di Santa Cecilia in Roma ed è patrocinato ed appoggiato dalla RAI.

#### II Musichiere

\* Per quanto abbia fatto ricerche accurate, in nessun vocabolario della lingua italiana ho trovato la parola Musichiere, che è il titolo della brillante trasmissione presentata da Mario Riva. Ho trovato Musicista, Musicomane, Musicaccio, Musicante, Musichetto, Musicuccio. Dove mai avete pescato una simile parola e che significato preciso ha? \* (Mario Colletti - Lugo).

Noi abbiamo fatto ricerche meno accurate, ma siamo stati più
fortunati. Nel primo vocabolario
capitatoci in mano abbiamo trovato Musichiere, sostantivo maschile dialettale che significa, indifferentemente, suonatore, cantante, fissato per la musica, dilettante di musica. Del resto, sebbene fra i vocaboli in disuso,
lo registra anche il Petrocchi.

# Vincitori di « Voci e volti della fortuna »

« Per la prima parte delle trasmissioni Voci e volti della fortuna vennero riportati sul Radiocorriere i nomi dei vincitori dei premi di lire 100.000 (uno per sera). Non ho visto invece i nomi dei vincitori degli altri premi di 100.000 lire (due per sera) per la seconda parte della trasmissione. Vorreste pubblicarli? ». (Francesco Rossi - Cesena).

"Vi sarei grata se rispondeste in Postaradio a questa mia domanda: E' possibile avere i numeri sorteggiati per i premi di consolazione della Lotteria di Capodanno? Ho sfogliato giornali e riviste, ma non ho visto tali numeri. Spero di vedermi accontentata. (Maria M. - Cremona).

Eccovi accontentati, e con voi quanti altri continuano a scriverci sull'argomento:

## Premi di lire 100.000 - Secondo girone

Elio Biasotti - Vicofertile (Parma); Michele Ronzitti - piazza del Popolo, 15 - Vasto (Chieti); Ada Marzoli - via G. d'Annunzio, 5 - Pescara; Armando Di Giuseppe - Lungotevere Mellini, 30 - Roma; Ezio Zecchi - via Imbriani, 63 - Parma; Elena Sica - vico 2º Casale Nuovo, 26 - Avellino; Mery e Cesare Bixio - via Gregoriana, 16 - Roma; Salvatore Mingrone di Pasquale - Rossano Calabro (Cosenza); Pasquale Calenzo - Poste - Cassino (Frosinone); Gennaro Fusco - via Leandi, 21 - Sala di Caserta; Classe V elementare maschile di Maltignano (Ascoli Piceno); Antonia Zanatta - via Monte Grappa, 10 - Caronno Pertusella (Varese); Iside Toma - corso Sicilia, 72-A - Bari; Antonio Tagliapietra - Cannaregio, 5098 - Venezia; Lidia Saglietti - via A. Righi, 11 - Bologna; Angela O'Mahony - corso Unione Sovietica, 39 - Torino; Alberta Collari - via delle Rose, 54 - Bologna; Elvio Scanu - via Nuoro, 4 - Guspini (Cagliari).

# Premi di consolazione da lire 1.000.000 caduno

	Biglietto Serie	$egin{array}{c} venduto & & & \\ a & & & & \end{array}$		Biglietto Serie	venduto a
1)	A 78734	Alessandria	19)	P 43680	Milano
2)	A 71272	Napoli	20)	P 44335	Milano
3)	A 50064	Roma	21)	P 27632	Genova
4)	B 02553	Arezzo	22)	P 24899	Firenze
5)	D 66379	Cuneo	23)	Q 55165	Taranto
6)	E 94626	Venezia	24)	Q 40606	Palermo
7)	E 23039	Potenza	25)	Q 04866	Brescia
8)	F 16681	Forli	26)	Q 53258	Salerno
9)	F 42866	Palermo	27)	S 89358	Firenze
10)	G 00633	R. Emilia	28)	T 49764	Pisa
11)	H 50725	Foggia	29)	T 74623	Milano
12)	I 20246	Roma	30)	T 84051	Cagliari
13)	L 90330	Napoli	31)	T 89295	Milano
14)	L 05201	Vicenza	32)	U 58087	Rovigo
15)	L 85951	Firenze	33)	U 01822	Perugia
16)	O 64239	Modena	34)	U 84538	Palermo
17)	O 21334	Roma	35)	V 20427	Palermo
18)	O 68308	Napoli	36)	Z 09485	Trapani

# PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori
- 6.45 Lavoro italiano nel mondo
- Taccuino del buongiorno Previsioni del tempo
- 7,30 Culto Evangelico
- 7,45 \* Musica per orchestra d'archi
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo - Boll, meteor.
- 8,30 Vita nei campi
- Concerto di musica sacra

Bach: Toccata e Fuga in re minore; Pierluigi Da Palestrina: a) «Super flumina», b) «Salvator mundi»; Buxtehude: «In te Domine speravi»; Mozart: Sonata da chiesa in mi be-molle maggiore per organo e archi K. 67; Bossi: Studio sinfonico

- 9,30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- Spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Antonio Lisandrini
- 10,15 Notizie dal mondo cattolico
- 10,30-11,15 Trasmissione per le Forze Armate

La borraccia, a cura di Marcello Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Regia di Renzo Tarabusi

- Le nuove canzoni italiane Orchestra diretta da Guido Cergoli Cantano Sergio Bruni, Dana Ghia, Miranda Martino e Narciso Parigi
- 12,40 L'oroscopo del giorno (Motta)
- 12,45 Parla il programmista
- Calendario (Antonetto) Segnale orario - Giornale radio -13
- Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- \* Album musicale
- Negli interv. comunicati commerciali 13.50 Parla il programmista TV
- Giornale radio 14.10 Lanterne e lucciole
- Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- 14,15 \* Gerhard Gregor all'organo Ham-
- 14,30 \* Musica operistica Borodin: Il Principe Igor, ouverture; Smetana: La sposa venduta: «Io si, conosco un angiolo bello»; Verdi: Falstaff: «Dal labbro il canto»; Puccini: Turandot: marcia funebre
- Ungaretti inedito Poesie e scene di Andromaca presentate da Elena Da Venezia e Antonio Crast
- Regia di Corrado Pavolini 15,30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE
- DI CALCIO SERIE A (Stock) 16.30 Un amico che vale un tesoro
- Concorso a premi fra i ragazzi Incontri di qualificazione Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana
  - siglio Realizzazione di Adolfo Perani (Motta)

Orchestra diretta da Mario Con-

- 17,20 Mario Pezzotta e il suo complesso
- 17,30 Nuove musiche per lo schermo a cura di Giorgio Fabor
- CONCERTO SINFONICO diretto da BRUNO MADERNA con la partecipazione del soprano

Irma Bozzi Lucca e del pianista Rodolfo Caporali Geminiani: Concerto grosso in re maggiore op. 3 n. 1: a) Adagio -Allegro, b) Adagio, c) Allegro; Haydn (cadenze di R. Caporali): Concerto in re maggiore, per piano forte e orchestra: a) Vivace, b) Un po' adagio, c) Allegro assai (Rondo); Mozart: Aria, per soprano e orche-stra K. 272 « Ah, lo previdi»; Schumann: Konzertstück op. 92 in sol maggiore, per pianoforte e orche-stra: a) Introduzione, b) Allegro

Orchestra da camera « A. Scar-

appassionato

latti » di Napoli della Radiotele-visione Italiana

Nell'intervallo:

Risultati e resoconti sportivi

- 19,30 H. Zacharias e la sua orchestra
- 19,45 La giornata sportiva
  - \* Canzoni italiane Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo
- (Buitoni Sansepolcro) 20,30 Segnale orario - Giornale radio
- Radiosport
- 21 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

CONCERTO JAZZ Orchestra diretta da Armando Trovajoli

- 21,45 Letture dell'Inferno a cura di Natalino Sapegno Canto XX - Dizione di Giorgio
  - Mozart: Quartetto in fa maggiore K. 370, per oboe e archi a) Allegro, b) Adagio, c) Rondò (Hans Kamesch, oboe; Anton Kem-per, violino; Erich Weiss, viola; Franz Kwarda, violoncello)
- 22,15 VOCI DAL MONDO

Albertazzi

22,45 Concerto del Trio Emanuele - Ceccarossi - Renzi

Brahms: Trio in mi bemolle maggiore op. 40, per violino, corno e pianoforte: a) Andante, b) Scherzo, c) Adagio mesto, d) Finale (Allegro con brio)

- Giornale radio Questo campionato di calcio, commento di E. Danese - \* Musica da ballo
- Segnale orario Ultime notizie -24 Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

- 7,50 Lavoro italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie
- 8,30 ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)
- 10,15 La domenica delle donne Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti



Il maestro Bruno Maderna cui è affidata la direzione del concerto sinfonico che va in onda alle 18 per il Programma Nazionale

Orchestra Sinfonica di Roma della

Radiotelevisione Italiana, diretta da Franco Caracciolo

Programma a cura di Silvio Ber-

Avventure del vampiro nella tradi-

zione e nella leggenda, attraverso la letteratura popolare, la cronaca, la poesia e l'interpretazione degli

Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Rena-to De Carmine, Alberto Lupo e Ste-fano Sibaldi

- 10.45 Parla il programmista
- 11 ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)
- 11,45-12 Sala Stampa Sport

#### MERIDIANA

- Canzoni presentate all'VIII Fe-stival di Sanremo 1958 13 Orchestra della canzone diretta da Angelini (Terme di San Pellegrino) Flash: istantanee sonore
- (Palmolive-Colgate) Segnale orario - Giornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali

Simpaticissimo di Dino Verde

Compagnia del Teatro Comico-Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Riccardo Mantoni (Mira Lanza)

- 14 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 14,05-14,30 Diario di un uomo tranquillo Negli intervalli comunicati commer-
- \* II discobolo Attualità musicali di Vittorio Zivelli (Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 15,30 Le nuove canzoni italiane Orchestra diretta da William Galassini Cantano Fiorella Bini, Giuseppe Negroni, Tullio Pane e Wanda

# POMERIGGIO DI FESTA

- 16 FESTIVAL
  - Rivista di Marlo Brancacci Regia di Amerigo Gomez
- 17 MUSICA E SPORT
  - \* Canzoni e ritmi (Tè Lipton)
  - Nel corso del programma: Radiocronaca del Premio Capannelle dall'Ippodromo di Villa Glo-
- ri in Roma 18,30 Sentimento e fantasia Piccola antologia napoletana, di Giovanni Sarno
- 19 Parla il programmista TV
- 19,15 \* Pick-up (Ricordi)

## **INTERMEZZO**

- 19.30 \* Motivi in tasca
  - Negli intervalli comunicati commer-Una risposta al giorno
- (A. Gazzoni & C.) 20 — Segnale orario - Radiosera
- 20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Il Firmamento di Radiofortuna
- \* Breve interludio Un programma con le orchestre di Les Baxter e Ted Heath
  - SPETTACOLO DELLA SERA
- 21,15 RADIOCLUB PER MARIO MAT-TOLI Orchestra di ritmi moderni diretta da Beppe Mojetta Regia di Silvio Gigli
- 22,15 Voci immortali Toti Dal Monte e Giuseppe De Luca
- 22,30 DOMENICA SPORT Echi e commenti della giornata sportiva
- 23-23,30 \* Musica per i vostri sogni

# TERZO PROGRAMMA

17,15 Il vampiro

nardini

etnologi

# SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- Profili dell'India
  - a cura di Mario Bussagli L'epoca delle invasioni
- 16,30 Vieri Tosatti
  - Divertimento per orchestra da camera
  - Allegro alla marcia Presto Lento nostalgico - Allegro misurato (Scherzo) - Non troppo adagio, Allegro (Introduzione e Fuga)
  - Bela Bartok
  - Concerto per violino e orchestra Allegro non troppo - Andante tran-quillo - Allegro molto Solista André Gertler
- Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici
  - **Biblioteca**
  - Le torri di Barchester di Anthony Trollope, a cura di Lucia Sollazzo
- 19,30 Luigi Cherubini
  - Quattro Sonate per pianoforte In do maggiore (Moderato; Rondò) - In re maggiore (Allegro; Rondò)
    - In fa maggiore (Moderato; Rondò)
    - In si bemolle maggiore (Allegro comodo; Rondò)
    Pianista Vera Franceschi
- L'industrializzazione del Mezzogiorno Stefano Brunn: Il problema dei capitali
- 20,15 Concerto di ogni sera L. v. Beethoven (1770-1827): Quartetto in fa minore op. 95
  - Allegro con brio Allegretto, ma non troppo - Allegro assai vivace, ma serioso - Larghetto espressivo, Allegro agitato, Allegro Esecuzione del « Quartetto di Bu-

C. Franck (1822-1890): Preludio -Aria - Finale Pianista Armando Renzi

Regia di Guglielmo Morandi

21 — Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

18,25-18,30 Parla il programmista

- 21,20 Stagione lirica della Radiotelevisione Italiana
  - IL PIRATA
  - Melodramma in due atti di Felice Romani Musica di Vincenzo Bellini
  - Walter Monachesi Anna De Cavalieri Ernesto Imogene Mirto Picchi Gualtiero Tommaso Spataro James Thomas O'Leary Itulbo Goffredo
  - Adele Miti Truccato Pace Direttore Mario Rossi Maestro del Coro Ruggero Ma-
  - ghini Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Ita-
  - (v. articolo illustrativo a pag. 6) Nell'intervallo: Libri ricevuti
- STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 La leggenda di San Giuliano ospitaliere di Gustave Flaubert -Riduzione di Mauro Pezzati
- 13,45-14,30 Musiche di Schubert e Chopin (Replica del « Concerto di ogni sera » di sabato 8 febbraio)

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sone effettuati in edizioni fonografiche

# LA DOMENICA **SPORTIVA**



Campionato di calcio Divisione Nazionale

# Serie A

#### XX Giornata

Atalanta (14) - Lanerossi (19)	
Fiorentina (22) - Bologna (19)	П
Genoa (13) - Juventus (29)	П
Lazio (16) - Inter (20)	П
Milan (17) - Alessandria (19)	П
Padova (25) - Roma (21)	П
Spal (16) - Udinese (15)	П
Torino (17) - Napoli (25)	П
Verona (19) - Sampdoria (16)	П

# Serie B

# XX Giornata

Ш
П
П
П
П
П
П
П
֡֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜

# Serie C

# XX Giornata

Su guesta colonna il lettore potrà segnare nelle apposite caselle I risultati delle partite di calcio che egni demenica vengono disputate fra le squadre di serie A, B, C.

i numeri fra parentesi indicano la posizione in classifica delle varie equadre

# **TELEVISIONE**

# domenica 9 febbraio

# 10,15 LA TV DEGLI AGRICOL-TORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

#### - S. MESSA

# 11,30-12 IL MIRACOLO DI SAN GENNARO

Dopo aver illustrato le circostanze e le caratteristiche nelle quali avviene il famoso scioglimento del sangue di San Gennaro, viene presentata la do-cumentazione del miracolo avvenuto il 19 settembre 1957.

# 13,25-14,15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee AUSTRIA: Badgastein Campionati mondiali di sci: Discesa libera maschile Telecronisti: Paolo Rosi e Rolly Marchi

#### EUROVISIONE CARNEVALE DI VIAREG-GIO: Corso mascherato

Telecronista: Vittorio Man-Ripresa televisiva di Gio-

#### vanni Coccorese POMERIGGIO SPORTIVO a) Ripresa diretta di un avvenimento agonistico

b) Notizie sportive

# LA TV DEI RAGAZZI

#### 17 — a) Giramondo Notiziario internazionale dei ragazzi

- b) Arrivano i vostri Settimanale di cartoni animati
- 77° Lanceri del Bengala Il forte alla frontiera Telefilm - Regia di Douglas Heyes Distribuzione: Screen Gems Interpreti: Phil Carey, Warren Stevens

# POMERIGGIO ALLA TV

18 - L'ICARO SUPERSONICO A cura di Bruno Ghibaudi

# 18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

# 18,45 TELEMATCH

Programma di giochi pre-sentato da Enzo Tortora e Silvio Noto Realizzazione di Piero Turchetti

## CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

La Settimana Incom - Film Giornale Sedi - Mondo Li-

# RIBALTA ACCESA

A cura della INCOM

# 20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

# 20,50 CAROSELLO

(Saiwa - Necchi macchine per cucire - Colgate - Star)

# Marchesi e Metz

presentano Walter Chiari

#### nella VIA DEL SUCCESSO

Inchiesta musicale sui modi di riuscire nella vita Con Carlo Campanini, Tina De Mola e Gianni Agus Testi di Marchesi, Metz, Frattini e Terzoli Scene di Gianni Villa Orchestra diretta da Mario Bertolazzi Regia di Vito Molinari

# 22,15 Grandi attori

LA CORTINA DI BAMBU' Telefilm - Regia di Robert Distribuz.: Official Films Interpreti: Charles Boyer, Christopher Dark

# LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

# TELEGIORNALE

Edizione della notte

# Puntualissimo ogni anno

# Il miracolo di S. Gennaro

Ono circa 1500 i volumi di un certo peso scritti sul miracolo di san Gennaro. E molti di essi per combatterlo. Cionostante, il Santo napoletano rinnova ogni anno, alle scadenze tradizionali, il suo miracolo: in presenza dell'imbusto (la teca che ne contiene le reliquie), il sangue rappreso nell'ampolla sigillata si scioglie -- una o più volte a seconda delle date -

e poi si rapprende ancora. I napoletani seguono le modalità sempre cangianti dello scioglimento e ne traggono buoni o cattivi auspici. I napoletani credono a san Gennaro, anche se più di mezzo mondo non ci crede e scuote il capo o sghignazza; ma non ne sono fanatici, anche se quasi tutto il mondo crede che lo siano. I napoletani — tranne relativamente pochi - attendono il miracolo a casa propria, continuando i propri affari: le notizie, con i dettagli dello scioglimento, arrivano loro portate di bocca in bocca, ma essi non andrebbero a letto senza averle apprese.

Non c'è bisogno che abbiano ragione i napoletani, perché la Chiesa di Dio stia in piedi. E nemmeno c'è bisogno che abbia ragione quell'altra porzione di mondo, perché la Chiesa possa non essere accusata di oscurantismo. Si potrebbe credere in Dio e quindi ai miracoli, anche se quello di san Gennaro fosse una truffa o una suggestione collettiva o semplicemente il prodotto di chissà quali forze occulte.

D'altra parte il miracolo di san Gennaro potrebbe essere vero miracolo, anche se gli auspici che i napoletani ne traggono non fossero veri, anche se i napoletani ne fossero talmente fanatici da ballare la tarantella sulla mensa dell'al-

Con queste premesse, è facile capire la tranquillità di spirito con la quale andammo a Napoli per vedere da vicino come stessero le cose e per riprendere su pellicola e su nastro magnetico quello che succedeva.

Anche senza aver la pretesa di dare al nostro lavoro l'aspetto di una ricerca scientifica, ci sarebbe stato più o meno indifferente concludere per il sì o per il no; dire cioè: « Ci pare che sia tutto una montatura » oppure « Pare proprio non ci sia niente da dire; è miracolo ». Non conclusione scientifica, ripeto, tanto meno dogmatica; conclusione però di persone che onestamente, attentamente e senza alcun pregiudizio avrebbero cercato di vedere la realtà dei fatti.

Ne è nata la trasmissione del 9 feb.

I telespettatori potranno da soli trarre eventuali conclusioni. Noi ci siamo sforzati — e questo lo possiamo affermare in tutto tondo di proporre i dati di fatto obbiettivi, senza manipolazioni, senza forzature, senza sottintesi.

Nazareno Taddei S. J.

Ouesta sera - ore 20,50 - in "Carosello" "Cucire .... Sognare ...." la nuova rubrica televisiva NECCHI

V° Episodio:

Sui teleschermi

la meravigliosa Supernova automatica, la macchina per cucire italiana venduta in 114 Paesi del mondo

# NECCHI

"La fidanzata del chimico"

in tutto il mondo, in ogni casa



Bastano minuscoli, invisibili, germi penetrati nelle vie respiratorie, ed eccovi a letto con l'influenza.

Non lasciate l'organismo solo, a difendersi da questo pericolo: quando serpeggia l'influenza fate uso sistematico di Formitrol.

L'azione antisettica della formaldeide che si sviluppa dalle pastiglie a contatto della saliva, vi proteggerà dall'attecchimento dei germi morbosi.

L'uso anche prolungato di Formitrol non dà luogo a effetti secondari.

# ormitrol



Dr. A. Wander S.A. Via Meucci, 39 - Milano

# LOCALI

#### SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Caaliari 1)

12 Ritmi ed armonie popolari sarde, rassegna di musica folcloristica, a cura di Nicola Valle (Cagliari 1 - Sassari 2).

#### SICILIA

18,45 Sicilia sport (Palermo 3 -Catania 3 - Messina 3)

20 Sicilia sport (Caltanissetta 1). TRENTINO-ALTO ADIGE

11-12,40 Programma altoatesino -Sonntagsevangelium – Orgelmu-sik – Sendung für die Landwirte Der Sender auf dem Dorfplatz: Dorf Tirol - Nachrichten zu Mittag - Programmvorschau -

Lottoziehungen - Sport am Sonn-tag (Bolzano 2 - Bolzano 11 -Bressanone 2 - Brunico 2 - Ma-ranza 11 - Merano 2 - Plose 11). 12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana - Can-ti popolari (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-

nico 2 - Maranza II - Me-rano 2 - Plose II - Paganella II - Rovereto II - Trento 2). 19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II - Trento 2 - Paganella II - Ro-

vereto II) 20,35 Programma altoatesino in lingua tedesca Nachrichtendienst am Abend \_ Sportnach-richten \_ « Die feindlichen freunde > Hörspiel von F. W. Brond Regie: F. W. Lieske, Diverti-mento n. 3 in C-Dur, KV 229, von W. A. Mozart (Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bressanone 2 -Brunico - Maranza 11 - Mera-

Brunico - Maran no 2 - Plose II), 23,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bressanone 2 - Brunico 2 -Maranza 11 - Merano 2 - Plo-

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

se ||).

7,30-7,45 Giornale triestino - Notizie della regione - Locandina - Bollettina meteorologico - No-tiziario sportiva (Trieste 1 -Trieste I - Gorizia 2 - Gor zia I - Udine I - Udine 2 Tolmezzo 1)

9 Servizio religioso cristiano evangelico (Trieste 1).

9,15 Dall'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste: « Canzoni senza parole » - Orchestra diretta da Alberto Casamassima (Trieste 1)

9,45 Bach: Concerto brandeburghese n. 4 in sol maggiore - Orchestra da camera di Stoccarda di-retta da Karl Münchinger (Dischi) (Trieste 1)

10-11,15 Santa Messa dalla Cattedrole di San Giusto (Trieste 1)

12,40-13 Gazzettino giuliano - Notizie, radiocronache e rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste 1 - Gorizia 2 - Gorizia 1 - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo 1).

13 L'ora della Venezio Giulia -Trasmissione musicale e gior-nalistica dedicata ogli italiani d'oltre frontiera - La settimana giuliana - 13,20 **Taccuino musi**cale: Marini: La più bella del mondo; Marakis: S'agapo; Cha-plin: Eternomente - 13,30 Gior-nale radio - Notiziario giuliamondo dei profughi no - II mondo dei profughi 14 « II bragozzo », settimana-le di piccolo cabotaggio adria-tico, a cura di Mario Castellacci (Venezia 3).

20-20,15 La voce di Trieste - No tizie della regione, notiziario sportivo, bollettino meteorolo-gico (Trieste 1 - Trieste 1 -Gorizia 2 - Gorizia 1 - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo 1).

# In lingua slovena

(Trieste A) 8 Musica del mattino (Dischi), calendario - 8,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico -Trasmissione per ali agricoltori 9,30 Mattinata musicale.

10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - 11,15 Melodie gradite - 12 Ora cattolica -12,15 Per ciascuno qualcosa.

# RADIO - domenica 9 febbraio

13 Chi, quando, perché... Sette giorni a Trieste - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a ri-chiesta - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorolonotiziario, bollettino meteoroio-nico - 15 Concerto pomeridiano gico - 15 Concerto pomeridiano - 16 Cori sloveni - 16,20 Orchestra Jackie Gleason - 17 « Quadro delle nozze sul Car-so », radioscena di Rado Lenindi: Tè danzante (Dischi) 18 Ciaikowski: Sinfonia n. 1 in sol minore (Sogni d'inverno) (Dischi) – 18,55 Complesso fol-cloristico Srecko Drazil – 19,30 Musica varia (Dischi).

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico – 20,30 Se-stetto Borut Lesjak, cantano Majda Sepe e Polonca Lesjak – cantano 21 Mosaico musicale \_ 21,25 Berlioz: Romeo e Giulietta, sinfonia (Dischi) - 22 La domeni-ca dello sport - 22,10 Nel mon-do del jazz - 22,35 Melodie dal-le riviste - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorolonotiziario, bollettino meteorolo-gico – 23,30-24 Ballo notturno (Dischi).

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 1

# RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s.9646 - m. 31,10)

9,30 Santa Messa in collegamento RAI con commento di P. F. Pellegrino - 10,30 S. Messa in rito orientale - 14,30 Radiogiornale - 15 Trasmissioni estere -19,30 Orizzonti Cristiani: « Paedagogium, la scuola dei piccoli schiavi » di Giovanni Pascali 21 Santo Rosario.

# ESTERE

#### **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 - m. 32,15)

18 Novità per signore. 19,17 Aperitivo d'onore. 19,35 Lieto anniversario 19,40 La mia cuoca e la sua bambinaia 20 Club del la sua bambinaia. 20 Club del buon umore. 20,10 Successo del giorno. 20,30 II grande giuoco. 21 Parata della canzone. 21,30 Per Lei, questa musica! 21,35 Le donne che amai. 21,45 Music-Hall. 22,03 Ritmi. 22,15 Buona sera, amici. 23 Musica preferita. 23,45 Mezzanotte a Radio An-dorra.

# **FRANCIA**

I (PARIGI-INTER)

Paris Kc/s. 164 \_ m. 1829,3; Kc/s. 584 \_ m. 514; Marseille Kc/s. 164 \_ m. 1829,3; Kc/s. 1493 \_ m. 201; Kc/s. 1484 \_ m. 202; Kc/s. 1594 \_ m. 188; Rennes, Strasbourg, Toulouse Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 1493 \_ m. 201; Bordeaux, Lille, Limoges, Lyon, Nancy Kc/s. 164 \_ m. 1829,3; Nice Kc/s. 1554 \_ m. 193,1

19,15 Notiziario, 19,50 Paul Braffort presentato da Jacques Flo-ran. 20 « I francesi alla scoperta del mondo », a cura di Bertrand Flornoy. 20,30 Vita parigina: « Le Scandia Club ». 21 Con-certo della Musica della Guardia Repubblicana diretto da Franço:s-Julien Brun Berlioz: Benvenuto Cellini, ouverture; L. Au-bert: Offrande; A. Massis: Mi-nuetto e Fuga; Lovreglio: Can-cion y Movimiento; Defosse: La Ninas de la Penas; Massenet: Le Erinni, divertimento. 22 Danze e canti delle Molucche e di Borneo, 22,30 In collegamento con la Rodio Austriaca: « Il bel Danubio blu ». 23,30 Visioni poetiche e musicali della poesia contemporanea di oltre Atlantico, a cura di Youla Koutyrina. 24-1 Musica da ballo.

# II (REGIONALE)



m. 249; Kc/s. 1594 \_ m. 188; Marm, 249; Kc/s. 1594 - m, 188; Marseille Kc/s. 710 - m, 422; Kc/s. 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m, 445,1; Kc/s. 1403 - m, 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m, 218; Limoges Kc/s. 791 - m, 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m, 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m, 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m, 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m, 258; Toulouse Kc/s. 944 - m, 317,8

19,16 e Gargantua », con Cora Vau-caire, Hubert Prélier, Jacques Pruvost, Simone Bonelli e gli autori Pierre Still e Bernard La-valette. 19,45 Scompartimento riservato al Dottor Mery. 20 Grand Prix de Paris: Scuderia n. 8 « Louis Ducreux » (secondo galoppo) con i suoi autori, i suoi amici e i suoi interpreti. 21,38 « Vento del Sud », di Joseph Pey-re. 22,01 « Anteprima », di Jean Grunebaum. 22,58-23 Notiziario.

#### III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 m. 202; Marseille Kc/s. 1070 -m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 -m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 -m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

17,45 Concerto diretto da Herrera

de la Fuente Voce recitante: Jean-Louis Barrault, **Giovanni** Jean-Louis Barrault. Giovanni Cristiano Bach: Sinfonia in si bemolle; Schoenberg: Un super-stite di Varsavia, per voce reci-tante e coro; Shostakovich: Quinta sinfonia. 19,32 Schumann: Fantasiestücke, frammenti. 19,42 Concerto di musica leggera di-retto da Paul Bonneau, con la partecipazione di Henri Legay, François Gobet e André Collard e del complesso vocale Jean-Paul Kréder. **20,12 Yyes Not**: 1) Tre pezzi per pianoforte interpretati da Lucette Descaves: a) Primo preludio; b) « Pour mon petit moujik »; c) « Le búcheron »; Cinque melodie interpretate da Irène Joachim: a) « Que lentement passent les heures »; b)
Berceuse « Il pleut »; c) « Dans
vos viviers, dans vos étangs »; d) Canzone del nonno; e) «L'enfant à la poule aux oeufs d'or »; 3) Sonatina per pianoforte, interpre-tata da Pierre Sancan; 4) Tre me-lodie: a) « Connaissons la nuit creuse et profonde »; b) « Chan-son à Maïa »; c) « L'adieu »; 5) Tre pezzi per pianoforte interpre-tati da Jacqueline Eymor: a) b) La tempesta (pr dio); c) Intermezzo. 21,12 « L'arte magica », a cura di Pierre Si-priot. 22,12 Microsolchi richiesti dagli ascoltatori.

# MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 19 Notiziario. 19,05 A colpi d'aran-674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - cio o a colpi di limone. 19,30 m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 - Orchestra Aimé Barelli. 19,40 La

mia cuoca e la sua bambinaia. 19,45 Notiziario. 20 Rimanete freddi! 20,15 Hubert Rostaing e il suo clarinetto. 20,20 Cavolcata, con Bourvil e Annie Cordy. 20,45 Corsa ai milioni. 21,05 Le donne che amai, 21,20 Giuochi incro-ciati, 22 Notiziario. 22,10 Confi-denze, 22,20 Jazz aux Champs-Elysées. 23,25 Notiziario. 23,30 Radio Club Montecarlo. 24 Notiziario. 0,02-1 Appuntamento a Montecarlo

#### GERMANIA MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375)

19,45 Notiziario, Sport. 20,05 Rie-vocazione di Karl Valentin per anniversario della morte, a cura di Hans Reinhard Müller. 21 Musica brillante. 22,15 Notiziario. Sport. 22,45 Ogg non andremo a letto! Serata d danze. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica da ballo in casa.

#### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m. 434; Scotland Kc/s, 809 - m. 370,8; Wales Kc/s, 881 - m. 340,5; London Kc/s, 908 - m. 330,4; West Kc/s, 1052 m. 285,2)

19 Notiziario, 19,45 Philip Hattey e l'orchestra Palm Court diretta da Max Jaffa. 20,45 « Problemi del potere », discussione, 21,30 « Soames Forsyte, Esq. », adattamento radiofonico di Muriel Levy da « A Modern Comedy » di John Galsworthy, XI puntata, 22 Noti-ziario. 22,15 « Il gusto di chi? », discussione artistica. 22,45 Con-certo diretto da Francis Chapina. Haydn: Divertimento in mi be-molle; Francis Baines: Fantasia per ottoni; Seiber: Serenata; Pou-lenc: Suite francese. 23,50 Epilogo. 24-0,06 Notiziario

# ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15		24,80
7 - 8,15		19,85
10,15 - 11		16,86
10,15 - 11		13,82
10,30 - 22		
11,30 - 19,30		13,86
11,30 - 21,15		19,85
12 - 12,15	9410	31.88
12 - 12,15		24,92
12 - 16,45		11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	9770	30,71
21 - 22	7120	42,13

5,30 Notiziario. 6 Concerto di mu-sica operistica diretta da Vilem Tausky. Solisti: soprano Heather Harper; contralto Monica Sin-clair. 6,45 Glen Mason e il trio Dennis Wilson. 7 Notiziario. 8,30. 9 «The Goon Show», varietà. 10,15 Notiziario. 10,30 Musica di Lehar, 10,45 Canzoni interpre-tate da artisti del Common-wealth. 12 Notiziario. 12,30

◆Take it from here >, rivista. 13 Prime mondiali a Parigi. Con-certo diretto da Vilem Tausky. Solisti: soprano Adrienne Cole; baritono J. Carol Case. 14 Notiziario, 14,15 « Il mistero della foresta », di Mary Dunn, IV punforesta », di Mary Dunn IV pun-tata. 15,15 Dvorak: Concerto in la minore, op. 53, diretto da Colin Davis. Solista: violinista Beryl Kimber. 16,15 Musica dal Continente. 17 Notiziario. 17,45 Organista Sandy Macpherson. 18,45 Pianista Chris Cowley, 19 Notiziario. 19,30 « Vita con i Lyon », varietà musicale 20 « The Lyon >, varietà musicale. 20 « The Burnt Offering >, di Albrecht Goes. Traduzione di Michael Hamburger. Adattamento radio-fonico di Christopher Sykes. 21 Notiziario. 21,15 Interpretazioni del pianista Wilhelm Backhaus. 21,30 Canti sacri. 22 Parata di

Lire

300

è l'angolo

che conta

angolare

come lo specchietto

del dentista

lo spazzolino angolare SQUIBB

raggiunge facilmente i punti

meno accessibili della bocca

4 carie su 5

si sviluppano tra i molari,

ove un comune spazzolino

normalmente non giunge

spazzolino

ANGULARE

**SQUIBB** 

è fornito sterilizzato in un astuccio di polistirolo

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario. 19,43 Serata di varietà. 20,15 « La piccola dan-za macabra », dramma di Hans Rudolf Hilty. 20,50 Richard Flury: Sinfonia n. 5, diretta da Hans Haug. 21,30 Autoritratto musica-le del soprano Erna Berger. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Erna Berger continua a raccontare e a

# MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 568,6)

8,15 Notiziario. 8,20 Almanacco sonoro. 8,45 Incontri invernali. 9,15 L'humor della narrativa mondiale » presentato da Anna Mosca 10,10 Pagine sull'infanzia di scrittori della Svizzera italiana: Plinio Grossi. 10,30 Wieniawski: Concerto per violino e orchestra in re minore op. 22. 10,50 C. A. Pizzini: Risveglio nel sole e II lago di Carezza, dal «Poema delle Dolomiti». 11,30 Religiosi-tà e musica: La Messa, giardino di mille suoni. 12 Casella: Pre-

ludio e danza siciliana da « La Giara »; Chabrier: a) Ouverture da « Guendalina »; b) España; Delibes-Winter: Pas des fleurs.
12,30 Notiziario. 12,40 Musica
varia. 13,15 « Transatlantico »,
di Delia Dagnino. Crociera con
giuochi e indovinelli a premio.
13,45 « Dishtati medica di 13,45 Quintetto moderno diretto da Iller Pattacini, 14 II micro-fono risponde, 14,30 Concerto della Filarmonica di Riva San Vitale diretta da Fausto Rezzonico. 15,15 Sport e musica. 17,15 La domenica popolare. 18,15 Britten: Sinfonia semplice; Pro-kofieff: L'amore delle tre melarance, suite sinfonica, op. 33.
19 Campionati mondiali di sci.
19,15 Notiziario. 19,20 Motivi
italiani. 19,30 Giornale sonoro
della domenica. 20 Schubert: Sonata in si bemolle maggiore, op. postuma, interpretata dal piani-sta Walter Lang. 20,40 « Cecista water Lang. 20,40 « Ceci-lia » o « Il matrimonio per scom-messa », tre atti di Alfred de Musset. Versione, adattamento e regla di Enrico d'Alessandro. 22 Melodie e ritmi. 22,30 Notizia-rio. 22,40-23 Attualità culturali.

# SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,50 e II Giap-pone >, documentario di Jean-Pierre Garetta. 20,15 La catena della felicità, a cura di Roger della felicità, a cura di Roger Nordmann e Claude Pahud. 20,45 « Campionato svizzero culturale intercittà » presentato da J. Nel-lo, 21,10 « Zamore », tragedia buffa in tre atti di G. Neveux. 22,30 Notiziona 22,35 Interpretazioni dell'organista Georges Cramer. Bach: a) Preludio in si bemolle maggiore; b) «O doux Jésus, nous sommes ici près de Toi », corale; c) Fuga tripla in mi bemolle maggiore. 23 Men-delssohn: Romanza senza parole, interpretata dal violoncellista André Navarra e dalla pianista Jacqueline Dussol. 23,05-23,15 Radio Losanna vi dà la buonasera!



portatili transistor



i soli televisori piatti in Europa con cinescopio a 110º

# PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal

Segnale orario - Giornale radio Previsioni del tempo - Taccuino
del buongiorno - Domenica sport
- \* Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

8-9 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

\* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

11 — La Radio per le Scuole

(per la III, IV e V classe elementare)

Tanti fatti, settimanale di attua-

lità, a cura di Antonio Tatti

11,30 \* Musica sinfonica
Rachmaninov: L'isola dei morti op.
29 (Orchestra sinfonica di Minneapolis diretta da Dimitri Mitropoulos); Turina: Danze fantastiche op.
22: a) Exaltacion, b) En sueño, c)
Orgia (Orchestra dei Concerti del
Conservatorio di Parigi diretta da

Ataulfo Argenta)

12.10 Le nuove canzoni italiane
Orchestra diretta da William Galassini
Cantano Fiorella Bini, Giuseppe
Negroni, Tullio Pane e Wanda

Romanelli

12,50 1, 2, 3... via!
(Pasta Barilla)
Calendario
(Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon
(Manetti e Roberts)

13,20 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo - Bello e brutto, note sulle arti figurative di Valerio Mariani

16,15 Previsioni del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16,30 Musiche di Federico Ghisi

1) Cantata da camera, per soprano, flauto, viola e arpa (Luciana Gaspari, soprano; Severino Gazzelloni, flauto; Dino Asciolla, viola; Maria Dongellini Selmi, arpa); 2) Tre canzoni strumentali, per quartetto d'archi e pianoforte: a) Canzone detta « La Padovana », b) Canzone detta « La Veneziana », c) Canzone detta « L'Eco » (Vittorio Emanuele e Dandolo Sentuti, violini; Emilio Berengo Gardin, viola; Bruno Morselli, violoncello; Renato Josi, pianoforte)

Quindicinale per i giovani, a cura di Giorgio Buridan, Stefano Jacomuzzi e Gianni Pollone Realizzazione di Italo Alfaro

17,30 La voce di Londra

18 — Ricordo di Pasquariello

18,30 Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese

18.45 Incontri musicali
L'arte di Enrico Caruso
a cura di Luciano Bettarini
V. Le romanze italiane dell'800

19,15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fenizio

19,30 L'APPRODO

Settimanale di letteratura e arti
Direttore G. B. Angioletti
Omaggio a Giuseppe Ungaretti in
occasione del settantesimo compleanno

pleanno

\* Ritmi e canzoni

Negli intervalli comunicati commerciali

\* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro) 20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 — Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

CONCERTO VOCALE STRUMEN.
TALE
diretto da ALFREDO SIMO-

organizzato dalla Radiotelevisione Italiana per conto della ditta Martini & Rossi con la partecipazione del soprano Leyla Gencer e del tenore Luigi Infantino Mozart: Il flauto magico, ouverture; Donizetti: L'elisir d'amore: «Quanto è bella, quanto è cara»; Mozart: Il ratto dal serraglio: Aria di Costanza; Cilea: L'Arlesiana: Lamento di Federico; Verdi: La forza del destino: «Pace, mio Dio!»; Ponchielli: La Gioconda: preludio atto primo; Meyerbeer: L'africana: «O paradiso»; Puccini: Suor Angelica: «Senza mamma»; Wagner: Lohengrin, racconto; Donizetti: Lucia di Lammermoor: «Ardon gli incensi»; Rossini: Guglielmo Tell, sinfonia Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana



Fiorella Bini canta alle 12,10 con l'orchestra diretta da Galassini

22,30 Il ponte sullo stretto

Documentario di Aldo Scimè

\* Art Van Damme e il suo quintetto

23,15 Giornale radio - \* Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie -

# SECONDO PROGRAMMA

# MATTINATA IN CASA

9 Effemeridi - Notizie del mattino
Almanacco del mese

9,30 Gino Conte e la sua orchestra (Pludtach)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

## MERIDIANA

13 Divi ieri e oggi

Alberto Rabagliati, Count Basie, Edith Piaf

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 \* Archi in vacanza

Negli intervalli comunicati commer-

Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Canzoni presentate all'VIII Festival di Sanremo 1958

Orchestra della canzone diretta da Angelini

 Segnale orario - Giornale radio
 Previsioni del tempo - Bollettino della transitabilità delle strade statali

15,15 Auditorium

Rassegna di musiche e di interpreti

# POMERIGGIO IN CASA INGRESSO DI FAVORE

Un programma di Franco Soprano

17 — IL RAGIONIER VENTURA
Commedia in tre atti di Guglielmo Giannini

Compagnia di Prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Marta Rossetti Giordani

Ruggero Bombice Corrado Gaipa
Antonio Roasio
Corrado De Cristofaro
Felice Accardi Cesare Bettarini

Felice Accardi
Ninetta Rossato
Ferdinando Scala
Lucia Giordani
Renato Ventura
Rodolfo Giordani
Rosa Deren
Alberto Rivelli
Francesco Velardi
Un sottufficiale
Regia di Marco Visconti

# 18.15 Suona l'Hotcha Trio

18,30 Giornale radio

Le nuove canzoni italiane Orchestra diretta da Guido Cer-

Cantano Sergio Bruni, Dana Ghia, Miranda Martino e Narciso Parigi

19 - CLASSE UNICA

Cesare Cremona . Missili e volo spaziale: La cibernetica missilistica

Carlo Traversa . Pedagogia e psicologia: Dalla nascita ai tre anni: il bambino vuole esplorare il mondo

# INTERMEZZO

# 19,30 \* Ritmi di Spagna

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Il Firmamento di Radiofortuna

20,45 Mezzo secolo di canzoni
(Franck)

# - SPETTACOLO DELLA SERA

21,15 L'ADORABILE AMLETO

Divertimento in prosa e musica Regia di Silvio Gigli Al termine:

Ultime notizie

\* Serge Nigg: Concerto per pianoforte e orchestra (composto sul tema di una canzone popolare)

1) Molto moderato - Più mosso, 2)
Andante affettuoso - Più lento, 3)
Vivo - Presto

Pianista Pierre Barbizet Orchestra Nazionale della Radiodiffusione francese diretta da

André Cluytens (vedi nota illustrativa a pag. 4) 22,45 Voci nella sera

Gino Latilla e Carla Boni

23.23,30 Siparietto

\* A luci spente



Il soprano Leyla Gencer e il tenore Luigi Infantino partecipano al concerto vocale strumentale che va in onda questa sera alle 21 per il Programma Nazionale



# TERZO PROGRAMMA

19 — Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Alfredo Casella

Cinque pezzi per due violini, viola e violoncello

Allegro vivace e barbaro (Preludio)
- Tempo di berceuse (Ninna-nanna)
- Tempo di valzer grazioso (Valse ridicule) - Lento, Grave, Funebre (Notturno) - Tempo giusto (Allegro molto moderato), Fox trot
Esecuzione del Quartetto d'Archi di

Esecuzione del Quartetto d'Archi di Torino della Radiotelevisione Italiana Ercole Giaccone, Renato Valesio, violini; Carlo Pozzi, viola; Giuseppe Ferrari, violoncello

19,30 La Rassegna

Arti figurative a cura di Cesare Brandi Il piano regolatore di Roma - La

Il piano regolatore di Roma - La Roma di Pinelli - La mostra di Roberto Melli

20 — L'indicatore economico
20,15 \* Concerto di ogni sera
M. Balakirey (1837-1910): Tha-

mar poema sinfonico
Orchestra della «Suisse Romande»,
diretta da Ernest Ansermet
H. Wieniawski (1835-1880): Concerto in re minore op. 22 per violino e orchestra
Allegro moderato - Romanza - Allegro moderato alla zingara
Solista Isaac Stern
Orchestra Sinfonica di New York,
diretta da Efrem Kurtz

21 — Il Giornale del Terzo
Note e corrispondenze sui fatti
del giorno

21,20 La guerra d'indipendenza americana
a cura di Gerardo Guerrieri
Ultima trasmissione

22,05 \* Johann Sebastian Bach
Aria con trenta variazioni (Goldberg)

La vittoria viene dal mare

Clavicembalista Wanda Landowska

22,50 Dieci anni di Costituzione democratica

Inchiesta di Sergio Zavoli

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « La Storia di Gerolamo Savonarola » di Pasquale Villari: « La morte di Fra Gerolamo Savonarola »

13,30-14,15 Musiche di Beethoven e Franck (Replica del « Concerto di ogni sera » di domenica 9 febbraio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche



# IL RAGIONIER **VENTURA**

Tre atti di Guglielmo Giannini

Dal giallo al brillante, al patetico, al comico, al satirico: non ricorderemo qui i lavori, ed i successi, di Guglielmo Giannini, ché una tale impresa, trattandosi di uno fra i nostri più fecondi e fortunati commediografi, sarebbe veramente ardua e sproporzionata al breve spazio concessoci. Monocolo scintillante, parlata travolgente e napoletanissimo gestire più eloquente della stessa parlata, questo uomo di teatro si professa, per la scena e fuori della scena, un acceso sostenitore del mestiere, diffidente di ogni estro improvvisato, di ogni passione senza esperienza. E non c'è dubbio che il Giannini commediografo, il suo mestiere, lo conosca bene: un mestiere pronto, agile, sapientissimo che non soffoca nelle sue regole la vena sincera dello scrittore. Ne è buon esempio Il ragionier Ventura, ch'è un lavoro « a tesi », tesi di natura politica, per di più; eppure il contrasto fra i due principali personaggi, Rodolfo Giordani e

Ore 17 - Secondo Programma

Renato Ventura, raggiunge spesso un clima di autentica dram-

maticità. In un qualunque paese d'Europa, portato alla guerra da un regime dittatoriale ed ora prossimo ad essere occupato dalle truppe degli stati democratici, fra i vinti, c'è chi in buona fede è ancora pronto a giuocarsi la vita e c'è chi si preoccupa solo di voltar gabbana in tempo utile per profittare dei prossimi padroni così come profittò dei vecchi. Poi, la guerra passa. I nuovi dirigenti sono ora buoni e cattivi; press'a poco come prima. E fra i cattivi c'è senz'altro il Giordani che se n'è tornato da trionfatore in patria dopo un esilio forse non del tutto scomodo e forse non del tutto politico. E' evidente che l'autore gli preferisce il ragionier Ventura, grande industriale per capacità e tradizione di famiglia, freddo, calcolatore, arido magari, ma lavoratore instancabile e generatore, con questo o con quel governo, di lavoro e di benessere per gli altri. Non è un cuor d'oro, sembra dire Giannini, ma è il più galantuomo di tutti. Perché in un simile mondo, in tanta rettorica, i puri sono proprio quelli che credono soltanto all'evidenza di un bilancio economico; e i loro sono bilanci in attivo. TELEVISIONE

17-18 a) ANNI VERDI Settimanale per le ra-

> gazze b) CONOSCERE Enciclopedia cinemato-

LA TV DEI RAGAZZI

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

18,45 PASSEGGIATE ITALIANE A cura di Franca Caprino e Giberto Severi

19,05 IN FAMIGLIA A cura di Padre Mariano

19,20 PICCOLA CITTA' Devizes (Inghilterra)

19,50 LA SETTIMANA IN ITA-LIA E ALL'ESTERO

A cura di Ugo Zatterin e Gianni Granzotto

20,05 TELESPORT

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

lunedì 10 febbraio

(Tintal - ... ecco - Grandi Marche Associate - Chlorodont) SOLO IL CIELO LO SA

Film - Regla di Albert S. Rogell Produzione: United Artists Interpreti: Brian Donlevy, Robert Cummings

22,35 DIECI MINUTI CON GIOR-GIO DE CHIRICO A cura di Arnoldo Genoino

22,45 TELEGIORNALE Edizione della notte



Alle 22,35 va in onda un programma dedicato al pittore Giorgio De Chirico. Nella toto: De Chirico accanto ad una delle opere esposte alla recente mostra allestita nel Salone dell'Associazione della Stampa di Roma

Il film di questa sera

# SOLO IL CIELO LO SA

'« angelismo » è uno dei motivi ricorrenti in certa produzione hollywoodiana che ha intenti chiaramente didascalici e di edificazione. E occorre riconoscere che scenaristi e registi d'America, pur trattando l'argomento con notevole spregiudicatezza, riescono quasi sem-pre a far centro, interessando e costringendo lo spettatore a far suoi i principi morali propugnati. A questo proposito basterà ricordare, tanto per fare un esempio dei « modi » usati per raggiungere gli scopi prefissi, il famoso, tenero e un po' maldestro « angelo di-seconda classe » de La vita è meravigliosa di Frank Capra. A tale « filone » si riattacca questo Heaven only Knows (Solo il cielo lo sa) che nel 1947 (cioè proprio un anno dopo la realizzazione di It's a Wonderful Life), sulla base di una « original story » di Aubrey Wisberg sceneggiata da Ernest Haycox, Art Arthur e Rowland Lee, narra la fantastico-avventurosa vicenda di un uomo senz'anima. La favola prende le mosse da un errore commesso, nientemeno, dall'Arcangelo Michele: per distrazione egli ha lasciato senz'anima Duke Byron, un delinquente che vive nello Stato del Montana. Accortosi dello sbaglio commesso, l'Arcangelo decide di scendere sulla terra per ridare a Byron quel che gli è dovuto.

Detto e fatto: assunta forma corporea, ribattezzatosi Mike, l'Arcangelo prende contatto con Duke, Scambiato da questi per un emissario del suo nemico Bill Plumber, l'angelico Mike passa un brutto quarto d'ora. Nasce una rissa, ma Mike riesce, non solo a cavarsela senza danno, ma anche a salvare la vita di Duke. Da questo accidente nasce una profonda amicizia tra Byron e l'« uomo-angelo », che si dà un gran da fare per avvicinare il suo protetto a Dusilla, la figlia del pastore che dovrà diventare sua moglie.

Un giorno la gang di Duke appicca il fuoco a un locale dove, in gravissimo pericolo di morte, si trova un bimbo. Duke insieme con Mike salva il piccino. Più tardi Duke, in duello, uccide Plumber e i cittadini gli danno la caccia per impiccarlo. Ma, avendo Dusilla aiutato Byron a fuggire, Mike viene preso al suo posto e sta per essere fatto fuori. Duke però - che ha ritrovato la sua anima — si presenta agli energume-ni per scagionare Mike e dire la verità. Questo atto di altruismo fa comprendere a Mike che egli ha ormai compiuto la sua missione.

Albert S. Rogell ha raccontato la storia con quell'abile mestiere che è una delle caratteristiche degli artigiani di Hollywood. Sicché il film si segue con interesse e notevole divertimento, anche perché è ben recitato dai numerosi interpreti. Essi sono Robert Cummings, Brian Donlevy, Marjorie Reynolds, Billy Goodwyn, Stuart Erwin, Jorja Curtright, John Litel, Peter Miles, Edgar Kennedy, Gerald Mohr e Lurene Tuttle.

La fotografia è di Karl Struss, mentre il commento musicale reca la firma di Heinz Roemheld.

# LIBRI DI GRANDE INTERESSE PER L'UOMO DI CULTURA CHE AMA LA MUSICA



A. BONACCORSI

Nuovo dizionario musicale Curci L. 3500

con xilografie di Diego Pettinelli. Una fonte sicura, ricca ed esaurien-te di tutte le cognizioni sulla musica trattate con speciale riguardo alla parte formale e scientifica. Volume di circa 600 pagine, in formato ma neggevole e non ingombrante, Edizione di lusso, rilegata.

#### C. VALABREGA

Piccolo dizionario musicale per tutti

Nuova edizione rilegata in tutta tela con impressioni in oro. Pubbli-cazione indispensabile per tutti coloro che vogliono rendersi conto degli Autori, del genere, della biblio-grafia e della discografia della musica che ascoltano e che prediligono.



M. RINALDI

Arcangelo Corelli



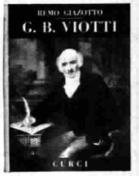
L. 5000 La più importante pubblicazione apparsa sino ad oggi su Corelli. Un panorama completo di quello che fu l'Uomo e l'Artista. - Rilegato in tutta tela.

R. GIAZOTTO

Giovan Battista Viotti

L. 4000

Una biografia completa, narrata nella sua più cruda drammaticità, del grande violinista piemontese. Un'indagine esauriente del suo mondo creativo; un preciso riordino di tutte le opere musicali da lui scritte tra il 1781 e il 1820. Rilegato in tutta tela con impressioni in oro.



ALBERTO SCHWEITZER

J. FESCHOTTE

Albert Schweitzer (Traduzione di A. Braga)





A. CORTOT

La musica pianistica francese

Analisi e commenti estetici delle

opere pianistiche di Debussy, Franck, Fauré, Chabrier, Ravel, Saint-Saëns e Strawinski. - Trad. di Lino Curci. DIALOGHI MUSICA



#### W. FURTWANGLER Dialoghi sulla musica

Traduzione di Elena Grassi - Rilegato in tutta tela con impressioni in oro.



I. STRAWINSKY Poetica della musica

(Traduzione di Lino Curci)



G. PANNAIN Ottocento musicale italiano (Saggi e note)

Rilegato in tutta tela

Che cosa è la musica?

Elementi di psicologia della musica.

G. COGNI



In vendita presso le librerie ed i negozianti di musica, oppure inviando vaglia alle

EDIZIONI CURCI - Milano, Galleria del Corso, 4

#### 16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1)

TRENTINO ALTO ADIGE 7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2

Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maranza II - Merano 2 18,35 Programma altoatesino in

lingua tedesca - Prof. F. Mau-rer: « Die moderne Teer-Verwer- 17,30 Musica da ballo (Dischi) tung » - Ch. T. Griffes: Klavier-sonate - Erzählungen für die jungen Hörer: « Die fotografie von a bis Z » 5 Hörfolgen von F. Lesley de Vries; Spielleitung: F. W. Lieske; 2 Folge (Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maranza 11 - Merano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Der Sender auf dem Dorfplatz: Dorf Tirol - Nachportplatz: Dorf Tirol - Nach-richtendienst (Bolzano III),

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giorna-listica dedicata agli italiani di oltre frontiera: Almanacco giu-liano – 13,04 **Ugole d'oro**: Fer-ruccio Tagliavini e Lily Pons – Puccini: Tosca, « E lucean le stelle »; Rossini: II Barbiere di Siviglia, « Una voce poco fa »; Verdi: Rigoletto, « Parmi veder le lacrime »; Donizetti: a) Linda di Chamounix, ouverture; b) L'Elisir d'amore, « Una furtiva lacri-ma »; Verdi: Rigoletto, « Tutte le feste al tempio » \_ 13,30 Gior-nale radio \_ Notiziario giuliano - Nota di vita politica Sono qui per voi (Venezia 3)

14,30-14,40 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, mu-sica, cinema, arti e lettere (Trieste 1)

16,30 Romanzo d'appendice - Da « Le confessioni di un Italiano » di Ippolito Nievo – Lettura di Antonio Pierfederici (Trieste 1).

16,50-17 Stanley Black e i suoi ritmi (Dischi) (Trieste 1).

17,30 Concerto sinfonico diretto da Piero Santi con la partecipazio-ne della pianista Alda Bellasich - Torelli-rev. Santi: Sinfonia con due trombe in re maggiore; Mozart: Concerto in mi bemolle maggiore KV 271 per pianoforte e orchestra Orchestra Filarmo-nica Triestina (1ª parte della re-gistrazione effettuata dall'Auditorium di via del Teatro Roma-no di Trieste il 13/9/1957) (Trieste 1).

#### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, tac-cuino del giorno - 8,15-8,30 Se-gnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

# SALVATE I DENTI CON DENTIFRICIO



# · RADIO · lunedì 10 febbraio

11,30 Senza impegno, a cura di B. Javornik - «La nuova tecnica nello sci» di G. Paulettich -12,10 Per ciascuno qualcosa -12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico -13,30 Melodie leggere (Dischi) 14,15 Segnale orario, natiziabollettino meteorologico 14,40 La settimana nel mondo

18 Prokofieff: Concerto per piano e orchestra n. 3 in do mag-giore (Dischi) - 18,25 Orchestra Armando Sciascia - 18,55 Quintetto vocale « Zarja » - 19,15 Classe Unica: Il pianeta Terra: «La terra si trasforma » di Gio-Merla \_ 19,30 Musica vanni varia.

20 Commento sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 Gu-stavo Charpentier: « Luisa », opera in 4 atti; Orchestra e co-ro del Metropolitan di New York diretti da Louis Charpentier (Dischi) - Negli intervalli: 1) (ore 21,10) Letteratura e arte contemporanea: Mimi Malensek & Brat-(La fratellanza) recen-di Martin Jevnikar: 11) stvo » sione (ore 22,10): Piccola antologia poetica, a cura di V. Belicic \_ 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Musica di mezzanotte (Dischi).

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 1

# RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s.9646 - m. 31,10)

14,30 Radiogiornale - 15 Trasmis-sioni estere - 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - «Symposium filosofico » a cura di Paolo Valori: «Ricerca del tempo debito» del prof. Enrico Castelli - Pensiero della sera - 21 Santo Rosario.

# ESTERE

## **ANDORRA**

18,15-18,45 Scrittori triestini: Di- (Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. no Dardi: « La pelliccia nuova » 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Novità per signore. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,30 Buona festa! 19,35 Lieto anniversa-rio. 19,48 La famiglia Duraton. 20 Rimanete freddi! 20,15 Martini Club. 20,45 Venti domande. 21 Successo del giorno. 21,05 Concerto. 21,30 Music-Hall. 22,03 Ritmi. 22,15 Buona sera, amici! 23 Musica preferita, 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

## BELGIO

#### PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s. 926 - m. 324)

19 Notiziario 20 Musica belga 21,30 Orchestra ricreativa diretta da Francis Bay. 22 Notiziario. 22,15-23 Musica etnologica del

## FRANCIA

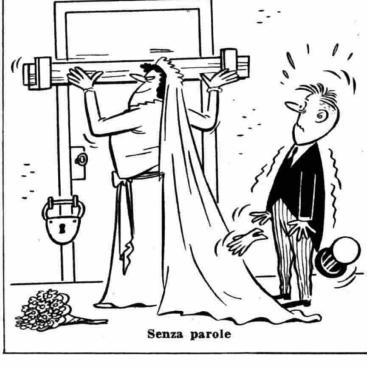
## 1 (PARIGI-INTER)

Paris Kc/s. 164 \_ m. 1829,3; Kc/s. 584 \_ m. 514; Marseille Kc/s. 164 \_ m. 1829,3; Kc/s. 1493 - m. 201; Kc/s. 1484 \_ m. 202; Kc/s. 1594 m. 188; Rennes, Strasbourg, Tou-louse Kc/s. 164 \_ m. 1829,3; Kc/s. 1493 \_ m. 201; Bordeaux, Lille, Limoges, Lyon, Nancy Kc/s. 164 \_ m. 1829,3; Nice Kc/s. 1554 m. 193,1

19,15 Notiziario, 19,50 Paul Braffort presentato da Jacques Flo-ran. 20 « Cento frottole » di Henry Salvador, 20,10 e II viaggio in Francia , rievocazioni di Ar-mand Lanoux, 20,30 Interrogate, vi sarà risposto! 21 « I musici-sti che ho conosciuto ed amato », a cura di Henri Busser. Intervi-sta di Jacques Berlinski. 21,15 « Marcel L'Herbier e quarant'anni di immagini», testo radiofonico di Sovrane, 22,50 Interpretazioni del violoncellista Altinesco, Haydn: Divertimento; Poulenc - Gendron: Serenata; C. Dimitresco: Serenata rumena; Yasile Granu: Jeu. 23,15 Notiziario. 23,20 Musiche di Scriabin, Puccini, Chabrier, André Messager' Francis Poulenc, Duparc, Chausson. 23,50 Melodie e canzoni. 24-1 Musica da ballo.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Mar-



SPOSI

seille Kc/s. 710 m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,11 Orchestra Raymond Emme-9,11 Orchestra Raymond Emme-rechts. 19,40 « La divina Lady Hamilton », di René Brest. 19,50 Dischi. 20 Notiziario. 20,25 « Al-la scuola delle vedette », a cura di Aimée Mortimer. 21,25 « Cro-naca del tempo ritrovato », di Henry Torrès. « Sarah Bernhardt e le sue rivali » 21,45 Interpretazioni di Marianne Arden. 22 Notiziario. 22,08 « Lunedi sera », di Edmund Meunier. 22,38 Interpretazioni del duo di chitar-re Presti-Lagoya. Leonard de Call: a) Minuetto dalla serenata due chitarre; b) Andante; Carulli: Duetto n. 1 dall'op. 22,55 Ricordi per i sogni

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s.
1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202;
Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7;
Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484
- m. 202; Marseille Kc/s. 1070 m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s.
1241 - m. 241,7

19,10 Diversi aspetti della musica

sperimentale, a cura di Pierre Schaeffer. 19,30 Romanzo, mu-sica e danza nella letteratura del Medio Evo, a cura di Gustave Cohen. « Jean Maillard e il romanzo del conte d'Angiò » (terminato nel 1316). **20** Concerto diretto da Louis de Froment Solista: pianista Lucette Descaves Mozart: Sinfonia n. 35 in re maggiore (Haffner); **De Falla**: L'amore stregone; Jolivet: Con-certo per pianoforte e orchestra; Strawinsky: Sinfonia dei salmi per coro e orchestra. 21,40 « Belle Lettere », rassegna letteraria radiofonica di Robert Mallet. « I classici per i fanciulli ». 22,20 Wieniawski: Capriccio in la minore; Albeniz: Tango. 22,25 Ul-time notizie da Washington. time notizie da Washington.

22,30 Inchieste e commenti:
« Problemi europei », a cura di
Jean Castet. 22,50 La Voce dell'America. 23,10 Walton: Concerto per viola e orchestra; Castelnuovo-Tedesco: Concerto per chi-tarra e orchestra. 23,53-24 No-

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziario. 20 Uncino radiofonico, presentato da Marcel Fort Orchestra Nino Nardini. 20,25 In poltrona. 20,30 Venti domande. 20,45 Il signor Tutti. 21,15 Rassegna universale, con Pierre Brive. 21,30 Club del buon umore. 21,40 Notiziario. 21,45 Otello, opera in quattro atti di Giuseppe Verdi, diretta da Jean Fournet.

#### **GERMANIA** MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375)

19,03 Eco del tempo. Sport. 19,45 Notiziario. 20 Musica varia. 21,45 « La pulce nell'orecchio », indo-vinelli, gara tra Londra e Movinelli, gara tra Londra e Mo-naco. 22,15 Notiziario. Commen-ti. 22,30 Specchio culturale. 23 Concerto nottumo. Fortner: La notte di S. Bartolomeo, trage-dia lirica in 3 atti su testo di Federico Garcia Lorca (seconda parte). 24 Ultime notizie. 0,05-1

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE (North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 19,45 Musica leggera. 20 Musica da ricordare presentata da Lord Harewood. 21 « Ritratto del Capitano Osborne », sceneggiatura. 21,30 « The Goon Show », varietà 22 Noti-ziario. 22,15 « Testimonio indi-pendente », di Henry Cecil. 23,45 Resoconto parlamentare, 24-0,11

# LA "600, DI RADIOFORTUNA



signor Bruno Moschen di Trento, con la moglie e il figlio Sergio, accanto alla vecchia radio che « Radiofortuna 1958 » ha premiato con una Fiat 600.

stone e solisti. 0,30 Orchestra Max Jaffa. 0,55-1 Ultime notizie. ONDE CORTE Ore Kc/s.

5.30 - 8,15

19,30 - 22 19,30 - 22

- 22

(C)CE

PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 m. 247,1) 19 La banda Eric Delaney e solisti.

19,45 « La famiglia Archer », di Mason e Webb. 20 Notiziario. 20,30 « The wake of the long

white cloud », di Bruce Stewart. III puntata. 21 Musica richiesta

e auguri. 21,30 Vanessa Lee e l'orchestra Billy Ternent. 22 Music-Hall. 22,30 Orchestra Pe-

ter Yorke e solisti. 23,30 Noti-ziario. 23,40 Orchestra Eric Win-

7260

9410 9770

7120

5,30 Natiziario. 6 Musica in stile

Pears e dal liutista Julian Bream. 17 Notiziario. 17,15 Concerto di

musica operistica diretto da Vi-

lem Tausky. Salisti; soprana Ju-ne Bronhill; tenore William Mc

Alpine. 18,15 Panorama di varie-tà. 19 Notiziario. 19,30 Ted

Heath e la sua mus ca. 20 Con-

certo diretto da George Hurst. Solista: pianista Daniel Wayen-

berg. 21 Notiziario. 21,30 « The Goon Show », varietà 22,10 Ap-puntamento con i pianisti Har-riott e Evans. 23,15-23,45 Nuovi

dischi (musica leggera) presen-tati da Roy Bradford.

SVIZZERA

BEROMUENSTER

(Kc/s, 529 - m. 567,1)

telliti, voli interplanetari. 19,30 Natiziario. Eco del tempo. 20

Concerto di musiche richieste. 21

Salon Choufleure, operetta in un atto di Jacques Offenbach, diret-

ta da Silvio Varviso. 21,45 Con-certo del pianista Karl Engel:

Joseph Haydn: Sonata n. 13 in mi

maggiore; **Beethoven**: Sonata n. 28 in la maggiore, op. 101.

22,15 Natiziario, 22,20 Rassegna

settimanale per ali Svizzeri al-l'estero. 22,30-23,15 Musica da

camera francese moderna esegui-ta dal Quatuor Radio Strasbourg.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario 7,20-7,45 Alma-nacco sonoro. 12 Musica varia.

12,30 Notiziario, 12,45 Musica varia, 13,15 Canzoni e melodie

presentate dall'Orchestra Melo-dica 13,40-14 Respighi: Gli uc-celli, suite per orchestra, diretta

celli, suite per orchestro, diretta da Willy Ferrero. 16 Tè danzan-te. 16,30 « Stop in Piccadilly »,

la spettacolo londinese presenta-to da Dario Bertoni e Cynthia

Terry. 17,05 Gazzettino delle sette note. 17,35 Canti ungheresi interpretati dal basso Stefano Fe-

zi. 18 Musica richiesta. 19 Ciai-

zi. 18 Musica richiesta. 19 Cial-kowsky: Capriccio italiano, op. 45. 19,15 Notiziario, 19,40 Pout-pourri di danze rustiche. 20 Mi-crofono della RSI in viaggio. 20,30 Sogno di un valzer, operetta in tre atti di Oscar Straus (Versione radiofonica di Margit Opawsky). 21,45 Tribuna della critica. 22 Melodie e rit-mi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Piccolo bar, con Giovanni Pelli al pianoforte.

SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,45 Divertimento musicale firmato Ernesto Le-cuono. 20 « L'elefante di vetro »,

cuono, 20 «L'elerante di vetro »,
giallo di Georges Hoffmann. 21
« Amour et violons d'Ingres ».
22,35 Poesia a quottro voci: La
voce della Francia. 23,05 Sulla
soglia del sogno. 23,12-23,15
Emile Jacques-Dalcroze: « Le

al pianoforte.

petit village ».

19 Il corso del lunedi: Razzi,

41,32 31,88 24,80 19,85 5,30 - 8,15 12095 8,15 15110 10,15 - 11 14 - 14,15 10,30 - 22 21710 13,82 15070 11,30 - 19,30 11,30 - 21,15 12 - 12,15 12 - 12,15 21640 15110 19,85 12040 25720 11,66 14,15 - 22 21710 12095 13,82 24,80

moderno eseguita dall'ottetto Laurie Gold e dal quartetto Le-slie Collins. 6,45 Musica di Le-TIMIDA SERENATA - Carla Boni, Gino Latilla har, 7 Notiziario. 7,30 La mez-z'ora di Tony Hancock, 8 Noti-FANTASTICA - Gino Latilla ziario. 8,45-9 Danny Levan e il AC. 3323 suo violino, con basso e chitarra. 10,15 Notiziario. 10,35 Musica SE TORNASSI TU - Gino La-

30.71

42,13

10,15 Notiziario. 10,35 Musica di Lehar. 10,45 Orchestra Peter Yorke. 12 Notiziario. 12,45 « Ro-bin va a scuola », di H. Oldfield Box. 13,30 Nuovi dischi (musica leggera) presentati da Wilfrid Thomas. 14 Notiziario. 14,15 In-terpretazioni del piggista Hans AMARE UN'ALTRA - Gino Latilla terpretazioni del pianista Hans Leygraf. Beethoven: Sonata in mi minore, op. 90; Schubert: So-nata in la, op. 120. 15,15 Melo-die popolari vecchie e nuove. 16,15 « Arie inglesi per liuto », interpretate dal tenore Peter Peers e dal liutista lulian Bream AC. 3325 SP. 125

78 giri

AC. 3321

TU SEI DEL MIO PAESE - Gino Latilla IO SONO TE - Carla Boni

VIIIº FESTIVAL

**DELLA CANZONE** 

SANREMO 1958

ANGELINI e la sua

Orchestra con

CLAUDIO VILLA

CARLA BONI

GINO LATILLA TONINA TORRIELLI

MARISA DEL FRATE

**DUO FASANO** 

45 giri

SP. 121

AC. 3326 ARSURA - Carla Boni

NEL BLU DIPINTO DI BLU -Gino Latilla AC. 3328 SP 128

NON POTRAL DIMENTICARE, Carla Boni, Gino Latilla COS'E' UN BACIO - Claudio Vil-

la, Gino Latilla AC. 3324 SP. 124

FRAGOLE E CAPPELLINI -Claudio Villa, Duo Fasano GIURO D'AMARTI COSI' - Claudio Villa

AC. 3327

LA CANZONE CHE PIACE A TE - Claudio Villa, Duo Fasano CAMPANA DI S. LUCIA - Claudio Villa

SP. 127

SP. 120

AC. 3320

MILLE VOLTE - Tonina Tor-

L'EDERA - Tonina Torrielli

AC. 3322

SP. 122 NOZZE D'ORO - Tonina Torrielli, Duo Fasano

I TRULLI DI ALBEROBELLO -Duo Fasano

AC. 3329

SP. 129 HO DISEGNATO UN CUORE -Marisa Del Frate

E' MOLTO FACILE ... DIRSI AD-DIO - Marisa Del Frate



DEI SUDDETTI DISCHI SONO STATI FATTI ANCHE GLI AC-COPPIAMENTI PER I DISCHI A 45 GIRI NELLA SERIE EPE. E 33 GIRI NELLA SERIE LPE.

In vendita presso i migliori rivenditori

FONIT - CETRA s.p.a. Marca "Cetra,,

VIa Amedeo Avogadro, 30 Tel. 52.52 - 45.816 - TORINO

# PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* Musiche del

> L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

7,50 Le Commissioni parlamentari Rassegna settimanale

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. . Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

8,45-9 La comunità umana

Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

La strada sotto il lago di Renato Venturini Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Anton Giulio Majano

11,40 \* Mozart: Serenata in so! maggiore K. 525 « Eine kleine Nachtmusic » a) Allegro, b) Romanza, c) Minuetto, d) Rondò

In collegamento con la Radio Va-12 --ticana

Preghiera dell'Angelus recitata dal Santo Padre Pio XII in occasione dell'inizio dell'anno centenario dell'Apparizione della Vergine a Lourdes

\* Corelli: Concerto grosso in fa 12,05 maggiore n. 9 op. 6 a) Preludio, b) Allemanda, c) Corrente, d) Gavotta, e) Minuetto Orchestra da Camera della Società

Corelli 12,10 Canzoni presentate all'VIII Festival di Sanremo 1958 Sestetto Azzurro diretto da Alberto Semprini

12,50 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

13,20 \* Album musicale Negli intervatli comunicati commerciali

> Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di 14 Milano

14,15-14,30 Arti plastiche e figurative, di Raffaele De Grada - Cronache musicali, di Claudio Sartori

16,15 Previsioni del tempo per i pescatori

Le opinioni degli altri 16,30 Ai vostri ordini

Risposte de «La voce dell'America » ai radioascoltatori italiani

17-Programma per i ragazzi Motoperpetuo Settimanale a cura di Oreste Gasperini - Regia di Riccardo Mas-

succi 17,30 Il centenario di Lourdes a cura di Carlo Casalegno

(v. articolo illustrativo a pag. 16) Dalla Sala del Conservatorio di

San Pietro a Majella Stagione Sinfonica della Radiotelevisione Italiana in collaborazione con l'Associazione « Alessandro Scarlatti » di Napoli

CONCERTO diretto da PAUL STRAUSS diretto da PAUL STRAUSS
Vivaldi: Concerto grosso in re minore op. 3 n. 11: a) Allegro - Adagio - Allegro, b) Largo, c) Allegro; Mozart: Sinfonia in do maggiore K. 425: a) Allegro spiritoso, b) Poco adagio, c) Minuetto, d) Presto; Ciaikovski: Suite n. 4 «Mozartiana» op. 61: a) Giga, b) Minuetto, c) Preghiera (da una trascrizione di Liszt), d) Tema e Variazioni; Milhaud: Suite francese: 1) Normandie, 2) Bretagne, 3) Ile de France, 4) Alsace-Lorraine, 5) Provence

Orchestra da camera A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana Nell'intervallo:

Università internazionale Guglielmo Marconi (da Londra) B. J. Mason: La conservazione

19,45 Aspetti e momenti di vita italiana

dell'acqua

20 - \* Musica per archi Negli intervalli comunicati commer-

> \* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 — Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Don Giovanni

L'UOMO DI CENERE Un prologo e tre atti di André

Versione italiana di Paolo Cam-

Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana con Edda Albertini, Tino Carraro e Mario Ferrari

Tino Carraro Catalinon Vigilio Gottardi Mario Ferrari L'inquisitore Renzo Lori Alvaro Gualtiero Rizzi Il commendatore Gastone Ciapini Angelo Alessio Sandro Merli consigliere sereno Il vecchio Iginio Bonazzi Alberto Marchè Lo straniero La madre Elvira Misa Mordeglia Mari Edda Albertini Angiolina Quinterno Anna Conception Giovanna Caverzaghi ed inoltre: Natale Peretti, Olga Fagnano, Anna Bolens, Paolo Faggi, Sandro Rocca, Maria Giardini, Anita Osella, Mariella Nicolotti e Ilka Pi-

Regia di Eugenio Salussolia (v. articolo illustrativo a pag. 8)

Oggi al Parlamento - Giornale radio - Buonanotte

MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizie del mattino

Almanacco del mese

9,30 Girandola di canzoni con le orchestre di Enzo Cera-gioli, Carlo Savina, Ernesto Nicelli, Armando Fragna e Bruno Canfora (Pludtach)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI



L'odierno concerto in miniatura delle ore 15,45 ha per interprete il soprano Anna Maria Roccato

# MERIDIANA

13

Incontri e scontri della settimana sportiva Flash: istantanee sonore

(Palmolive-Colgate) Segnale orario - Giornale radio

Ascoltate questa sera... >

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal) 13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni) \* Le belle canzoni di Napoli

Negli interv. comunicati commerciali 14.30 Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Fran-co Calderoni e Ghigo De Chiara

SECONDO PROGRAMMA

Quartetto Piero Umiliani Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Boll. della transitabilità delle strade statali Le nuove canzoni italiane

14,45 Un'americana a Roma: Carol Da-

Orchestra diretta da A. Brigada Cantano Nilla Pizzi, Giorgio Consolini, Rino Palombo e Franca

15,45 Concerto in miniatura Soprano Anna Maria Roccato Puccini: La Bohème: « Donde lieta uscì »; Cilea: Adriana Lecouvreur: « Io son l'umile ancella »; Puccini: Turandot: « Signore ascolta » Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

# POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

> La Bancarella, di M. Alvaro I popoli cantano, a cura di Domenico De Paoli Sapere per star bene, consigli medici di Lino Businco Album della musica contemporanea: «Quella strana musica chiamata "Dodecafonia", a cura di Roberto Lupi

GIARDINO D'INVERNO

Un programma di A. Amurri

Giornale radio

\* BALLATE CON NOI

CLASSE UNICA Sergio Tonzig - Come vivono le piante: Batteri e funghi

Giovan Battista Angioletti . Pirandello narratore e drammaturgo: Il teatro

# **INTERMEZZO**

\* Michel Legrand e la sua or-19,30 chestra

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera 20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura Musica dallo schermo (Vecchina)

## SPETTACOLO DELLA SERA

21 Mike Bongiorno presenta

**NERO O BIANCO?** 

Programma di quiz e di sogni Orchestra diretta da Mario Consiglio Realizzazione di Adolfo Perani (L'Oreal)

con la collaborazione di Lidia

Al termine: Ultime notizie Il Firmamento di Radiofortuna

1958 22,10 Taccuino di E. A. Mario

Pasqualini Complesso diretto da A. Giannini Allestimento di Berto Manti

22,30 TELESCOPIO Quasi giornale del martedì

23-23,30 Siparietto . \* Notturnino



Alle ore 11 va in onda per il Programma Nazionale il radio-dramma dal titolo La strada sotto il lago. Nella foto: l'autore Re-nato Venturini, ex ufficiale di marina e sommozzatore, colto dall'obiettivo in compagnia della moglie durante una crociera

# TERZO PROGRAMMA

19 — Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Profili dell'India

a cura di Mario Bussagli VI. Dalle prime invasioni all'impero Gupta

19,30 Gli intellettuali europei e la Rivoluzione del 1848 a cura di Salvatore F. Romano (I)

20 - L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

G. F. Haendel (1685-1759): Due Suites per clavicembalo n. 11 in re minore (Allemanda, Corrente, Sarabanda, Giga); n. 12 in mi minore (Allemanda, Sarabanda, Giga) Clavicembalista Ruggero Gerlin G. Fauré (1845-1924): Sonata in mi minore op. 108 per violino e pianoforte Allegro non troppo - Andante - Allegro non troppo Christian Ferras, violino; Pierre

Barbizet, pianoforte Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Il mondo nuovo (o quasi) Fantasie avveniristiche nella letteratura contemporanea a cura di Berto Pelosso III. La rivincita della macchina

di ogni sera » di lunedì 10 febbraio)

21,50 Le opere di Paul Hindemith a cura di Guido Turchi Quinta trasmissione

IV Kammermusik op. 36 n. 3 per violino e orchestra da camera « Violinkonzert » (1925) Lento (Signal) - Molto vivace - Notturno - Molto allegro - Prestissimo Solista Arrigo Pelliccia

Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli, diretta da Hermann Scherchen Concerto per orchestra op. 38 (1925)

Moderato con forza - Molto presto - Non troppo lento (Marcia per fiati) - Presto (Basso ostinato) Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

22,40 La Rassegna: Scienze sociali a cura di Giacomo Corna Pelle-La condizione operaia nel progresso tecnico - Dibattiti sull'istruzione professionale - Notiziario (Replica)

23,10 Luigi Boccherini

Quintetto in do maggiore n. 2 per quartetto d'archi e chitarra Allegro maestoso assai Andantino - Allegretto - Maestoso lento Solista Mario Gangi Quartetto dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia Franco Claudio Ferrari, Luigi Bion-di, violini; Francesco Di Cristina, viola; Luigi Chiarappa, violoncello

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dal « Simposio » di Platone: « La teoria dell'amore » 13,30-14,15 \* Musiche di Balakirev e Wieniawski (Replica del « Concerto

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Successi di tutto il mondo - 0,36-1: Sulle ali della melodia - 1,06-1,30: Sette note in allegria - 1,36-2: Musica sinfonica - 2,06-2,30: Le canzoni di Napoli - 2,36-3: Incontro con Bing Crosby - 3,06-3,30: Arie celebri - 3,36-4: Note sotto le stelle - 4,06-4,30: Musica da camera - 4,36-5: Curiosando in discoteca - 5,06-5,30: Motivi da film e riviste - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.









# **TELEVISIONE**

# martedì 11 febbraio

# LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) TELESPORT

b) « Teatro dei ragazzi » L'ORSO A SONAGLI

Originale televisivo di Nicola Manzari

> Regia di Vittorio Brignole

Per il «Teatro dei ragazzi», Nicola Manzari, ha creato un nuovo perso-naggio d'una umanità calda e commovente, Pietro Rendine. E' un mode-sto impiegato che, un brutto giorno, perde il suo lavoro. Ha moglie, un figliolo che frequenta la scuola me-dia, un ragazzo che ha bisogno di tante cose per prepararsi ad affron-tare la vita. Che fare? Pietro non vuol turbare la serenità dei suoi cari; e così, ogni mattina, puntualmente come sempre, esce di casa, e, carico di una pesante valigia, va per le strade, per le case, vendendo giocattoli. Chi scoprirà il segreto di Pietro Rendine? Sarà proprio il suo figliolo, il piccolo Andrea, il quale ca-pirà di quanta delicatezza si possano rivestire l'amore e i sacrifici di un uomo per la sua famiglia.

## RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.45 TELEUROPA

A cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Franco Morabito

(vedi articolo illustrativo a pag. 20))

19 - Dalla Sala del Conservatorio di San Pietro a Majella

> Stagione Sinfonica della Radiotelevisione Italiana in collaborazione con l'Asso-clazione « A. Scarlatti » di Napoli

Ripresa di una parte del CONCERTO

diretto da Paul Strauss

Ciaikowsky: Suite n. 4 « Mozartiana » op. 61

Milhaud: Suite francese Orchestra da camera . A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana Ripresa televisiva di Fernanda Turvani

#### 19.30 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavora-

A cura di Bartolo Ciccar-dini e Vincenzo Incisa Realizzazione di Sergio Spina

#### 20 - LUCI DELLO SCHERMO

Servizio settimanale del Cinema Italiano, realizzato dall'ANICA a cura di Vinicio Marinucci

Regia di Bruno Beneck

# RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### 20,50 CAROSELLO

(Vidal Profumi - Pavesi -Martini & Rossi - Macchine da cucire Singer)

La Compagnia T. 58 presenta

#### IL VITALIZIO

di Gabriele d'Hervilliez Traduzione di A. M. Setac-

Personaggi ed interpreti: Signora Labidou

Giusi Dandolo

Signor Verdureau

Marco Tulli
Dott. Pic Gianni Bonagura
Notaio Tondu Oscar Marrone Regia teatrale di Luciano Lucignani

#### PRIMA DELLA PRIMA

di Sacha Guitry Traduzione di Alberto Sa-

Personaggi ed interpreti: Baracand, direttore di teatro Raffaele Pisu

Edmond Gaine, autore Gianni Bonagura Fanny Talmond, attrice Valeria Moriconi

Direttore di scena Marco Tulli Regia teatrale di Sergio Sollima

Ripresa televisiva di Luigi Di Gianni

#### VIAGGIO NELLA VALLE DEL PO

alla ricerca dei cibi ge-Trasmissione ideata, diret-

ta e presentata da Mario

**TELEGIORNALE** Edizione della notte

# IL VITALIZIO, di D'Hervilliez Due farse PRIMA DELLA PRIMA di Guitry

ue farse questa sera. E due farse imperniate su due donne, assai diverse tra loro; l'una: una vecchina curiosa e strana e l'altra: una giovane attrice. Due farse a personaggio femminile che se anche non sono proprio due esaltazioni delle donne, tuttavia le disegnano con molto rispetto.

Due farse francesi nelle quali è spiritosa e divertente la situazione, più che il dialogo. Anzi, il dialogo è in tutt'e due normale, serio, si potreb-be dire. Ma applicato com'è a situazioni piuttosto paradossali se ne de-termina, proprio per contrasto, lo scattare della molla umoristica. Prima delle due: Il vitalizio, di Ga-

briel d'Hervilliez. Per raccontarne, anche succintamente, la trama occorre, prima, spiegare, per coloro che non sappiano cos'è, il significato del vitalizio ».

Francamente, assai meglio potrebbe farlo il dotto ministro Guido Carli, economista. Ma non si può pretendere di scomodare un ministro per spiegare il titolo di una farsa.

In breve: il « vitalizio » o « rendita vitalizia » si ha quando viene « stipulata la costituzione di una rendita, in denaro o in derrate, per la durata della vita di una persona ». E' una specie di gioco d'azzardo col morto. Ma col morto vero. E per questo gli antichi legislatori, specie i napoleonici, l'osteggiarono. Ma ormai è in uso normale. Nel caso che ci interessa, una vecchina malandata in salute cede la propria casa non per una cifra « una tantum » ma costituendo un vitalizio. Il compratore si impegna, cioè, per tutta la vita della vecchietta, a corrisponderle una certa somma mensile più alcune altre cose che la vecchina riesce a farsi concedere dato il proprio precario stato di salute. Lungi dal compratore la speranza di cavarsela in poche rate: non è così cattivo; ma lungi anche, dalla vecchina, la certezza di fare un cattivo affare. Un'infernale vecchina, insomma, questa del Vitalizio di D'Hervilliez.

Non più e non meno infernale, in fin dei conti, della giovane attrice della seconda farsa: Si recita fra ot-

to giorni, ovvero Prima della prima che esce dalla arguta e prolifica penna di Sacha Guitry il grande attoredrammaturgo-cineasta-eccetera francese morto non molto tempo fa. Guitry conosceva bene il mondo del teatro avendo cominciato a recitare a sette anni, a scrivere per il teatro a diciassette, ed a sposarsi pochi anni dopo. Guitry conosceva il teatro e le donne. Recitò molto, scrisse molto, si sposò molto. Fece tutto molto. Ma tutto sempre con spirito. E lo dimostra, pur se brevemente, anche in questa farsa che fa il punto su una situazione prettamente teatrale.

Siamo a pochi giorni - otto per essere esatti — dall'andata in scena di una commedia nuova. Ma il direttore e l'autore sono disperati. La prima attrice « non ce la fa ». Il suo personaggio è volgare, e lei è fine; il suo personaggio è prepotente e lei è dolce; il suo personaggio è aggressivo e popolano e lei è sommessa e ari-stocratica. Bisogna decidersi e sostituirla. Ma non è impresa facile dire ad una prima attrice, ad otto giorni dall'andata in scena, che è « protestata . In teatro, però, imprese impossibili non ne esistono e i due glielo dicono.

E qui le cose cambiano.

Come si capovolge la situazione della vecchina così si capovolge quella dell'attrice. E gli uomini che stanno loro intorno ne escono sopraffatti.

Le due farse si concludono con due vittorie femminili. Aspetteremo altre farse per dare agli uomini la rivincita.



Gianni Bonagura è Pic ne Il vitalizio e Edmond in Prima della prima

# · RADIO · martedì 11 febbraio

#### LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 Bolzano II - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose 11).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musikalische Stunde: Johannes Brahms: Sinfonia n. 3 in F-Dur, Op. 90 -Einführende Worte von Me Gui-do Arnoldi (Bolzano 2 - Bol-zano II - Bressonone 2 - Brunico Maranza II - Merano 2 -Plose II),

19,30-20,15 Operettenmelolien von Fred Raymond - Blick in die Re-gion - Nachrichtendienst (Bolzano III).

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezio Giulia -Trasmissione musicale e gioma-listica dedicata agli italiani di oltre frontiera: Almanacco giu-liano – 13,04 **Parata di successi:** Gietz: Amedeo; Livingston: Que serà serà; Vatro Roman: El ne-gron Zumbon; Ferrio: Piccolissima gron Zumbon; rerrio; ricconssima serenata; Mascheroni; Pescava i gamberi; Ballard; Mister Sond-man; Lombardi; Suspiranno mon amor; Umiliani; Sarà sempre do-menica = 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano = Colloqui con le gnime (Venezio 3) con le anime (Venezia 3)

14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-

16,30 « Cari stornei » - Canzonette triestine premiate nei Carnevali del '900 - testo di Fulvio Tomizza (Trieste 1).

16,50-17 Fela Sowande e il suo quintetto (Dischi) (Trieste 1).

#### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno \_ 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Senza impegno, a cura di Javornik \_ Paesaggi italia-illustrazioni turistiche di M. A. Bernoni - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richie-sta - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - indi: Rassegna della stampa.

17,30 Ballate con noi (Dischi) – 18 Lopatnikoff: Sinfonietta (Dischi) – 18,30 II radiocorrierino dei piccoli a cura di Graziella Simoniti - 19 Concerto del soprano Zlata Gaspersic, al pianoforte Danilo Svara; Liriche di Adamic, Simoniti e Lipovsek -19,15 Le conversazioni del me-dico a cura di Milan Starc -19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Se gnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico \_ 20,30 Dal mondo operistico \_ 21 L'anniversario della settimana: ∢ II centenario di Lourdes » di B. Javornik - 21,15 Orchestra Frank Chacksfield (Dischi) - 22 \* 11 Decamerone » di G. Boccaccio « Il quinto giorno, novella no-na » a cura di G. Tavcar -22,30 Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi, con la collaborazione della violinista Giocon-da De Vito: Rossini: «L'assedio di Corinto» sinfonia; Ciaikowsky: « Concerto in re maggiore » op. 35; Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Ita-23,15 Segnale orario, noliana tiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Musica per la buonanotte (Dischi).

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 1

# RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s.9646 - m. 31,10) 14,30 Radiogiornale - 15 Trasmis-sioni estere - 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - « Invito alla gioia », settimanale della donna e della famiglia a cura di A. M. Romagnoli - 21 Santo Rosario

# ESTERE

#### **ANDORRA**

(Kc/s, 998 \_ m. 300,60; Kc/s. 5972 \_ m. 50,22; Kc/s. 9330 -m. 32,15)

18 Novità per signore, 19,12 Omo vi prende in parola 19,35 Lieto anniversario. 19,45 Arietta. 19,48 La famiglia Duraton. 20 Le av-venture del signor Roques. 20,10 Rassegna universale 20,20 Musi-ca alla Clay, con Philippe Clay. 20,45 Le scoperte di Nanette Vitamine. 21 Successo del giorno. 21,15 Passeggiata in cadenza. 21,30 Musica distensiva. 21,35 Music-Hall. 22,03 Ritmi. 22,15 Buona sera, amici! 23 Musica preferita. 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

#### BELGIO PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s, 926 - m, 324)

18 Gioventù musicale. 19 Notiziario. 21 Concerto diretto da P. Leemans. Solista: soprano Rita Lafaut. 22 Notiziario. 22,15-23 Musica barocca belga.

#### FRANCIA 1 (PARIGI-INTER)

Paris Kc/s, 164 \_ m, 1829,3; Kc/s, 584 \_ m, 514; Marseille Kc/s, 164 \_ m, 1829,3; Kc/s, 1493 \_ m, 201; Kc/s, 1484 \_ m, 202; Kc/s, 1594 188; Rennes, Strasbourg, Tou-

louse Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 1493 - m. 201; Bordeaux, Lille, Limoges, Lyon, Nancy Kc/s. 164 - m. 1829,3; Nice Kc/s. 1554 m. 193,1

19,15 Notiziario. 19,50 Paul Braffort presentato da Jacques Flo-ran, 20 « Duo », a cura di Ro-salba Oletta e iHélène Saulnier. Tema delle canzoni: « Il sole ». 20,30 Tribuna parigina. 20,50 « Trentasei ricordi in prosa, in versi e in canzoni », a cura di Jean Nohain. 21,05 Ricchezze del microsolco. 22,05 « Straniero, amico mio! », di Dominique Arban. Rassegna internazionale let-teraria e teatrale. 22,25 Le grandi voci umane: « Enrico Mazzei ». 22,55 Interpretazioni della cantante Ludmilla Lebedeva. 23,15 Notiziario. 23,20 Poesia a quat-tro voci. 23,50 Melodie e canzoni. 24-1 Musica da ballo.

#### II (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bordeaux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Marseille Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Lille Kc/s, 1376 - m, 218; Limoges Kc/s, 791 - m, 379,3; Lyon Kc/s, 602 - m, 498,3; Nancy Kc/s, 836 - m, 358,9; Nice Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strasbourg Kc/s, 1160 - m, 258; Toulouse Kc/s, 944 - m, 317,8 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8 19,11 Armand Bernard e la sua

9,11 Armand Bernard e la sua Club-Orchestra. 19,40 « Lo divina Lady Hamilton », di René Brest. 19,50 Dischi. 20 Notiziario. 20,25 I maestri del mistero: « Echec au porteur », di Noël Calef. Adatta-mento radiofonico dell'Autore. 21,30 « Sul vostro pianoforte », a cura di Jack Diéval e Bernard Gandrey-Réty. 22 Notiziario e Consiglio d'Europa. 22,08 « Les Gaités du Lyrique », a cura di Dominique Plessis. 22,38 Dischi. 22,55 Ricordi per i sogni. 22,58-23 Notiziario.

#### III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1241 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1349 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1277 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,03 Storia della polifonia e del madrigale in Italia: « Villanelle, canzoni e balletti ». 19,35 « L'arte dell'attore » a cura di Mme Simone. Lettura ad alta voce: « Elogio funebre di Luigi di Borbone, principe di Condé » di Bossuet, letto da Jean Gillibert. 20 Concerto di musica da camera diretto da Bruno Amaducci. Solista: oboista André Chevalet. Monteverdi: « Orfeo », sinfonie e ritornelli: Carlo Ricciotti: Con-certino n. 2 in sol maggiore per clavicembalo e orchestra d'archi; Albinoni: Concerto per oboe e orchestro d'archi; K. A. Hart-mann: Sinfonia n. 4 per orchestra d'archi. 21,55 « Temi e controversie », rassegna radiofonica a cura di Pierre Sipriot. 22,25 Ultime notizie di Washington. 22,30 « Inchieste e commenti », a cura di Jean Castet e Emile Dana. 22,50 La Voce dell'Ame-23.10 Mendelssohn: Ruy rica Blos, ouverture; Sibelius; Sinfo-nia n. 5 op. 82. 23,53-24 Noti-

# MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 -m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziario. 20 Evviva l'operetta! 20,30 Le scoperte di Nanette: « 1 Couperin ». 20,45 La canzone senza fine, con Rossi, 21,02 Fermate la musica, con André Bourillon. 21,32 Gioventù 1958, 22 Notiziario, 22,05 Cronaca delle cerimonie del Centenario di Lourdes, a cura di Fernand Soboul 22,30 Jazz- Party. 23 Notiziario. 23,05 Baltimore Gospel Tabernacle Program. 24-0,02 Notiziario

#### GERMANIA FRANCOFORTE

Kc/s. 593 \_ m. 505,8)

19 Musica leggera, 19,30 Cronaca dell'Assia. Notiziario. Com-menti. 20 Musica da film. 21 « Come nasce un film », conver-sazione di René Clair. 21,15 An-ton Bruckner: Quintetto in fa maggiore (Quartetto Amadeus il violista Cecil Aronowitz). 22 Notiziario, Attualità. 22,20 a Dipendenti dal prestigio », conver-sazione di Eberhard Schulz. 23,20 Musica da ballo, 24 Ultime no-

# È LA DURATA CHE CONTA

VISITATE LA MO-STRA DEI MOBI-LI ETERNI IMEA CARRARA. Una visita vale il viag-gio. Concorso spe-co di viaggio. gio. Concorso spese di viaggio. Aperta feriali ed
anche mattino festivi. Consegna
ovunque gratuita.
Vendita anche rateale. CHIEDETE
OGGI STESSO CATALOGO RC/6
di 100 ambienti,
inviando L. 100
anche in francobolli. Indicare
chiaramente: cognome, nome, professione, indirizzo.



#### MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375)

19,03 Eco del tempo. Sport. 19,45 Notiziario. 20 « Il dissipatore », fiaba in tre atti di Ferdinand Raimund con musica di Josef Strobl. 21,30 Varietà musicale. 22,15 Notiziario. Commenti. 22,30 La Germania e l'Europa orientale: Troppau in Slesia. 23 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica da camera con-temporanea di Daniel Ruyneman, Marcel Poot e Henk Badings.

#### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Sco-Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,2)

19 Notiziario. 19,45 Ravel: Sonatina, interpretata dal pianista John Clegg, **20 Haydn:** Sinfo-nia n. 102 in si bemolle; **Franck:** Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra; Fouré: Messa da Requiem, per soli, coro e orche-stra (frammenti). 21,15 « The Bear Loke Patrol. », sceneggiatu-ra. 22 Notiziario. 22,15 In pa-tria e all'estero. 22,45 Concerto del martedì. 23,45 Resoconto par-lamentare. 24-0,11 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s, 200 - m, 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 m. 247,1)

19 Ritmi e canzoni. 19,45 « La famiglia Archer », di Mason e Webb. 20 Notiziario. 20,30 In visita con Wilfred Pickles, 21 La mezz'ora di Tony Hancock. 21,30 Musica in tutte le direzioni. 22,30 Stephen Grenfell racconta. 23 Di-schi presentati da Wilfrid Thomas.. 23,30 Notiziario. 23,40 Musica da ballo eseguita dall'orche-stra Victor Silvester, 0,30 Julie Dawn, il pianista Sidney Bright e il complesso Montmartre. 0,55-1

## ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11		16,86
10,15 - 11		13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 21,15	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
		24,92
21 - 22		42,13
12 - 12,15 12 - 16,45 14 - 14,15 18 - 22 19,30 - 22 19,30 - 22 21 - 22	9410 9770	11,60 13,83 24,80 31,88 30,71

5,30 Notiziario. 6 Musiche di Haendel e di Beethoven. 6,45 Organista Sandy Macpherson. 7 Noti-ziario. 7,30 « The night we blew up Joseph's grave », di Alan Cail-lou, 8 Notiziario, 8,32-9 Musica eseguita dall'orchestra della rivista e dall'orchestra di varietà della BBC. 10,15 Notiziario. 10,45 Musica di Lehar, 11 Panorama di varietà, 12 Notiziario, 12,30 Mativi preferiti, 13 « Ambrose a Londra », giallo di Philip Levene. Secondo episodio. 13,30 Ritmi ir-landesi. 14 Notiziario. 14,15 Nuovi dischi (musica da concerto) presentati da Jeremy Noble, 15,15 Vera Lynn e l'orchestra Woolf Phillips, 15,45 Musica da camera interpretata dai pianisti Jean Merlow e Ernest Lush e dall'oboi-sta Jiri Tanoebudek, **Chopin**: a) sta Jiri Tanoebudek, Chopin: a)
Fantasia in fa minore per pianoforte; b) Valzer in la bemolle,
op. 69 n. 1; Saint-Saëns: Sonata
in re, op. 166, per oboe, 17 Notiziario, 17,15 Concerto diretto
da George Hurst, Ciaikowsky: Il
lago dei cigni, musica da balletto; Liadow: Il lago fatato; Maurice Johnstone: « Tarn Hows »,
rapsodia, 18,15 Dischi presentati
da David Jacobs: 19 Notiziario,
19,31 Ronnie Aldrich e The Squadronaires, 20 Nuovi dischi (musica leggera) presentati da Roy ca leggera) presentati da Roy Bradford. 20,30 \* The night we blew up Joseph's grave », di Alan Caillou. 21 Notiziario. 21,31 Musica in tutte le direzioni, **22,30** Concerto dell'orchestra d'archi Welbeck diretta da Maurice Miles. Elgar: Introduzione e allegro; Debussy: Danza sacra e danprofana, per arpa ed archi; wyn: Concerto grosso n, 2 23,15-23,45 Rivista dell'Ulster.

#### LUSSEMBURGO

(Diurno Kc/s, 233 - m. 1288; Serale Kc/s. 1439 - m. 208,5)

19,15 Notiziario. 19,34 Bourvil e Jacques Grello, 19,38 Dieci mi-lioni d'ascoltatori. 19,56 La fa-miglia Duraton. 20,05 Supermiglia Duraton. 20,05 Super-Ring, con André Bourrillon. 20,35 Super-Boum, con il complesso Gérard Calvi. Presentazione di Mourice Biraud. 21,01 Fermate la musica! 21,30 « Pronto... Polizia! », di Jean Maurel. 22,16 « La Certosa di Parma », di Stendhal. 22,30 Ritmi in libertà. 22,55 Notiziario. 23 Voce di Cristo alle nazioni. 23,15 Musica preferita. 23,55 Notiziario. 24-1 Radio Mezzanotte. Radio Mezzanotte.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

18,45 Carosello di successi. 19,30 Notiziario, Eco del tempo. 20
Concerto sinfonico diretto da
Hans Münch (solista Wilma Lipp,
soprano). Mozart: a) Sinfonia in
do maggiore (Linz) K.V. 425;
b) Aria di Konstanze: « Martiri
di poni sorta » Stravinsky: Aria di ogni sorta »; Strawinsky: Aria di Anne da «The Rake's Pro-gress »; R. Straws: Sinfonia do-mestica, op. 53. 21,40 II Teatro attuale, orientamento. 22,15 No-tiziario. 22,20-23,15 Musica jazz.

# MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacco sonoro, 11 Melodie del tempo passato. 11,15 Dagli amici del Sud, a cura del prof. Gui-do Calgari. 11,30 Concerto diretto da Leopoldo Casella -Gluck-F. Mottl: Suite di ballet-Gluck-F. Mottl: Suite di balletti: a) Ifigenia in Aulide, aria gaia, b) Orfeo, ronda degli spiriti, c) Armida, musetto, d). Ifigenia in Aulide, aria gaia; Schubert: Rosamunda, musica da balletto, op. 26. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13,10 Viaggi musicali. 13,30-14 Musica Jeagera presen-13,30-14 Musica leggera presen-tata dall'Orchestra Radiosa di-retta da Fernando Paggi. 16 Tè danzante. 16,30 Per lei, signora! 17 Concerto diretto da Otmar Nussio. **Karel Albert:** Sinfonia in si bemolle maggiore; Gaston Brenta: Concerto per pianoforte e orchestra (solista: Aline van Barentzen). 17,50 « Posta e Fi-latelia », a cura di Adolfo Cal-delari. 18 Musica richiesta, 18,40 Rimsky-Korsakoff: Capriccio spa-gnolo, op. 34; Ketelbey: Nel-l'Egitto misterioso; J. Strauss: Jockey polka, op. 278; Sibelius: Valzer triste; Monti-Wal Berg: Czardas. 19,15 Notiziario. 19,40 Musica operistica. 20 Le donne fotali dello schermo a cura di Armando Lualdi. Ultima punta-ta: « Da Jane Russel a Sophia Loren » (Passando per Marylin Monroe, Martine Carol e Gina Lollobrigida). 20,20 Meladie fil-miche, 20,30 Canzoni a briglia sciolta, 21 Varietà parigino. 21,30 Quintetto auletico. 22 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35 « Dante tra il popolo », perso-naggi ed episodi della « Divina Commedia ». Purgatorio, canto V, a cura di A. U. Tarabori. 22,50-23 Preludio al sogno.

#### SOTTENS (Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio dei tempi. 19,45 « Combiamento d'arie », fantasia di Marie-Claude Leburgue e Danielle Bron. 20 Il Foro di Radio Losanna, a cu-Il Foro di Radio Losanna, a cura di Roger Nordmann. 20,20 Orchestra Franck Pourcel. 20,30 « Processo in famiglia », due atti di Diego Fabbri. Adattamento francese di Michel Arnaud. 22,30 Notiziario. 22,35 Il corriere del cuore. 22,45-23,15 Adorabili ritornelli.



# PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

leri al Parlamento (7,50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

La Radio per le Scuole (per la I e la II classe elementare)

> La scatola della musica magica, racconto sceneggiato di Francine Virduzzo

La posta della Girandola, a cura di Stefania Plona

\* Musica sinfonica Schubert: Intermezzo in si bemolle maggiore n. 3 da «Rosamunda» (Orchestra sinfonica Olandese diretta da Willem van Otterloo); Saint-Säens: Concerto in la minore op. 33 n. 1, per violoncello e orchestra:
a) Allegro non troppo, b) Allegretto, c) Allegro non troppo (Violoncellista Gregor Piatigorsky - Orchestra sinfonica RCA Victor diretta da Fritz Reiner)

12 - Vi parla un medico Giovanni Pancheri: Malattie professionali in agricoltura

12,10 Le nuove canzoni italiane Orchestra diretta da Angelo Bri-Cantano Nilla Pizzi, Giorgio Consolini e Rino Palombo

12,50 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla) Calendario

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute . Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

13,20 \* Album musicale Negli intervalli comunicati commer-

Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fan-(G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di

14,15 Chi è di scena?, cronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi

16,15 Previsioni del tempo per i pe-Le opinioni degli altri

16,30 Parigi vi parla

17 — Programma per i ragazzi Il milione di Marco Polo - Adattamento di Alfio Valdarnini - Regia di Eugenio Salussolia Primo episodio

17,30 Civiltà musicale d'Italia II . I concerti di S. Secilia e i primi anni dell'Augusteo (1895-1915) a cura di Domenico De Paoli

Quindici paesi dietro una sigla Documentario di Mario Pogliotti e Valentino Selsey

18,20 \* Alcuni valzer da ricordare Orchestra diretta da F. Chacks.

18,45 La settimana delle Nazioni Unite 19 - Aldo Majetti e la sua orchestra di tanghi

19,15 IL RIDOTTO Cinema, a cura di Fernaldo Di Giammatteo

19,45 La voce dei lavoratori - \* Voci e chitarre 20-

> \* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

Negli intervalli comunicati commer-

Varietà musicale in miniatura Concerto del pianista Leon Flei-

- Radiosport

Passo ridottissimo

20,30 Segnale orario - Giornale radio

Bach: Fantasia cromatica e Fuga; Mozart: Sonata in do maggiore K. 330: a) Allegro moderato, b) Andante cantabile, c) Allegretto; Ravel: Sonatina; a) Moderato, b) Movimento di minuetto, c) Animato Registrazione effettuata l'11-1-1958 dal Teatro della Pergola di Firenze durante il concerto asseguito per la durante il concerto eseguito per la Società «Amici della Musica»

21.45 IL CONVEGNO DEI CINQUE

\* Notti latine

22,30 Vetrina del disco Musica lirica, a cura di Piero Santi

Orchestra di Norrie Paramor Oggi al Parlamento - Giornale radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte



Il pianista americano Leon Fleisher tiene un concerto alle 21

# SECONDO PROGRAMMA

# MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

Canzoni presentate all'VIII Fe-stival di Sanremo 1958 Sestetto Azzurro diretto da Alberto Semprini (Pludtach)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

# MERIDIANA

13 Le nuove canzoni italiane

> Orchestra diretta da William Ga-Cantano Fiorella Bini, Giuseppe Negroni, Tullio Pane e Wanda

Romanelli Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 \* Wally Stott e la sua orchestra Negli intervalli comunicati commer-

14,30 Giuoco e fuori giuoco

14,45 Quattro voci e un pianoforte Pino Spotti e il Quartetto Radar

Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino della transitabilità delle strade

Qualcosa di vecchio, qualcosa di nuovo, qualcosa di blu... Variazioni musicali

#### POMERIGGIO IN CASA 16 TERZA PAGINA

Poesia - Scelta di liriche a cura di Diego Calcagno - Dizione di Giovanna Scotto Cent'anni fa - Giornale musicale dell'800, a cura di Mario Rinaldi

I racconti del principale - Radio-composizione di Marco Visconti, da Cecov, con la partecipazione di Carlo Romano - Sesto racconto: « Benefattori »

Jazz in vetrina, di Biamonte e Micocci

**GIROSCOPIO** 

Panorami d'arte varia, a cura di Francesco Luzi

Giornale radio

UNA OSCURA VICENDA

di Honoré de Balzac Traduzione e adattamento radiofonico di Antonio Mori Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Regia di Umberto Benedetto Terza puntata

18,30 \* Balliamo con Paul Weston e la sua orchestra

CLASSE UNICA 19 —

> Cesare Cremona - Missili e volo spaziale: Dalla aerodinamica alla superaerodinamica

Carlo Traversa - Pedagogia e psicologia: Dalla nascita ai tre anni: sotto lo sguardo dei genitori

## INTERMEZZO

# 19.30 \* Un tango e una canzone

Negli intervalli comunicati commer-Una risposta al giorno

(A. Gazzoni & C.) Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura Il Firmamento di Radiofortuna

20,45 Il teatrino di Carlo Dapporto

IL SIGNORE E' SUONATO! Memorie di un maggiordomo scel-te e annotate da Carlo Dapporto e illustrate da Scarnicci e Tarabusi

Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Regia di Renzo Tarabusi

# SPETTACOLO DELLA SERA

## 21,15 PROGRAMMISSIMO

Orchestre dirette da Armando Fragna e Armando Trovajoli, con Lelio Luttazzi e i suoi solisti Presenta Corrado (Linetti Profumi)

Al termine: Ultime notizie

## 22,15 FASCINATING GEORGE

Radiocomposizione di William Weaver Realizzazione di Federico Sanguigni

23-23,30 Siparietto A luci spente



conto drammatico La giustizia, che va in onda questa sera alle 21,20 per il Terzo Programma

# TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Storia dell'atomo

a cura di Ginestra Amaldi

V. Le trasformazioni radioattive 19,15 Ernst Toch Profili op. 68

Pianista Charlotte Zelka Cinquant'anni di calcio in Italia Note di costume di Carlo Lau-

20 - L'indicatore economico 20,15 Concerto di ogni sera

> C. M. von Weber (1786-1826): Abu Hassan ouverture Orchestra Stabile del Maggio Mu-sicale Fiorentino, diretta da Nino Sanzogno F. Chopin (1810-1849): Concerto in mi minore op. 11 per pianoforte e orchestra

Allegro maestoso - Romanza - Rondò Solista Friedrich Gulda Orchestra Filarmonica di Londra, diretta da Adrian Boult

Giornale del Terro Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 LA GIUSTIZIA

Racconto drammatico di Giuseppe Dessi Compagnia di Prosa di Roma del-

sera » di martedì 11 febbraio)

la Radiotelevisione Italiana con Wanda Capodaglio e Antonio Crast

Antonio Sollai Antonio Crast Manlio Busoni Pietro Manconi Pietro Mantoli Wanda Caponium Minnia Giorri Wanda Caponium Minnia Giorri Wanda Caponium Giusi Raspani Dandolo Francesca Giusi Raspani Maresciallo dei Carabinieri Michele Malaspina Angelo Calabrese Don Celestino

Karola Zopegni Domenica Sale Gabriella B. Andreini Salvatore Bainza Gianni Solaro Bore Santona Enrico Urbini Pietro Virdis Pietro Tordi Costantina Oggiano Tea Calabretta Prima donna Edda Soligo Seconda donna Celeste Aida Zanchi Terza donna Sara Ridolfi Primo uomo Fernando Solieri Secondo uomo Gustavo Conforti Giovanni Cimara Terzo uomo Aleardo Ward Piantone Riccardo Cucciolla Regia di Giulio Pacuvio

(v. articolo illustrativo a pag. 7)

# \* Josquin Des Pres

Canzoni francesi Parfons regretz - Plaine de dueil -Allégez moy - Tenez moy en vos bras - L'homme armé - Ma bouche rit - Je me complains - Basiés moy . Cueur langoureulx - Incessament livré - Basiés moy - J'ay bien cause de lamenter - N'esse pas un grant

Complesso vocale «Couraud», di-retto da Marcel Couraud

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da « Il viaggio di Mozart a Praga » di Edoardo Mörike: « Il carattere di Mozart »

13,30-14,15 Musiche di Haendel e Fauré (Replica del « Concerto di ogni

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Parata d'orchestre con William Galassini, Rio Gregory e Ray Anthony - 0,36-1: Musica in frac - 1,06-1,30: Pagine scelte - 1,36-2: La bottega della fantasia - 2,06-2,30: Sinfonie celebri - 2,36-3: Musica per ogni età - 3,06-3,30: Valzer e tanghi - 3,36-4: Musica operistica - 4,06-4,30: Un po' di jazz - 4,36-5: Stornellando - 5,06-5,30: Canzoni al vento - 5,36-6: Musica da camera - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

# GUSTAVO E VOI



La professoressa Anna Maria Di Giorgio

lù arzilla, più sicura e chiara che mai, ritorna sugli schermi la signora Anna Maria Di Giorgio, che già per tanti mesi ha intrattenuto gli spettatori a cordiale colloquio intorno all'argomento che forse li interessa di più: loro medesimi, cioè il loro corpo e le sue meravigliose strutture.

Professoressa ordinaria di Fisiologia umana, la signora Di Giorgio è tanto poco « professorale » che centinaia di ammiratori, interrogati dai nostri Servizi Opinioni, hanno fornito un altissimo dato percentuale di « interesse » per la sua trasmissione: e questo successo, documentato anche dalle centinaia di lettere in cui si chiedevano i consigli più disparati e si esprimevano le più varie curiosità, è dovuto all'agile formula adottata per esporre una materia che unisce al rigore scientifico l'interesse spettacolare. I nostri amici ricorderanno certamente le riprese dirette di radioscopie degli organi interni, il processo digestivo illustrato con esempi viventi, il battito registrato del cuore umano, gli esperimenti sul senso di equilibrio cui si sottoponeva il giovane presentatore Vattimo.

E ricorderanno, credo con simpatia, anche Gustavo, il docile uomo di plastica che senza batter ciglio sopportava un metodico esame del proprio corpo: lasciava che mani esperte ne estraessero il fegato e i polmoni, il cuore e il pancreas, per mostrarli allo spettatore curioso e rimetterli poi a posto ordinatamente, uno per uno. Ora, anche Gustavo ritorna, e sarà nuovamente uno degli eroi della trasmissione; anzi, si può dire che questa seconda serie sarà proprio impostata su questa linea direttiva: i rapporti di Gustavo con il pubblico degli spettatori. Mentre la serie scorsa aveva fatto centro sugli organi interni dell'uomo di plastica, ora si volgerà l'attenzione a tutti quegli organi, quelle proprietà e quei mezzi che permettono a Gustavo (quindi a ognuno di noi) di mettersi in relegione con il mondo circatto. di mettersi in relazione con il mondo circostante. Si tratta, naturalmente, degli organi di senso: cominciando con l'orecchio, questo apparato delicatissimo di fondamentale importanza per la vita associata, e non solo per quella, si procederà via via con l'occhio, il gusto e l'olfatto, il movimento muscolare. Per esempio, tutti sanno quanto siano fastidiosi i rumori disarmonici della vita cittadina contemporanea: ma sanno tutti che il rumore è tuttavia necessario, che il silenzio assoluto dà sensazioni d'angoscia?

La camera seguirà la signora Di Giorgio nelle fabbriche e nelle campagne, per le strade, in montagna, oltreché, naturalmente, nel suo fornitissimo laboratorio, per illustrare assieme a lei un capitolo di più dell'appassionante storia dell'uomo. E come al solito, associati all'uomo saranno gli animali, dai più simili a lui ai più differenti, per confrontarne gli organi di senso, cosa che aiuterà a comprendere meglio le qualità dei nostri. Sarà interessante, ad esempio, guardare attraverso il cristallino di un bue, e vedere come vede il bue: oppure rendersi conto di come mai il tacchino e il toro vanno letteralmente... in bestia quando gli si sventola davanti uno straccio rosso. E tante altre cose, tante altre risposte ad altrettante curiosità dei telespettatori si appresta a dare la nuova serie della nostra Macchina per vivere, in onda al mercoledi sera, ogni due settimane.

M. L. Straniero



CONTRIBUTO SHELL

PER LA SICUREZZA DEL TRAFFICO

# **TELEVISIONE**

### mercoledì 12 febbraio

### LA TV DEI RAGAZZI

### 17-18 SALTAMARTINO

Settimanale per i più piccini presentato da Lida Ferro con la collaborazione di Picchio Cannocchiale e Jackie il canelupo

### Questo numero contiene:

Le allegre avventure di Messer Coniglio

Invenzioni e giochi del Clown Scaramakai

Cenerentola

Film a silhouettes di Lotte Reiniger

Incontro con i piccoli ospiti di Saltamartino

La posta di Picchio Can-

Testi di De Paoli, Stagnaro, Triberti e Zucconi

Regia di Pier Paolo Ruggerini

(vedi fotoservizio a colori alle pagine 24-25)

### RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 Grandi attori
UN VESTITO GRATIS

Telefilm - Regla di Richard Kinon

Distribuzione: Official Film Interpreti: David Niven, Jesse White

19,15 EUROVISIONE

GERMANIA: Dortmund Ripresa diretta dell'incontro di calcio Borussia-Milan

Telecronista Nicolò Carosio Nell'intervallo (ore 20):

TELEGIORNALE Edizione della sera

### RIBALTA ACCESA

### 21 - CAROSELLO

(Lux - Shell Italiana - Nestlé - Istituto Farmacoterapico Italiano)

21,10 LE CANZONI DI TUTTI Rievocazioni musicali di Luciano Salce ed Ettore Scola

Quinta puntata: 1924-1928 ... Cantano mille capine-

Adattamenti musicali e direzione d'orchestra di Franco Pisano

Coreografie di Paul Steffen

Scene e costumi di Pier Luigi Pizzi Regia di Mario Landi

22,20 LA DIFESA DELLA PACE Servizio di Gianni Granzotto

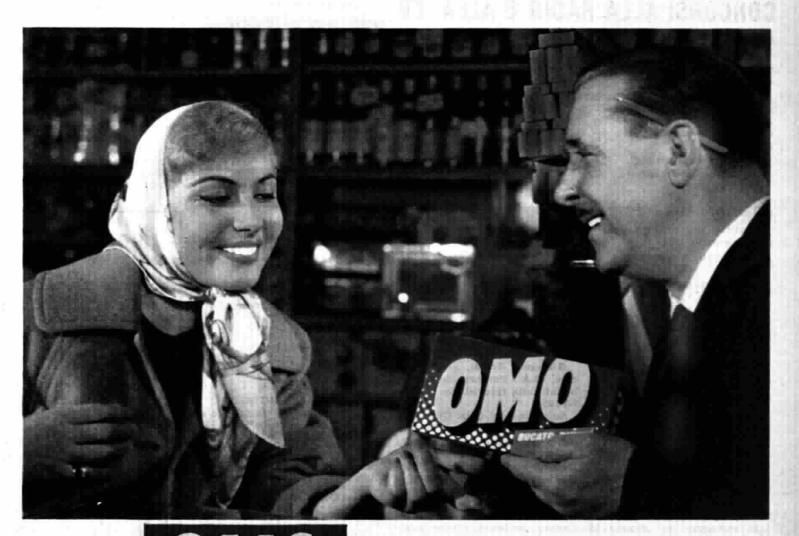
# 22,50 LA MACCHINA PER VI-

A cura di Anna Maria Di Giorgio

Ha inizio una nuova serie della trasmissione dedicata all'illustrazione dell'organismo umano, che tanto successo ebbe ad incontrare nella prima edizione, messa in onda nel corso dell'anno passato. Questa nuova serie di sei trasmissioni sarà particolarmente dedicata agli organi sensori.

### 23,20 TELEGIORNALE

Edizione della notte



# oggi ancor meglio di ieri

### Ecco il perchè:

- OMO è più attivo: ogni granello di OMO fa più schiuma e toglie più sporco. Perciò lava più bianco anche in acqua fredda.
- 2 0MO è più pesante: più grammi in ogni pacco. Risultato: laverete più roba.
- 3 OMO è più delicato: la sua azione sicura e leggera garantisce ai vostri tessuti una freschezza e una durata senza pari. Tutto questo è vera economia. Osservate inoltre le mani dopo un lungo lavaggio: morbide e lisce.
- A E il profumo? Quella deliziosa fragranza di pulito non lascerà più la vostra roba.

OMO MIGLIORATO È GIÀ IN TUTTI I NEGOZI

LIGURIA Chiamata marittimi 16,10-16,15 (Genova 1).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

- 7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II Bressanone 2 Bru-nico 2 Maranza II Merano 2 Plose II).
- 18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca -« Das Perpetuum Fontana: Mobile » « Aus Berg und Tal » – Woche-nausgabe des Nachrichtendien-stes (Bolzano 2 – Bolzano 11 – Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose II).
- 19,30-20,15 Internationale Rundfunkuniversität: « Wie entstehen und wandeln sich öffentliche Meinungen? » - Die innere Be-reitschaft - von Prof. W. Hage-mann - Alexei Haieff: Quartett Nachrichtendienst (Bolzano [1])

### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giorna-listica dedicata agli italiani di oltre frontiera \_ Almanacco giu-liano \_ 13,04 Musica in sordina: Vantellini: Strignete a me; Rendine: Due teste sul cuscino; Calvi: Accarezzame: Seracini: Un
filo di speranza; Olivieri: Ho conosciuto un angelo; TestoniRota-Fange: La rosa di Novgorod; Concina: Sciummo; Dudan: 7 Musica del mattino (Dischi), ca-

Melancolie - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Il nuovo foco-lare (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trieste 1)

16,30 Libro aperto - Anno III n. 18: « Alberto Boccardi », a cura di Lina Gasparini (Trieste 1).

16.50-17 Complesso di Franco Vallisneri (Trieste 1).

17,30 « Aida » opera in 4 atti di Antonio Ghislanzoni – Musica di Giuseppe Verdi - Atti III e IV - Amneris (Dora Minarchi), Aida (Anna Maria Rovere), Radames (Franco Corelli), Ranfis (Giulio Neri), Amonasro (Gian Giacomo Guelfi) - Direttore Antonino Votto - Orchestra Filarmonica Triestina e coro del Teatro « G Verdi > (registrazione effettuata dal Teatro Comunale « G. Ver-di » di Trieste il 20 novembre 1956) - Nell'intervallo: 18 (cir-ca) « Vita segreta del Teatro Spigolature di Bruno Bidussi (Trieste 1).

18,55-19,15 Festa a Napoli - Fan-

lendario - 7,15 Segnale orario, notiziario bollettino meteorolo-gico - 7,30 Musica leggera, tac-cuino del giorno \_ 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

. RADIO . mercoledì 12 febbraio

11,30 Senza impegno, a cura di B. Javornik – La donna e la casa, attualità dal mondo fem-minile – 12,10 Per ciascuno qualcosa – 12,45 Nel mondo qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 Melodie leg-gere (Dischi) 14,15 Segnale ora-ria, natiziario, bollettino meteorologico - 14,30 Rassegna della stampa.

17,30 Tè danzante (Dischi) -Strawinsky: Divertimento dal balletto « Il bacio della fata » (Dischi) - 18,25 Orchestre Za-charias, Hause e Barzizza (Di-schi) - 18,55 Complesso campagnolo Silvo Tamse - 19,15 Scuo-la ed educazione: «La paura ha gli occhi grandi » di G. Theuer-schuh - 19,30 Musica varia

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 Da una melodia all'altra - 21 « Tu », commedia in tre atti di Alfio Berretta – indi: Melodie da film – 23,15 Segnale orario, notizia-rio, bollettino meteorologico – 23,30-24 Ballo notturno (Dischi).

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 1

# RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s.9646 - m. 31,10)

14,30 Radiogiornale - 15 Trasmis-sioni estere - 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - « L'Anno Geofisico Internazionale» del prof Enrico Medi - Pensiero della se-ra - 21 Santo Rosario.

### ESTERE

### **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Novità per signore. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,35 Lieto anniversario. 19,50 La famiglia Duraton. 20 Selezione. 20,15 Cocktail di canzoni. 20,30 Club dei canzonettisti. 20,55 Successo del giorno. 21 I prodigi. 21,30 Music-Hall. 22,03 Ritmi. 22,15 Buona sera, amici! 23 Musica preferita. preferita.

### FRANCIA I (PARIGI-INTER)

Paris Kc/s, 164 \_ m, 1829,3; Kc/s, 584 \_ m, 514; Marseille Kc/s, 164 \_ m, 1829,3; Kc/s, 1493 - m, 201; - m. 1849,3; Kc/s. 1493 - m. 201; Kc/s. 1484 - m. 202; Kc/s. 1594 - m. 188; Rennes, Strasbourg, Tou-louse Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 1493 - m. 201; Bordeaux, Lifle, Limoges, Lyon, Nancy Kc/s. 164 - m. 1829,3; Nice Kc/s. 1554 -m. 193,1

19,15 Notiziario. 19,50 Paul Braf-fort presentato da Jacques Flo-

20 « Cento frottole » di Henry Salvador. 20,10 l misteri della provincia: « Dai secreti del druiprovincia: « Dai secreti del druidismo alla setta dei bianchi ».
20,30 Tribuna parigina. 20,50
« Ciarle » di Anne-Marie Carrière, Max-Pol Fouchet e Paul Guth. 21,10 Tribuna dei critici di dischi. Haydn: Quartetto per archi in re maggiore, op. 64 n. 5
(L'Allodola). 22,10 « Come si guariscono le anemie » a cura di Paul Sares. 22,30 « Chi è Stendhal » a cura di Madeleine Bariatinsky. 23 « Il tempo, lo spazio e il resto », a cura di Georges Ribemont-Dessaignes. Respighi: Le fontane di Roma, frammenti. 23,15 Notiziario. 23,20 « Surprise-Partie », con le quindici orchestre. 24-1 Musica da ballo.

### II (REGIONALE)

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8 19,11 Canzoni. 19,20 Pierre Lar-19,11 Canzoni. 19,20 Pierre Larquey e il complesso Philippe Brun. 19,45 « La divina Lady

Hamilton », di René Brest. 19,50 Dischi. 20 Notiziario. 20,25 « Momenti perduti presentati da Stéphane Pizella, 21,10 Berlioz: Aroldo in Italia, op. 16, diretta da Sir Thomas Beecham, Solista: violista William Primrose, 22 Notiziario. 22,08 « Corrisponden-za », a cura di Freddy Alberti. Testo di Frédéric Corey, con Henry Salvador e Roland Ménard 22,38 Interpretazioni del duo di chitarre Presti-Lagoya. **De Falla:** Racconto del pescatore e Prima danza da « La vida breve »; Fernando Sor: Introduzione, téma e variazioni. 22,55 Ricordi per i sogni. 22,58-23 Notiziario.

### III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 \_ m. 222,4; Kc/s. 1484 \_ m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 -234,9; Toulouse Kc/s. 1349 -222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,03 Iniziazione alla musica oriena cura di Pierre-Germain Thill 19,35 « Accordo perfetto », concorso musicale di Claude Roland-Monuel. 20,45 « La linea di sangue », quattro atti di Paul-Arnold, 22,15 Dischi. 22,25 Ul-time notizie da Washington. 22,30 « Inchieste e commenti », a cura di Jean Castet e Emile Dana. 22,50 La Voce dell'America, 23,10 Massenet: Fedra, ouverture; Sibelius: Scene storiche. 23,53-24 Notiziario.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziario 20 Parata delle vedette, 20,30 Club dei canzo-nettisti, 20,55 Aperitivo d'onore. 21,10 Lascia o raddoppia, presentato da Marcel Fort. 21,35 Franck Bernardi presentato da Aimé Barelli. 21,45 Le donne che amai. 22 Notiziario. 22,05 Concerto diretto da Louis Fré-

maux. Solista: pianista Pierre

Sancan, Mozart: a) Le nozze di

Figaro, ouverture; b) Concerto in re minore per pianoforte e orchestra; Poulenc: Sinfonietta; Ravel: Concerto per pianoforte e orchestra. 23,25 Notiziario. 23,35 Avvicendamenti. 0,35-0,40 Notiziario.

### INGHILTERRA ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
5,30 - 8,15	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15	12095	24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 21,15	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
12 - 16,45	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	9770	30,71
21 - 22	7120	42,13

5.30 Notiziario. 6 Concerto diretto da Leo Wurmser, Solista: Nina Demuth (corno inglese): Sidney Lester: Idillio estivo; Sibelius: Il cigno di Tuonela; Brahms: Lie-beslieder Waltzes. 6,45 Musica di Lehar. 7 Notiziario. 7,30 Rivista. 8 Notiziario. 8,30-9 Musica in miniatura. 10,15 Notiziario. 10,45 Musica di Lehar. 11 Addidio Musica di Lehar, 11 « Maid in waiting », di John Golsworthy. Adattamento di Muriel Levy. 3\* puntata. 11,30 Serenata con Sem-prini. 12 Notiziario. 12,30 Rivista. 13 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester 13,45 Glen Mason e il trio Den-Silvester nis Wilson, 14 Notiziario. 14,15 Concerto diretto da Gerald Gentry. Solisti: violinista Ralph Holmes; fagattista Gwydion Brooke. Berwald: Concertstück per fagatto e orchestra; Elgar: Romanza, op. 62, per fagotto e orchestra; Berlioz: Réverie e Caprice, per violino e orchestra. 15,15 Musi-ca richiesta. 15,45 « The Burnt Offering », di Albrecht Goes. Adattamento radiofonico di Christopher. Sukas. 17. Notivioria. stopher Sykes. 17 Notiziario.
17,15 e Mr. Bentley e Mr. Braden », varietà. 17,45 Danny Levan e il suo violino, con basso e chitarra. 18,15 Motivi preferiti. 19 Notiziario, 19,30 Concerto di musica operistica diretto da VI-lem Tausky, Solisti: soprano Adrienne Cole; baritono John Carol Case 20.30 « Take it from

here », rivista. 21 21,30 Interpretazioni Notiziario del pianista Walter Gieseking. 22 Musica di Lehar. 22,45 Musica richiesta. 23,15-23,45 Rivista.

### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20
Due leggende di **Dvorak. 20,10**Commedia dialettale. 21,15 Concerto del duo pianistico Franz
Josef Hirt e Rosmarie Stucki. Liszt: Concerto patetico per due pianoforti; Honegger: Partita per due pianoforti dedicata a Franz Josef Hirt; Reger: Introduzione, Passacaglia e Fuga per due pia-noforti, op. 96. 22,15 Notiziario. 22,20 Magnificenza verde sotto la minaccia di diventare un de-serto, considerazioni. **22,40–23,15** L'orchestra ritmica Cor Steyn e il Quintetto Sem Nijveen.

### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Pag gi. 13,10 Musica operistica. 13,45 -14 Piano cocktail. 16 Tè danzante, 16,30 Il mercoledi dei ra-gazzi. 17 Il carillon delle sette note, a cura di Giovanni Trog. 17,30 Canzoni di ieri e di oggi presentate da Vinicio Beretta, 18 Musica richiesta. 18,30 Le Muse in vacanza. 19 Mozart: Sei dan-ze tedesche, K. 509. 19,15 Noti-ziario. 19,40 Quartetto Pick Fon-tana. 20 Orizzonti ticinesi. 20,30 La Giostra ». 21,30 Telemann: Don Chisciotte, suite. 21,50 In-terpretazioni dei « Wiener Sän-gerknaben ». 22 Momenti di sto-ria ticinese. 22,15 Melodie e rit-22,30 Notiziario. 22,35-23 Capriccio notturno, con Fernan-do Paggi e il suo quintetto.

### SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,45 Musica, 20 Interrogate, vi sarà risposto 20,20 Musica, 20,30 Concerto diretto da Ferenc Fricsay, Solista: pionista Annie Fischer, **Kodaly**: Bartok: Hary Janos ≯, suite; Concerto n. 3 per pianoforte e orchestra; Brahms: Sinfonia n. 2 in re maggiore. 22,30 Notiziario. 22,35 Rassegna della Televisione. 22,50 Jazz. 23,12-23,15 Canzone patriottica

# CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

### «Telefortuna 1958»

naio 1958 viene sorteggiato il le prossime estrazioni. signor

Stefano Jori - Revò (Trento), art. n. 496693 Ruoli Ordinari TV al quale, se in regola con le norme del concorso, verra assegnata

> una autovettura Alfa Romeo « Giulietta »

### «Radiofortuna 1958» Risultati dei sorteggi dal 16

al 21 gennaio 1958.

gnori: 16 gennaio: Guglielmo Attic-

- ciati, vico Vasto a Chiaia, 23 Napoli - art. 55310; 17 gennaio: Antonio Braico, via
- Sistiana, 76 Duino Aurisina (Trieste) - art. 956; 19 gennaio: Bruno Moschen,
- via Oss Mazzurana, 25 Trento - art. 10312: 20 gennalo: Antonio Storti, via
- Istria, 3 Valdagno (Vicenza) - art. 2683; 21 gennaio: Gino Furlotti, via Cornocchio, 122 - Golese

(Parma) - art. 18593, ad ognuno dei quali, sempreché in regola con le norme del concorso, verrà assegnata Una autovettura « Fiat 600 »

Il sorteggio del giorno 18 gennaio 1958 ha designato l'articolo n. 445 dei Ruoli Radio naio 1958. Ordinari di Arquata Scrivia (Alessandria). Poiché la relati- Calvo

va partita è risultata in bianco, la vettura non assegnata Nell'estrazione del 30 gen- sarà rimessa in sorteggio con

### «Serie Anie»

Sorteggio del 25 gennaio 1958 per l'assegnazione di una automobile « Fiat 600 »:

Elisa Gualdi, fraz. Prade -Canale San Boyo (Trento), che ha acquistato l'apparecchio Serie Anie n. 14315 MM di matricola il giorno 12-1-1957.

### Sono stati sorteggiati i si- «La via del successo L'ospite TV»

Nel sorteggio relativo alla trasmissione del 19 gennaio 1958 ha vinto il premio consistente in Una visita ai centri di produzione di Roma, Milano, Torino il signor

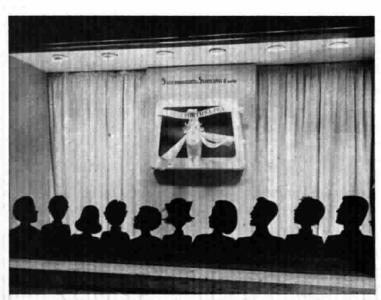
Giuseppe Grazzi, argine Ducale, 49-A - Ferrara, nuovo abbonato alla televisione in data

Soluzione del quiz: Gino Bartali.

Nel sorteggio relativo alla trasmissione del 26 gennaio 1958 ha vinto il premio consistente in Una visita ai centri di produzione di Roma, Milano, Torino, il signor

Lino Cornaviera - Pieve di Cadore (Belluno), nuovo abbonato alla televisione del 15 gen-

Soluzione del quiz: Pablito



Telefortuna in un elegante allestimento curato a Torino dal pittore Mario Tonarelli



# PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno -- \* Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

Ieri al Parlamento (7,50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo - Boll. meteor. \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

8,40-9 Lavoro italiano nel mondo

La Radio per le Scuole L'Antenna, incontro settimanale con gli alunni delle Scuole Se-condarie Inferiori, a cura di Ore-ste Gasperini, Gian Francesco Luzi e Luigi Colacicchi

 Musica sinfonica Brahms: Ouverture tragica op. 81 (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Fritz Lehmann); Gentilucci: Festa sul sagrato (Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Pietro Argento); Prokofiev: Sinfonia n. 1 in re maggiore («Classica»); a) Allegro, b) Larghetto, c) Gavotta, d) Finale (Orchestra sinfonica NBC diretta da Arturo Toscanini) diretta da Arturo Toscanini)

12,10 Le nuove canzoni italiane Orchestra diretta da W. Galassini Cantano Fiorella Bini, Giuseppe Negroni, Tullio Pane e Wanda Romanelli

12,50 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts) 13,20 \* Album musicale

Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinemato-grafiche, di Piero Gadda Conti

16,15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16,30 Gino Conte e la sua orchestra Cantano Claudio Terni, Marcella Altieri e Gloria Christian

Revil: Batti batti ciabattino; Mar-Revil: Batti Cabattino; Mar-telli-Castellani-Ricciardi: Cammino delle tre fonti; Murolo-Falvo: Ta-rantelluccia; Bertini-Olivieri: Non è bugiardo il cuore; Cesareo-Ricciardi: 'O treno d' 'a fantasia; De Cre-scenzo-Rendine: Malinconico autun-no; E. A. Mario: Io 'na chitarra e 'a luna; Giacomazzi: Cuban cha cha cha cha cha

17 — Programma per i ragazzi

Bacchetta magica

Musiche e fiabe famose a cura di Franca Caprino

Allestimento di Ruggero Winter

17,30 Vita musicale in America a cura di Edoardo Vergara Caffarelli

Menotti: L'Unicorno, la Gorgone e la Manticore, favola madrigalesca Coro del City Center diretto da Walter Baker - Complesso strumen-tale diretto da Thomas Shippers

18,15 Pionieri dell'auto italiana a cura di Carlo Biscaretti di Ruffia e Ricciotti Lazzero III - L'automobile al fronte

18,45 Università internazionale Guglielmo Marconi (da Roma) Aldo Chiareno: Ricerche sulla fauna degli abissi

Concerto del Duo Brigitte De Beaufond-Varda Wishry 19 — Debussy: Sonata in sol minore: a) Allegro vivo, b) Intermezzo - Fantastico e leggero, c) Finale - Molto animato; Schumann: Sonata in la minore op. 105: a) Appassionato -Con espressione, b) Allegretto, c) Vivo

19,30 Fatti e problemi agricoli

19,45 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

\* Ritmi e canzoni

Negli interv. comunicati commerciali \* Una canzone di successo

Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

(Buitoni Sansepolcro)

Varietà musicale in miniatura

21 — Passo ridottissimo

Dramma in tre atti e cinque quadri di RENZO ROSSELLINI

Novità assoluta

Clara Petrella Ferrando Ferrari Anna Renato Signora Giulia Mario Pia Tassinari Piero De Palma Antonio Sacchetti L'operaio

L'operaio
La moglie del guardiano
Palmira Vitali Marini
Un uomo
Giuseppe Diani
Rison Massimo Bison Mino Fanelli Un altro uomo Un avventore Un secondo avventore Mario Cioffi Osvaldo Petricciuolo Un marinaio La donnina allegra Olga Costanzo
Un vecchio Gianni Avolanti
Il poliziotto Giulio Mastrangelo Un vecchio Il poliziotto Il padrone Giovanni Amodeo Osvaldo Petricciuolo ane Massimo Bison Un giovane Osvo Un altro giovane Una donna Anna Di Stasio Il piantone Altro poliziotto Silvio Santarelli Nino Valentini Un'altra donna Laura Macario Direttore Oliviero De Fabritiis Maestro del coro Achille Lauro

Orchestra e Coro del Teatro San Carlo di Napoli Registrazione effettuata l'8-2-1958 dal Teatro San Carlo di Napoli

(v. articolo illustrativo a pag. 5) Negli intervalli: I) Posta aerea; Conversazione

Al termine: Oggi al Parlamento -Giornale radio

23,50 Musica da ballo in collegamento con il Secondo Programma

1-1,10 Ultime notizie - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

9,30 Girandola di canzoni (Pludtach) 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI



Il maestro Giorgio Gaslini, che dirige l'odierno concerto della Stagione sinfonica « Primavera » in programma alle ore 20,45

### MERIDIANA

Le nuove canzoni italiane

Orchestra diretta da Guido Cer-

Cantano Sergio Bruni, Dana Ghia, Miranda Martino e Narciso Parigi

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Giornale radio · Ascoltate questa sera... >

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

\* A tempo di serenata Negli interv. comunicati commerciali

### 14,30 Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

14,45 Dall'Appennino alle Ande Canzoni di Rino Salviati

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Boll. della transitabilità delle strade statali Orchestra diretta da Angelo Bri-

Cantano Giuseppe Negroni, Licia Morosini, Rino Palombo e Franca Frati

Gordon: Indimenticabile; De Simone - Dole - Di Lazzaro: Milanesina; Ivar-Bargoni: Sole sorgi presto; Te-sta-Calvi: Micia; Morgan: Guenda-lina; Testoni-Schisa; Serenata miste-riosa; Trevisan-Krall: Ninna nanna bel putin; Chacksfield: Boogie per

15,45 \* Frank Petty e il suo trio

### POMERIGGIO IN CASA 16

TERZA PAGINA

Panorami, giri d'obiettivo sul mondo d'oggi, a cura di G. L. Bernucci

Jazz da camera

Dimmi come parli, di A. M. Romagnoli

(vedi nota illustrativa a pag. 14) CONCERTO DI MUSICA OPERI-STICA diretto da ALFREDO SI-MONETTO

con la partecipazione del soprano Leyla Gencer e del tenore Luigi Infantino Orchestra di Milano della Radio-

televisione Italiana (Replica dal Programma Nazionale)

18 - Giornale radio

\* BALLATE CON NOI

- CLASSE UNICA

Sergio Tonzig . Come vivono le piante: La funzione dell'azoto nella nutrizione delle piante

Giovan Battista Angioletti . Pirandello narratore e drammaturgo: Il teatro maggiore

### INTERMEZZO

19,30 \* Voci chitarre e ritmi

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Il Firmamento di Radiofortuna

### SPETTACOLO DELLA SERA

20,45 I Concerti del Secondo Programma

STAGIONE SINFONICA « PRIMAVERA » Direttore Giorgio Gaslini

Pirettore Giorgio Gasini
Rossini (rev. A. Casella): Sonata
per violini, violoncelli e contrabbassi (1804): a) Allegro, b) Andante,
c) Moderato; Mozart: Sinfonia in
mi bemolle maggiore K. 16: a) Allegro, b) Andante, c) Presto; Borodin: Nelle steppe dell'Asia Centrale;
L Strusse junior (rielaboratione di J. Strauss junior (rielaborazione di Igor Markevitch): Il bel Danubio

blu, valzer da concerto Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana Al termine: Ultime notizie

Mostra personal PAOLO STOPPA

> da Vita col padre di Lindsay e Crouse, a Ruota di Lodovici, a Zio Vania di Cecov, a Topaze di Pagnol, a Confessione di Corwin, a Sei personaggi in cerca d'autore di Pirandello, a I corvi di

a cura di Gian Domenico Giagni (vedi nota illustrativa a pag. 9)

22,45-1 BALLIAMO E CANTIAMO con Xavier Cugat, Van Wood, Kurt Edelhagen, Billy Aley e i suoi « Comets », Henry Leca, Ted-

dy Reno, Marino Marini ed Elvis

# TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Correnti della storiografia con-

a cura di Roberto Giammanco Ultima trasmissione Metodo e campi di ricerca

19,30 Vita culturale

« Fasti Archaeologici » Annual Bulletin of Classical Archaeology a cura di Giovanni Forni

20 — L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

F. J. Haydn (1732-1809): Sonata in sol maggiore per flauto e pianoforte Allegro moderato - Adagio - Presto (Finale) Severino Gazzelloni, flauto; Arman-do Renzi, pianoforte F. Mendelssohn (1809-1847): Variazioni concertanti per pianoforte e violoncello Giuseppe Broussard, pianoforte; Benedetto Mazzacurati, violoncello L. Janacek (1854-1928): Nella neb-

bia quattro pezzi per pianoforte

Pianista Gherardo Macarini Carmi-

gnani Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 La diligenza

Programma a cura di Mario Del-

Malumore di Giuseppe Baretti, Alessandro Verri e Giuseppe Gioacchino Belli, viaggiatori difficili - Notturno in diligenza di Barbey d'Aureviliy - Dalla «Désobligeante » di Yorick alla «Hirondelle » di Madame Bovary - Gran finale affidato alla diligenza di Pinocchio, mèta la città dei balocchi città dei balocchi

Regia di Enzo Convalli

22,40 Dal Festival di Musica Contemporanea di Donaueschingen

André Hodeir's Jazz Group de Paris Duke Jordan (Arr. Hodeir):

Jordu André Hodeir: Paradoxe II; L'alphabet

Esecutori: Roger Guérin, Christian Bellest, trombe; Bill Byers, trom-bone; Pierre Gossez, sax-contralto; Georges Grenu, Armand Migiani, saxofoni; Sadi, vibraphon; Christian Garros, percussione; Pierre Michelot, contrabbasso

Das Modern Jazz Quartet John Lewis: Three Windows; The

Golden Striker; Cortège; The Rose Truc Esecutori: John Lewis, pianoforte; Milt Jackson, vibraphon; Percy Heath, contrabbasso; Connie Kay,

(Registrazione effettuata il 20-10-1957 dal S. W. F. di Baden Baden)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dalla « Storia d'Italia dal 1789 al 1814 » di Carlo Botta: « Il passaggio di Napoleone per il Gran San Bernardo »

13,30-14,15 Musiche di Weber e Chopin (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledì 12 febbraio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 1,06 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 1,06-1,30: Carnet di ballo (parte prima) - 1,36-2: Carnet di ballo (parte seconda) - 2,06-2,30: Un po' di musica per voi - 2,36-3: Musica scacciapensieri - 3,06-3,30: Musica sinfonica - 3,36-4: Tavolozza musicale - 4,06-4,30: Musica operistica - 4,36-5: Bongos e maracas - 5,06-5,30: Musica da camera - 5,36-6: Voci e chitarre - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

# **TELEVISIONE**

# giovedì 13 febbraio

### LA TV DEI RAGAZZI

17-18 Dal Teatro del Convegno in Milano diretto da Enzo Ferrieri

ZURLI', MAGO DEL GIO-VEDI'

Fantasia teatrale di indovinelli animati a cura di Cino Tortorella

Ripresa televisiva di Cesare Emilio Gaslini

### RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 VECCHIO E NUOVO SPORT

19 — PASSAPORTO N. 1 Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini

19,25 Garinei e Giovannini presentano in edizione riservata ai bambini:

IL MUSICHIERE

Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva con l'orchestra di Gorni Kramer e con Lorella De Luca e Alessandra Panaro Scene di Mario Chiari

Regia di Antonello Falqui

### RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Senior Fabbri - Flavina Extra - Brylcreem - Old)

21 - LASCIA O RADDOPPIA?

Programma di quiz presentato da Mike Bongiorno Realizzazione di Romolo Siena

22 — DAL PALAZZO DEL CONI DI NAPOLI

> Ripresa diretta di una riunione internazionale di pugilato

Telecronista: Paolo Rosi Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla

Al termine:

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Giuseppe Sibilla, al quale è affidata la ripresa televisiva della riunione internazionale di pugilato che ha luogo questa sera al Palazzo del CONI di Napoli. La trasmissione inizia alle ore 22

# SFIDA AL CAMPIONE

li «eroi» di «Lascia o raddoppia» sono — come dire? — conoscenze alla lontana: c'è chi li ha visti, sul teleschermo, a distanza di centinaia di chilometri e chi, nel migliore dei casi, avendo avuto la possibilità di recarsi al teatro della Fiera di Milano, se li è trovati a qualche decina di metri. In un modo o nell'altro, insomma, i candidati al telequiz nazionale sono passati, per il pubblico, come meteore sorte dal buio e ripiombate nelle tenebre.

Eppure, è curioso: ci si accorge ora,

Eppure, è curioso: ci si accorge ora, con « Sfida al campione », che quei volti, quei tipi, quei personaggi entrati, al massimo per cinque serate, nelle nostre vite, hanno lasciato nelle nostre memorie una traccia ben profonda. I sentimenti — tenerezza, antipatia, commozione, gioia - che abbiamo provato per loro devono certo avere una ragione; ma bisognerebbe essere degli psicologi per saperla spiegare. Forse i «lasciaraddoppisti » sono come le canzoni che per qualche tempo abbiamo canticchiato e che, quando le risentiamo dopo anni, ci procurano invariabilmente un'emozione.

Ecco il genere di sensazione che abbiamo provato rivedendo, nelle nuove carmature di campione e di sfidante sul terreno cinematografico, Adele Gallotti e il dottor Gaddo Treves. Chi non ricorda la simpatica signorina milanese un po' svitata che intascò i cinque milioni e il massiccio psichiatra collezionista di ventagli che non poté toccare, per una imprevista sdrucciolata, il traguardo finale?

Ora eccoli di fronte: quarantacinque chili da una parte, centoquaranta dall'altra. Ma sulla bilancia di Mike Bongiorno il peso non conta. Contano, nel caso specifico, le centinaia di migliaia di metri di pellicola che la signorina Adele e il dottor Gaddo hanno impressi nella mente.

La sfida, questa volta, è a colpi di celluloide.



Adele Gallotti



Il dott. Gaddo Treves



### LOCALI

### LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maranza II - Merano 2 Plose II).

18,35 Programma altoatesino lingua tedesca – Musikalischer Cocktail (n. 7) – Die Kinde-recke: « Die sieben Geislein » Märchenhörspiel von Max Ber-nardi; Spielleitung: Karl Margraf (Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maran-za II - Merano 2 - Plose II)

19,30-20,15 Schlagerparade - Sportrundschau der Woche - N chrichtendienst (Bolzano III)

### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'altre frontiera - Almanacco giu-Mismas, settimanale varietà giuliano - 13,14 Motivi sulla tastiera: Cicognini: Autumn in Rome; Fain. Love is a splendored thing; Anonimo: Carnevale di Venezia; Loes-ser: A woman in love; Kaper: Lili – 13,30 Giornale radio – Notiziario giuliano – Ciò che accade in zona B (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musinache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-

16,30 Romanzo d'appendice - Da « Le confessioni di un Italiano » di Ippolito Nievo \_ lettura di Antonio Pierfederici (Trieste 1).

16,45-17 Complesso tzigano diretto da Carlo Pacchiori (Trie-

17,30 Concorso corale regionale « Antonio Illersberg » 1957: Quattordicesima trasmissione -Coro « P. Zorutti » di Cervigna-no del Friuli - Presentazione di Claudio Noliani (Trieste 1).

17,55 Concerto del duo pianistico Della Pietra-Calvano - Clemen-ti: la sonata in mi bemolle mag-giore; Brahms: Variazioni su un un tema di Paganini; Giulio Vioz-zi: Trenodia (Trieste 1).

18,25 Cornet di ballo (Dischi) Trieste 11

19-19,30 La posta dei dischi (Di-(Trieste 1).

### In lingua slovena (Trieste A)

Musica del mattino (Dischi), ca-lendario - 7,15 Segnale orario, lendario notiziario, bollettino meteorolo-gico - 7,30 Musica leggera, tac-cuino del giorno - 8,15-8,30 Se-gnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Senza impegno, a cura d B. Javornik - « Il carnevale sul-le Alpi » di F. Orozen - 12,10

### Prossimamente in vendita

GABRIELE BALDINI

# Storia della letteratura inglese:

la tradizione letteraria dell'Inghilterra medioevale

Lire 2600



gini a Montaigne)

Impegnato in un vasto riesame della tradizione letteraria d'Inghilterra, in questo pri-mo volume l'Autore ne traccia la storia a partire dalle origini, individuate nella cultura anglo-sassone, per giungere all'eclisse della cultura medievale della seconda me-tà del '500.

Altre nubblicazioni della collana « Lattoraturo ».

Aftre pubblicazioni della collana « Letteratu	re »	:
VITTORIO SANTOLI		
Storia della letteratura tedesca	L.	2000
JOSE' MARIA VALVERDE		
Storia della letteratura spagnola	>>	1700
ETTORE LO GATTO		
Storia della letteratura russa	39	2000
SALVATORE ROSATI		
Storia della letteratura americana	39	1700
GIOVANNI MACCHIA		
Storia della letteratura francese (dalle ori-		

(in preparazione) In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

### EDIZIONI RADIO ITALIANA

via Arsenale, 21 - Torino.

# · RADIO · giovedì 13 febbraio

Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bol-lettino meteorologico - 13,30 Me-lodie divertenti (Dischi) - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - indi: Rassegna della stampa.

17,30 Musica da ballo (Dischi) 18 Poeti del violino - 18,30 Al-larghiamo l'orizzonte: « La mia casa si chiama Europa » di Antonio Tatti; adattamento di Car-lo Stocca - 18,50 Coro studentesco « Vinko Vodopivec » - 19,15 Classe Unica: II Comune e la Provincia « II Comune come persona giuridica » di Carlo Maria laccarino - 19,30 Musica varia

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, ballettino meteorologico <sub>-</sub> 20,30 Dal-le opere di Verdi e Puccini <sub>-</sub> Historia tragico-marittima: « Cronache portoghesi del XVI secolo » di Giuseppe Tavani -21,40 Accanto al focolare - 22 Giudizi di ieri e giudizi di og-gi: « Josip Jurcic, il primo classi-co sloveno » di Martin Jevnikar. 22,15 Trio New Yorkers > -,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico \_ 23,30-24 Musica di mezzanotte

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 1

### RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s.9646 - m. 31,10)

14,30 Radiogiornale - 15 Trosmis-sioni estere - 17 Concerto del giovedì: « Sub tuum praesidium » e «Magnificat» di Antoine Charpentier nella direzione di Louis Martin – 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziar o - « Ai vostri dubbi » risponde P. Raimondo Spiazzi - Pensiero della sera -21 Santo Rosario.

### ESTERE

### **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Novità per signore. 19 La conzone in voga. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,30 Orchestra prende in parola, 19,30 orchestra Fredo Cariny, 19,35 Lieto anni-versario, 19,45 Arietta, 19,50 La famiglia Duraton, 20 Al Parodiso degli animali, 20,15 Aperitivo d'onore, 20,30 Tiro alle canzoni. 20,45 Musica distensiva 20,50 Teatro Omo. 22,03 Ritmi. 22,15 Buona sera, amici! 23 Musica preferita. 23,45–24 Mezzanotte a Radio Andorra.

### FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

Paris Kc/s, 164 \_ m, 1829,3; Kc/s. 584 - m. 514; Marseille Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 1493 - m. 201; Kc/s. 1484 - m. 202; Kc/s. 1594 - m. 188; Rennes, Strasbourg, Tou-- m. 180; Kennes, Stresbourg, 10u-louse Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 1493 - m. 201; Bordeaux, Lille, Limoges, Lyon, Nancy Kc/s. 164 - m. 1829,3; Nice Kc/s. 1554 -m. 193,1

19,15 Notiziario. 19,50 Paul Broffort presentato da Jacques Flo-fort presentato da Jacques Flo-ron. 20 Concerto diretto da Ma-nuel Rosenthal. (v. Programma Nazionale). 21,40 « Poesie di tut-ti i tempi », a cura di Fernand Pouey. 22 « La Maschera e la Penna », rassegna letteraria, teatrale e cinematografica di Francois-Régis Rostide a M lac. 22,30 Settimane musicali di Ascona. Concerto del violinista Nathan Milstein e del pianista Arthur Balsam. Mozart: a) Ada-gio in mi maggiore, K.V. 261; b) Rondò in sol maggiore, K.V. 373; Bach: Ciaccona in re mag-giore per violina; Beethoven: Sonata in fa maggiore op. 24 (La Primavera); Paganini: a) Capric-cio n. 11 in do maggiore; b) Capriccio n. 5 in la minore; Strawinsky: Canto delle ragazze russe; Ries: Moto perpetuo. 24-1 Musica da ballo.

### II (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s.



m. 358,9; Nice Kc/s, 1403 m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,11 Orchestra Alix Combelle. 19,40 « La divina Lady Hamil-ton », di René Brest 19,50 Dischi. 20 Notiziario. 20,25 « La Croix Potencée », di Raoul Hautier. 22 Notiziario. 22,08 « In rappresentazione », di Henri Jacqueton. 22,55 Ricordi per i sogni. 22,58-23 Notiziario.

### III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1241 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,03 « Echi del caso » di Jean Yanowski, 19,15 « La scienza in marcia », a cura di François Le Lionnais. 20 Concerto diretto da Manuel Rosenthal Solisti: pianista Eugène List; violinista Caroll Glenn. Lalo: Namouna, seconda suite; Manuel Rosenthal: « Aesopi convivium », per pianoforte, violino e orchestra; **Bartok**: Il principe di legno, pantomima in un atto. 21,40 Rassegna musicale, a cura di Daniel Lesur e Michel Hormann. 22 Idee e uomini. 22,25 Ultime notizie da Washington. 22,30 « Inchieste e commenti », rassegna politico-economica di-Jean Castet e Dana 22,50 La Voce dell'America 23,10 Dvorak: Sinfonia n. 1 in re maggiore op 60. 23,53-24 Notiziario.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziario. 20 Tiro alle canzoni. 20,15 La Signora è servita! 20,30 Corsa delle stelle, 21 Strumento per strumento, 21,15 L'A.
B.C. di Zappy, 21,30 Cento franal secondo. 21,55 I consigli di Louis Chiron. 22 Notiziario. 22,05 Hi-Fi Serenade. 22,45 Ra-dio Réveil. 23 Notiziario. 23,05 Hour of decision. 23,35 Radio Club Montecarlo. 24-0,02 Noti-

### GERMANIA

MONACO (Kc/s. 800 - m. 375)

19,03 Eco del tempo. Sport. 19,45 Notiziario, 20 « Se la potessi go-vernare il mondo! ». 21 Musica di operette classiche. 21,55 Giurisprudenza per ognuno, conver-sazione di Otto Gritschneder. 22,15 Notiziario. Commenti. 22,30 La situazione attuale della letteratura (1) « L'Ego liberato », conversazione di Erich Franzen 22,50 Concerto strumentale. Giovanni Battista Viotti: Concerto in la minore per violino e orchestra n. 22 diretto da Erich Kloss (solista Otto Büchner). 23,20 « Tutti gli scozzesi sono avari», pregiudizi sociali criticoti da Magdalen Dombrowsky. 24 Ulti-me notizie. 0,05-1 Musica da

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 19,45 Alan Bush: Northumbrian Impressions, interpretata dall'oboista Roger Lord e dalla pianista Josephine Lee. 20 Prima mondiale. Orchestra da concerto della BBC. 21 Comme-dia del giovedì « The Bride of T'Ung T'Ing. 22 Notiziario. 22,15 Discussioni su questioni di interesse corrente. 22,45 L'or-chestra d'archi e il Coro della BBC con Max Jaffa, Musica elaborata e diretta da Ronald Binge. 23,30 Scelta personale. 23,45 Re-soconto parlamentare. 24-0,11 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 -

19 Orchestra Ken Mackintosh e solisti. 19,45 « La famiglia Ar-cher », di Mason e Webb. 20 Notiziario. 20,30 « Cosa sapete? », garo culturale fra gli ascoltatori delle Isole britanniche. 21 Jazz e musica popelare d'altri tempi. 21,30 Lettere di ascoltatori. 22 22,30 Vera Lynn e l'orchestra Woolf Phillips. 23 «The Goon Show», varietà. 23,30 Notiziario. 23,40 Jazz Club. 0,15 Serenata lunare, con Ronnie Carroll, Mary Morgan e l'orchestra di varietà della BBC diretta da Paul Fe-noulhet. 0,55-1 Ultime notizie.

### ONDE CORTE

Ole	AC/S.	m.
5,30 - 8,15	7260	41,32
5,30 - 8,15	9410	31,88
5,30 - 8,15		24,80
7 - 8,15	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,30 - 22	15070	19,91
11,30 - 19,30	21640	13,86
11,30 - 21,15	15110	19,85
12 - 12,15	9410	31,88
12 - 12,15	12040	24,92
12 - 16,45	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88
19,30 - 22	9770	30,71
21 - 22	7120	42,13

5,30 Notiziario. 6 . Mr. Bentley e Mr. Braden », varietà. 6,30 Pia-nista Chris Cowley. 6,45 Musica di **Lehar. 7** Notiziario. 7,30 Musica da camera interpretata dai pianisti Jean Merlow e Ernest Lush e dall'oboista Jiri Tanoebudek. Chopin: a) Fantasia in fa minore, per pianoforte; b) Valzer in la bemolle op. 69 n. 1; Saint-Saëns: Sonata in re, op. 166 per oboe. 8 Notiziario. 8,30-9 Entente cordiale. 10,15 Notiziario 10,45 Interpretazioni del pia-nista Wilhelm Backhaus, 11,30 Musica popolare britannica. 12 Notiziario. 12,45 L'Orchestra Mo-derna Jack Coles, Bruce Trent e il Quintetto Edward Rubach. 14 Notiziario. 14,15 L'orchestra Harry Davidson e il soprano Barba-ro Sumner, 15,15 Canzoni e mura sumner, 15,15 Canzoni e mu-sica da film. 16,15 Interpreta-zioni del pianista Walter Giese-king. 17 Notiziario. 17,15 Mu-sica richiesta. 18,15 « Maid in waiting », di John Galsworthy. Adattamento di Muriel Levy. Ter-Za puntata. 19 Notiziario. 20,15
Concerto del « Prometheus Ensemble ». Spohr: Nonetto per
quintetto di fiati ed archi; Ravel: Introduzione e allegro, per arpa, flauto, clarinetto e quar-tetto d'archi. 21 Notiziario. 21,30 Banda militare. 22 La mezz'ora di Tony Hancock. 22,30 Musica di Lehar. 23,15-23,45 Rivista:

# BEROMUENSTER

(Kc/s, 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Non siamo tutti così? », com-media di Frederick Lonsdale nella traduzione di Erich Nikowitz. 21,15 Joseph Haydn: Trio n. 4 in mi maggiore, interpretato dal Trio Spira. 21,30 Melodie dalle operette: « Il venditore d'uccel-li » di Zeller, « La bella Elena » di Offenboch, « Federica » di Léhar, « La principessa del cir-co » di Kálmán. 22,15 Notiziorio. 22,20-23,15 Musica inglese. Gibbons: Due fontasie per organo; Crossley - Holland: « Re's Glo-rias »; Frank Bridge: Adagio per organo; Edward Elgar: Allegro maestoso, per organo; Peter Crossley-Holland: Six cards for Sundry Seasons.

### MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m. 568,6) 7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Alma-

,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13,15 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13 Le vedette del buonumore. 13,15 Notice Quartetto n. 1 in la minore op. 7. 13,45-14 Mahler: Dai « Lieder eines fahrendes Gesellen », 16 Tè danzante. 16,30 « La bottega dei curiosi » presentata da Vinicio Salati. 17 Wieniawski: Concerto in remin. per violino e orchestra ap. min. per violino e orchestra op. 22; Vivaldi: Concerto in do magg. mandolino, 17,30 Per la gioper mandolino, 17,30 Per la gio-ventù. 18 Musica richiesta. 19 Gustav Holst: Rapsodia del So-merset, op. 21. 19,15 Notiziario. 19,40 Melodie partenopee, 20 II « Piccolo Teatro della città di Milano », Fucina per i palcosce-nici di domania. 20,30 Concerto diretto de Lacaldo Corcello. diretto da Leopoldo Casella. So-lista: flautista Henri Magnée. Mozart: Sinfonia n. 31 in re mag-giore K. V. 297; Ibert: Concerto per flauto e orchestra; Franck: Le Eolidi, poema sinfonico; Haen-del-Hamilton Harty: Musica sul-l'acqua. 22 Posta dal mondo. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 No-tiziario. 22,35-23 Schumonn: Carnevale viennese, op. 26; Stephen Forster: Vecchie quadriglie po-

### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio dei tempi. 19,45 « Moscacieca ». 20 « L'uomo con la maschera bianca », romanzo di Franck Slaughter. Adattamento rodiofonico di Robert Burnier. Secondo episodio. 20,30 « Scaccomatto ». 21,15 Georges Simenon intervistato da Roger Nordmann. 21,30 Concerto dell'Orchestra da camera di Losanna diretta da Vic-tor Desarzens. Solista: pianista Evelyne Dubourg. Mozart: Concerto per pianoforte e orchestro, K.V. 467; Schoenberg: Sinfonia da camera in mi bemolle maggiore, op. 9, per quindici strumenti. 22,30 Notiziario. 22,35 « Il Marocco e la Costa d'Oro », a cura di Maurice Duverger e André Bianchi. 23,05-23,15 Saint-Saëns: Suite algerina, frammenti



### ALLUNGARE LE VOSTRE CIGLIA

I vostri occhi sono lo specchio della vostra grazia. Rendeteli dunque ancor più espressivi e misteriosi trattando le vostre ciglia ogni mattina con il cosmetico Ricil's. In pochi giorni si allungano, si separano e si incurvano. Ricil's infatti le avvolge come fosse una sottilissima guaina; il suo ricino inoltre le nutre e le fortifica. I vostri occhi diverranno così più grandi ed il voscosi più grandi ed il vos-tro sguardo più profondo.





# PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezioni di lingua inglese, a cura di E. Favara
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

leri al Parlamento (7,50)

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
  - \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- La Radio per le Scuole (per tutte le classi delle elemen-

Giochiamo in classe, a cura di Teresa Lovera Il piccolo cittadino, a cura di Gia-

como Cives \* Musica operistica 11,30 Mozart: Don Giovanni, ouverture; Donizetti: L'elisir d'amore: « Udite, udite, o villici »; Bellini: La son-nambula: « Prendi l'anel ti dono »; Verdi: Aida: «La fatal pietra»; Chabrier: Le roi malgré lui: Festa

12,10 Canzoni presentate all'VIII Festival di Sanremo 1958 Orchestra della canzone diretta da Angelini

12,50 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio -Media delle valute . Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

\* Album musicale Negli intervalli comunicati commer-

> Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fan-(G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Il libro della settimana · Carducci nella storia d'Italia · di Giovanni Spadolini, a cura di Italo De Feo

16,15 Previsioni del tempo per i pescatori

Le opinioni degli altri 16,30 Le nuove canzoni italiane

Orchestra diretta da William Galassini Cantano Fiorella Bini, Giuseppe Negroni, Tullio Pane e Wanda Romanelli

Programma per i ragazzi Il milione di Marco Polo - Adattamento di Alfio Valdarnini - Regla di Eu-genio Salussolia - Secondo epi-

17,30 Complesso caratteristico « Esperia » diretto da Luigi Granozio



Alfio Valdarnini che ha curato l'adattamento radiofonico del Milione di Marco Polo (ore 17)

17,45 Ore cruciali dell'Europa a cura di G. De Rosa e V. Incisa III. - La battaglia di Lepanto

18.15 Bollettino della neve, a cura dell'E.N.I.T.

18,30 Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese

18,45 Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

19,30 Vita artigiana 19,45 La voce dei lavoratori

 \* Complessi vocali Negli intervalli comunicati commer-

> Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 — Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Dall'Auditorium di Torino Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Italiana

CONCERTO SINFONICO diretto da MARIO ROSSI con la partecipazione del violinista Riccardo Odnoposoff e del baritono Teodoro Rovetta

Bach: Concerto in mi maggiore, per violino e orchestra: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro; Glazunov: Concerto in la minore op. 82, per violino e orchestra: a) Moderato, b) Andante sostenuto, c) Allegro; Malipiero: Pantea, per voce di baritono, coro e orchestra Maestro del Coro Ruggero Ma-

ghini Orchestra sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Ita-

Nell'intervallo: Paesi tuoi

Oggi al Parlamento - Giornale radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizie del mattino

Almanacco del mese

9,30 Le nuove canzoni italiane Orchestra diretta da Angelo Bri-

Cantano Nilla Pizzi, Giorgio Consolini e Rino Palombo (Pludtach)

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)



Il contralto Kathleen Ferrier, che interpreta Amore e vita di donna di Schumann per la rubrica Terza Pagina in onda alle ore 16

### MERIDIANA

Musica nell'etere

Flash: istantanee sonore

13,30 Segnale orario - Giornale radio · Ascoltate questa sera... >

(Palmolive-Colgate)

# TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Antiochos Evangelatos

Variazioni e Fuga su un tema popolare greco Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta dall'Autore

19,30 La Rassegna

liana

Musica a cura di Mario Labroca Mario Labroca: Ricordo di J. Rouché; «Vite di musicisti» di Arturo Lan-cellotti - Emilia Zanetti: Ravel critico - Andrea Della Corte: Recenti pubblicazioni

20 — L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

J. Brahms (1833-1897): Zigeunerlieder

Carla Schlean, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte B. Smetana (1824-1884); Quartet-

to n. 1 in mi minore per archi (Dalla mia vita)

Allegro vivo appassionato - Allegro moderato alla polka - Largo sostenuto - Vivace Esecuzione del «Quartetto Koeckert»

Rudolf Koeckert, Willi Buchner, violini; Oscar Riedl, viola; Josef Merz, violoncello

21 - Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Fantasia e realismo nel « Penta-

merone » di Giambattista Basile a cura di Italo Calvino (v. articolo illustrativo a pag. 14)

22,25 Il sinfonismo europeo dell'epoca

preromanfica

a cura di Remo Giazotto

V. Polifonia vocale e strumentale nel « colorismo » vivaldiano Antonio Vivaldi

Dal Concerto in sol minore op. 8 n. 2 « L'estate »

Adagio Direttore Roberto Lupi

Dal Concerto in fa maggiore per

due oboi, fagotto, due corni, violino, archi e organo (a cura di G. F. Malipiero) Allegro

Direttore Pietro Argento Orchestra « A. Scarlatti » della Ra-diotelevisione Italiana

Dal Gloria per soli, coro e orchestra

Gloria, per coro e orchestra - Do-mine Deus, per soprano e orchestra -- Domine Deus, Agnus Dei, per mezzosoprano, coro e orchestra Solisti: Ester Orell, soprano; Oralia Dominguez, mezzosoprano

Maestro del Coro Ruggero Maghini Orchestra Sinfonica e Coro di To-rino della Radiotelevisione Italiana

Racconti tradotti per la Radio Percy Eckstein: Il compleanno di Don Giovanni - La lampada ma-

Direttore Mario Rossi

Traduzioni di Italo Alighiero Chiusano (Lettura)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « L'Action » di Maurice Blondel: « Il fine profondo dell'unione coniugale »

13,30-14,15 Musiche di Haydn, Mendelssohn e Janacek (Replica del « Concerto di ogni sera » di giovedì 13 febbraio)

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni) Motivi in tasca

Negli intervalli comunicati commerciali

14,30 Stella polare Quadrante della moda, orientamenti e consigli di Olga Barbara

(Macchine da cucire Singer)

14,45 \* Il trenino delle voci

 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino della transitabilità delle strade statali

15,15 Come, dove e quando... Un programma di Rosalba Oletta e Massimo Ventriglia

### POMERIGGIO IN CASA TERZA PAGINA

Avventure e confidenze di Adelchi Arcangelo, concertista di pianoforte - Testo di Armando La Rosa Parodi

Concerto in miniatura: violinista Gioconda De Vito, pianista Antonio Beltrami: Corelli (cadenza Leonard): Sonata op. 5 n. 12 (La Follia) per violino e pianoforte Pagine di poesia: Garcia Lorca: Lamento per la morte di Ignazio Dizione di Arnoldo Foà

Robert Schumann: Amore e vita di donna: a) Aiutatemi, sorelle, b) Dolce amico che guardi, c) Sul mio cuore, d) Ora tu hai il mio primo dolore (contralto Kathleen Ferrier, pianista John Newmark)

MILLE E UNA NAPOLI

Bancarella di souvenirs, ritornelli e articoli vari, di Nelli e Vinti Complesso diretto da Gustavo Palumbo Allestimento di Berto Manti

Giornale radio

UNA OSCURA VICENDA di Honoré de Balzac Traduzione e adattamento radiofonico di Antonio Mori Compagnia di prosa di Firenze

della Radiotelevisione Italiana Regia di Umberto Benedetto Quarta puntata

18,30 \* Orchestra diretta da Vincenzo Manno Natoli: a) Marinaresca, b) Nottur-

nino, c) Accarezzando un sogno CLASSE UNICA

Umberto Bosco - Dante: il . Paradiso »: Il cielo stellato

# INTERMEZZO

19,30 \* Le belle canzoni di Napoli

Negli intervalli comunicati commer-Una risposta al giorno

(A. Gazzoni & C.) Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

> Varietà musicale in miniatura Canzoni in famiglia Domenico Modugno e Franca Gandolfi

# SPETTACOLO DELLA SERA

IL FIORE ALL'OCCHIELLO Varietà del venerdì sera con la

partecipazione di Franca Valeri e Vittorio Caprioli Orchestra di ritmi moderni diretta da Beppe Mojetta Regia di Riccardo Mantoni (Palmolive-Colgate)

Al termine: Ultime notizie Il Firmamento di Radiofortuna

1958 22,10 \* David Carroll e la sua orchestra

22,30 Parliamone insieme

**23-23,30** Siparietto \* Allegretto

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

# TELEVISIONE

### venerdì 14 febbraio

### LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) I CANI DA SLITTA Documentario del National Film Board of

Canada

b) CANTO DELLA PRA-TERIA

> Cortometraggio a pupazzi animati Regla di Jiri Trnka

E' un cortometraggio di singolare pregio artistico, che ad una tecnica raffinata unisce un racconto condotto con umorismo sottile e di buon gusto. E' una garbata satira dei film "ve-E' una garbata satira dei film "we-stern", con tutti gli elementi delle storie di questo genere: la diligenza che trasporta una celebre cantante attraverso una sterminata prateria, l'assalto dei banditi, l'intervento di un cavaliere romantico e generoso rischia la vita per difendere la bella dama. La vicenda è arricchita da musiche e canzoni suggestive.

Tamba

c) JIM DELLA GIUNGLA Giustizia nella giungla Telefilm - Regia di Donald Mc Dougall Distribuzione: Screen Gems Interp.: Johnny Weissmuller, Martin Huston, Norman

Fredric

### RITORNO A CASA

18,30 **TELEGIORNALE** Edizione del pomeriggio

LEI E GLI ALTRI Settimanale di vita femmi-

19,30 INCONTRO CON JEROME KERN Lelio Luttazzi al pianoforte

19,45 CHE NE DITE? Dibattito diretto da Cesare D'Angelantonio

### RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO (Caffè Hag - Alemagna - Chlo-rodont - Atlantic)

Dal Piccolo Teatro della Città di Milano

GOLDONI E LE SUE SE-DICI COMMEDIE NUOVE Due tempi e cinque quadri

di Paolo Ferrari Personaggi ed interpreti: Carlo Goldoni Tino Carraro Maria Nicoletta

Valentina Fortunato Grimani Cesare Polacco Andrea Matteuzzi

Sigismondo Ottavio Fanfani Medebac Enzo Tarascio Gabriella Giacobbe Placida Marcello Moretti Relda Ridoni Tita Rosina Norina Delia Bartolucci Paoletto Remo Varisco Don Pedro

Armando Alzelmo Don Fulgenzio

Giancarlo Dettori Carlo Zigo Antonio Battistella

Grazia Antonini Gianfranco Mauri Corallina Bartolo Garzone di caffè

Raoul Consonni Regla teatrale di Giorgio Strehler

Ripresa televisiva di Giacomo Vaccari (vedi articolo illustrativo

a pag. 9) Al termine della comme-

Dal Teatro Carignano in Torino

VEGLIONE DELL'ASSO-CIAZIONE STAMPA SU-BALPINA

Ripresa televisiva di Maurizio Corgnati

Al termine: TELEGIORNALE Edizione della notte

# Goldoni e le sue sedici commedie nuove

(segue da pag. 9)

esempio, di quella splendida commedia, ingiustamente caduta in oblio, che è il Carlo Gozzi, ha rappresentato con ben altra partecipazione poetica lo stesso mondo, su per giù, evocato, qui, dal Ferrari; tra l'altro nel Carlo Gozzi di Simoni c'è la tristezza di un'epoca al crepuscolo. Ma anche qui una regia acuta e, diremmo, generosa, può spremere dal testo quegli splendori di vecchio zecchino, quegli umori d'ironia, di bile, di comicità e d'euforia, che fanno parte di quell'ambiente e di

quel tempo. Strehler ci è riuscito, avvicinandosi a questo testo con un'umiltà che forse esso non meritava. Ma quell'umiltà è soprattutto un omaggio a una tradizione italiana del teatro, cui questa regla sembra essere dedicata; non per nulla la recitazione degli attori è stata tenuta su toni d'effetto, carichi, tradizionali, attraverso la cui palese convenzionalità si scorgesse, simile a una fiamma di candela dietro un fondale logoro, il lume di una consapevolezza della propria vistosa precarietà, e di una malinconia che vegliano pur sempre, sentimenti immutabili, nel cuore della gente di teatro. Le scene di Luciano Damiani, quella Venezia mangiata dalla muffa del tempo, quella patetica ribalta con le candele e le ventole, il sipario con lo sportello dal quale la commedia s'affaccia col volto di cartapecora e il lucignolo del servo di scena, completano un'atmosfera di suggestione in cui, riconosciamolo, il testo di Paolo Ferrari entra relativamente; è soltanto una buona occasione per un bellissimo spettacolo all'italiana.

r. d. m.



Marcello Moretti (Tita), Tino Carraro (Carlo Goldoni), Armando Alzelmo (Don Pedro)

tiera **Casa** 

> DELL'ARREDAMENTO DELL'ABBIGLIAMENTO

### LA CASA

EDILIZIA: Macchinario - Attrezzature per cantiere - Articoli tecnici - Infissi, serramenti Materie plastiche - Materiali da costruzione Coperture, solai speciali - Vernici, carte da parati - Pavimenti, rivestimenti - Case pre-

URBANISTICA: Enti, agglomerati urbani, piani regolatori - Ina Casa, INCIS, Istituti Case Popolari, Risanamento, Cassa per il Mezzogiorno, Istituti di Credito - Comune di Napoli - Imprese - Editoria e stampa tecnica. SERVIZI TECNICI E ASSICURATIVI: Energia elettrica, acqua, gas, telefoni, radio e televisione - Antincendi - Assicurazioni.

### MOBILI E ARREDI

MOBILI E ARREDI: per uffici, abitazioni, cucine - Attrezzature alberghi, bar, ristoranti Macchine da scrivere, da cucire - Tappeti, tendaggi, tappezzerie - Teleria, biancherie, materassi.

ARTICOLI CASALINGHI: Utensilerie -Elettrodomestici - Strumenti musicali - Radio, televisione - Articoli e prodotti igienici. ARTICOLI ORNAMENTALI: Sovrammobili - Giocattoli - Piante - Uccelli, pesci. SPORT E TURISMO: Articoli per lo sport,

campeggi, turismo, caccia e pesca - Roulettes. ARREDAMENTI SACRI: Immagini, medaglie, libri - Arredamenti sacri per cappelle.

### **ABBIGLIAMENTO**

TESSUTI: Macchine per filatura, maglieria, tessitura, stampaggio - Tessuti lana, cotone, seta, canapa, lino, fibre artificiali. CONFEZIONI: Biancheria, maglieria. PELLICCERIA: Indumenti, quanti. CUOIO E PELLETTERIE: Calzature Attrezzi lavorazione cuolo - Valigeria - Om-

CAPPELLERIA: Attrezzature lavorazione cappelli - Cappelli di panno, di paglia. GIOIELLERIA: Oreficeria - Coralli, perle Bijoutterie.

PROFUMERIA: Prodotti di bellezza Profumi ed essenze - Farmaceutici vari.

MOSTRA D'OLTREMARE 28 GIUGNO - 14 LUGLIO

DELEGAZIONE ALTA ITALIA - MILANO VIA G. PIOLA, 5, TEL. 276.386

# · RADIO · venerdì 14 febbraio

### LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1)

### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 -

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Internationale Rundfunkuniversität: technik \*: 2) Grundlagen aus der Elektrizitätslehre – von Prof. Wilhelm Gundlach, Berlin-Grü-newald – Kammermusik, Gitar-renklänge mit dem Solisten Car-Palladino; Ausschnitt aus n romantischen Schaffen dem Viertelstunde am Büchertisch: Musikbücher – von Dr. Pater Oswald Jaeggi (Bolzano 2 tisch: Musikbücher - Bolzano II - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maranza II - Me-rano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Prof. H. Vigl: « Die Nibelungen in der neueren deutschen Dichtung > - Tanzmusik -Nachrichtendienst (Bolzano III)

### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giorna-listica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giu-liano - 13,04 Musica richiesta -13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica Il quaderno d'italiano (Vene-

14,30-14,40 Terza pagina - Crona-che triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1)

17,30 R. Strauss: Sinfonia domestica op. 53 - Orchestra Filar-monica di Vienna diretta da Clemens Krouss (Dischi) (Trieste 1).

18,10 Buona memoria profili e motivi dalla storia della Vene-zia Giulia e Friuli - Testo di zia Giulia e Friuli - Testo di Tullio Bressan - Compagnia di Prosa di Trieste della Radiotele-visione Italiani visione Italiana - Allestimento di Ruggero Winter (Trieste 1).

18,30 Dario Gigli e la sua chitarra (Trieste 1)

18,45 Dall'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste: Appuntamento con Franco Russo e il suo complesso (Trieste 1)

19,15 Concerto del pianista Claudio Gherbitz - Brahms: a) In-termezzo op. 117 n. 1 in mi em. magg.; b) Intermezzo ). 117 n. 3 in do diesis min. Ravel: Dalla Suite « Le tom-Intermezzo beau de Couperin > Rigaudon, Minuet, Toccata - Rochmani-noff: Preludio in do diesis min. op. 3 n. 2 - Scriabin: Studio in re diedis min. op. 8 n. 12 (Trieste 1).

19,45 Incontri dello spirito (Trie-

### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, tac-cuino del giorno - 8,15-8,30 Se-gnale orario, notiziario, bollettino meteorologica meteorologico.

11,30 Senza impegno, a cura di B. Javornik - Vite e destini: « Camillo Castiglioni » di Boris Mihalic - 12,10 Per cioscuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale ora-rio, notiziario, bollettino meteo-rologico - 13,30 Musica a ri-chiesta - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, bollettino me-teorologico - indi: Rassegna della stampa

17,30 Ballate con noi (Dischi) -18 Mendelssohn: Sinfonio in la minore (Dischi) Sinfonia n. 19.15 Scienza e tecnica: «L'influenza del freddo sugli esseri e sulle cose » di Miran Pavlin - 19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Senotiziario sportivo - 20,10 se-gnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 Com-posizioni vocali di Fran Gerbic e Anton Foerster - 21 Arte e spettacoli a Trieste - 21,15 Capolavori dei grandi maestri – 22 Giovanni Jez: L'Inferno di Dan-te Alighieri nella traduzione di Alojz Gradnik: 2º Canto - 22,15 Il sassofonista Sil Austin presenta la sua orchestra (Dischi) 22,30 Ravel: Bolero (Dischi) 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico 23,30-24 Musica di mezzanotte (Dischi)

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 1

# IL "PRIMO,, OSPITE TV



questo il primo vincitore del nuovo concorso E' questo il primo vincitore del nuovo concorso « Ospite TV » inserito nella rubrica televisiva « La via del successo ». Si tratta del signor Giuseppe Grazzi di Ferrara, di 29 anni, perito industriale, scapolo, impiegato presso l'Arcispedale S. Anna di Ferrara. La fortuna gli è stata procurata dalla sorella, insegnante, con la quale convive insieme con la mamma. E' stata infatti la sorella che ha assistito alla trasmissione « La via del successo » a indovinare il perso-E' stata infatti la sorella che ha assistito alla trasmissione « La via del successo », a indovinare il personaggio misterioso (Gino Bartali) cui era indirizzata l'anonima telefonata. Spedita quindi la soluzione a Torino, in via Arsenale 21, il sorteggio è stato favovole. Il signor Grazzi, che ama molto viaggiare e tuttavia non è mai stato né a Torino né a Roma, inizierà il 1º febbraio il viaggio-premio che lo condurrà a visitare i Centri televisivi di Milano, Torino e Roma. Il viaggio, che si concluderà il 9 febbraio, oltre alle visite agli impianti tecnici dei vari Studi, prevede la presentazione del signor Grazzi alla traprevede la presentazione del signor Grazzi alla tra-smissione che gli ha portato fortuna, una sosta al Centro Meccanografico di Torino, la partecipazione a tre trasmissioni di successo: « Lascia o raddoppia! », « Il musichiere » e « Telematch »

14,30 Radiogiornale - 15 Trasmis-sioni estere - 17 « Quarto d'ora della Serenità » per gli infermi - 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - « Discutiamone insie-me » dibattito sui problemi del giorno - 21 Santo Rosario.

### ESTERE

### **ANDORRA**

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 - m. 32,15)

18 Novità per signore. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,17 Aperitivo d'onore. 19,30 Week-end sulla neve. 19,35 Lieto anniversario. 19,40 E chi dice meglio. 19,50 La famiglia Duroton. 20 Varietà musicale. 20,15 Coppa intercolastica. 20,30 La canzone. interscolastica. 20,30 La canzone senza fine, con Tino Rossi. 20,45
Successo del giorno. 20,55 Un
po' di brio.! 21 Cento franchi al
secondo. 21,30 Le donne che
amai. 21,45 Music-Hall. 22,03
Ritmi. 22,15 Buona sera, amici!
23 Musica preferita. 23,45-24
Mezzanotte a Radio Andorra.

### FRANCIA

### I (PARIGI-INTER)

Paris Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 584 - m, 514; Marseille Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 1493 - m, 201; Kc/s, 1484 - m, 202; Kc/s, 1594 - m, 188; Rennes, Strasbourg, Toulouse Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 1493 - m, 201; Bordeaux, Lille, Limoges, Lyon, Nancy Kc/s, 164 - m, 1829,3; Nice Kc/s, 1554 - m, 193,1 m. 193,1

19,15 Notiziario, 19,50 Paul Braffort presentato da Jacques Flo-ran. 20 « Cento frottole » di Henry Salvador. 20,10 Cabaret Inter. ry Salvador. 20,10 Cabaret Inter. 20,30 Tribuna parigina. 20,50 Presenza di Parigi. 21 « Il terzo occhio », adattamento di Phan Van Ky, dal libro di T. Lobsang Rampa, tradotto da Jacques Legris. 22,10 Tribuna parigina. 22,30 Canzoni epiche e Canzoni d'amore di Juan Del Encina, compositore spagnolo del XVI secolo parigina. positore spagnolo del XVI secolo, interpretate dal Complesso vocale Charles Ravier. 23,15 Noti-ziario. 23,25 Musica da ballo. 23,50 Preludio ai sogni, con Geor-ge Shearing, il suo pianoforte e i suoi archi. 24-1 Musica da

### II (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bordeaux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Marseille Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s,

1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674
- m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8;
Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 602 - m. 48,47; Kc/s.9646 - m. 31,10)

1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674
- m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1600 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 2160 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 2160 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 2160 - m. 217,8; Stras 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8 19,11 « La finestra operta », con

André Chanu, Line Monty e l'or-chestra Edward Chekler. 19,40 «La divina Lady Hamilton», di René Brest. 19,50 Dischi. 20 No-tiziario. 20,25 « Sorriso di Pari-gi», di Pierre Loiselet. 21,15 Tribuna della storia: « La drammatica storia dell'Intendente Le-brun ». 22 Notiziario. 22,08 « E' per domani», di Jean Nocher. 22,38 Sortilegi del Flamenco. 22,55 Ricordi per i sogni.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 -m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; m. 222,4; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,03 Musica per arpa, interpre-tata da Colette Huvey-Rétif. 19,15 Antologia francese: « Jean-Jacques Rousseau », a cura di Georges Charbonnier. 20,15 Isa-bella e Pantalone, apera buffa in due atti di Max Jacob. Mu-sica di Roland-Manuel, diretta da Georges Delerue. 21,15 Collo-qui con Marcel Jouhandeau pre-centati de Jacob. America 21.25 sentati da Jean Amrouche. 21,35 « Aucassin e Nicoletta », canta-favola in un prologo e tre atti. Libretto di Géo Dorival e Marc Bordery Musica di Paul Le Flem diretta da Georges Delerue. 22,25 Ultime notizie da Washington. 22,30 « Inchieste e commenti » a cura di Jean Castet e Dana, 22,50 La Voce dell rica. 23,10 Chabrier: a) Joveuse marche, b) Habanera, c) España; Bizet: Scene zingaresche; Ravel: Rapsodia spagnola,

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) m. 49,71; Kc/s, 7140 - m. 42,02)

19,45 Notiziario. 20 Trio, con André Claveau. 20,05 Coppa interscolastica. 20,30 l prodigi. 20,55 ln poltrona. 21 « Les nouveaux Messieurs », commedia di Robert de Flers e Francis de Croisset. 22,10 Notiziario. 22,15 Jazz. 23 Notiziario. 23,05 Radio Avivamiento. 23,20 Mitternachtsruf. 23,35 Radio Club Montecarlo.

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m. 434; Scotland Kc/s, 809 - m. 370,8; Wales Kc/s, 881 - m. 340,5; London Kc/s, 908 - m. 330,4; West Kc/s, 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 20 Gara fra 48 cori di tutta l'Inghilterra. 20,30 « Chi lo sa? ». 21 Concerto diretto da Gerald Gentry. Sibelius: Raka-stava, suite; Schubert: Sinfonia 4 in do minore; Dvorak: Rap sodia slava n. 3 in sol minore. 22 Notiziario. 22,15 In patria e al-l'estero. 22,45 « Take it from here », rivista musicale. 23,15 Concerto di musica da camera

### ONDE CORTE Ore Kc/s. 5,30 - 8,15 5.30 -9410 5.30 -12095 15110 19,85 10,15 - 11 17790 10,15 - 11 10,30 - 22 15070 19,91 11,30 - 21,15 12 - 12,15 19,85 31,88 15110 9410 12040 25720 - 16,45 11,66 - 14,15 - 22 14 18 24,80 31,88 30,71 42,13 12095 19,30 - 22 19,30 - 22 21 - 22 7120

5,30 Notiziario. 6 Musica richie-sta. 7 Notiziario. 7,30 Dischi per un'isola deserta. 8 Notiziario. 8,30-9 Interpretazioni del piani-sta Edward Rubach. Eduard Schütt: Etude mignonne; Peter de Rose-Edward Rubach: Deep Purple; Chopin: Impromptu op. 29 in la maggiore; Walter Gross: Tenderly: De Falla: Danza rituadel fuoco. 10,15 Notiziario. Organista William Davies. 11,30 « The night we blew up Joseph's grave », di Alan Cail-lou, 12 Notiziario, 12,30 Rivista scozzese, 13 Musica in stile moderno eseguita dal quintetto Vic Ash e dal sestetto Jack Emblow. 13,30 Dischi per un'isola deserta.

14 Natiziario. 14,15 « La battaglia di Cassino », conversazione rievocativa fra il generale Frydd von Senger und Etterlin, il professore D. P. Costello e D. M. Davin. 14,45 Concerto del pianista Edward Rubach (vedi ore 8,30). 8,301 15,15 Entente cordiale 15,45 Concerto diretto da Harry Blech, Mozart: Sinfonia in re, dalla Serenata K.V. 320; Men-delssohn: Sinfonia n. 4 in la (Italiana); Mozart: Marcia, K. 335 n. l. 17 Notiziario. 17,15 Orchestra Peter Yorke, 18,15 « Ambrose a Londra », giallo di Philip Levene. Secondo episodio. 19 Notiziario. 19,30 « Robin va a scuo-la », di H. Oldfield Box. 20,15 Canzoni interpretate da artisti del Commonwealth. 21 Notiziaria **21,30** Concerto diretto da Gilbert Vinter. Solisti: baritono Philip Hattey, flautista Douglas Whittcker: arpista Sheila Bromberg; pianista Edward Rubach. 22,15 Orchestra Peter Yorke. 23,15-23,45 Rivista scozzese.

### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

19,05 Cronaca mondiale. 19,30 No-tiziario. Eco del tempo. 20 Le più belle melodie di Sigmund Romberg. 20,30 Cronaca politica. 21,15 Alcuni dischi: Addinsell: Concerto di Varsavia; Bruch: Adagio dal concerto in sol minore per violino; R. Strauss: Valzer da « Il cavaliere della rosa ». 21,45 Conversazione dialettale. 22 Lieder per coro. 22,15 Noti-ziario. 22,20-23,15 Paul Hindemith: « Ludus Tonalis » eseguito dal pianista Hans Priegnitz.

### MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Alma-nacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Musica 13,15 Albeniz: Iberia: De Falla: Tre danze da « Il cappello

a tre punte ». 14-14,45 « L'avventurosa storia di Ulisse », a cura di Laura Pellanda. 16 Tè danzante, 16,15 Mozart: Quartetto in si bemolle maggiore K.V. 458 (La caccia), eseguito dal Quartetto d'archi Monteceneri. 16,50 Ora serena. 18 Mus.ca ri-chiesta. 18,40 Concerto diretto da Otmar Nussio. Sibelius: Finlandia, poema sinfonico; Borodin: Nelle steppe dell'Asia Centrale, schizzo sinfonico; Smetana: La Moldava, poema sinfonico. 19,15 Notiziario. 19,40 Antologia della canzone. 20 « Incontri di strapaese », divertimento culturale diretto da Eros Bellinelli. 20,30 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Poggi. 21 « Proibito per Ussula», radiocampadio di Mes Ursula », radiocommedia di Mar-gherita Cattaneo 21,45 « Der Streit zwischen Phoebus und Pan », dramma in musica per soli, coro e orchestra (N. 201) di J. S. Boch, diretto da Edwin Löhrer. 22,15 Melodie e rit-mi. 22,30 Notiziario. 22,35 Tappe del progresso scientifico. 22,50-23 Serenatella romantica.

### SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,45 Musica. 20 « L'isola deserta », fantasia d Denis Michel. 20,35 « Ho bisogno di voi », concorso presentato da Jane Savigny e Adrien Nicati 20,45 Jazz. 21,05 Premio Italia 1957: « Contributo a un museo d'avanguardia », documentario di Mario Brun. 21,50 Saint-Saëns: a) Sonota per clarinetto e pia-noforte, op. 167, interpretata da Léon Hoogstoël e Isidore Karr; b) Allegra appassionato, per pia-naforte, interpretato da Ellen Gil-berg. **22,15** All'Università di Ginevra: « La ricerca scientifica ». Colloquio con il Rettore e i pro-fessori Gysin, E. Martin e Susz, presentato da Jean-Paul Darmsteter 22,30 Notiziario. 23,12-23,15 Canzone patriottica.









**Elettronica** Televisione riceverete gratis ed in vostra proprietà per il corso radio: tester - provavalvole - oscillatore - ricevitore supereterodina ecc. per il corso tv: felevisore da 17" o da 21" oscilloscopio dei corsi possederete anche una completa

Radio

da laboratorio rate da L. 1.150

attrezzatura







Da oggi in tutte le edicole RADIORAMA l'unico mensile divulgativo di RADIOTECNICA - TELEVISIONE - ELETTRONICA

# PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* Musiche del

> L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

leri al Parlamento (7,50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo - Boll, meteor. \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

8,45-9 La comunità umana

Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe ele-Calendarietto della settimana, a cura di Ghirola Gherardi Una grande figura e un piccolo paese: Giuseppe Verdi e Busseto, racconto sceneggiato di Mario Le immagini della poesia, a cura di Luciano Folgore

11,30 Musica da camera Donaudy: Sette liriche (baritono Guido De Amicis Roca; pianista Giorgio Favaretto); Debussy: Sonata n. 2, per flauto, viola e arpa (flautista John Wummer; violista Milton Katims; arpista Laura Ne-

12,10 Le nuove canzoni italiane Orchestra diretta da Guido Cer-

12,50 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

13,20 \* Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

14 Giornale radio

14,15-14,30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Fiocco Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton

16,15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16,30 Canzoni presentate all'VIII Festival di Sanremo 1958 Sestetto Azzurro diretto da Alberto Semprini

Sorella Radio 17 ---Trasmissione per gli infermi

DON PASQUALE 18 ---Dramma buffo in tre atti di Michele Accursio Musica di GAETANO DONI-

ZETTI Atto primo Don Pasquale Italo Tajo Dottor Malatesta Sesto Bruscantini Cesare Valletti Ernesto Norina Alda Noni Direttore Alberto Erede

Maestro del Coro Roberto Bena-

Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

18,45 Università internazionale Guglielmo Marconi (da New York) A. McMillan: Il futurismo musicale: dalla musica dei rumori alla musica delle sfere

19 — Estrazioni del Lotto

\* Ritmi e canzoni

19,15 Duo motivi e quiz Programma duplex tra la Radio-diffusion Télévision Française e la Radiotelevisione Italiana, abbinato al Concorso Radiofonico per gli ascoltatori italiani e francesi Presentano Hélène Saulnier e Rosalba Oletta

19,45 Prodotti e produttori italiani \* Celebri melodie 20-

Negli interv. comunicati commerciali

Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio Radiosport

> Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura A.A.A. AFFARONISSIMO

Rivista di Dino Verde interpretata da Alberto Talegalli Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giulio Scarnicci

Prix Italia 1957

UNA MOGLIE PER GIASONE Radiocommedia di Enzo Maurri Lavoro presentato dalla Radiote-

levisione Italiana Compagnia di prosa di Roma del-la Radiotelevisione Italiana con Luigi Almirante, Arnoldo Foà, Fulvia Mammi e Mila Vannucci Paolo Ferrari Arnoldo Foà Giasone Giove gran consigliere Olinto Cristina cortigiano Vittorio Congia Il cortigiano Re Pelia Luigi Almirante Franco Scandurra Fulvia Mammi La guardia Giunone Riccardo Cucciolla Orfeo Ercole Checco Rissone Mila Vannucci Ipsipile Gemma Griarotti Giotto Tempestini Re Eeta La fanciulla Maresa Gallo e inoltre: Sara Baudo, Mario Lom-bardini, Sergio Mellina, Raffaele Meloni, Maria Grazia Santarone, Miria Selva, Silvio Spaccesi e Angelo Zanobini Commenti musicali di Gino Filippini - Regia di Nino Meloni

(v. articolo illustrativo a pag. 8) 22,45 Cantano Fats Domino, Julie London e Charles Trenet

23, 15 Giornale radio

23,25 Musica da ballo

in collegamento con il Secondo Programma

1-1,10 Ultime notizie - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

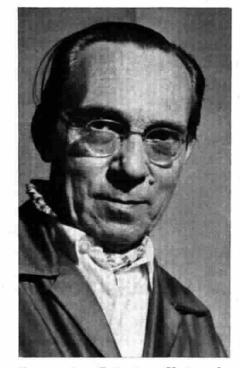
MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

9,30 Il tinello

Settimanale per le donne, a cura di Antonio Tatti

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI



Il maestro Antonino Votto che dirige l'opera Gianni Schicchi di Puccini programmata alle 21,15

### MERIDIANA

13 (Roger e Gallet)

(Palmolive-Colgate)

Il mondo canta così: Portogallo Flash: istantanee sonore

# TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

La produttività nell'economia italiana

Ivan Matteo Lombardo: Mete raggiunte e obbiettivi futuri

19,15 Richard Strauss

Lieder per voce e pianoforte Morgen op. 27 n. 4 - Du meines Herzens Krönelein op. 21 n. 2 -Zueignung op. 10 n. 1 - Ach, weh mir unglückhaftem Mann op. 21 n. 4 - Heimliche Aufforderung op. 27 n. 3 Wilhelm Horst, tenore; Alberto Ber-sone, pianoforte

19,30 Ritratti

Hans Kelsen

a cura di Sergio Fois

L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)Serenata notturna in re maggiore K. 239 per due orchestre Marcia, Maestoso - Minuetto - Ron-dò, Allegretto - Adagio, Allegro Direttore Ferruccio Scaglia Concerto in do minore K. 491 per pianoforte e orchestra (Cadenza di R. Caporali) Allegro - Larghetto - Allegretto Solista Rodolfo Caporali Direttore Lorin Maazel Orchestra Sinfonica di Roma della

Radiotelevisione Italiana 21 - Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Piccola antologia poetica Vittorio Sereni

21,30 Stagione Sinfonica Pubblica del Terzo Programma

> Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma

CONCERTO

diretto da Artur Rodzinski con la partecipazione del pianista Julius Katchen

Musiche di George Gershwin Un Americano a Parigi

Concerto in fa per pianoforte e orchestra Allegro - Andante con moto - Allegro agitato Solista Julius Katchen Porgy and Bess suite Rhapsody in blue per pianoforte e orchestra Solista Julius Katchen Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 3) Nell'intervallo:

Cronache della lingua viva a cura di Alberto Menarini I colori della moda

Al termine:

La Rassegna

Arti figurative a cura di Cesare Brandi Il piano regolatore di Roma - La Roma di Pinelli - La mostra di Roberto Melli (Replica)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dalle « Memorie » di Carlo Goldoni: « La fuga da Rimini coi commedianti »

13,30-14,15 Musiche di Brahms e Smetana (Replica del « Concerto di ogni sera » di venerdì 14 febbraio)

13,30 Segnale orario - Giornale radio

· Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 \* Ray Martin e la sua orchestra Negli intervalli comunicati commer-

14,30 Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Fran-co Calderoni e Ghigo De Chiara

14,45 Mille serenate

Un programma con Giacomo Rondinella

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino della transitabilità delle strade

> Orchestra diretta da Angelo Brigada

> Cantano Giuseppe Negroni, Franca Frati, Licia Morosini e Rino Palombo

Lamberth: Notte a Montecarlo; Nisa-Calvi: Sotto a' luna; Cioffi: Vecchio Don Giovanni; Testoni-Schisa: Serenata misteriosa; Trevisan-Krall: Nin-na nanna bel putin; Testa-Calvi: Micia; Nomen-Rodgers: Dolce sogno; Sopranzi-Odorici: Il tuo sorriso è amore; Chacksfield: Boogie per archi

15.45 \* Strumenti in armonia

### POMERIGGIO IN CASA 16 TERZA PAGINA

Il setaccio: cose scelte e annotate da Mario Ortensi Il jazz questo sconosciuto, a cura di Giancarlo Testoni

Guida d'Italia, prospettive turi-stiche di M. A. Bernoni \* Settemari

Musiche e curiosità da tutto il mondo

17,45 Voci che ritornano Un programma di Luciana Vedovelli

Giornale radio

\* BALLATE CON NOI

### **INTERMEZZO**

19,30 \* Canzoni di successo

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura Il Firmamento di Radiofortuna

1958

20,45 CIAK

Settimanale di attualità cinematografiche, a cura di Lello Ber-(Agip)

### SPETTACOLO DELLA SERA

21,15 GIANNI SCHICCHI

Opera comica in un atto di Giovacchino Forzano

Musica di GIACOMO PUCCINI Gianni Schiechi Renato Capecchi Lauretta Elda Ribetti Agnese Dubbini Ezio De Giorgi Zita Rinuccio Luciano Della Pergola Angela Vercelli Gherardo Nella Gherardino Fabrizio Maiocchio Betto di Signa Fernando Valentini Andrea Mongelli Simone Eraldo Coda Miti Truccato Pace occio Leo Pudis La Ciesca Miti Maestro Spinelloccio Ser Amantio di Nicolao Cristiano Dalamangas

Pinellino Pier Luigi Latinucci Arrigo Cattelani Guccio Direttore Antonino Votto Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

Al termine: Ultime notizie

22,15-1 BALLIAMO E CANTIAMO

con Perez Prado, Franckie Laine, Billy May, Doris Day, Ray Anthony, Giacomo Rondinella, Jula De Palma e i Spike Jones

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche



questa sera ritorna a Voi, gentili telespettatori, l'ormai famoso presentatore di Telequiz, che tanto Vi ha divertito la se or s a settimana. Il nostro spassoso ed assonnato presenta- tore Vi presenterà un nuovo indovinello, o

vinare "che cosa sta facendo " il persoturno. Attenti quindi e... occhio al personaggio.

State pure attenti quando dovete preparare un buon caffè. Solo la caffettiera MOKA EXPRESS

Vi permette di preparare in pochi minuti, in casa, un espresso meglio che al bar!

Telequiz, e Voi do-

A questa sera dunque e buon divertimentol

I films sono realizzati dal



e prodotti dello STUDIO ORSINI

naggio di

# TELEVISIONE

# sabato 15 febbraio

### LA TV DEI RAGAZZI

17-18 IL TESORO DEL BENGA-

Film - Regia di Gianni Vernuccio Produzione e distribuzione: Venturini Interpreti: Sabù Luisa Bo-

Interpreti: Sabù, Luisa Boni, A. Konnar, Luigi Tosi

### RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 PASSAPORTO N. 2

Lezioni di lingua francese a cura di Jean Barbet

Liriche Italiane dall'Ottocento al Novecento scelte da Vincenzo Talarico e presentate da Lilla Brignone

19,20 QUATTRO PASSI TRA LE NOTE

Varietà musicale Orchestra diretta da William Galassini Coreografie di Susanna Egri Regìa di Alda Grimaldi

20 — I MAESTRI DEL LEGNO Servizio di Giuseppe Lisi

### RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO (Caffettiera Moka Express -Pal - Omo - Imec Biancheria)

21- IL CALCIO DOMANI

21,10 Garinei e Giovannini presentano

IL MUSICHIERE

Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva con l'orchestra di Gorni Kramer e con Lorella De Luca e Alessandra Panaro Scene di Mario Chiari Regla di Antonello Falqui

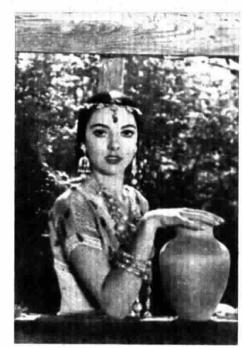
22,05 Grandi attori

IL BARO

Telefilm - Regia di Robert Florey Distribuzione: Official Films Interpreti: Dick Powell, Shawn Smith

22,35 EUROVISIONE

FRANCIA: Parigi
Telecronaca diretta delle
fasi conclusive dei Campio-



Luisa Boni nel film II tesoro del Bengala in programma alle ore 17

nati del Mondo di Pattinaggio artistico

Telecronista: Piero Angela

23,30 TELEGIORNALE
Edizione della notte

# SISI PRO DEC

# le belle calze che durano



Nailon Rhodiatoce la fibra che dura di più

...e tutti i mesi un milione

# Il «Musichiere» col vento in poppa



Particolarmente brillante la trasmissione di sabato 1 febbraio che ha visto l'intervento di Vittorio Gassman e del comico Totò, divertiti e divertenti l'uno e l'altro. Senza toccare le vette della settimana precedente il « Musichiere » Achille Mascheroni è riuscito a conservare il titolo aggiungendo qualche spicciolo al grasso gruzzoletto già incamerato. Ecco il « Musichiere » mentre riceve dignitosamente i complimenti di Vittorio Gassman

### RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 35 - NUMERO 6

SETTIMANA DAL 9-15 FEBBRAIO 1958 Spedizione in abbonam. postale II Gruppo

EDIZIONI RADIO ITALIANA Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI

Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 57 57

Redazione torinese:

Corso Bramante, 20 Telefono 69 75 61

Redazione romana: Via del Babuino, Telefono 664, int. 266

### ABBONAMENTI

EDIZIONI RADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO Annuali (52 numeri) Semestrali (26 numeri) Trimestrali (13 numeri) > 600 Un numero L. 50 - Arretrato L. 60 I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 Intestato a « Radiocorriere »

Annuali (52 numeri) L. 4300 Semestrali (26 numeri) L. 2200 I versamenti possono essere effettuati a mezzo « Coupons Internazionali » o tramite Banca.

Pubblicità: CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Periodici:

MILANO

Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 15-65 28 16 TORINO

Via Pomba, 20 - Tel. 57 57 Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2 - Telefono 40 4 43 Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono STAMPATO DALLA ILTE Industria Libraria Tipografica Editrice - Corso Bramante, 20 Torino

### TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

### IN COPERTINA



(Foto Pinna)

Fausto Cigliano è nato a Na-poli poco più di vent'anni fa. Da cantante semplice divenne cantante-chitarrista il giorno stesso in cui riuscì a mettere le mani su una modesta chitarra. Tutto ciò accadeva intorno al 1953. Oggi Cigliano possiede tre preziose chitarre, una voce ancora più seducente e un intero repertorio di canzoni che lui stesso ha composte. Cigliano, è diplomato in ragioneria ed è anche diplomato col « Microfono d'argento » e da una infinità di successi ottenuti in vari Festival. Attualmente Cigliano fa sentire la sua inconfondibile voce e la sua chitarra nella popolare rubrica televisiva Le canzoni di tutti.

# · RADIO · sabato 15 febbraio



### LOCALI

notte come questa.

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi

TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unico (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 Plose II).

18,35 Programma altoatesino lingua tedesca - « Unsere Rund-funk-und Fernsehwoche » - Musik für jung und alt - ∢ Für die Frau > - eine Plauderei mit Frau Margarethe - Das internat. Sportecho der Woche (Bolzano 2 Bolzano II - Bressanone 2 -unico 2 - Maranza II - Me-Brunico 2 - Maranz rano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Blitzende Trompeten Blick in die Region - Nachrich-tendienst (Bolzano III).

### VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia e gior-li italiani Trasmissione musicale nalistica dedicata agli nalistica dedicata d'altre frontiera - Almanacco giuliano - 13,04 Musica scaccio-pensieri: Carosone: Sciù sciù; Benedetto: T'aggio fatto 'na Benedetto: T'aggio fatto 'na fattura; Cichellero: Amico wisky; Malgoni: T'aggia di 'na cosa; Carosone: Torero; Ignoto: Baion cacao; Loesser: Pet me poppe; Savona: Spaghetti e buon umore – 13,30 Giornale radio – Notiziario giuliano \_ La ragione dei fatti (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-ste 1).

18-18,45 Pagine scelte da « Il pipistrello », operetta in tre atti di Meilhac Halevy \_ Riduzione di Haffner e Genée \_ Musica di Johann Strauss - Edizione in lin-gua tedesca \_ Orchestra Philar-monia e Coro diretti da Herbert von Karajan (Dischi) (Trieste 1)

### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorolo-.30 Musica leggera taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Senza impegno, a cura di B. Javornik - «Sulla riviera inglese» di F. Orozen - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 13,30 Mu-sica divertente (Dischi) - 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - indi: Rassegna della stampa.

15 Arie operistiche – 15,20 Ritmi e canzoni – 16 Classe Unica: Come vivevano i Greci + La piaz-za, centro del commercio cittadino e di vita politica » di Ugo Enrico Paoli - 16,35 Caffè concer-- 17 Quartetto vocale « Vecernica » - 18 Teatro dei ragaz-zi: « L'angioletto Zarkec » racconto sceneggiato di Lida Debelli - indi: Fantasia musicale -

19,15 Incontro con le ascoltatri-ci, a cura di M. A. Lapornik -19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 La settimana in Italia - 21 « Matteo Sanford, il ribelle di Trie-ste », racconto di Jules Verne, sceneggiato da Dusan Pertot; 3ª puntata « II dottor Antekirt » – indi: Frank Chacksfield e la sua orchestra (Dischi) - 22 Dukas: L'apprendista stregone (Dischi) 22,10 Parole e musica - 22,30 Complessi Max Kaminsky e Ba-ron Elliot (Dischi) - 23,15 Segnale orario, notiziario, tino meteorologico - 23,30-24 Ballo notturno (Dischi)

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Rodiocorriere » n. 1

### RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s.9646 - m. 31,10) 14,30 Radiogiornale - 15 Trasmisristiani: Notiziario - « Docu-mentari e Cronache » - « Il Vangelo di domani » nella lettura di Carlo d'Angelo, con commento di D. Gennaro Auletta \_ 21 Santo Rosario \_ 21,45 « Bianco Padre » settimanale a cura dell'Azione Cattolica Italiana, per i propri Associati

### ESTERE

### **ANDORRA**

(Kc/s. 998 \_ m. 300,60; Kc/s. 5972 \_ m. 50,22; Kc/s. 9330 \_ m. 32,15)

18 Novità per signore. 19,12 Omo vi prende in parola 19,35 Lieto anniversario. 19,40 Novità. 19,45 La famiglia Duraton. 20 E' nata una vedetta. 20,15 Serenata parigina. 20,30 Successo del giorno. 20,35 Dal mercante di canzoni. 21 Concerto. 21,30 Mezz'ora in America. 22,03 Ritmi. 22,15 Buo-na sera, amici! 23 Musica prefe-rita. 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

### BELGIO

PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s, 926 \_ m, 324)

9 Notiziario. 20 « Arcobaleno », panorama di varietà. 22 Noti-ziario. 22,15 Musica richiesta. 22,55 Notiziario. 23,05-24 Juke-

### FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

Paris Kc/s, 164 \_ m, 1829,3; Kc/s, 584 \_ m, 514; Marseille Kc/s, 164 \_ m, 1829,3; Kc/s, 1493 - m, 201; Kc/s, 1484 \_ m, 202; Kc/s, 1594 \_ m, 188; Rennes, Strasbourg, Toulouse Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 1493 \_ m, 201; Bordeaux, Lille,

Limoges, Lyon, Nancy Kc/s, 164 - m. 1829,3; Nice Kc/s, 1554 m. 193,1

19,15 Notiziario, 19,50 Paul Braffort presentato da Jacques Flo-ran. 20 « Cento frottole » di Henry Salvador. 20,10 « Piccolo Museo della canzonetta » presen-tato da Louis Ducreux. 20,30 20,30 Tribuna parigina. 20,50 Lettera di Amedea. 21 « Discoparade », a cura di Jean Fontaine. 22 « Buona sera, Europa... Qui Pa-rigi », a cura di Jean Antoine. 24-1 Musica da ballo.

### II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 \_ m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 m. 249; Kc/s. 1594 \_ m. 188; Marm, 249; Kc/s, 1594 \_ m, 188; Mar-seille Kc/s, 710 \_ m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Lille Kc/s, 1376 - m, 218; Limo-ges Kc/s, 791 \_ m, 379,3; Lyon Kc/s, 602 - m, 498,3; Nancy Kc/s, 836 - m, 358,9; Nice Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strasbourg Kc/s, 1160 - m, 258; Toulouse Kc/s, 944 - m, 317,8 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,11 « Cineromanze », di André Beucler. 19,30 « Sempre giovane, André Dassary! », a cura di Francis Cover. 19,40 & La divina Lady Hamilton », di René Brest. 19,50 Dischi. 20 Notiziario. 20,25 Cocktail parigino. 21,25 « La Francia in vedetta », di Pierre Mendelssohn. 22 Notiziario. 22,08 Jazz: Muddy Waters e Little Walter. 22,38 « A Vienna », con Oscar Straus e la sua orchestra. 22,55 Ricordi per i sogni. 22,58-23 Notiziario

### III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 -1070 - m. 280; Kc/s. 1241 -m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 -m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 \_ m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 -m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 -m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,03 Concerto diretto da Marcel Couraud Salomone Rossi: Ma-drigali spirituali; Haendel: San-sone. 20 « Storia biblica del popolo ebraico», rievocazione ra-diofonica di Pierre Sipriot, con inizio da un lavoro inedito André Néher **21 II Dibuk**, An-Ski Musica di Darius Mil-haud, diretta dall'Autore, 22,30 « Inchieste e commenti » a cura di Jean Castet e Emile Dana. 22,50 « La vocazione ebraica », con Henry Dumery, Jérôme Lin-don, Emmanuel Levinas, Georges Levitte, André Néher. Colloquio presentato da Pierre 23,53-24 Notiziario.

### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Natiziario. 20 I temerari. Presentazione di Marcel Fort. 20,25 I consigli di Louis Chiron. 20,30 Serenato. 20,45 II sogno della vostra vita. 21,15 II punto comune, con Zappy Max. 21,30 Disco - Parade. 22 Notiziario. 22,05 II sogno della vostra vita. 22,15 Juke-box. 23 Notiziario. 23,05 Hour of Revival. 23,35 Buona notte, Italia! 24 0,02-1 Club notturno. Italia! 24 Notiziario.

### **GERMANIA**

**AMBURGO** (Kc/s. 971 - m. 309)

19 Notiziario. 19,10 La Germania indivisibile, 19,20 Attualità spor-tive. 19,30 «Tipi originali di

Colonia ». 20 Seduta del Comi-tato del carnevale di Colonia (1). 21,45 Notiziario. 22 Seduta del Comitato del carnevale di Colonia (11). 24 Ultime notizie. 0,05 Musica da ballo. 1 Tra la mezzanotte e il mattino. FRANCOFORTE

### Kc/s. 593 . m. 505,8)

19 Musica leggera. 19,30 Crona-ca dell'Assia. Notiziario. Com-menti. 20 Gara di indovinelli tra Londra e Francoforte. 20,30 « Narhalla in marcia », un po' di carnevale con molta musica. 22

Per chi è specializzato o intende specializzarsi è indispensabile

### I ENCICLOPEDIA DELLE SCIENZE E DELLA

a dispense quindicinali, **L. 150** 

TRATTA: AGRICOLTURA, FISICA APPLICATA, COSTRUZIONI IDRAULICHE, MATERIALI, EDILI-ZIA, MECCANICA, TECNOLOGIE INDUSTRIALI, ELETTROTECNICA, ELETTRONICA, ECC.

DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE L'ENCICLOPEDIA DELLE SCIENZE Chiedetela al vostro giornalalo o direttamente alle Edizioni I.N.A.E. - Milano - Piazza S. Maria Beltrade, 2

Notiziario. 22,05 La settimana di Bonn. 22,15 Sport. 22,35 Cock-tail di mezzanotte, varietà. Nelintervallo (24) Últime notizie. 1 Collegamento con Amburgo. 2 Notizie in breve da Berlino. 2,05 Musica da ballo americana, 3-4,30 Musica da Amburgo.

### MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375)

19,03 Eco del tempo. 19,45 No-tiziorio. 20 Commentario della settimana. 20,15 « Un giro intorno al mondo impazzito in 80 minuti », serata carnevalesca. 22,15 Notiziario. 22,25 Saint - Scens: Andante tranquillo e sostenuto; F. Mendelssohn: Tre lieder; F. Chopin: Berceuse. Indi: « La vincita fatale », racconto di A. Awertschenko. 23-2 Musica da ballo. Nell'intervallo (24) Ultime notizie.

### MUEHLACKER

(Kc/s, 575 - m, 522)

19,30 Notiziario. 19,45 La politica della settimana. 20 « Kölle Alaaf! ». Seduta del comitato del Carnevale di Colonia, 22 No-tiziario. 22,40 Serata di danze. 24 Ultime notizie, 0,10-5 Carnevale dappertutto!

### **INGHILTERRA** PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 19,45 L'orchestra Harry Davidson e il baritono Sid-ney Burchall. 20,15 La settimana a Westminster. 20,30 Stasera in città 21 Panorama di varietà 22 Notiziario 22,15 « An ill wind », di Mary Fitt. Adattamento del-l'Autore. 23,45 Preghiere serali. 24-0,06 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 m. 247,1)

19 Club dei chitarristi, 19.30 Jazz: Steve Race intervista Dave Brubeck, il celebre pianista ameri-cano di jazz. 20 Notiziario. 20,30 Panorama di varietà. 21 Jazz del sabato. 21,30 Panorama di varietà. 22,15 Jazz del sabato. 23 Panorama di varietà. 23,30 No-tiziario. 23,40 Dischi presentati tiziario. 23,40 Dischi presentati do Donald Peers. 0,15 Musica da ballo dell'America latina ese-guita dall'orchestra Edmundo guita dall'orchestra Ros. 0,55-1 Notiziario. Edmundo

### ONDE CORTE Ore Kc/s. 5,30 - 8,15 5,30 - 8,15 5,30 - 8,15 9410 12095 17790 10,30 - 2215070 11,30 - 19,30 11,30 - 21,15 12 - 12,15 9410 12 - 16.45 25720 14 - 14,15 18 - 22 19,30 - 22 12095 24,80 31,88 30,71

5,30 Notiziario. 6 Musica da bal-lo. 7 Notiziario. 7,30 Rivista. 8 Notiziario. 8,35-9 Vera Lynn e l'orchestra Woolf Phillips. 10,15

7120

- 22

42,13

Notiziario. 11,30 . The Show », varietà. 12,30 Motivi pre-feriti. 13 Ted Heath e la sua musica. 14 Notiziario. 14,15 Musica richiesta, 15,15 Club dei chitar-risti, 15,45 Suona A. Semprini, 18 Notiziario, 18,30 Glen Mason e il trio Dennis Wilson, 19 Notiziario. 19,45 L'orchestra Harry Davidson e il baritono Sidney Bur-chall. 20,15 Musica dal Continente. 21 Notiziario. 21,15 Nuo-vi dischi (musica da concerto) presentati da Jeremy Noble. 22,15 Musica da ballo. 23,15-23,45 Musica richiesta.

### LUSSEMBURGO

(Diurna Kc/s. 233 - m. 1288; Serale Kc/s, 1439 \_ m. 208,5)

19,15 Notiziario. 19,34 Bourvil e Jacques Grello. 19,56 La fami-Duraton. 20,05 | temerari. 20,30 Il punto comune. 20,46 Il sogno della vostra vita. 21,15 Borsa delle canzoni. 21,40 Confidenze. 22,15 Ballo Parigi-Lussemburgo, 23,55 Notiziario, 24-1 Radio Mezzanotte.

### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 serata di varietà carnevalesca. 21 « Maschere e risate », passeggiata attroverso i tempi di Hans Künzler. 22 Uno scherzo musicale. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Musica da ballo.

### MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 568,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Alma-nacco sonoro, 12 Musica varia. Notiziario. 12,45 Musica varia. 12,55 « Vieni, vinci, viag-gia! », concorso turistico a premio. 13,10 Canzonette. 13,30 Per la donna. 14 Antología sonora. 14,30 « Il marziano », rodiocom-media di Samy Fayad. 15,30 Rassegna musicale nostrana. 16 Tè danzante 16,30 Voci sparse 17 Musiche di Otmar Nussio. 17,40 « La luna si è rotta », radiopazzia umoristico-musicale di Jerko Tognola. 18 Musica richiesta. 18,30 Voci del Grigioni italiano. 19 Aria da Car-nevale. 19,15 Notiziario. 19,40 Poveri ma bulli », radiofilm co-mico di Zucchi e Simone. 20,10 Il matrimonio segreto, opera in due atti di Domenico Cimarosa diretta da Nino Sanzogno. 22,30 Notiziario, 22,35 « Ecco l'auto-re », rassegna di canzoni pre-sentate dall'autore. 22,55 Musica leggera svedese. 23,10 Galleria del jazz. 23,30-24 Musica leg-gera con l'Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi.

### SOTTENS (Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio dei tempi. 19,50 Carte d'identità, con la partecipazione di Jean Davan. 20 « Incredibile, ma ve-ro! », di Claude Massé. 20,20 « Due visti per l'Inferno », ro-manzo di Marcel G. Prêtre. Adattamento di Andrée Béart-Arosa. tacolo presentato da Radio Losanna, in collaborazione con la Radiotelevisione francese e con la partecipazione dell'Istituto Nazionale belga di Radiodiffusio-ne e di Radio Montecarlo. 22,05 Pension - Famille », di Samuel Chevallier. 22,30 Natiziario. 22,35-23,15 Musica da ballo.





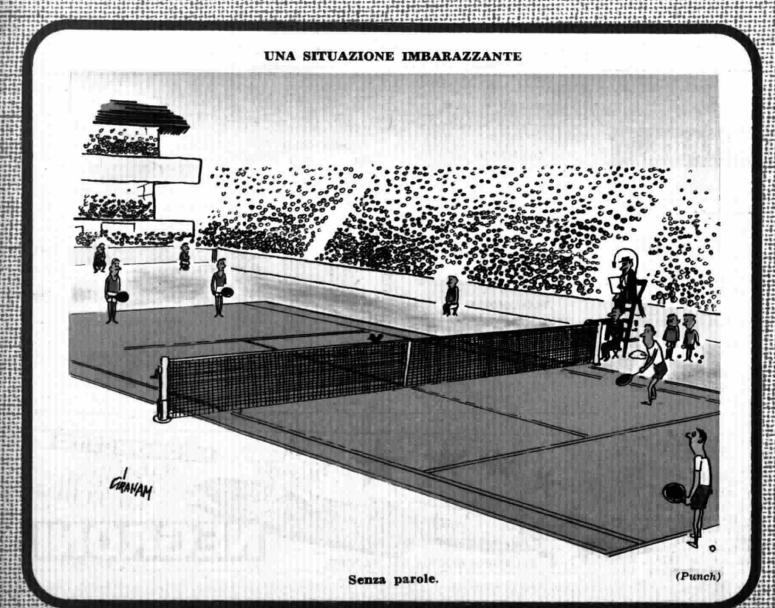
VOLARE NECESSE

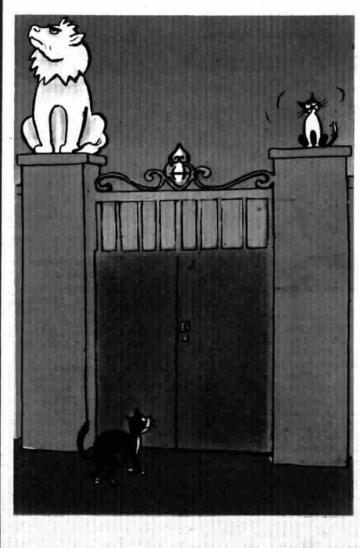


— Le assicuro, signora, che noi prendiamo tutte le necessarie precauzioni... LA FIERA DEL BIANCO

Senza parole.

FRA GATTI





— Oh, quante arie!